

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

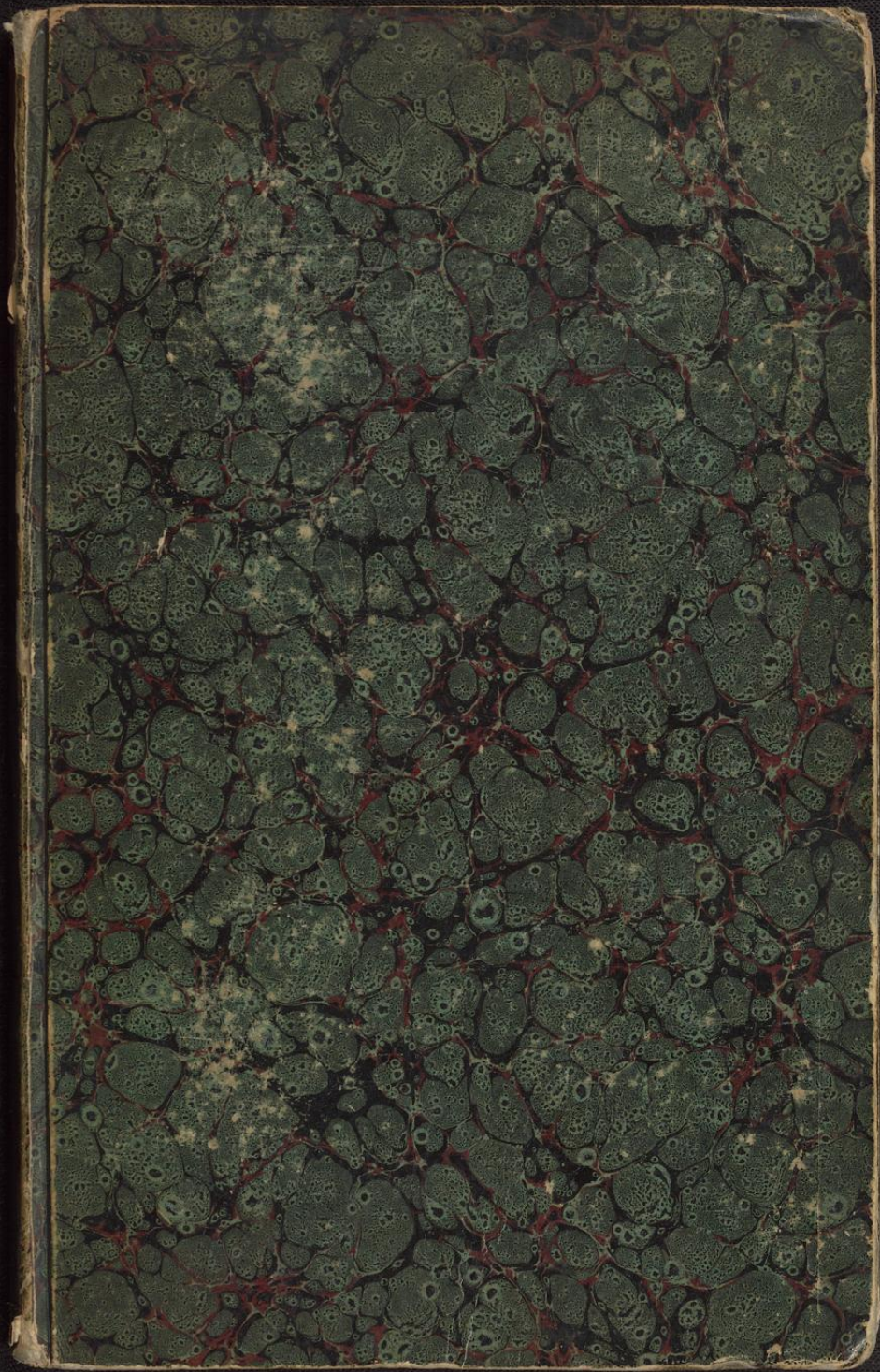
**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Das Lied der Nibelungen**

**Büsching, Johann Gustav Gottlieb**

**Altenburg, 1815**

[urn:nbn:de:bsz:31-162269](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-162269)





Kate Schell

Alber. I

Fing 08102

R

Klaus Zwers  
32  
deinen Eiben Kisten  
mit Erinnerung und mit  
"Bildung"  
Das Lied

der  
R i b e l u n g e n.

---

Von  
Klaus Zwers  
Jahrest 13. 8. 32.

\*



*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text on the right edge of the page.]*

Das Lied

der

Nibelungen.

---

Metrisch übersezt

von

D. Johann Gustav Büsching.

---

Altenburg und Leipzig:

F. U. Brockhaus.

---

1815.



G

0 3 1 2 3 4 5

108 A 71773 R

.n 2 p u n l i d i R

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.

Fried

Fried

Meinen

viel lieben Freunden

Friedrich Baron de la Motte Fouqué  
(V o l k e r)

und

Friedrich Heinrich von der Hagen  
(H a g e n e)

j u g e e i g n e t .

Der Kdhlr.





An Fouqué.

---

Du liehest einst in sinnigem Gedichte  
An Karl des Großen Hof dies Lied ertönen,  
Den schönen Kranz sollt' es dir noch verschönen,  
Die Sag' durchschlingen treuer Lieb' Geschichte.  
Ein Kdler war dort kundig der Berichte  
Von Chriemhilds Leid; in selnes Namens Tönen  
Glaubt' ich mich gern' von seinen Enkelsöhnen,  
Und freudvoll ich auf gleichen Weg mich richte.  
Auch mich entzückten früh der Ahnen Lieder,  
Gern drang ich in der Vorwelt Dunkelheit,  
Biel Großes fand ich und manch lieben Freund;  
Da wollt' ich wie der Vorfahr singen wieder  
Was uns bewahrt aus Deutscher Heldenzeit;  
Dir weih' ich gern', was freundlich uns vereint.

---



U n H a g e n.

---

Schon manches Jahr verflos, seit du beschworen  
Herauf den Sang, der im Verborgnen glüht,  
Und freudig ist seit jener Zeit erblüht,  
Was damals schien für lange Zeit verloren.  
Ein Deutscher Sinn und Geist ist neu geboren,  
So wie er aus der Vorzeit Thaten sprüht,  
Ernst spricht die Deutsche Vorwelt zum Gemüt,  
Manch treuen Freund hat sie sich neu erkoren.  
Der Zeiten Ruf erweckte dich und mich,  
In düst're Schachten stiegen wir befreund't,  
Und mancher Wunsch ist freudig uns gelungen.  
Den alten Hort erkämpfst du ritterlich,  
Das Eig'ne drum geb' ich zurück dem Freund,  
Wenn ich dir widme meine Nibelungen.

---



## V o r r e d e .

Wie sehr die Erneuerung und Wiederbelebung des Liebes der Nibelungen jetzt an der Zeit erscheint, geht auch wohl daraus hervor, daß, außer meiner Uebersetzung, zu beinahe gleicher Zeit, eine ganz freie Uebertragung in gebundener Rede von Hinsberg herausgegeben ward und Zeune, der sehr besuchte Vorlesungen in Berlin darüber hielt, eine ungebundene Auflösung unternahm. Vor einiger Zeit kündigte August Wilhelm Schlegel eine gemusterte Ausgabe, mit allen dazu nöthigen Hülfsmitteln, worauf wir Ursache haben, sehr erwartungsvoll zu sein, an, und auch mein Freund von der Hagen fuhr rüstig in seinen Arbeiten über dies große Volksgedicht fort, indem er theils die damit verwandten Gedichte des Nordens, die aus Einer Wurzel erwachsen, wieder ins Leben zurückführte, theils andere Hülfsmittel zu unserm Deutschen Gedichte vorbereitete, die bald erscheinen werden.

Die Ansicht, welche mich bei der hier folgenden Arbeit leitete, habe ich schon zum Theil in der Ankündigung dargelegt, die sie vorbereitete und ich glaube mich besonders mit den Worten meines Freundes von der Hagen entschuldigen zu können,



wenn ich eine manchem vielleicht nicht dankenswerthe Unternehmung begonnen und ausgeführt habe, indem derselbe S. 488. seiner Uebersetzung (Berlin 1807.), bei Gelegenheit anderer damals erwarteter Uebertragungen sagt: „und wie sie (die Uebersetzungen) nun auch ausfallen mögen, so ist doch immer zu wünschen, daß sie alle erscheinen, ja sogar, daß der Wett-eifer noch größer werde, um der Sache noch lebhaftere und all-gemeinere Anregung und Theilnahme zu geben.“

Es ist nicht zu läugnen, daß dasjenige, was in der letz-tern Zeit für das Lied der Nibelungen geschehen ist, ihm, unter-stützt durch seinen gediegenen, unverkennbar hohen Werth, eine Berühmtheit gegeben hat, die für die Kürze der Zeit, in der wir es wieder besitzen, erstaunungswürdig ist, aber es ist auch eben so wenig zu läugnen, daß für viele der Name noch ein hohler Klang ist, an welchem sie ihren Wiß üben zu können glauben, oder von dem sie durchaus nichts Festes und Sicheres wissen. Um nun die Kenntniß dieses Werkes immer mehr zu verbreiten, immer mehre zu gewinnen, die dazu treten können und es ganz zu genießen im Stande sind, ward diese Uebertra-gung von mir unternommen und ihr Zweck ist erreicht, wenn auch nur einige Hundert von neuem zur Kenntniß der Nibelun-gen gelangen und ein noch weit geringerer Theil angefeuert wird, zu der Ueberschrift selbst sich zu wenden. Bei diesem so kleinen Wir-lungskreise, den ich meiner Arbeit nur wünsche, wird man ihr wohl leicht einiges zu Gute halten, was diesem und jenem, theils in der Ansicht einer Uebertragung selbst, theils in der Art der Uebertragung nicht richtig zu sein scheint.



Mein Hauptwunsch war, das Gedicht seinem Inhalte und seiner äußern Gestalt nach wo möglich so zu erneuen, daß alles, was davon alterthümlich und jetzt noch verständlich war, feststehen blieb, das Fremde aber so verwandelt ward, daß es, in Wort oder Wendung nicht einen zu neuen Ursprung verriethe und gegen das Alterthümliche absteche. Ob dieser Vorsatz, dessen Ausführung nicht leicht war, mir gelungen ist und wie, überlasse ich dem Urtheil sachkundiger, vorurtheilsfreier und gerechter Richter.

Der Ton und die Haltung des Ganzen sind alterthümlich geblieben und mußten es bleiben; denn in dieser Alterthümlichkeit liegt eben auch ein nicht geringer Zauber, und da der Werth dieser Sprache in der letztern Zeit gebührend anerkannt und dieselbe wieder mehrfach eingeführt ist und fürder noch mehr möchte, so ist auch hierdurch dem besseren Verständniß und der sicherern Würdigung meines Unternehmens vorgearbeitet worden.

Einem Vorwurfe glaube ich noch begegnen zu müssen, dem, daß ich der Sache selbst, dem Erlernen der Altdeutschen Sprache, der Lesung der Urschrift, durch eine Uebersetzung schade. Im ersten Augenblicke hat diese Beschuldigung etwas für sich, aber nach genauerer Erwägung wohl nicht. Es giebt so viele Personen und die Wohlfeilheit des Preises dieser Uebersetzung ward darum gesetzt, um noch mehre aus allen Ständen herbeizuziehen, die in ihrem Leben nicht die Urschrift würden gelesen haben, um so mehr, da die bis jetzt einzige gemusterte Ausgabe zu einem unverantwortlich hohen Preise verkauft wird, so wie nicht



minder v. d. Hagens Uebersetzung. Allen solchen und besonders auch den Frauen, deren nicht wenige in der letzten Zeit an der gelehrten Bildung der Männer einen thätigen Antheil nehmen, ist diese Bearbeitung bestimmt. Sollte es sich nun wirklich treffen, daß ein Jüngling durch diese Erleichterung vermocht würde, seinen früheren Vorsatz, die Urschrift zu lesen, fahren zu lassen, so ist an einem solchen, der so leicht seine Entschliessungen ändert, nichts verloren, denn er würde so schon wahrscheinlich beim zweiten Gesange die Urschrift weggelegt haben; und wen von diesen jüngeren Leuten, die diese Uebersetzung erhalten, nicht das Gedicht so hinreißt, daß er es oftmals lesen will, daß er sich bemühet, es in der Urschrift zu lesen, der war von je an dafür verloren, meine Uebersetzung hat ihn nicht davon abgewendet, sondern vielmehr ihm doch die Kunde gegeben, die er einzig davon zu erlangen wünschte und so ein Samen Korn ausgestreut, was doch wohl anderer Seits nicht von übeln Folgen sein wird.

Einzelne Worte, als: Kecke, Degen, Minne, Mähre, u. dgl. sind in der letzten Zeit wieder unter uns so eingebürgert worden, daß sie die meisten schon verstehen, denen, welchen diese Worte noch unbekannt sind, wird sie der Zusammenhang leicht erklären. Eine gleiche Bewandniß hat es mit dem bisweilen von unser jetzigen Schreibart abweichenden Saßbau.

Die Klage, welche mit den Nibelungen in der Urschrift verbunden ist, halte ich für ein eigenes, besonderes Gedicht, welches ich daher bei der Uebersetzung übergehen zu können glaubte, da es in seinen kurzen Schlagreimen für eine Ueber-



tragung in gebundener Rede höchst bedeutende Schwierigkeiten, die nur schwer zu überwinden sind, macht und die ich mich für jetzt zu lösen nicht getraute.

Daß ich die Uebersetzungen meiner Vorgänger benutzt habe, bekenne ich gerne; denn warum hätte ich eine zweckmäßige und vielleicht einzig richtige Uebersetzung darum ändern sollen, weil jemand, der mit mir auf gleichem Wege ging, eben so übersetzt hatte? Ein glücklicher Fund kann wohl von allen benutzt werden. Da ich im Ganzen von der Uebersetzung von der Hagens und Zeune's (von v. Hinsberg's Bearbeitung kann hier wohl nicht die Rede sein) sehr abweiche, so konnte mir die Benutzung des Einzelnen wohl um so eher erlaubt sein.

Nicht minder glaube ich gerne, daß manche Stelle glücklicher übertragen werden konnte, als es durch mich geschehen ist; dankbar werde ich jede Nachweisung anerkennen. Wo es ging, ist die Aenderung nur durch geringe Umsehung der Worte veranlaßt worden, einige Sätze veränderten ihre Stellung u. dergl.; an andern Stellen mußte die Aenderung durchgreifender sein. Mancher Vers ist mehr als zehnmal umgearbeitet worden, wie denn auch das Ganze viermal überarbeitet ward, um in alle Theile Gleichmäßigkeit und Uebereinstimmung zu bringen. Möge das Gelingen dem Willen entsprechend sein.

Für diejenigen, welche die Urschrift mit Leichtigkeit lesen, ist diese Uebersetzung natürlich nicht bestimmt, sie werden aber beinahe allein meine Beurtheiler sein. Ehe sie ein strenges Urtheil aussprechen, möchte ich sie bitten, einem unbefangenen Zuhörer, der die Urschrift nicht kennt, meine Uebersetzung stel-



lenweis vorzulesen, vielleicht mildert dessen Urtheil das ihre. Ein getrübbtes Bild kann eine Uebersetzung nur immer dem geben, der mit der Urschrift vertraut ist, recht wohlgefällig kann es aber wohl dem erscheinen, der unbefangener hinzutritt, wenigstens nicht so befangen, als einer, der als Richter für die Urschrift sechten zu müssen glaubt.

Breslau, im April 1815.

Büsching.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.



## I n h a l t.

1.	Abenteuer von den Nibelungen.	S. 1
2.	— — — von Siegfrid.	3
3.	— — — wie Siegfrid kam gen Worms.	6
4.	— — — wie Siegfrid mit den Sachsen stritt.	15
5.	— — — wie Siegfrid Chriemhilden allererst ersah.	28
6.	— — — wie Günther gen Isenland nach Brun-	
	hilde fuhr.	34
7.	— — — wie Günther Brunhilden gewann.	41
8.	— — — wie Siegfrid nach den Nibelungen fuhr.	50
9.	— — — wie Siegfrid gen Worms gesandt ward.	55
10.	— — — wie Brunhild zu Worms empfangen ward.	60
11.	— — — wie Siegfrid zu Lande mit seinem Weibe kam.	71
12.	— — — wie Günther Siegfrid zu Festlichkeiten bat.	75
13.	— — — wie sie zur Festlichkeit fuhren.	80
14.	— — — wie die Königinnen einander schalten.	84
15.	— — — wie Siegfrid verrathen ward.	90
16.	— — — wie Siegfrid erschlagen ward.	94
17.	— — — wie Siegfrid beklaget und begraben ward.	103
18.	— — — wie Siegmund wieder zu seinem Lande fuhr.	110
19.	— — — wie der Nibelungen Schatz gen Worms kam.	113
20.	— — — wie König Ezel um Chriemhilden warb.	118
21.	— — — wie sie hin fuhr.	132
22.	— — — wie sie bei den Hunnen ward empfangen.	137



23.	Abentheuer, wie Chriemhild ihr Leid gedacht' zu rächen.	S. 143
24.	--- wie Werbel und Swemmel die Botschaft warben. . . . .	146
25.	--- wie Die Herren alle zu den Hunnen fuhren.	155
26.	--- wie Dankwart Gelfraten erschlug. . . . .	163
27.	--- wie der Markgraf die Könige mit ihren Recken in sein Haus empfing und wie er für sie sorgte. . . . .	170
28.	--- wie die Nibelungen zu Ehels Burg kamen und wie sie da empfangen wurden. . . . .	176
29.	--- wie Hagen und Volker vor dem Saal der Chriemhilde saßen. . . . .	181
30.	--- wie die Könige mit ihren Recken schlafen gingen und wie ihnen da geschah. . . . .	187
31.	--- wie die Herren zur Kirche gingen. . . . .	191
32.	--- wie Bliddel mit Dankwart in der Herberge stritt. . . . .	199
33.	--- wie Dankwart seine Währe zu Hofe seinen Herren brachte. . . . .	202
34.	--- wie die Burgunden die Todten warfen aus dem Saal. . . . .	208
35.	--- wie Hagen Iring erschlug. . . . .	210
36.	--- wie die drei Könige mit Ehel und mit ihrer Schwester um die Sühne redeten. . . . .	216
37.	--- wie Rüdiger erschlagen ward. . . . .	222
38.	Dietrichs Recken erschlagen. . . . .	232
39.	Günther und Hagen erschlagen. . . . .	241

11  
 Von H  
 Von F  
 Von H  
 Es wu  
 Das in  
 Oxyem  
 Danu  
 Um dar  
 Mühen  
 Ohne W  
 Der J  
 für si  
 Ghin  
 und G  
 Die fr  
 Die H  
 Mit K  
 Da zu  
 Sie th  
 In W  
 Ihre  
 Die W  
 Sie fi  
 Eine  
 Ihr B  
 Darauf  
 Der au



## Abentheuer von den Nibelungen.

Uns ist in alten Mähren Wunder viel gesungen,  
 Von Helden mit Lob zu ehren, von großen Handlungen;  
 Von Freuden und Fesilichkeiten, von Weinen und von Klagen,  
 Von kühner Recken Streiten mögt ihr nun Wunder hören sagen.

Es wuchs in Burgunden ein edeles Mägdelein,  
 Daß in allen Landen nicht schöneres mochte sein,  
 Chriemhild war sie geheissen, die ward ein schönes Weib,  
 Darum mußten viel Degen verlieren Leben und Leib. 5

Um das minnigliche Mägdelein, traut und wonnesam,  
 Mühten sich kühne Recken, niemand war ihr gram; 10  
 Ohne Maßen schön so war ihr edler Leib,  
 Der Jungfrau Tugenden die zierten wohl jeglich Weib.

Für sie sorgten drei Könige, reich und adelich,  
 Günther und Gernot, die Recken löblich,  
 Und Giselher der junge, ein auserwählter Degen. 15  
 Die Frau war ihre Schwester, die Fürsten hatten sie zu pflegen.

Die Herren waren milde, von Art hochgebor'n  
 Mit Kraft unmäßig kühn, die Recken auserkorr'n,  
 Da zu den Burgunden, so war ihr Land genannt;  
 Sie thaten starke Wunder nachher in Etzels Land. 20

Zu Worms bei dem Rheine sie wohnten mit ihr'r Kraft,  
 Ihnen diente von ihr'n Landen viel stolze Ritterschaft,  
 Mit löblichen Ehren, bis an ihr's Endes Zeit.  
 Sie starben jämmerlich durch zweier edelen Frauen Neid.

Eine reiche Königin, Frau Ute, ihre Mutter hieß, 25  
 Ihr Vater hieß Danhrat, der ihnen das Erbe ließ  
 Darauf nach seinem Leben, ein Kräfte reicher Mann,  
 Der auch in seiner Jugend, großer Ehren viel gewann.



Die drei Könige waren, als ich euch sagen kann,  
Von gar hohem Muth, ih'n waren unterthan 30  
Auch die besten Riecken, von denen man hat gesagt,  
Stark und auch gar kühn, in allen Streiten unverzagt.

Das war von Troneg Hagen und auch der Bruder sein,  
Dankwart der sehr schnelle und von Metz Herr Ortwein,  
Die zween Markgrafen Gere und Eckewart, 35  
Volcker von Alzei, mit ganzen Kräften wohl bewahrt.

Hunolt, der Küchenmeister, ein außervähster Degen,  
Sindolt und Hunolt, die Herren mußten pflegen  
Des Hofes und der Ehren der dreier Könige Mann.  
Sie hatten noch manche Riecken, die ich benennen nicht kann. 40

Dankwart der war Marschall, da war der Neffe sein  
Truchseß des Königes, von Metz Herr Ortwein;  
Sindolt der war Schenke, ein wackerlicher Degen,  
Hunolt war Kämmerer, sie konnten hoher Ehren pflegen.

Von des Hofes Kraft und von ihrer weiten Kraft, 45  
Von ihrer so hohen Würdigkeit und von ihrer Ritterschaft,  
Der die Herren oblagen mit Freuden all' ihr Leben,  
Davon könnt' euch, für wahr, niemand gar ein Ende geben. —

In diesen hohen Ehren träumte Chriemhild,  
Wie sie erzöge einen Falken, stark, schön und wild, 50  
Den ihr zwei Aere erwürgten, daß sie das mußte sehen,  
Ihr konnte in dieser Welt nimmer mehr Leid gesehen.

Den Traum sie da sagete ihrer Mutter Uten;  
Sie konnte ihn besser nicht bedeuten der Guten:  
„Der Falke, den du zogest, das ist ein Degen außerköhren,  
Ihn wolle Gott behüten, sonst hast du ihn bald verloren.“ 55

„Was saget ihr mir vom Manne, viel liebe Mutter mein?  
Ohne Riecken Minne so will ich immer sein;  
So schön will ich bleiben bis an meinen Tod,  
Daß ich soll von Manne nimmer gewinnen irgend Noth.“ 60

„Nun verred' es nicht zu sehr —, sprach abermals ihr Mütterlein,  
Gollst du jemals herzlich auf der Welt dich erfreu'n,  
Das geschieht von Mannes Minne; du wirst ein schönes Weib,  
Wenn dir Gott noch zufüget eines rechten guten Ritters Leib.“ —

„Die Rede laß bleiben, viel liebe Mutter mein, 65  
Es soll an manchen Weiben gar oft gesehen sein,  
Wie Liebe mit Leide zu jüngst belohnen kann;  
Ich soll sie meiden beide, so kommt mir nimmer Unglück an.“



Chriemhild in ihr'm Gemüth der Minn' war widersach.  
 Nun lebte die gute Magd gar manchen lieben Tag,  
 Daß sie wußte niemand, den minnen wolte ihr Leib;  
 Dann ward sie mit Ehren eines gar guten Ritters Weib. 70

Der war derselbe Falke, den sie im Traume sah,  
 Den ihr beschied ihre Mutter. Wie sehr sie das noch da  
 In ihren nächstern Verwandren, die ihn nachher erschlugen!  
 Durch sein einig Sterben manche Mütter Trauer trugen. 75

## 2.

## Abentheuer von Siegfrid.

Da wuchs in Niederlanden ein's edeln Königes Kind,  
 Sein Vater der hieß Siegmund, sein' Mutter Siegelind,  
 In einer Burg reich, gar weit und wohl bekannt,  
 Nieder bei dem Rheine, die war zu Santen genant. 80

Ich sag' euch von dem Degen, wie schön daß der ward,  
 Sein Leib vor allen Schanden war gar wohl bewahrt;  
 Stark und rühig ward drauf der kühne Mann:  
 Hei! was er großer Ehren in dieser Welt gewann!

Siegfrid war geheissen der Degen schnell und gut, 85  
 Er besuchte viele Reiche durch tapferlichen Muth,  
 Durch seines Leibes Stärke ritt er in manche Land':  
 Hei! was er schneller Degen drauf zu Burgunden fand.

Oh' daß der Degen kühn voll erwuchs zum Mann,  
 Da hatt' er solche Wunder mit seiner Hand gethan, 90  
 Davon man immer mehr mag singen und sagen,  
 Dessen wir für jetzt uns müssen vieles entschlagen.

In seinen besten Zeiten, bey seinen jungen Tagen,  
 Man mochte große Wunder von Siegfrid sagen,  
 Welch' Ehrz an ihm wuchs und wie kühn war sein Leib;  
 Drum hatte zu ihm Minne manch zierliches Weib. 95

Man zog ihn mit dem Fleiß, als seinem Adel zukam;  
 Durch seine eigne Tugend mehr Zucht er an sich nahm.  
 Da wurden durch gezieret seines Vaters Land',  
 Daß man ihn zu allen Zeiten so recht herrlich fand. 100

Er war nun so erwachsen, daß er zu Hofe reit't;  
 Die Leute ihn gerne sahen, manche Fraue und auch Maid,  
 Die wünschten, daß sein Wille ihn immer trüge dar,  
 Hold waren ihm genug, das ward der Herr wohl gewahr.



Gar selten unbehrtet man reiten ließ das Kind.  
 Ihn hieß mit Gewanden zieren seine Mutter Siegelind,  
 Ihn pflegten auch die Alten, denen Ehre war bekant,  
 Drum mocht' er wohl gewinnen, beide, Leute und auch Land.

105

Nun war er in der Stärke, daß er wohl Waffen trug,  
 Was er dazu bedurfte, dessen gab man ihm genug.  
 Da begann er mit Sinnen zu werben um schöne Weib';  
 Die kosteten wohl mit Ehren des schönen Siegfrid Leib.

10

Da hieß sein Vater Siegemund seinen Mannen künden,  
 Man sollte Festlichkeiten mit lieben Freunden bei ihm finden.  
 Die Mähre man da führte in anderer Könige Land;  
 Den Fremden und den Heimischen gab er Ross und Gewand.

15

Wo man fand einen, der Ritter sollte sein,  
 Von Adel, wie seine Verwandte, die edelen Kindelein  
 Ladete man zu dem Lande auf die Festlichkeit;  
 Mitsammt dem jungen König nahmen sie Schwerdt zur Zeit.

20

Von dem Feste man Wunder möchte sagen.  
 Siegmund und Siegelind die konnten wohl erjagen  
 Mit Gute große Ehre, das theilte viel ihre Hand,  
 Drum sah man viel fahrende Ritter zu ihnen reiten ins Land.

Wierhundert Schwerdtbege die sollten tragen Kleid  
 Mitsammt dem jungen König; wohl manche schöne Maid  
 Beim Werke war nicht müßig, denn sie ihm waren hold;  
 Viel der edeln Steine die Frauen legten in das Gold,

25

Die sie mit Worten wollten würken auf ihr Gewand  
 Den stolzen jungen Recken; kein Fehl man dort fand.  
 Der Wirth der hieß behausen gar manchen kühnen Mann;  
 Zu einer Sonnenwende da Siegfrid Ritters Namen gewann.

30

Da ging zu einem Münster gar mancher reiche Knecht  
 Und viel der edeln Recken. Die Alten hatten recht,  
 Daß sie den Jungen dienten, als ihn'n war eh' gethan;  
 Sie hatten Kurzweile und nahmen sich mancher Freuden an.

35

Gott man da zu Ehren eine Messe sang;  
 Da hub sich von den Leuten gar groß der Gedrang,  
 Da sie zu Ritter wurden, nach ritterlicher Art;  
 Mit also großen Ehren es nimmer mehr gesehen ward.

40

Sie liefen, da sie fanden gesattelt manches Ross  
 Im Hofe Siegemunds, das Kampffspiel ward so groß,  
 Daß man ertosen hörte Pallaß und Saal,  
 Die hochgemutheten Degen machten wonniglichen Schall.



- 10 Von Alten und von Jungen man hörte manchen Stoß, 145  
 Daß der Schäste Brechen gegen die Lüft ertrug,  
 Splitter sah man fliegen vor dem Pallast dann;  
 Da sahen Kurzweile, beide, Weiber und Mann.
- 1 Der Wirth der bat es zu lassen, da zog man fort die Noß,  
 Man sah da zerbrochen manchen Schild stark und groß, 50  
 Viel der edeln Steine gefället auf das Gras,  
 Von lichten Schildes Spangen; vom Stoße war geschehen das.
- 1 Da gingen des Wirthes Gäste, da man ihnen zu sitzen rieth,  
 Viel der edeln Speise sie von ihrer Müde schied  
 Und Wein der allerbeste, den man in Külle trug, 55  
 Den Fremden und den Heimischen bot man Ehren da genug.
- 1 Käße Kurzweile sie hatten den ganzen Tag,  
 Mancher der fahrenden Leute der Ruhe da nicht pflag,  
 Sie dienten nach der Gabe, die man da reichlich fand;  
 Drum ward mit Lobe gezieret des Siegemund ganzes Land. 60
- 1 Der Herr der ließ da lehnen Siegfriid dem jungen Mann  
 Land und Burge, als er schon eh' hatte gerhan;  
 Seinen Schwertgenossen gab da viel seine Hand.  
 Da freuten sie sich der Reise, daß sie kamen in das Land.
- 25 Diese Festlichkeit währte bis an den siebenten Tag. 65  
 Siegelind die reiche that alten Sitten nach;  
 Um ihres Sohnes Liebe sie theilte rothes Gold,  
 Sie konnt' es wohl bewirken, daß ihm die Leute waren hold.
- 30 Gar wenig einen fahrenden Armen man da fand;  
 Noß und gute Kleider, das stob ihnen von der Hand, 70  
 Gleich ob sie zu leben hätten nicht mehr, denn einen Tag;  
 Ich wähne, nie Hofgesinde so großer Herrlichkeit je mehr pflag.
- 35 Mit löblichen Ehren endete sich die Hochzeit.  
 Von den Herrn des Landes hörte man von der Zeit,  
 Daß sie den Jungen nähmen zu einem Fürsten an;  
 Darin wollt' ihnen nicht folgen der gar herrliche Mann. 75
- 40 So lang noch beide lebten, Siegmund und Siegelind,  
 Nicht wollte tragen Krone ihr beider liebes Kind;  
 Doch wollt' er Herre sein für alle die Gewalt,  
 Die in den Landen übte der Degen kühn und wohlgestalt't. 80
- Ihn durfte niemand schelten, seit er Waffen nahm an sich,  
 Er ruhete gar sehr selten, der Necke löblich,  
 Er suchte nichts denn Streit; seine mannhafte Hand  
 Mocht' ihn zu allen Zeiten in fremden Landen wohl bekannt.



Abentheuer, wie Siegfrid kam gen Worms.

Den Herren bemüht selten dereinig Herzeleid. 185  
 Er hörte sagen Währe, wie eine schöne Maid  
 Wäre in Burgunden, wie man sie wünschen nur kann,  
 Von der er seit viel Freuden und auch viel Arbeit gewann.

Ihre gar große Schöne, die war sehr weit kund, 90  
 Und ihr gar hoch Gemüthe zu derselben Stund'  
 An der Jungfrau so mancher Held erkannt';  
 Es ladete viel der Gäste in des Günther Land.

Wie viel man auch werben sah nach ihrer Minne,  
 Chriemhild sich selbst versprach in ihrem Sinne,  
 Daß sie keinen wollte haben zu einem trauten Mann; 95  
 Er war ihr noch gar fremd, dem sie ward seitdem unterthan.

Da gedacht auf hohe Minne das Siegelinden-Kind  
 Es war ihr aller Streben gegen ihn ein Bind,  
 Er mochte wohl verdienen schöner Frauen Leib,  
 Drauf ward die edle Chriemhild des kühnen Siegfrid Weib. 200

Ihm riefen seine Verwandte und and're seiner Mann,  
 Seit er auf stäte Minne Gedanken gewann,  
 Daß er um eine nun wärbe, die ihm möch' gebären.  
 Da sprach der Herr Siegfrid: „so will ich Chriemhild heimführen,

Die edle Jungfrau von Burgundenland, 5  
 Um ihr' unmäßige Schöne; durch Sag' ist mir bekannt,  
 Nie ward so reicher Kaiser, der wollte haben Weib,  
 Ihm geziemte wohl zur Minne der reichen Königin Leib.

Die selbe Währe vernahm da Siegemund,  
 Es red'ten seine Leute, davon ward ihm kund 10  
 Der Wille seines Kindes; es war ihm sehr leid,  
 Daß er werben wollte um die gar herrliche Maid.

Es erfuhr auch Siegelind, des edeln Königes Weib,  
 Sie hatte große Sorge um ihres Kindes Leib;  
 Denn sie wohl kannte Günther und seine Mann. 15  
 Das Werben man da dem Degen gar sehr zu verleiden begann.

Da sprach der kühne Siegfrid: „viel lieber Vater mein,  
 Ohn' edler Frauen Minne wollt' ich immer sein,  
 Ich erwürbe denn, zu der mein Herz viel große Liebe hat.“  
 Was jemand auch reden konnte, es ward kein and'rer Rath. 20



„Und willst du nicht absteigen, — sprach der König da so —  
 So bin ich deines Willens gar herzlich froh  
 Und will dir's helfen vollbringen, so ich zum allerbesten kann;  
 Doch hat der König Günther gar manchen hoffärtigen Mann. 225

Wenn es auch anders niemand wäre denn Hagen der Degen,  
 Der kann mit Uebermuth wohl Hoffart pflegen,  
 Daß ich sehr fürchte, es muß uns werden leid,  
 Wenn wir werden wollen um die gar herrliche Maid.

„Was möchte uns das irren? — so sprach da Siegfried —  
 Was ich freundlich nicht von ihnen erbitt', 30  
 Das mag so erwerben mit Kraft da meine Hand;  
 Ich trau' ihnen abzuzwingen, beide, Leut' und Land.“ —

„Dein' Rede ist mir leid, — sprach da der Fürst Siegmund —  
 Denn würden diese Mähre gesaget zu Burgund,  
 Du dürftest nimmermehr reiten in das Land; 35  
 Günther und Gernot, die sind mir lange wohl bekannt.

Mit Gewalt niemand erwerben mag die schöne Magd, —  
 So sprach der König Siegmund — das ist mir wohl gesagt;  
 Willst du aber mit Recken reiten in das Land,  
 So wir irgend haben Freunde, die werden schier besandt.“ — 40

„So ist mir nicht zu Muthe, — sprach wieder Siegfried —  
 Daß mir sollen zu Rheine Recken folgen mit  
 In einer Heerfahrt, das wäre mir gar leid,  
 Damit ich sollt' erzwingen die viel herrliche Maid.

Sie mag wohl so erwerben da mein ein'ge Hand, 45  
 Ich will, selbst zwölfster, in Günthers Land,  
 Dazu sollt' ihr mir helfen, mein Vater Siegmund.“  
 Da gab man seinen Degen zu Kleidern grau und bunt.

Nun vernahm auch diese Mähre sein' Mutter Siegelind,  
 Sie begann zu trauern um ihr liebes Kind, 50  
 Das fürchtete sie zu verlieren von Günthers Mann,  
 Die edle Königin gar sehr zu weinen begann.

Es ging der Herr Siegfried, da er die Frau sah,  
 Wider seine liebe Mutter sprach er gütlich da:  
 „Frau, ihr sollt nicht weinen um den Willen mein, 55  
 Wohl will ich ohne Sorge vor allen Feinden sein.

Und helfet mir der Reise in Burgunden Land,  
 Daß ich und meine Recken haben solch Gewand,  
 Das also stolze Degen mit Ehren mögen tragen,  
 Drob will ich euch meinen Dank mit Treuen wahrlich sagen.“ — 60



„Da du nicht willst absteigen — sprach Frau Siegelind —  
So helf' ich dir der Reise, mein einiges Kind,  
Mit den besten Gewanden, die Ritter jemals trug,  
Dir und deinen Gefellen, ihrer sollt ihr führen genug.“

Drob neigt' sich ihr mit Züchten Siegfrid, der junge Mann; 265  
Er sprach: „ich will zu der Fahrt niemand mehr nehmen an,  
Denn nur zwölf Recken, denen soll man wirken Gewand,  
Ich will das gerne sehen, wie es um Chriemhilden sei bewandt.“ —

Da saßen schöne Frauen, beide, Tag und Nacht,  
Ich wähne, daß ihrer keine sich Müsse macht, 70  
Dis daß sie wirkten des Siegfrid Kleider.  
Er wollt' von seiner Reise nicht lassen leider.

Sein Vater hieß ihm zieren sein ritterlich Gewand,  
Darin er fahren wollte in Burgunden Land  
Und ihre lichten Panzer, die wurden auch bereit, 75  
Und ihre gar festen Helme, ihre Schilde schön und breit.

Da nahte ihnen ihre Reise zu den Burgunden von dann,  
Um sie begannen zu sorgen, beide, Weib und Mann,  
Ob sie je mehr kommen sollten heim wieder in das Land.  
Die Heiden hießen für sich laden, beide, Waffen und Gewand. 80

Ihre Ross die waren schön, ihr Reitzzeug Goldes roth.  
Lebr' jemand übermüth'ger, dazu hatt' er keine Noth,  
Als da war Siegfrid und seine Mannen,  
Urlaub er da begehrt' zu den Burgunden von dannen.

Ihm weinten trauriglich der König und sein Weib; 85  
Er tröstete müniglich da ihrer beider Leib,  
Er sprach: „ihr sollt nicht weinen um den Willen mein,  
Immer ohne Sorgen mögt ihr wohl meines Lebens sein.“

Es war gar leid dem Recken, es weinte auch manche Magd  
Ich wahn', ihnen hatte recht ihr Herz das gesagt, 90  
Daß ihnen so viel' ihrer Freunde dadurch lägen todt.  
Mit Recht sie da klageren, das rieth ihnen wahrhaste Noth.

An dem siebenten Morgen zu Worms auf dem Sand  
Nitten die gar Kühnen; alles ihr Gewand  
War von rothem Golde, ihr Reitzzeug wohlgethan, 95  
Ihre Ross ihnen gingen gleich, des kühnen Siegfrid Mann.

Ihre Schilde waren neu, stark und breit,  
Und hochleuchtend ihre Helme, da zu Hofe reit't  
Siegfrid, der gar kühne, in Günthers Land;  
Man sah an Degen nie mehr so herrlich Gewand. 300



Die Spitzen ihrer Schwerdter gingen nieder auf die Sporen,  
Es führten scharfe Lanzen die Ritter auserkoren,  
Siegfrid der führte eine, wohl zweier Spannen breit,  
Die an ihren Ecken viel und gewaltiglichen schneid't.

Die goldfarbenen Zäume führten sie an der Hand, 305  
Seidene Bug, Borren; so kamen sie in das Land.  
Das Volk sie allenthalben anzugaffen begann,  
Da liefen ihnen entgegen des Königes Günther Mann.

Die hochgemüthten Recken, Ritter und Knecht, 70  
Die sprangen zu den Gästen, das war großes Necht 10  
Und empfingen die Degen in ihrer Herren Land;  
Sie nahmen ihnen die Währen mit den Schilden von der Hand.

Die Kopf sie wollten von dann ziehen an ihr Gemach.  
Siegfrid der gar kühne, wie schnell er da sprach:  
„Laßt noch eine Weile hier bei uns steh'n die Währen, 75  
Es ist mein guter Wille, wir wollen bald von hinnen kehren. 15

Man soll auch unsere Schilde nicht von uns tragen.  
Wo ich den König finde, das soll man mir sagen,  
Günthern den gar reichen, aus Burgunden Land.“  
Da saget es ihm einer, dem es recht war bekannt. 80 20

„Wollt ihr den König sprechen, das mag sehr wohl geschehen;  
Auf jenem weiten Saale da hab' ich ihn gesehen,  
Da sollt ihr hin geh'n, bei seinen Helden trefft ihr ihn an,  
Da möget ihr vor ihm finden manchen auserwähsten Mann. 85 25

Da wurden auch dem Könige nun gesagt die Währen,  
Daß auf dem Hofe gar wohlgethane Ritter wären,  
Die führten reiche Panzer und herrlich Gewand;  
Sie erkannte niemand in der Burgunder Land.

Den Wirth nahm das Wunder, von wannen kämen dar  
Die herrlichen Recken, in Gewanden licht und klar, 90 30  
Und mit so schönen Schilden, neu und breit.  
Daß ihm das sagte niemand, das war Günthern leid.

Da sprach zu dem König von Metz Herr Ortwein:  
„Reich und kühn die Recken mögen wohl sein;  
Da wir sie nicht erkennen, so sollt ihr heißen gehen 95 35  
Nach meinem Oheim Hagen, den sollen wir sie lassen sehen.

Dem sind wohl kund die Reiche und alle fremde Land',  
Kann er sie erkennen, das macht' er uns bekannt.“  
Der König Hagen, seinen Mann, ihm zu bringen bat.  
Man sah, wie er herrlich mit Recken hin zu Hofe trat. 100 40



Was ihm der König wollte? das ward von Hagen gefragt.  
 „Es haben sich in mein Haus unbekante Degen gewagt,  
 Die niemand hier erkennt, ob ihr sie je gesehen  
 Habt in fremden Landen, das sollt ihr bald mir gesehen.“ —

„Das thu' ich sicherlich.“ — Zu einem Fenster er stand, 345  
 Seine Augen er da auf die Gasse wandt;  
 Wohl behagte ihm ihr Reizzeug und alles ihr Gewand,  
 Sie waren ihm gar fremd' in der Burgunden Land.

Er sprach: „von wannen fuhren die Necken an den Rhein,  
 Es mögen Fürsten selbst oder Fürsten Boten sein; 50  
 Ihre Noß die sind so schön, ihre Kleider sehr gut,  
 Von wannen sie auch ritten, sie sind Helden voll hohen Muth.“

Weiter sprach da Hagen: „wie ich mir denken kann,  
 Obgleich ich Siegfrid noch nie gesehen, den Mann,  
 So will ich doch — wie sich's gefügt hat — trauen, 55  
 Daß es sei der Necke, der dort so herrlich zu schauen.

Er bringet neue Mähre her in diese Land';  
 Die kühnen Nibelungen schlug des Helden Hand,  
 Des reichen Königs Kind, Schilbunch und Nibbunch;  
 Er übte seit mit seiner großen Kraft Wunder genug. 60

Da der Held alleine ohn' alle Hülfe ritt,  
 Fand er vor einem Berge, man theilt' es mir wohl mit,  
 Beim Nibelungen Schatz gar manchen kühnen Mann;  
 Die waren ihm eh' ganz fremd', bis er ihre Kunde da gewann.

Schatz der Nibelungen der war dargetragen, 65  
 Aus einem hohlen Berge — nun höret Wunder sagen —  
 Wie ihn wollten theilen der Nibelunge Mann.  
 Das sah der Degen Siegfrid, den Held es zu wundern begann.

Er kam zu ihnen so nahe, daß er die Necken sah  
 Und auch ihn die Degen. Ihrer einer sprach da: 70  
 „„Hie kommt der starke Siegfrid, der Held vom Niederland.““  
 Viel seltsame Mähre er an den Nibelungen fand.

Den Necken wohl empfingen Schilbunch und Nibbunch,  
 Mit allgemeinem Rath die edlen Fürsten jung  
 Den Schatz ihn baten zu theilen, den sehr kühnen Mann,  
 Und baten also lange, bis er ihnen's zu geloben begann. 75

Er sah so viel Gesteines, als wir hören sagen,  
 Hundert ganze Wagen es mochten nicht tragen,  
 Noch mehr des rothen Goldes von Nibelungen Land;  
 Das sollt' ihnen alles theilen des kühnen Siegfrid Hand. 80



Da gaben sie ihm zum Lohne des Nibelung Schwerdt,  
Es wurde ihnen der Dienst zum Uebel gekehrt,  
Den ihnen da leisten sollte Siegfrid der gute Held,  
Er konnte es nicht enden, ihr Gemüth der Zorn besäfft.

345 Den Schatz er ungetheilet mußte lassen; 385  
Da begannen mit ihm zu streiten der zweier Könige Sassen.  
Mit ihres Vaters Schwerdt, das Balmunch war genannt,  
Ertritt von ihnen der Kühne den Schatz und Nibelungen Land.

50 Sie hatten da ihre Freunde, zwölf gar kühne Mann, 90  
Das starke Riesen waren; was war's für sie gethan?  
Die schlug da mit Zorn des Siegfrid Hand,  
Und Necken siebenhundert zwang er von Nibelungen Land.

55 Dazu die reichen Könige, die schlug er beide todt. 95  
Er kam von Alberich darauf in große Noth,  
Der währte seine Herr'n zu rächen da zuhand,  
Bis er die große Stärke darauf an Siegfrid fand.

60 Da konnt' ihn nicht bestreiten der gar starke Zwerg, 400  
Gleichwie die wilden Löwen ließen sie an den Berg,  
Da er die Nebelkappe drauf Albrich abgewann,  
Da war des Schatzes Herr, Siegfrid, der furchtbare Mann.

Die sich getrauten zu fechten, die lagen alle erschlagen;  
Den Schatz hieß er da bald führen und tragen,  
Da ihn davor nahmen die Nibelungen Mann;  
Alberich der gar starke da die Kammer gewann.

65 Er muß ihm schwören Eide, er dient ihm, wie sein Knecht, 5  
Zu allerhand Dienste war er ihm gerecht. —  
So sprach von Troneg Hagen. — Das hat er gethan;  
Also großer Kraft nie kein Necke mehr gewann.

70 Noch weiß ich von ihm Währe, das ist mir wohl bekannt: 10  
Einen Linddrachen schlug des Helden Hand,  
Da badete er in dem Blute, seine Haut hörnern ward,  
Drum schneidet ihn kein Wassen, das hat man oft gewahrt.

75 Nun sollen wir den Necken empfangen desto haß, 15  
Daß wir nicht verdienen seinen starken Haß;  
Sein Leib der ist so kühn, hold sei man dem Mann,  
Er hat mit seiner Kraft wohl manches Wunder gethan."

80 Da sprach der reiche König: „Du magst wohl sagen wahr; 20  
Nun sieh, wie tapferlich er steht und streitbar,  
Der wunderkühne Mann, er und seine Degen;  
Wir sollen nieder zu den Necken gehen ihm entgegen.“ —



„Das mögt ihr wohl mit Ehren thun, — sprach Hagen dagegen —  
 Er ist eines Königs Sohn, seine Verwandte sind hohe Degen;  
 Er steht mit der Gebärde, mich dünket, wisse Christ,  
 Es sei nicht kleine Währe, darum er her geritten ist.“

Da sprach der Wirth des Landes: „nun sei er uns willkommen, 425  
 Er ist edel und kühn, das hab' ich wohl vernommen,  
 Das soll er auch genießen in Burgundenland.“  
 Da ging der König Günther, da er Siegfrid fand.

Den Gast empfangen der Wirth und seine Recken,  
 Daß keinen Mangel an Zucht an ihnen man konnt' entdecken; 30  
 Drob begann der wohlgethane Mann sich zu neigen,  
 Man sah auch ihn züchtiglich mit seinen Recken sich zeigen.

„Mich wundert diese Währe — sprach der König zuhand —  
 Warum ihr, edler Siegfrid, seid kommen in dies Land,  
 Oder was ihr wollet werben zu Worms an dem Rhein?“ 35  
 Da sprach der Gast zu dem Wirth: „das soll euch unverhohlen sein.

Mir ward gesagt Währe in meines Vaters Land,  
 Daß hier bei euch wären (das hätte ich gerne erkannt)  
 Die allerkühnsten Recken (das hab' ich viel vernommen),  
 Die je König gewann, darum bin ich hergekommen. 40

Auch höre ich euch selbst die Tapferkeit zugestehen,  
 Daß man keinen kühneren König habe gesehen,  
 Davon reden viel Leute über alle diese Land;  
 Nun will ich nicht ablassen, bis daß es mir werde bekannt.

Ich bin auch ein Recke und sollte Krone tragen, 45  
 Ich will das gerne fügen, daß sie von mir sagen,  
 Daß ich habe mit Recht, beide, Leute und Land,  
 Dazu soll meine Ehre und auch mein Haupt seien Pfand.

Da ihr seid so kühn, als mir ist gesagt,  
 So ruh' ich nicht, in Treuen, sei es auch von jemand beklagt, 50  
 Ich will von euch erzwingen, was euch gehöret an,  
 Land und Burgen, das soll mir werden unterthan.“

Der König wunderte sich und alle seine Mannen  
 Ueber solche Währe, deren Kunde sie hier gewannen,  
 Daß er den Willen hätte, zu nehmen ihm sein Land, 55  
 Das hörten seine Degen, da ward ihnen Zürner bekannt.

„Wie hät' ich das verdienet — sprach Günther der Degen —  
 Daß, was mein Vater lange mit Ehren konnte pflegen,  
 Daß wir das sollten verlieren von jemand's Ueberkraft?  
 Wir ließen schlecht sehen, daß wir auch üben Ritterschaft.“ — 60



„Ich will nicht davon ablassen — sprach wieder der kühne Held —  
Es sei denn, daß von deiner Kraft dein Land den Frieden behält,  
Ich will es ganz verwalten; und auch das Erbe mein,  
Erwirbst du's mit deiner Stärke, das soll dir unterhändig sein.

Dein Land und auch das meine die sollen gleich liegen, 465  
Welcher unser einer dem andern mag obliegen,  
Dem soll es alles dienen, die Leut' und auch die Land'."  
Das widerreder' alleine der Herr Gernot so zuhand:

„Wir haben deß nicht Verlangen — sprach da Herr Gernot —  
Daß wir ein Land erzwingen, daß jemand darum todt 70  
Liege vor Helden Händen, wir haben reiche Land;  
Die dienen uns mit Recht, niemand sind sie daß zugewandt."

Mit grimmigem Muthen standen da die Freunde sein.  
Nun war auch darunter von Metz Herr Ortwein,  
Der sprach: „mir ist sehr leid diese Sühne, 75  
Euch hat ohne Schuld Fehde verkündet Siegfrid der Kühne."

Wenn ihr und eure Brüder hättet nicht solche Wehr,  
Und wenn er vor euch führte ein ganzes Königsheer,  
Ich traut' wohl zu erfreuen, daß der kühne Degen  
So großen Uebermuth müßte ablassen von Rechtswegen." 80

Drob zürnte mächtig sehr der Held von Niederland;  
Er sprach: „es soll sich nicht vermessen wider mich dein' Hand  
Ich bin ein reicher König, du bist nur Königs Mann  
Sonst wollt' ich mit deiner Zwölfe wohl Streit nehmen an."

Nach Schwerdtern rief da sehr von Metz Herr Ortwein, 85  
Er' verdiente sehr wohl Hagen von Troneg Schwestersohn zu sein.  
Daß der so lange schwieg, das war dem Könige leid.  
Da übernahm es Gernot der Degen voll Muth und Kühnheit.

Er sprach zu Ortwein: „laßt euer Zürnen steh'n,  
Uns ist solches vom Herrn Siegfrid noch nicht gescheh'n, 90  
Wir mögen es noch wohl scheiden mit Güte, das ist mein Rath,  
Und haben ihn zum Freunde, das ist viel löblichere That."

Da sprach der starke Hagen: „uns mag wohl sein leid,  
Und allen deinen Degen, daß er auf Streit  
Je ritt hieher zum Rheine; er sollt' nicht denken dran, 95  
Ihm hätten meine Herren solch Leid nie angethan."

Drauf antwortete Siegfrid, der kräftige Mann:  
„Was ich sprach, Herr Hagen, nehmt ihr ein Mergerniß dran,  
So will ich lassen sehen, daß die Hände mein  
Wollen viel gewaltig hier zu den Burgunden sein." — 500



„Das soll ich allein wenden.“ Sprach wieder Gernot;  
 Allen seinen Degen zu reden er verbot  
 Etwas mit Uebermuth, das ihm wäre Leid.  
 Da gedacht' auch Siegfrid an die gar herrliche Maid.

„Wie ziemt' uns mit euch Streiten? — sprach wieder Gernot — 505  
 Wie viel Helden nun darum müßten liegen todt,  
 Wir hätten davon wenig Ehre und ihr sehr kleinen Lohn.“  
 Da antwortete ihm Siegfrid, des Königes Siegmund Sohn:

„Warum zögert Hagen und auch Ortwein,  
 Daß er nicht geht zu streiten mit den Freunden sein, 10  
 Deren er also manche hier zu Lande hat?“  
 Sie mußten Rede vermeiden, das war Gernot's Rath.

„Ihr sollt uns sein willkommen — sprach Giselher das Kind —  
 Mit euren Heergesellen, die mit euch kommen sind;  
 Wir sollen euch gerne dienen, ich und die Freunde mein.“ 15  
 Da hieß man den Gästen schenken den Gänthers Wein.

Da sprach der Wirth des Landes: „was uns gehöret an,  
 Begehrt ihr's, wie es ziemt, das sei euch unterthan,  
 Und sei mit euch getheilet Leib und Gut.“  
 Da ward der Herr Siegfrid etwas sanfter in seinem Muth. 20

Da hieß man ihnen behalten all' ihr Gewand,  
 Man gab ihnen Herberge, die beste die man fand,  
 An Siegfrids Knappen, man schuf ihnen gut Gemach da;  
 Den Gast man seitdem gerne bei den Burgunden sah.

Man bot ihm große Ehre darnach in manchen Tagen, 25  
 Tausendmal mehr, denn ich euch kann sagen,  
 Das hatte verdient seine Kraft, ihr sollt glauben das,  
 Ihn sah sehr wenig jemand, der ihm trüge Haß.

Sich befißen der Kurzweil die Könige und ihre Mann,  
 Da war er stets der Beste, was man auch begann; 30  
 Es konnte' ihm niemand folgen, so groß war seine Kraft,  
 Mochten sie den Stein werfen, oder schießen den Schast.

Was sie von den Frauen durch ihre Sittigkeit  
 Für Kurzweil thaten, die Ritter zum Kampf bereit,  
 Da sah man immer gerne den Held von Niederland; 35  
 Er hatte auf hohe Minne seine Sinne gewandt.

Bei Hofe die schönen Frauen fragten der Mähre:  
 Wer der fremde stolze Riecke wäre?  
 „Sein Leib der ist so schön, so reich ist sein Gewand.“  
 Da sprachen ihrer genug: „es ist der Held aus Niederland.“ 40



Was man da begann, dazu war sein Leib bereit,  
Er trug in seinem Sinne eine minnigliche Maid  
Und auch ihn allein die Frau, die er sah noch nie;  
Von ihm heimlich sehr oft gültlich sprach sie.

Wenn auf dem Hofe die Jungen wollten spielen da,  
Ritter und Knechte, das sehr oft ansah  
Chriemhild durch die Fenster, die Königin hehr,  
Keiner Kurzweil bedurfte sie in den Zeiten mehr. 545

Und wüßte er, daß ihn sähe, die er im Herzen trug,  
Da hätte er Kurzweil immer von genug, 50  
Sähen sie seine Augen, ich will wohl wissen das,  
Daß ihm in dieser Welt nimmer könnte werden haß.

Wann er auf dem Hofe stand bei den Degen,  
Wie noch die Leute aus Kurzweil pflegen,  
So stand so minniglich das Kind von Sieglinden, 55  
Daß er viel herzliche Liebe bei mancher Fraue mochte finden.

Er gedacht' auch manche Zeit: wie soll das geschehen,  
Daß ich die edle Magd mit Augen möge sehen,  
Die ich von Herzen nun schon so lange minne?  
Die ist mir noch gar fremd, drob muß ich oft haben traurige Sinne. 60

So oft die reichen Könige ritten in ihr Land,  
So mußten auch die Recken mit ihn'n all' zuhand;  
Damit mußte auch Siegfrid, das war den Frauen leid;  
Er litt auch von ihrer Minne oft große Arbeit.

So wohnte er bei den Herren, das ist ganz wahr, 65  
In Günthers Lande völliglich ein Jahr,  
Daß er die Minnigliche die Zeit nie ersah,  
Von der ihm darnach viel Liebe und auch viel Leid geschah.

## 4.

## Abentheuer, wie Siegfrid mit den Sachsen stritt.

Nun nahten fremde Mähre in Günthers Land  
Von Boten, die ihnen ferne wurden dar gesandt, 70  
Von unbekanntnen Recken, die ihnen trugen Haß.  
Da sie die Rede vernahmen, leid war ihnen inniglich das.

Die will ich euch nennen: es war Lüdiger  
Aus Sachsenland, ein reicher Fürst und Herr,  
Und auch von Dänemark der König Ludegast, 75  
Der bracht' in seiner Reise wohl manchen herrlichen Gast.



Die Boten kommen waren in Burgunden-Land,  
 Die ihre Widersacher hatten dar gesandt;  
 Da fragte man der Währe die unbekanntn Mann;  
 Zu Hofe vor den König brachte man sie bald dann. 580

Der König sie grüßte schön, er sprach: „seid willkommen!  
 Wer euch her habe gesendet, das hab' ich noch nicht vernommen,  
 Das sollt ihr lassen hören.“ So sprach der König gut.  
 Da fürchteten sie gar sehr des grimmen Günther Muth.

„Wollt ihr uns, König, erlauben, daß wir euch Währe sagen, 85  
 Die wir euch da bringen, wir woll'n sie nicht heimlich tragen,  
 Wir nennen euch die Herren, die uns her haben gesandt,  
 Lüdegaß und Lüdiger, die wollen euch heimsuchen in eurem Land.

Ihr habt ihren Zorn verdienet, wir hörten wohl das,  
 Daß euch die Herren beide tragen feindlichen Haß; 90  
 Sie wollen Heerfahrt halten gen Worms an den Rhein,  
 Ihnen helfen viele Degen, drum sollt ihr gewarnet sein.

Innerhalb zwölf Wochen die Reise muß geschehen;  
 Habt ihr irgend gute Freunde, das laßet bald sehen,  
 Die euch beschützen helfen die Burge und eure Land'; 95  
 Hier wird von ihnen zerhauen mancher Helm und Schildes Stand.

Oder wollt ihr mit ihnen dingen, das entbietet ihnen dar,  
 So reitet euch nicht so nahe die mannlliche Schaar  
 Von euren starken Feinden, auf herzliche Noth,  
 Davon viel gute tapfere Ritter müssen liegen todt.“ — 600

„Nun wartet eine Weile, — sprach der König gut —  
 Bis ich mich besser besinne, ich künd' euch meinen Muth;  
 Hab' ich jemand mir treu, dem soll ich es wohl sagen,  
 Diese starke Währe soll ich meinen Freunden klagen.“

Dem sehr reichen Günther ward leid genug; 5  
 Die Rede er heimlich in seinem Herzen trug.  
 Er hieß berufen Hagen und andere seine Helden,  
 Und gebot auch bald die Kunst gen Hof an Gernot zu melben.

Da kamen dar die Besten, deren man da fand;  
 Er sprach: „man will uns heimsuchen hier in unserm Land'. 10  
 Mit starker Heerfahrt, das laßt euch seien leid,  
 Es ist ohn' unsre Schuld, daß sie uns bringen Streit.“ —

„Das wehren auch wir mit Schwerdtern — sprach da Gernot —  
 Da sterben nur die Feigen, die laßet liegen todt,  
 Darum ich nicht vergessen mag der Ehre mein; 15  
 Unsere Widersacher die sollen uns willkommen sein.“



Da sprach von Troneg Hagen: „das dünket mich nicht gut;  
Lüdegast und Lüdiger die tragen Uebermuth;  
Wir mögen uns nicht beschicken in so kurzen Tagen; —  
So sprach der kühne Necke — ihr sollt es Siegfrid sagen.“ 620

Die Boten herbergen hieß man in die Stadt;  
Wie feind man ihnen war, sehr schön sie pflegen that  
Günther der reiche König, das war wohl recht,  
Bis er fand an Freunden, wer ihm wohl beistehen möcht’.

Dem König in seinen Sinnen war jedoch sehr schwer; 25  
Da sah ihn also trauend ein Degen kühn und hehr,  
Der nicht mochte wissen, was ihm war geschehen;  
Da bat er den König Günther, ihm die Währe zu gesehen.

„Mich nimmt das sehr Wunder — so sprach da Siegfrid — 30  
Wie ihr so habt verkehret die fröhliche Sitt’,  
Der ihr mit uns nun lange konntet bisher pflegen.“  
Drauf antwortete ihm da Günther, der gar zierliche Degen:

„Wohl mag ich allen Leuten die Schwere nicht sagen,  
Die ich muß heimlich in meinem Herzen tragen,  
Man soll stäten Freunden klagen Herzens Noth.“ 35  
Des Siegfrid Farbe ward, beides, bleich und roth.

Er sprach zu dem Könige: „glaubt es auf meinen Eid,  
Ich soll euch helfen wenden all euer Leid,  
Und wolt ihr Freunde suchen, der’n soll ich einer sein,  
Und trau’s wohl zu vollbringen mit Ehren bis an das Ende mein.“ — 40

„Nun lohn’ euch Gott, Herr Siegfrid, die Rede mich dünket gut;  
Und wenn auch nimmer Hülfe mir leistet euer Muth,  
Ich freu’ mich doch der Währe, daß ihr mir seid so hold;  
Lebe ich noch eine Weise, wohl ich’s euch danken wolt’.“

Ich will euch lassen hören, warum ihr mich traurig findet: 45  
Von den Boten meiner Feinde ward mir verkündet,  
Daß sie mich wollen suchen mit Heerfahrt hie,  
Das tharen uns noch Degen her zu diesen Landen nie.“ —

„Das achtet nur geringe — so sprach da Siegfrid —  
Besänftigt euer Gemüth und thut, das ich euch bitt’, 50  
Laßt mich euch erwerben Ehre und Frommen,  
Ehe daß eure Feinde her zu diesen Landen kommen.

Wenn eure starken Feinde dreißig tausend Necken  
Zu Hülfe haben möchten, ich wolt’ sie niederstrecken,  
Hätt’ ich nicht mehr denn tausend; verlasset euch auf mich.“ 55  
Da sprach der König Günther: „das verdien’ ich immer um dich.“ —



„So heißet mir gewinnen tausend eurer Mann,  
Doch ich von den meinen stellen nicht mehr kann,  
Als nur zwölf Recken, so wehre ich euer Land;  
Euch soll immer dienen mit Treuen Siegfribs Hand.“

660

Dazu soll'n uns helfen Hagen und auch Ortwein,  
Dankwart und Sindolt, die sieben Recken dein.  
Auch soll da mit reien Volker der kühne Held,  
Der soll die Fahne führen; mir niemand daß gefällt.

Und laßt die Boten reiten heim in ihrer Herrn Land,  
Daß sie uns da sehen schier, das mach' man ihnen bekannt,  
So daß uns're Burgen Frieden müssen genießen.“  
Die Könige, beide, Verwandte und Mannen, besenden hießen.

65

Die Boten Lüdigers zu Hofe gingen drauf,  
Daß sie zu ihr'm Land sollten, drob waren sie wohl auf.  
Da vor ihnen der König Günther reiche Gabe und Gut  
Und verschaffte' ihnen sein Geleit; drob stund ihnen hoch der Muth.

70

„Nun saget — sprach da Günther — den beiden Feinden mein,  
Sie mögen mit ihrer Reise wohl daheim sein;  
Wollen sie aber mich suchen hier in mein'm eig'nen Land,  
Mich verlassen denn meine Feinde, sonst wird ihnen Arbeit bekannt.“

75

Den Boten reiche Gabe man da vortrug,  
Deren hatte zu geben der reiche König genug;  
Die durften nicht verschmähen die Lüdigers Mannen.  
Urlaub sie da nahmen und fuhren fröhlich von dannen

80

Da die Boten waren zu Dänemark kommen  
Und der König Lüdegast das hatte wohl vernommen,  
Wie sie am Rheine redeten, als ihm das ward gesagt,  
Ihr starker Uebermuth ihn gar unmäßig plagt.

Sie sagten ihm, daß sie hätten wohl manchen kühnen Mann:  
„Darunter einen stehen vor Günther sah man,  
Der war geheissen Siegfrið, ein Held aus Niederland.“  
Es war Lüdegast leid, da er die Währe recht erkannt.

85

Da die von Dänemark dies hörten erzählen,  
Eilten sie der Freunde desto mehr zu erwählen,  
Bis daß der König Lüdegast seiner Verwandte und Mann  
Wohl zwanzig tausend Degen zu seiner Reise gewann.

90

Da sammelte sich auch von Sachsen der König Lüdiger,  
Bis daß sie vierzig tausend gewannen und wohl noch mehr,  
Mit denen sie wollten in Burgunden's Land reiten.  
Da thät sich auch daheim der König Günther bereiten,

95



Mit seinen Verwondten und seiner Brüder Mannen,  
Die sie zum Kampf führen wollten von dannen,  
Und auch Hagens Necken, das rief den Helden Noth;  
Darunter mußten viel Degen seitdem leiden den grimmgigen Tod. 700

Sie beflissen sich der Reife, da sie wollten von dann;  
Die Fahne mußte leiten Volker der kühne Mann;  
Also sie wollten reiten von Worms über den Rhein.  
Hagen der sehr starke der mußte Schaarmeister sein.

Damit ritt auch Sindolt und der kühne Hunolt, 5  
Die wohl verdienen konnten Günthers Gold,  
Dankwart, Hagens Bruder, von Metz Herr Ortwein,  
Die mochten wohl mit Ehren in der Heerfahrt sein.

„Herr König, bleibet hier heim — sprach da Siegfrid —  
Da eure Necken mir wollen folgen mit, 10  
Bleibet bei den Frauen und traget hohen Muth,  
Ich traue euch wohl zu behüten, beides, Ehre und Gut.

Die euch da wollen suchen zu Worms an dem Rhein,  
Das will ich wohl behüten, sie mögen daheim sein.  
Wir sollen ihnen reiten so nahe in ihr Land,  
Daß ihnen ihr Uebermuth werde zu Sorgen gewandt.“ 15

Vom Rheine sie durch Hessen mit ihr'n Helden ritten  
Gegen der Sachsen Land, da ward bald gestritten;  
Mit Raub und mit Brand verwüsteren sie das Land,  
Daß es beiden Fürsten ward mit Noth wohl bekant. 20

Sie kamen auf die Mark, die Knechte zogen von dann.  
Siegfrid der gar starke fragen nun begann:  
„Wer soll das Gefinde uns nun behüten hie?  
Wohl ward gegen Sachsen geritten schädlicher nie.“

Sie sprachen: „laßt die Jungen hüten auf den Wegen 25  
Den gar kühnen Marschall, der ist ein schneller Degen,  
Wir verlieren desto minder von Lüdigers Mann.  
Vertraut ihm und Ortwein hier die Nachhut an.“ —

„So will ich selbst reiten, — sprach Siegfrid der Degen —  
Und will gegen die Feinde der Warte selber pflegen, 30  
Bis ich gar recht finde, wo die Necken sind.“  
Da ward gewaffnet bald der schönen Sieglinde Kind.

Das Volk befaht er Hagen, da er wollt' von dann,  
Und auch Gernot, dem gar kühnen Mann;  
Da ritt er allein von dannen in der Sachsen Land  
Da er die rechten Mähren wohl mit seiner Kraft fand. 35



Da sah er das große Heer, das auf dem Felde zog  
Und mit Ungefuge seine Hülfe überzog;  
Es waren wohl vierzig tausend oder auch noch laß.  
Der Held in hohem Muthе sah sehr fröhlich das.

74

Da hatte sich auch ein Necke von den Feinden dar  
Erhoben auf die Warte, der im Umschau'n fleißig war;  
Den sah der Herr Siegfried und ihn der kühne Mann.  
Jedweder da den andern mit Grimm anzuschauen begann.

Ich sag' euch, wer der war, der hier der Warte pflag;  
Ein lichter Schild von Golde ihm vor den Händen lag:  
Es war der König Ludegast, der hütete seiner Schaar.  
Der gar edele Gast sprengte recht herrlich dar.

45

Man hatte auch ihn Herr Ludegast feindlich erkoren;  
Ihre Roß' sie stachen beide in die Seiten mit den Sporen,  
Sie neigten auf die Schilde die Schäfte mit ihrer Kraft;  
Dadurch ward dem reichen König gar große Sorge geschafft.

50

Die Roß' nach dem Stich trugen die reichen Königs-Kind'  
Mit Kraft gen einander, als ob sie wehte der Wind;  
Mit den Zäumen wendeten sie sich gar ritterlich dann,  
Mit Schwerdtern es versuchten die zween grimmen Mann.

55

Da schlug der Herr Siegfried, daß all das Feld ertoff;  
Es stoben aus den Helmen, wie von Bränden groß,  
Die rothen Feuerfunken von des Helden Hand;  
Da stritt gar mächtiglich der kühne Bogt aus Niederland.

60

Da schlug auch ihm Herr Ludegast gar manchen grimmen Schlag,  
Ihres jedweden Kräfte auf Schilden stark lag.  
Da hatten das gewahret wohl dreißig seiner Mann,  
Ehe sie ihm Hülfe brachten, den Sieg da Siegfried gewann.

Mit drei starken Wunden, die er dem Könige schlug  
Durch einen lichten Panzer, der war doch gut genug;  
Das Schwerdt an seiner Schneide bracht' aus Wunden Blut,  
Drob mußte der König Ludegast haben traurigen Muth.

65

Er bat, ihn leben zu lassen und bot ihm seine Hand  
Und sagt' ihm, daß er wäre Ludegast genannt.  
Da kamen seine Recken, die hatten wohl gesehen,  
Was da von ihnen beiden auf der Warte war gesehen.

70

Er wollt' ihn führen von dannen, da ward er angerannt  
Von dreißig seiner Mannen; da wehrte des Helden Hand  
Seine reiche Geißel mit ungefügen Schlägen:  
Ihnen that großen Schaden Siegfried der waidliche Degen.

75



Die dreißig er zu Tode gar tapfer schlug,  
 Er ließ nur leben einen; der ritt bald genug  
 Und sagte hin die Währe, was hie war geschehen,  
 Auch mochte man die Wahrheit an seinem rothen Helme sehen. 780

Von denen von Dänemark ward gar sehr geklagt,  
 Ihr Herr war gefangen, da ihnen das ward gesagt;  
 Man sagt' es seinem Bruder, zu toben der begann  
 Von ungesügem Zorne; denn ihm Leid war gethan.

Lüdegast der reiche ward geführt von dannen 85  
 Durch Siegfriids Gewalt zu Günthers Mannen,  
 Er befahl ihn an Hagen; der Riecke kühn und gut,  
 Da er vernahm die Währe, da ward er frohlich zumuth.

Er hieß die Burgunden ihre Fahnen binden an.  
 „Wohl auf — so sprach Siegfrid — hier wird noch mehr gethan, 90  
 Eh' sich der Tag endet, behalt' ich Leben und Leib,  
 Wird bekümmert im Sachsenland noch manches guten Riecken Weib.

Ihr Helden von dem Rhein, ihr soll meiner nehmen wahr,  
 Ich kann euch wohl geleiten in Lüdigers Schaar,  
 Da seht ihr Helme zerhauen von guter Riecken Hand; 95  
 Eh' daß wir zurück wenden, wird Sorge ihnen bekannt.“

Zu den Rossen ging da Gernot und seine Mann,  
 Volker der gar kühne führte die Fahne von dann,  
 Der starke Fiedeler, da ritt er vor der Schaar;  
 Da war auch das Gefinde zum Streite herrlich gar. 800

Sie führten doch nicht mehr, denn nur tausend Mann,  
 Darüber zwölf Riecken. Stieben da begann  
 Der Staub von den Straßen, sie ritten über Land,  
 Da sah man scheinen gar manchen herrlichen Schildes Stand.

Nun waren auch die Sachsen mit ihren Schaaren gekommen 5  
 Mit Schwerdtern wohl geschliffen, wie wir es haben vernommen,  
 Ihre Schwerdter schnitten sehr den Helden an der Hand.  
 Da wollten sie gegen die Gäste wehren Burgen und Land.

Der Herren Schaarmeister das Volk führte von dannen;  
 Da war auch Siegfrid kommen mit seinen Mannen, 10  
 Die er mit sich brachte aus der Niederland,  
 Des Tages ward im Sturme gar manche blutige Hand.

Sindolt und Hunolt und auch der Herr Gernot,  
 Die schlugen in dem Streit gar manchen Helden todt,  
 Eh' sie das recht erkunderen, wie kühn war ihr Leib; 15  
 Das mußte drauf beweinen gar manches herrliche Weib. —



Völker und Hagen und auch Herr Drwein,  
 Die löschren in dem Streite gar manches Helmes Schein  
 Mit fließendem Blute, die sturmkühnen Mann,  
 Da ward von Dankwart gar großes Wunder gethan. 820

Die von Dänemark versuchten wohl ihre Hand,  
 Da hörte man vom Stoß erschallen manchen Schildes-Mand,  
 Und auch von scharfen Schwerdtern, der'n man da viel' zerischlug;  
 Die streitkühnen Sachsen thaten Schaden auch genug.

Da die von Burgunden drangen in den Streit, 25  
 Ward von ihnen gehauen gar manche Wunde weit,  
 Da sah man über Sättel fließen rothes Blut;  
 So warben nach den Ehren die Ritter kühn und gut.

Man hörte da laut erschallen den Helden an der Hand  
 Die gar scharfen Waffen, da die von Niederland 30  
 Nach drangen ihrem Herrn in die starke Schaar;  
 Sie kamen tapferlich mit sammt Herrn Siegfried dar.

Der'n vom Rheine sah man niemand ihm folgen nach;  
 Man mochte sehen fließen den blutigen Bach  
 Durch die gar leuchtenden Helme von Siegfrieds Hand, 35  
 Bis er Lüdizern vor seinen Heergesellen fand.

Dreimal die Wiederkehr nun hatt' er genommen  
 Durch das Heer bis an's Ende, nun war auch Hagen gekommen,  
 Der half ihm wohl erfüllen im Sturme seinen Muth.  
 Des Tages mußte vor ihnen sterben gar mancher Ritter gut. 40

Da der starke Lüdiger Siegfrieden fand,  
 Und daß er also hoch trug in seiner Hand  
 Das gute Schwerdt Valmung und ihrer so manchen erschlug,  
 Darum ward der Kühne vor Leide zornig genug.

Da ward ein großes Dringen und heller Schwerdter Klang, 45  
 Da ihr Gesinde gegen einander drang,  
 Da versuchten sich die Recken beide desto baß;  
 Die Schaar begann zu weichen, sich hub da gewaltiger Haß.

Dem Begte von den Sachsen war da wohl gesagt,  
 Sein Bruder wär' gefangen; das ward von ihm beklagt; 50  
 Wohl wußt' er, daß es thäte der Sieglinde Kind;  
 Man zehre deß Gernot — gar anders die Währen sind.

Die Schläge Lüdigers die waren also hart,  
 Daß ihm unter'm Sattel die Währe strauhelnd ward,  
 Doch sich das Roß erholte; der kühne Siegfried 55  
 In dem Sturme in gar furchebaren Zorn geriet.



Da halfen ihm wohl Hagen und auch Gernot,  
 Dankwart und Volker; es lagen ihrer viele todt,  
 Sindolt und Hunolt und Orwein der Degen,  
 Die konnten in dem Streit zum Tode manchen niederlegen. 860

Im Sturme nicht zu scheiden waren die Fürsten hehr;  
 Da sah man über Helme fliegen manchen Speer  
 Durch die lichten Schilde, von der Helden Hand;  
 Man sah da blutfarben manchen herrlichen Schildesrand.

In dem starken Sturme stieg mancher Mann 65  
 Nieder von den Rossen; einander liefen sie an,  
 Siegfrid der gar kühne und auch Lüdiger;  
 Man sah da Schäfte fliegen und gar manchen scharfen Speer.

Da flogen die Schildspangen von Siegfrids Hand,  
 Den Sieg gedacht' zu erwerben der Held von Niederland, 70  
 An den kühnen Sachsen, die duldeten Ungemach;  
 Hei! was da lichte Ringe der schnelle Dankwart zerbrach.

Da hatte der Herr Lüdiger auf einem Schild erkannt  
 Gemalt eine Krone, an Siegfrids Hand;  
 Wohl wußt' er, daß es wäre der kräftige Mann. 75  
 Der Held zu seinen Freunden gar laut zu rufen begann:

„Begebet euch des Streit'es, meine Verwandte und Necken,  
 Den Siegesmunds Sohn that ich hier entdecken,  
 Von Niederland den Starken hab' ich hier erkannt;  
 Ihn hat der böse Teufel her zu den Sachsen gesandt.“ 80

Die Fahnen hieß er lassen in dem Sturme nieder,  
 Frieden er da begehrte, den gewährte man ihm wieder,  
 Doch mußte er werden Geißel in Günthers Land;  
 Das hatte an ihm erzwungen des kühnen Siegfrid Hand.

Mit allgemeinem Rath ließen sie den Streit, 85  
 Die Helme und Schilde, durchhauen groß und weit,  
 Legten sie aus den Händen; gar viel man deren fand,  
 Die trugen Blutes Farbe von der Burgunden Hand.

Sie fingen, wen sie wollten, dazu hatten sie Kraft.  
 Gernot und Hagen, die Necken kühn und sieghaft, 90  
 Hießen die Wunden aufbahren, sie führten mit sich von dann,  
 Gefangen zu dem Rheine, wohl fünfhundert waidlicher Mann.

Die besiegten Necken gen Dänemark ritten.  
 Da hatten auch die Sachsen so hoch nicht gestritten,  
 Daß man ihnen Lob könn't geben, das ward den Helden schwer; 95  
 Da wurden auch die Todten von ihren Freunden beklagt sehr.



Sie hießen ihre Waffen wieder auffäumen an den Rhein,  
Es hatte wohl erworben mit den Rieken sein  
Siegfrid der gar starke, der hatte gut gethan,  
Das ihm gestehen mußten alle Günthers Mann.

900

Gegen Worms sandte der Herre Gernot,  
Heim zu seinem Lande, den Freunden er entbot,  
Wie gelungen wäre ihm und seinen Mann;  
Es hätten die gar kühnen wohl der Ehr' gemäß gethan.

Die Edelknaben liefen, von denen es ward gesagt;  
Da freuten sich vor Liebe, die eh' hatten geklagt,  
Dieser lieben Währe, die ihnen da waren kommen.  
Da ward von edelen Frauen gar großes Fragen vernommen:

5

Wie gelungen wäre des reichen Königes Helden?  
Man hieß der Voren einen bei Chriemhild sich melden.  
Das geschah gar heimlich, sie durfte es nicht laut;  
Denn sie hatte darunter, der ihrem Herzen war traut.

10

Als sie den Voren kommen zu ihrer Kammer sah,  
Chriemhild die gar schöne minniglich sprach da:  
„Nun sag' an liebe Währe, wohl geb' ich dir mein Gold,  
Thust du's ohne Lügen, ich will dir immer sein hold.“

15

Wie schied aus dem Streite mein Bruder Gernot,  
Und andere meiner Freunde? ist ihrer nicht mancher todt?  
Oder wer that da das Beste? das sollt du mir sagen.“  
Da sprach der biedere Vore: „wir hatten nirgend einen Zagen.“

20

Zuörderst in dem Streite ritt niemand also wol,  
Gar edle Königin, da ich euch's sagen soll,  
Als der gar edle Gast aus Niederland,  
Es that sehr große Wunder des kühnen Siegfrid Hand.

Was die Rieken alle im Streit haben gethan,  
Dankwart und Hagen und andere Königes Mann,  
Wie sie auch nach Ehren stritten, das war gar ein Wind  
Gegen Siegfrid allein, des Königes Siegmund Kind.

25

Sie haben in dem Sturme der Helden viel erschlagen,  
Doch möcht' euch diese Wunder vollkommen sagen,  
Was da bewirkte Siegfrid, wenn er zum Streite ritt!  
Manch' Frau an ihren Verwandten da großes Leid erlitt.

30

Auch mußte da bleiben gar manches Weibes Trauter,  
Seine Schläge man hörte klingen auf Helmen weit lauter,  
Dass sie aus Wunden brachten das fließende Blut;  
Er ist an allen Tugenden ein Ritter kühn und gut.

35



Da hat auch viel begangen von Metz Herr Ortwein,  
 Wen er mochte erlangen mit dem Schwerdt sein,  
 Die mußten wund bleiben, oder allermeist todt;  
 Doch euer Bruder that ihnen die allergrößte Noth, 940

Die jemals in den Stürmen konnte sein geschehen,  
 Man muß die Wahrheit dem Auserwählten gestehen;  
 Die stolzen Burgunden die sind also gefahren,  
 Daß sie vor allen Schanden ihre Ehre konnten wohl bewahren.

Man sah da von ihr'n Händen gar manchen Sattel bloß, 45  
 Da von den lichten Schwerdtern das Feld so laut ertösch;  
 Die Recken von dem Rheine die haben so geritten,  
 Daß ihre Feinde gerne vermieden den Schaden, den sie litten.

Die kühnen Tronegger gar großes Leid thaten,  
 Da mit großen Kräften die Heer' zusammentraten, 50  
 Da streckte manchen Todten des kühnen Hagen Hand;  
 Es wäre gar viel zu sagen hier in Burgunden Land.

Sindolt und Hunolt, des Gernot Mann,  
 Und Rumold der kühne, die haben so viel gethan,  
 Daß es Lüdiger mag immer Leid sein, 55  
 Daß er euren Verwandten hat Kampf verkündet an dem Rhein.

Den allerhöchsten Streit, der irgend da geschah,  
 Zuletzt und zuerst, den jemand da ersah,  
 Den that gar tapfer des Siegfrid Hand,  
 Er bringet reiche Geiseln in Günthers Land; 60

Die zwang mit seiner Kraft der waidliche Mann,  
 Davon auch der König Ludegast den Schaden gewann,  
 Und auch von Sachsenland sein Bruder Lüdiger,  
 Nun höret, edle Königin, gar fremde Währ':

Sie hat gefangen beide des Siegfrid Hand; 65  
 Die so manche Geiseln man brachte in dies Land,  
 Als nur durch seine Tugend kamen an den Rhein" —  
 Ihr konntet diese Wahren nimmer lieber sein. —

„Man bringet der Gesunden fünfhundert oder daß,  
 Und auch der Todtwunden, wisset Fraue das, 70  
 Wohl achtzig rothe Wahren her in unser Land,  
 Den meisten Theil hat verwundet des starken Siegfrid Hand.

Die aus Uebermuth Kampf boten an den Rhein,  
 Die müssen nun die Gefangenen Günthers sein,  
 Die bringet man mit Freuden her in dies Land." 75  
 Da erblähte ihre lichte Farbe, da sie die Währre recht erkannt.



Es ward ihr schönes Antlitz vor Liebe rosenroth,  
 Daß so wohl war geschieden aus so großer Noth  
 Der minnaliche Recke, Siegfried, der junge Mann;  
 Sie freut' sich auch ihrer Freunde; das war mit Recht gethan. 980

„Du hast mir recht wohl gesagt, — sprach die freudenreiche Maid —  
 Du sollst darum haben zum Lohn reiche Kleid'  
 Und zehen Mark Goldes, die heiß ich dir hertragen,  
 Damit man solche Mähre mag reichen Frauen gerne sagen.“

Man gab ihm seinen Lohn, das Gold und auch die Kleid'. 85  
 Da ging an die Fenster gar manche schöne Maid,  
 Sie schauten auf die Straßen, reiten man da fand  
 Viele mit hohem Mütze in der Burgunden Land.

Sowohl der Gesunde, als auch der Wunde da kam;  
 Sie mochten grüßen hören von Freunden ohne Schaam. 90  
 Der Wirth seinen Gästen gar fröhlich entgegen reit',  
 Mit Freuden war geendet sein gar gewaltig Leid.

Da empfing er wohl die Seinen, den Fremden that er gleich;  
 Denn anders nicht gezieme dem Könige reich,  
 Als danken gütig denen, die ihm waren kommen, 95  
 Daß sie den ehrenden Sieg in dem Sturme hätten genommen.

Günther bat, ihm Mähre von seinen Freunden zu sagen,  
 Wer ihm auf der Reise zu tode wär' erschlagen:  
 Da hatte er verloren nicht mehr, denn nur sechzig Mann;  
 Verschmerzen man die mußte, so seitdem viel Helden sind gethan. 1000

Die Gesunden brachten zerhauen manchen Schildesbrand  
 Und Helme viel zerstückelt in Günthers Land;  
 Das Volk stieg von den Rossen vor des Königes Saal,  
 Zu liebem Empfang man hörte fröhlichen Schall.

Die Recken man in die Stadt herbergen hieß; 5  
 Der König seine Gäste gar schön pflegen ließ,  
 Er befahl die Wunden zu hüten, zu schaffen Gemächlichkeit;  
 Seine Tugend gegen seine Feinde ersah man in der Zeit.

Er sprach zu Lüdiger: „nun seid mir willkommen;  
 Ich habe durch eure Schuld viel Schaden genommen, 10  
 Der wird mir nun aebüßet, da ich Glück gewann;  
 Gott lohne meinen Freunden, sie haben Liebe mir gethan.“

„Ihr möget ihnen gerne danken — sprach Lüdiger,  
 Also hoher Geißeln gewann nie König mehr;  
 Ihr schöne Obhut wir bieten großes Gut, 15  
 Daß ihr gnädiglichen an mir und an meinen Freunden thut.“ —



„Ich will, — sprach der König — euch ledig lassen geh'n;  
 Daß meine Feinde künftig auf meiner Seite sieh'n,  
 Dafür will ich Bürgen haben, daß sie meine Land'  
 Nicht räumen ohne Frieden.“ Das sicherte da beider Hand. 1020

Man brachte sie zur Ruhe und schuf ihnen ihr Gemach da;  
 Den Wunden man gebetter gar bequemlich sah,  
 Man schenkte den Gesunden Weith und guten Wein;  
 Da konnte das Gesinde nimmer fröhlicher sein.

Ihre zerhau'nen Schilde wohlbehalten man fort trug, 25  
 Viele blutige Sättel waren da genug,  
 Die hieß man auch verbergen, auf daß weinte kein Weib.  
 Da kam gar kampfmüde manches guten Ritters Leib.

Der Wirth pflegte seine Gäste gar aus der Wrahen wol, 30  
 Der Fremden und der Heim'schen war das Land so voll;  
 Er bat die sehr Wunden wohl fleißig zu pflegen;  
 Ihren Uebermuth mußten sie beinahe ganz ablegen.

Die gut heilen konnten, denen bot man reichen Sold,  
 Silber ungewogen, dazu das rothe Gold,  
 Daß sie die Helden bedienten nach des Streites Noth; 35  
 Der König seinen Gästen gar große Gabe bot.

Die wieder heim zu Hause hatten Reisemuth,  
 Die bat man noch zu bleiben, also man Freunden thut.  
 Der König da ging zu Rathe, wie er belohnte seine Mann,  
 Sie hatten seinen Willen, großer Ehre gemäß, gethan. 40

Da sprach der Herr Gernot: „man laß sie reiten von dann,  
 Ueber sechs Wochen sey ihnen das kund gethan,  
 Daß sie kommen wieder zu einer Festlichkeit,  
 So ist geheilet mancher, der noch gar sehr an Wunden leid't.“

Da begehrt' auch Urlaub der Held aus Niederland. 45  
 Da der König Günther seinen Willen erkannt',  
 Er bat ihn minniglich, nicht von ihm zu gehen.  
 Hätte er nicht seine Schwester, es wäre nie geschehen.

Dazu war er zu reich, daß er je nähme Gold;  
 Er hatt' es wohl verdienet, daß ihm der König war hold, 50  
 So waren auch seine Verwandte, die hatten das gesehen,  
 Was von seiner Kraft in dem Sturme war geschehen.

Um der Schönen willen er noch zu bleiben gedacht',  
 Ob er sie sehen möchte; er hat's dahin gebracht,  
 Ganz nach seinem Willen ward ihm die Wagn bekant; 55  
 Dann erst ritt er freudenreich heim in seines Waters Land.



Der Wirth hieß zu allen Zeiten der Ritterschaft pflegen,  
 Das thut gar williglich da mancher junge Degen;  
 Dieweil hieß er Wohnung machen vor Worms auf den Sand,  
 Denen, die ihm kommen sollten zu der Burgunden Land. 1060

Zu denselben Zeiten, da sie nun sollten kommen,  
 Da hatte die schöne Chriemhild die Nâhre wohl vernommen,  
 Er wollte Festlichkeiten haben um liebe Freunde und Mann,  
 Da ward gar großer Fleiß von schönen Frauen gethan,

Mit Gewand und mit Bändern, die sie da sollten tragen. 65  
 Ute, die gar reiche, die Nâhre auch hörte sagen  
 Von den stolzen Degen, die da sollten kommen;  
 Da wurden aus der Lade gar gute Gewande genommen.

Um ihrer Kinder Liebe hieß sie bereiten manch Kleid,  
 Damit wurden gezieret viel Frauen und Maid, 70  
 Und viel der guten Kecken zu Burgunden Land,  
 Sie hieß auch den Fremden bereiten herrlich Gewand.

5.

Abentheuer, wie Siegfried Chriemhilden allererst ersah.

Man sah sie alltâglich nun reiten an den Rhein,  
 Die bei der Festlichkeit gerne wollten sein.  
 Die den Königen zu Liebe kamen in das Land, 75  
 Davon erlichen bot man beides, Noß und auch Gewand.

Ihnen waren ihre Sîze allen wohl gemacht,  
 Den höchsten und den besten, als uns das ist gesagt,  
 Zween und dreißig Fürsten da zur Festlichkeit.  
 Da schmückten sich dazu schöne Frauen in holder Zierlichkeit. 80

Es war da gar unmäßig Gîselher das Kind,  
 Die Gäste mit den Heim'schen gar gütlich sind  
 Empfangen von ihm und Gerndt und von ihrer beider Mann;  
 Wohl grüßten sie die Degen, als es nach Ehren war gethan.

Die goldfarbenen Sâtzel führten sie in das Land, 85  
 Die zierlichen Schilde und herrlich Gewand  
 Brachten sie zum Rheine zu der Festlichkeit;  
 Gar manchen Ungesunden sah man in Fröhlichkeit.

Die in den Betten lagen und hatten an Wunden Noth,  
 Die mußten es vergessen, wie hart war der Tod, 90  
 Die siechen Ungesunden hörte man auf zu beklagen,  
 Sie freuten sich nun alle zu der Festlichkeit Tagen,



Wie sie leben wollten da bei der Bewirthung;  
 Bonne ohne Maß und hohe Freuden genung  
 Hatten alle die Leute, wie viel man ihrer da fand. 1095  
 Drob hub sich große Freude über all' des Gänther Land.

An einem Pfingstmorgen sah hervorgehen man,  
 Bekleider wonniglich, gar manchen kühnen Mann,  
 Fünf tausend oder mehr, da zu der Festlichkeit.  
 Sich hub da Kurzweil an manchen Enden mit Wettfreit. 100

Der Birth der hatte Klugheit, ihm war das wohl bekannt,  
 Wie recht herzlich der Held von Niederland  
 Seine Schwester liebte, obgleich er sie nie geseh'n,  
 Der man so große Schöne vor allen Jungfrau'n mußte zugeseh'n.

Da sprach zu dem Könige der Degen Ortwein: 5  
 „Wollt ihr mit vollen Ehren zur Hochzeit sein,  
 So sollt ihr lassen schauen die minniglichen Kind,  
 Die mit so großen Ehren hier zu Burgunden sind.

Was wäre Mannes Bonne, wess freute sich sein Leib? 10  
 Wenn es nicht thäten schöne Maide und herrliche Weib;  
 Lasset eure Schwester vor eure Gäste gehen.“  
 Der Rath der war zu Liebe gar manchem Helden geschehen.

„Dem will ich gerne folgen.“ Sprach da der König;  
 Alle, die es erfuhren, die freuten sich drob nicht wenig;  
 Er entbot es Frau Uten und ihrer Tochter gar hold, 15  
 Daß sie mit ihren Mägden hin zu Hofe gehen sollt'.

Da ward aus den Schreinen gesucht gut' Gewand,  
 Was man in der Lade der edlen Kleider fand,  
 Die Spangen mit den Vorten, der'n waren ihnen viel' bereit.  
 Sich zierte fleißiglich gar manche herrliche Maide. 20

Gar mancher junger Recke des Tages hatte Muth,  
 Daß die Frauen anzusehen ihm ward so gut,  
 Daß er dafür nicht nähme eines reichen Königes Land.  
 Sie sahen die gar gerne, die sie nicht hatten ehe gekannt.

Es wies der reiche König seiner Schwester an, 25  
 Die ihr da dienen sollten, wohl hundert seiner Mann,  
 Ihr und seiner Mutter, die trugen Schwerdt in Hand,  
 Das war das Hofgesinde von der Burgunden Land.

Die gar reiche Ute die sah man mit ihr kommen, 30  
 Die hatte schöne Frauen geselliglich genommen,  
 Wohl hundert oder mehr, die trugen reiche Kleid;  
 Auch ging da nach ihrer Tochter gar manche liebliche Maide.



Von einem reichen Gemach sie alle gingen;  
 Da ward von Helden gethan gar großes Zubringen,  
 Die dazu Verlangen hatten, ob könnte das geschehen,  
 Daß sie die edele Magd sollten fröhlich sehen. 1135

Nun ging die Minnigliche, gleich wie der Morgen roth,  
 Thut aus trüben Wolken; da schied von mancher Noth,  
 Der sie da trug im Herzen, was lange war gescheh'n.  
 Er sah die Minnigliche nun gar herrlich steh'n. 40

Wohl leuchtete ihr von ihr'm Gewand gar mancher Edelstein,  
 Ihre rosenrothe Farbe gab minniglichen Schein.  
 Was jemand wünschen möchte — er konnte nur gesehen,  
 Daß er in dieser Welt hätte Schöneres nicht gesehen.

Wie der lichte Mond vor den Sternen steht, 45  
 Dessen Schein so lauter über die Wolken geht,  
 Dem stand sie wohl gleich vor mancher Fraue gut.  
 Drob ward da wohl erhöhet den zierlichen Helden der Muth.

Die reichen Kämmerer die sah man vor ihr geh'n.  
 Die Degen voll hohen Muth die wollten nicht abste'h'n, 50  
 Sie drangen hin, da sie sahen die minnigliche Maid:  
 Siegfrid dem Herren ward, beides, lieb und leid.

Er dacht' in seinem Gemüth: wie sing ich's wohl an,  
 Daß ich dich umfassen sollte? das ist ein dummer Wahn;  
 Soll ich dir bleiben fremd, so wär' ich sanfter todt. 55  
 Er ward von den Gedanken gar oftmal bleich und roth.

Da stand so minniglich das Kind von Siegeslinden,  
 Wie man auf Pergament ihn möcht' entworfen finden,  
 Von gutes Meisters Künsten, denn man ihm zustand da,  
 Daß man keinen so schönen Helden nie ersah. 60

Die mit der Frau gingen, die hießen von den Wegen  
 Weichen allenthalben; das leistete mancher Degen,  
 Die hochklopfenden Herzen erfreuten manchen Leib,  
 Man sah in hohen Züchten gar manch herrliches Weib. 65

Da sprach von Burgunden der Herre Gernot:  
 „Der euch seinen Dienst so gütlich erböt,  
 Günther, lieber Bruder, dem sollt ihr thun auch so,  
 Vor allen diesen Neckern, des Rathes bin ich immer froh.

Ihr heißet Siegfrieden zu meiner Schwester kommen,  
 Daß ihn die Magd grüße; deß haben wir immer Frommen. 70  
 Die soll ihm Gruß geben, die niemals grüßte Neckern,  
 Damit wir dadurch gewinnen den Degen gar keckern.“



Da gingen des Wirth's Verwandte, da man den Helben fand;  
Sie sprachen zu dem Necken aus der Niederland:

„Euch hat der König erlaubt, ihr sollt zu Hofe geh'n, 1175  
Seine Schwester soll euch grüßen, das ist zu Ehren euch gesch'h'n.“

Der Herr in seinem Gemüth war drob in Fröhlichkeit,  
Da trug er in dem Herzen Lieb' ohne Leid,  
Daß er sehen sollte, das Kind der schönen Ute;  
Mit minniglichen Tugenden grüßte Siegfried die Gute. 80

Da sie ihn hohes Muthes vor sich stehen sah,  
Entzündete sich ihr Farbe; die schöne Magd sprach da:  
„Seid willkommen, Herr Siegfried, ein edler Ritter gut.“  
Da ward ihm von dem Gruße gar wohl erhöht der Muth.

Er neigt' sich ihr minniglich, Gnade er ihr bot; 85  
Sie zwang zu einander der sehnennden Minne Noth;  
Mit lieben Blicken der Augen einander sie sich ansah'n,  
Der Herre und auch die Frau, das ward gar heimlich gethan.

Ward irgend da freundlich gedrückt weiße Hand  
Von herzgeliebter Minne, das ist mir nicht bekannt, 90  
Doch daß es wurde gelassen, ich nicht glauben kann;  
Zwei Minne begehrende Herzen hätten anders Unrecht daran.

Bei der Sommerzeit und gegen des Maien Tagen,  
Durfst' er in seinem Herzen nimmer mehr tragen  
So viel der hohen Freude, als ihm da ward bekannt, 95  
Da ihm, die er zur Trauten beehrte, ging an der Hand.

Da gedachte mancher Necke: hei! wäre mir so geschehen,  
Daß ich ihr ging' an der Hand, als ich ihn hab' gesehen,  
Oder ihr beizuliegen, das thät' ich ohne Haß.  
Es diente noch niemals Necke um eine Königin haß. 200

Von welcher Könige Lande die Gäste kamen dar,  
Die nahmen alle gleich nur ihrer beider wahr.  
Ihr ward erlaubt zu küssen den waidlichen Mann;  
Ihm ward in dieser Welt nie solche Liebe gethan.

Der König von Dänemark der sprach da so zur Stund': 5  
„Um den so hohen Gruß liegt gar mancher wund,  
Das ich da wohl empfinde, von Siegfrieds Hand;  
Gott laß' ihn nimmer mehr kommen in Dänemärker Land.“

Man hieß da allenthalben weichen vor den Wegen  
Der schönen Chriemhilden; manchen kühnen Degen 10  
Sah man züchtiglich zur Kirche mit ihr gehen,  
Darauf schied der gar waidliche Mann aus ihrer Nähen.



Da ging sie zu dem Münster; ihr folgte manches Weib;  
 Da war auch so gezieret der Königin Leib,  
 Daß da hoher Wünsche gar mancher ward verlor'n; 1215  
 Sie war zu Augenweide manchem Necken auserkorr'n,

Gar kaum erwartete Siegfrid, daß man die Messe sang;  
 Er mochte seinem Heile es immer sagen Dank,  
 Daß ihm die war so gewogen, die er im Herzen trug;  
 Auch war er mit Recht der Schönen hold genug. 20

Da sie kam aus dem Münster, wie es vorher war gesch'e'n,  
 Dat man den kühnen Degen wieder zu ihr zu geh'n,  
 Da erst begann ihm zu danken die minnigliche Maid,  
 Daß er vor manchen Necken beging so tapfer'n Streit.

„Nun lohn' euch Gott, Herr Siegfrid — sprach das gar schöne Kind — 25  
 Daß ihr das habt verdienet, daß euch die Necken sind  
 So hold mit rechten Treuen, als ich sie höre gesehen.“  
 Da begann er minniglichen an Frau Chriemhild anzusehen.

„Ich soll euch immer dienen — sprach Siegfrid der Degen —  
 Und will mein Haupt nimmer eh' niederlegen, 30  
 Ich werbe nach eurem Willen, soll ich behalten mein Leben,  
 Das muß euch zu Dienste, meine Frau Chriemhild, sein gegeben.“

Innerhalb zwölf Tagen, der Tage jeglich,  
 Sah man bei dem Degen die Magd löblich,  
 So sie zu Hofe sollte vor ihre Freunde geh'n. 35  
 Der Dienst war dem Necken aus großer Liebe gesch'e'n.

Freude und Wonne und gar großen Schall  
 Sah man alltäglich vor Günthers Saal,  
 Draußen und auch drinnen, von manchen kühnen Mannen:  
 Orwein und Hagen große Wunder viel begannen. 40

Was jemand thun wollte, dazu war'n sie bereit,  
 Auf jeglich Art und Weise, die Helden voll Fröhlichkeit.  
 Drob wurden vor den Gästen die Necken wohl erkannt;  
 Davon ward auch gezieret des Günther ganzes Land.

Die da wund lagen, die sah man gehen herfür, 45  
 Sie wollten Kurzweil' haben mit dem Gesinde hier,  
 Sich schirmen mit den Schilden und schießen manchen Schaft;  
 Dazu halfen ihnen genug, sie hatten gewaltige Kraft.

In der Festlichkeit hieß ihnen der Wirth reichen  
 Von der besten Speise; er konnte wohl entweichen  
 Jeglicher Art Schande, die einem König könn' entsteh'n;  
 Man sah ihn freundlich zu seinen Gästen geh'n. 50



Er sprach: „Ihr guten Necken, eh' daß ihr scheidet hin,  
So nehmet meine Gabe; also steht mein Sinn,  
Daß ich euch immer diene, verschmähet nicht mein Gut,  
Das will ich mit euch theilen; dazu hab' ich willigen Muth.“ 1255

Die von Dänemark die sprachen so zuhand:  
„Eh' daß wir wieder reiten heim in unser Land,  
Wir begehren stäte Sühne, das ist uns Necken Noth;  
Wir haben von euren Degen manchen lieben Freund todt.“ — 60

Lüdegast geheilet waren seine Wunden;  
Der Bogt der Sachsen nach dem Streit genesen ward gefunden;  
Etliche Todte sie ließen in dem Land.  
Da ging der König Gänther, da er Siegfriden fand.

Er sprach zu dem Necken: „nun rathe, wie ich thu';  
Unsre Gäste wollen reiten morgen früh,  
Und begehren stäte Sühne von meinen Mannen und mir;  
Nun rathe, Degen Siegfrid, was dünket da gut gethan dir.“ 65

Was mir die Herren bieten, das will ich dir sagen:  
Was fünf hundert Mähren Goldes mögen tragen,  
Das geben sie mir gern, lass' ich sie ledig von dann.“ — 70  
Da sprach der starke Siegfrid: „das wäre gar übel gethan,

Ihr sollt sie frei ledig von himmen lassen fahr'n,  
Und daß die edeln Necken sich fürbas woll'n bewahr'n  
Vor feindlichem Reiten her in euer Land,  
Drob laßt euch hier geben Sicherheit der beiden Herren Hand.“ — 75

„Dem Rathe will ich folgen.“ Damit sie gingen von dann.  
Seinen beiden Feinden ward das kund gethan:  
Ihr Gold beehrte da niemand, daß sie da boten eh'.  
Daheim ihr'n lieben Freunden war nach den Begemüden weh.“ 80

Manchen Schild voller Schätze man dar trug;  
Er theilte der'n ohne Wage seinen Freunden genug  
Bei fünf hundert Mark und wohl etliche noch mehr;  
Gernot der gar kühne der rieth das Gänthern sehr.

Als sie wollten von dann, Urlaub sie alle nahmen. 85  
Man sah', wie die Gäste vor Chriemhilden kamen  
Und auch da Frau Ute, die Königin, saß,  
Nimmermehr wurden noch Degen beurlaubet daß.

Die Herbergen wurden leer, da sie von dannen ritten;  
Doch blieb daheim mit gar herrlichen Sitten 90  
Der König mit seinen Freunden, und man konnte sehen,  
Manchen edlen Mann täglich zu Frau Chriemhilden gehet.



Auch Siegfrid, der gute Held, Urlaub da nehmen wollt';  
 Er währte nicht die zu erwerben, der er war hold.  
 Der König sagen hörte, daß er wollt' von dann,  
 Giselher der junge das Bleiben von ihm gewann.

1295

„Wohin wollt ihr nun reiten, gar edler Siegfrid?  
 Weibet bey den Necken, thut, das ich euch bit',  
 Bei Günther dem reichen König und bey seinen Herrn;  
 Sie sind viel schöne Frauen, die soll man euch sehen lassen gern.“ 300

Da sprach der starke Siegfrid: „so laßt die Rosse steh'n;  
 Ich wollt' von dannen reiten, davon will ich abgeh'n;  
 Und tragt auch hin die Schilde. Wohl wollt' ich in mein Land;  
 Das hat von mir Herr Giselher mit großen Ehren wohl gewandt.“

Da blieb der Kühne durch Freundes Liebe so.  
 Wohl wär' er in den Landen nirgend anders wo  
 Gewesen also sanft, davon das geschah,  
 Daß er nun täglichen die schöne Chriemhilde sah.

5

Um ihre unmäß'ge Schöne der Herre dablief;  
 Mit mancher Kurzweile man nun die Zeit vertrieb;  
 Nur daß ihn zwang ihr' Minne, die gab ihm gar oft Noth; —  
 Darum hernach der Kühne lag gar jämmerlich todt.

10

## 6.

## Abentheur, wie Günther gen Isenland nach Brunhilde fuhr.

Gar neue Währen sich huben über Rhein.  
 Man sagte, daß da wäre manch schönes Mägdelein;  
 Der König Günther um eine zu werben gedacht',  
 Das dächte seinen Necken und Herren gar gut gemacht.

15

Es war eine Königin geseßen über Meer;  
 Ihr's Gleichen keine wußt' man nirgend mehr.  
 Sie war unmäßig schön, gar groß war ihre Kraft;  
 Sie schoß mit schnellen Degen um ihre Minne den Schaft.

20

Den Stein warf sie fern, darnach sie weit sprang;  
 Wer ihre Minne begehrte, der mußte ohne Wank  
 Drei Spiel' ihr abgewinnen, der Fraue wohlgeboren;  
 Gebrach ihm an dem einen, er hatte sein Haupt verloren.

Das hatte die Jungfrau unmäßig viel gethan.  
 Davon bei dem Rheine ein Ritter Kunde gewann,  
 Der wandte seine Sinne auf das gar schöne Weib;  
 Darum mußten drauf viel Helden verlieren Leben und Leib.

25



Da sprach der Vogt vom Rheine: „ich will an die See  
 Hin zu Brunhilden, wie es mir auch ergeh', 1330  
 Ich will um ihre Minne wagen meinen Leib,  
 Den will ich verlieren, sie werde denn mein Weib.“ —

„Das will ich widerrathen — so sprach da Siegfrid —  
 Wohl hat die Königin so furchtbare Sitt',  
 Wer um ihre Minne wirbt, der muß haben viel Muth.  
 Daß ihr der Reife entriethet, das wäre wahrlich euch gut.“ — 35

„So will ich euch das rathen, — sprach da Hagen —  
 Ihr bittet Siegfrid mit euch zu wagen  
 Die gar starke Reife, das ist mein Rath nun,  
 Da ihm das ist so kundig, was mit Brunhilden zu thun.“ 40

Er sprach: „willst du mit helfen, gar lieber Siegfrid,  
 Die Minnigliche werben? thu', das ich dich bitt'.  
 Und wird mir zur Trauten das minnigliche Weib,  
 Will ich um deinetwillen wagen Ehre und Leib.“

Des Siegmund Sohn, Siegfrid, antwortete nun; 45  
 Giebst du mir deine Schwester, so will ich es thun,  
 Die schöne Chriemhilde, eine Königin hehr,  
 So begeh'r ich keines Lohnes nach meinen Arbeiten mehr.“ —

„Das gelob' ich — sprach da Günther — Siegfrid, in deine Hand,  
 Und kommet die schöne Brunhild allhier in mein Land, 50  
 So will ich dir zum Weibe meine Schwester geben,  
 So magst du mit der Schönen immer fröhlich leben.“

Drob schwuren sie da Eide, die Necken kühn und hehr,  
 Drob ward ihrer Arbeit fernhin desto mehr,  
 Eh' daß sie die Frau brachten an den Rhein, 55  
 Drob mußten die gar Kühnen drauf in großen Nöthen sein.

Siegfrid der mußte führen die Kappe mit von dann,  
 Die der gar kühne Held mit Sorgen eh' gewann  
 Von einem starken Zwerge, der hieß Alberich.  
 Sich gürteten zu der Fahrt die Necken kühn und löblich. 60

Sobald der starke Siegfrid die Nebelkappe trug,  
 So hatte der kühne Degen darinnen Kraft genug,  
 Wohl zwölf Männer Stärke zu seinem eig'nen Leib'.  
 Er erwarb mit großen Listen das gar herrliche Weib.

Auch war derselbe Nebelhut also gethan, 5  
 Daß darinnen wirkte ein jeglicher Mann,  
 Was er selber wollte, daß ihn doch niemand sah,  
 Damit gewann er Brunhilden, davon ihm Leid darauf geschah.



„Nun sage mir, Degen Siegfrid, eh' daß meine Fahrt ergeh',  
 Wie wir mit vollen Ehren kommen über See; 1370  
 Soll'n wir wohl Recken führen in Brunnhilden Land?  
 Dreißig tausend Degen die werden schier besandt.“ —

„Wie viel wir Volkes führen — sprach wieder Siegfrid —  
 Es heget die Königin so furchtbare Sitt',  
 Die müßten doch ersterben von ihrem Uebermuth; 75  
 Ich soll euch daß anweisen, Degen kühn und auch gut.“

Wir sollen in Recken Weise fahren hinab den Rhein.  
 Die will ich dir nennen, die das sollen sein:  
 Selbvier Degen fahren wir an die See,  
 Zu erwerben die Frau, wie es uns auch darnach ergeh'. 80

Der Gefellen bin ich einer, der andre sollst du sein,  
 Der dritte das sei Hagen; wir mögen wohl bewahrt sein;  
 Der vierte das sei Dantwart, der gar kühne Mann.  
 Tausend Mann mit Streit dürfen nimmer uns kommen an.“ —

„Die Währe wüß' ich gerne — der König sprach so — 85  
 Eh' daß wir von himen führen, drob wäre ich gar froh,  
 Was für Kleider wir sollten vor Brunnhilden tragen,  
 Die uns da wohl geziemten, Siegfrid, das sollst du mir sagen.“ —

„Die allerbesten Kleider, die man jemals fand,  
 Die trägt man zu allen Zeiten in der Brunnhilde Land. 90  
 Drum sollen wir reiche Kleider vor der Frane tragen,  
 Daß wir nicht haben Schande, so man die Währe höre sagen.“ —

Da sprach der gute Degen: „so will ich selbst geh'n an  
 Meine gar liebe Mutter, ob ich erwerben kann,  
 Daß uns die schönen Wägde machen Kleider bereit, 95  
 Die wir mit Ehren tragen vor der herrlichen Waid.“

Da sprach von Troneg Hagen, mit herrlichen Sitten:  
 „Was wollt ihr eure Mutter um solche Dinge bitten?  
 Laßt eure Schwester hören, wozu ihr habt Begehren,  
 Sie wird euch ihre Dienste zu dieser Hofreise gewähren. 400

Da entbot er seiner Schwester, daß er sie wollte sehen,  
 Und auch der Degen Siegfrid. Eh' das war geschehen,  
 Da hatte sich die Schöne nach Wunsche wohl gekleid't;  
 Das Kommen der gar Kühnen, das war ihr nicht leid.

Nun war auch ihr Hofgesinde geziert als ihm zukam; 5  
 Die Fürsten kamen beide. Da sie das vernahm,  
 Da stund sie auf vom Sitze, mit Züchten sie da ging,  
 Da sie den gar edeln Gast und auch ihr'n Bruder empfing.



„Sei willkommen, Bruder, und der Gefelle dein,  
Die Währe wüßte ich gerne — so sprach das Mägdelein — 1410  
Was ihr Herren wollt, daß ihr zu Hofe geht?  
Das laßt ihr mich hören, wie's um euch, edle Kecken, steht.“

Da sprach der König Günther: „Fraue, ich will's euch sagen,  
Wir müssen große Sorge bei hohem Muthen tragen,  
Wir wollen hübsch reiten fern in fremde Land, 15  
Wir sollen zu der Reise haben zierlich Gewand.“ —

„Nun sitzet, lieber Bruder — sprach das Königskind —  
Und laßt mich recht hören, wer die Frauen sind,  
Die ihr da begehrt zu Minne, in and'rer Könige Land.“  
Die auserwählten Weiden nahm die Fraue bei der Hand. 20

Da ging sie mit ihn'n beiden, da sie ehe saß,  
Auf gar reichen Matrazen, ich will wohl wissen das,  
Gewirkt mit guten Bilden, mit Golde wohl erhaben.  
Sie mochten bei den Frauen gute Kurzweil' haben.

Freundliche Blicke und gütliches Sehen, 25  
Das mochte da von ihnen beiden gar viel geschehen,  
Er trug sie in dem Herzen, sie war ihm wie sein Leib;  
Nachmals ward die schöne Chriemhilde des kühnen Siegfried Weib,

Da sprach der reiche König: „gar liebe Schwester mein,  
Ohne deine Hülfe kann es nicht sein; 30  
Wir wollen kurzweilen in Brunhilden Land,  
Da bedürfen wir zu haben vor Frauen herrlich Gewand.“

Da sprach die Jungfrau: „gar lieber Bruder mein,  
Was meiner Hülfe daran mag nur sein,  
Was bringe ich euch wohl innen, daß ich euch bin bereit; 35  
Versagt's euch anders jemand, das wäre mir, in Treuen, leid.

Ihr sollt mich, edler Ritter, nicht mit Sorgen bitten,  
Ihr sollt mir gebieten, mit herrlichen Sitten,  
Was euch von mir gefalle, dazu bin ich bereit  
Und thu' es williglich.“ So sprach die wonnigliche Maid. 40

„Wir wollen, liebe Schwester, tragen gut Gewand,  
Das soll helfen wirken eure edle Hand;  
Doch besleißin sich eure Mägde, daß es uns recht steht;  
Denn wir wollen, daß uns der Gewande auf keine Weise abgeht.“

Da sprach die Jungfrau: „nun merket, was ich sage; 45  
Ich habe selbst Seide, nun schaffet, daß man trage  
Gesteine uns auf den Schilbern, so wirken wir euch die Kleid.“  
Dem Willen waren da Günther und auch Siegfried bereit.



„Wer sind die Gesellen, — sprach die Königin —  
Die mit euch gekleidet zu Hofe sollen hin?“ 1450  
Er sprach: „ich selbviert, zween meiner Mann,  
Dankwart und Hagen, zu Hofe sollen mit mir von dann.

Ihr sollt wohl recht merken, was ich euch, Fraue, sage,  
Daß ich selbviert, zu Feiertagen trage  
Je dreierhand Kleider und also gut Gewand, 55  
Daß wir ohne Schande räumen Brunhildens Land.“

Mit gutem Urlaub die Herren schieden beide.  
Da hieß sie gehen ihrer Jungfrau'n dreißig Maide  
Aus ihren Kammern, die schöne Königin,  
Die zu solchem Werke hatten gar großen Sinn. 60

Die Arabische Seide, weiß wie der Schnee,  
Und von dem guten Zazamanch grün wie der Klee,  
Darin sie legten Gesteine, davon wurden gute Kleid;  
Selbst schnitt sie Chriemhild, die gar herrliche Maide.

Von fremder Fische Häuten Bezüge wohl gethan, 65  
Den Leuten fremd zu sehen, was sie der'n gewann,  
Die deckte sie mit Seiden, wie sie sie sollten tragen;  
Nun höret großes Wunder von den lichten Gewanden sagen.

Von Marokko dem Lande und auch von Lybian  
Die allerbeste Seide, die jemals gewann 70  
Eines König's Verwandter, der'n hatten sie genug;  
Wohl ließ erscheinen Chriemhild, daß sie ihnen holden Willen trug.

Da sie der hohen Fahrt hatten nun begehrt,  
Hermelinfelle die dächten sie gar werth,  
Darob Flecken lagen, schwarz wie eine Kohl': 75  
Das noch also schnellen Degen zur Hochzeit stünde wohl.

Aus Arabischem Gold schien gar manches Gestein;  
Der Frauen Geschäftigkeit die war nicht klein,  
Innerhalb sieben Wochen bereiteten sie die Kleid,  
Da waren auch die Waffen den guten Necken bereit. 80

Da sie bereitet waren, da war ihnen auf dem Rhein  
Gemacht fleißiglichen ein starkes Schiffein,  
Das sie tragen sollte nieder an die See.  
Den edelen Jungfrauen war von Arbeiten weh.

Da sagte man den Necken, daß ihre zierlichen Kleid', 85  
Die sie da führen sollten, ihnen wären bereit.  
Was sie da eh' begehrtten, das war nun gescheh'n.  
Da wollten sie nicht länger bei dem Rheine besteh'n.



Nach den Heergesellen ward ein Bote gesandt,  
 Ob sie wollten schauen ihr neues Gewand, 1490  
 Ob es den Helden wäre zu kurz oder zu lang.  
 Es war in rechter Maße, drob sagten sie den Frauen Dank.

Alle, vor die sie kamen, die mußten ihnen das geseh'n,  
 Das sie in der Welt besseres nicht hätten geseh'n,  
 Das mochten die Helden zu Hofe gerne tragen. 95  
 Von bessrem Neckengewand konnte niemand nicht mehr sagen.

Gar großes Danken ward ihnen da gesagt;  
 Da begehrten Urlaub die Helden unverzagt;  
 In ritterlichen Rüchten die Herren thaten das;  
 Drob wurden leuchtende Augen vom Weinen trüb' und naß. 500

Sie sprach: „gar lieber Bruder, ihr möchtet noch absteh'n  
 Und würbet um and're Frau'n, das hieß ich wohl geseh'n,  
 Und daß euch nicht stünde in Wagniß so der Leib.  
 Ihr möget hier nahe finden ein also hochgeboren Weib.“

Ich wahn', ihnen sagt' ihr Herz, das ihnen davon geschah; 5  
 Sie weinten alle gleich, was jemand auch sprach da,  
 Ihr Gold ihnen vor den Brüsten ward von Thränen sahl,  
 Die fielen ihnen von den Augen hin ohne Zahl.

Sie sprach: „Herr Siegfrid, laßt euch befohlen sein  
 Auf Treue und auf Gnade den lieben Bruder mein, 10  
 Daß ihm nichts gefährde in Brunhilden Land.“  
 Das gelobte der gar Kühne in Frau Chriemhilden Hand.

Da sprach der reiche Degen: „wenn mir bleibt mein Leben,  
 So sollt ihr aller Sorge, Fraue, euch begeben,  
 Ich bring' euch ihn gesund her wieder an den Rhein, 15  
 Das wisset sicherlich.“ Da neigte sich ihm das schöne Mägdelein.

Ihre goldfarb'nen Schilde trug man ihnen auf den Sand  
 Und brachte zu ihnen alles ihr Gewand,  
 Ihre Roß hieß man ihnen zieh'n, da sie wollten reiten von dann;  
 Da ward von schönen Frauen großes Weinen gethan. 20

Da standen in die Fenster die minniglichen Kind.  
 Ihr Schiff mit dem Segel das rührte ein hoher Wind,  
 Die stolzen Heergesellen die saßen auf dem Rhein;  
 Da sprach der König Günther: „wer soll nun Schiffmeister sein?“ —

„Das will ich — sprach Siegfrid, — ich kann euch auf der Flut 25  
 Hinmen wohl führen, das wisset, Helden gut,  
 Die rechten Wasserstraßen sind mir wohl bekannt.“  
 Sie schieden fröhlich aus der Burgunden Land.



Siegfrid da gar bald ein Ruder gewann,  
 Vom Gestade begann zu schieben der kräftige Mann. 1530  
 Gänther, der reiche König, ein Ruder selbst ergriff;  
 Da huben von dem Lande die schnellen Ritter das Schiff.

Sie führten reiche Speise, dazu guten Wein,  
 Den besten, den man konnte finden um den Rhein;  
 Ihre Ross' die standen schön, sie hatten gut Gemach da, 35  
 Ihr Schiff das ging auch eben; gar wenig Leid ihnen geschah.

Ihre starken Segelseele die wurden ihnen stramm,  
 Sie fuhren zwanzig Meilen, ehe daß die Nacht kam,  
 Mit einem guten Winde nieder gegen die See;  
 Ihr starkes Arbeiten that hernach schönen Frauen weh. 40

An dem zwölften Morgen, wie wir hören sagen,  
 Da hatten sie die Wellen fern dannen getragen,  
 Gegen Ffenstein in Brunhildens Land,  
 Das war ihrer keinem, alleinig Siegfrid, bekannt.

Da der König Gänther so viel der Burgen sah 45  
 Und auch die weite Mark, gar kühn sprach er da:  
 „Saget mir, Freund, Herr Siegfrid, ist euch das bekannt,  
 Bessen sind die Burgen und auch das herrliche Land?“

Drauf antwortete Siegfrid: „es ist mir wohl bekannt,  
 Es ist Brunhildens beides, Burgen und auch Land, 50  
 Und Ffenstein die Feste, wie ihr mich hört gesehen,  
 Da möget ihr noch heute schöner Frauen viele sehen.

Ich will euch, Helden, rathen, ihr habet Einen Muth,  
 Ihr sprecht alle gleich, so dünket es mich gut;  
 Wenn wir noch heute vor Brunhildens gehen, 55  
 So müssen wir mit Sorgen vor der Königin stehen.

Wann wir die Münnigliche bei ihrem Gefinde sehen,  
 So sollt ihr kühne Helden Einer Rede stehen:  
 Gänther sei mein Herr und ich sei sein Mann,  
 Was er da hat Verlangen, das wird alles gethan.“ 60

Dazu war'n sie bereit, das er sie geloben hieß,  
 Durch ihren Rittermuth ihrer keiner es nicht ließ,  
 Sie sprachen, was er wollte, davon ihnen wohl geschah,  
 Da der König Gänther die schöne Brunhilde sah.

„Dir zu Liebe nicht so sehr soll dies gelobt sein, 65  
 Als um deine Schwester, das schöne Mägdelein,  
 Die ist mir wie meine Seele und wie mein eig'ner Leib;  
 Ich will das gern verdienen, daß sie werde mein Weib.“



## Abentheuer, wie Günther Brunhilden gewann.

In derselben Zeit da war der Burg so nah'  
Ihr Schiff gegangen, daß der König seh'n sah  
Oben in den Fenstern gar manche schöne Maid. 1570  
Daß er sie nicht erkannte, das war Günthern leid.

Er fragte Siegfriden den Gesellen sein:  
„Ist euch das etwa kund um diese Mägdelein,  
Die dort gen uns schauen hernieder auf die Flut? 75  
Wie ihr Herr auch heiße, sie sind voll hohem Muth.“

Da sprach der Herre Siegfrid: „nun sollt ihr heimlich spähen  
Unter den Jungfrauen, und sollt mir dann gestehen  
Welche ihr nehmen wolltet, hättet ihr dazu Gewalt.“ —  
Das thu' ich; — sprach Günther, ein Ritter kühn und wohlgestalt. — 80

Wohl seh' ich eine Frau in einem Fenster steh'n,  
In schneeweißem Gewand, die ist so schön zu seh'n,  
Die wählen meine Augen um ihren schönen Leib.  
Wenn ich Gewalt dazu hätt', sie müßte werden mein Weib.“ —

„Dir haben gar recht erwählet die Augen dein, 85  
Es ist die edle Brunhild, das schöne Mägdelein,  
Nach der dein Herze ringet, dein Sinn und auch dein Muth.“  
Alle ihre Gebärden die dächten Günther gut.

Da hieß die Königin aus den Fenstern gehn  
Ihre herrlichen Maide, sie sollten da nicht stehn,  
Den Fremden anzusehen. Dazu war'n sie bereit: 90  
Was da die Frauen thaten, das ist uns gesagt seit der Zeit.

Für die unbekanntn Gäste schmückten sie ihren Leib,  
Wie immer Sitte hatten die herrlichen Weib.  
An die engen Fenster sie hin traten, 95  
Da sie die Helden sahen, um Schauen sie es thaten.

Ihrer waren nur viere, die kamen in das Land.  
Siegfrid der gar kühne ein Roß zog auf den Sand;  
Das sahen durch die Fenster die herrlichen Weib;  
Drob dächte sich gar theuer des Königes Günther Leib. 600

Er hielt ihm bei dem Zaume das ritterliche Roß,  
Gut und auch gar schön, stark und sehr groß,  
Bis der König Günther in dem Sattel saß.  
Also dient ihm Siegfrid, das er doch drauf durchaus vergaß.



- Da zog er auch das seine von dem Schiff von dann; 1605  
 Er hatte solchen Dienst gar selten eh' gethan,  
 Daß er beim Stregreif stände je einem Heiden mehr.  
 Das sahen durch die Fenster die Frauen schön und hehr.
- Recht war'n in einem Maße den Helden voll Zierlichkeit  
 Von schneebianker Farbe ihre Ross', auch ihre Kleid' 10  
 Waren gar gleich, ihre Schilde wohl gethan,  
 Die leuchteten von den Händen den gar waidlichen Mann'n.
- Ihre Sättel wohl gesteinert, ihre Bugriemen schmal,  
 (Sie ritten herrlich vor Brunhilden Saal),  
 Daran hingen Schellen von lichtigem Golde roth: 15  
 Sie kamen zu dem Lande, als es ihr Muth ihnen gebot.
- Mit Speeren neu geschliffen, mit Schwerdtern wohl gethan,  
 Die auf die Sporen gingen den waidlichen Mann'n,  
 Die führten die gar Kühnen scharf und dazu breit;  
 Das sah alles Brunhild die gar herrliche Maid. 20
- Mit ihm kam da Dankwart und auch Hagen;  
 Die Degen trugen — so hören wir Mähre sagen —  
 Von rabenschwarzer Farbe reiche Kleid;  
 Ihre Schilde waren neu, gar gut und auch breit.
- Man sah sie Steine tragen von India dem Land', 25  
 Die schaut man gar herrlich leuchten an ihr'm Gewand.  
 Sie ließen ohne Hut das Schifflein bei der Flut;  
 Sie ritten zu der Burg die Helden kühn und gut.
- Sechs und achtzig Thürme sahen darin die Mann,  
 Drei weite Palläst' und einen Saal wohl angethan, 30  
 Von edelem Marmelsteine, grün als ein Gras,  
 Darinnen Brunhilde selbst mit ihrem Gesinde saß.
- Die Burg war aufgeschlossen und gar weit aufgethan,  
 Da liefen ihnen entgegen der Brunhilde Mann'n,  
 Und empfingen die Gäste in ihrer Frauen Land; 35  
 Ihre Ross' hieß man bewahren und ihre Schilde von der Hand.
- Da sprach ein Kämmerer: „Ihr sollt uns geben die Schwerdt  
 Und auch die lichten Panzer.“ — „Das wird euch nicht gewährt; —  
 Sprach von Troneg Hagen — wir wollen sie selbst tragen.“  
 Da begann ihm Siegfrid davon die rechten Mähren zu sagen: 40
- „Man pflegt in dieser Burg, das will ich euch sagen,  
 Daß niemalen Gäste hie sollen Waffen tragen;  
 Nun laßt sie tragen von hinnen, das ist wohl gethan.“  
 Dem folgete ungeru Hagen, Günthers Mann.



Man hieß den Gästen schenken und schaffen gut Gemach da. 1645  
 Gar manchen schnellen Necken man da zu Hofe sah  
 In fürstlichem Gewand allenthalben gehen;  
 Da ward großes Anschauen der Kühnen wohl gesehen.

Da wurden Frau Brunhilden auch gesagt die Währen,  
 Daß unbekante Necken dar kommen wären 50  
 In herrlichem Gewand, geflossen auf der Fluth,  
 Darum begann zu fragen die Wagd schön und wohlgemuth:

„Ihr sollt mir, — sprach die Königin — entdecken,  
 Wer mögen sein die unbekanten Necken,  
 Die man in meiner Burg so herrlich stehend find't, 55  
 Und wem zu Liebe die Helden hergefahren sind.“

Da sprach einer ihr's Gesindes: „Frau, ich mag wohl gestehen,  
 Daß ich ihrer keinen nimmer mehr habe gesehen;  
 Dem Siegfrid gleich es einen darunter hat,  
 Den sollt ihr wohl empfehen; das ist in Treuen mein Rath. 60

Der andre der Gesellen der ist so löblich,  
 Wenn er Gewalt dazu hätt, er ziemte zum Könige sich,  
 Ueber weite Fürsten Lande, und mag er die haben wol,  
 Man sieht ihn bei den andern seh'n so recht Adels voll.

Der dritte der Gesellen scheint voll grämlichen Sinn, 65  
 Doch auch mit schönem Leibe, — sehr reiche Königin —  
 Geschwind sind seine Blicke, der'n er so viele thut;  
 Er hat in seinen Sinnen, ich wäöhne, grimmigen Muth.

Der jüngste darunter der ist so löblich,  
 Jungfräuliche Zucht seh' an dem reichen Degen ich, 70  
 Mit gutem Antlitze so minniglich er steht;  
 Wir möchten sie alle fürchten, wenn ihnen hier jemand was thät.

Wie hold er pflege der Zucht und wie schön sei sein Leib,  
 Er möchte wohl machen weinen manch herrliches Weib,  
 Wenn er begönn zu zürnen. Sein Leib ist gestaltet gut, 75  
 Er ist an allen Tugenden ein Degen kühn und voll Muth.“

Da sprach die Königin: „nun bringet mir mein Gewand;  
 Und ist der starke Siegfrid gekommen in mein Land,  
 Um meiner Minne willen, es geht ihm an Leben und Leib;  
 Ich fürchte ihn nicht so sehr, daß ich werde sein Weib.“ 80

Die gar schöne Brunhild ward schier wohl bekleid't;  
 Da ging mit ihr von dannen gar manche schöne Maid,  
 Wohl hundert oder mehr, gezieret war ihr Leib;  
 Es wollten die Gäste sehen manch herrliches Weib.



Damit gingen Degen dar aus Hsland,  
Der Brunhilde Recken, die trugen Schwerdt' in der Hand,  
Hünshundert oder mehr, das war den Gästen leid;  
Da stunden von den Sigen die Helden kühn und voll Fröhlichkeit.

1685

Da die Königin Siegfriiden ansah,  
Nun mögt ihr hören gerne, wie die Magd sprach da:  
„Seid willkommen, Herr Siegfrid, allhier in diesem Land';  
Was meinet eure Reise, das hätt' ich gerne erkannt.“ —

90

„Gar groß ist eure Gnade, meine Frau Brunhild,  
Das ihr geruht mich zu grüßen, Fürstentochter mild',  
Vor diesem edeln Recken, denn ihr seht meinen Herrn,  
Der hie vor mir steht, der Ehre entrath' ich gern.

95

Er ist König am Rheine; was soll ich sagen mehr?  
Um deine Liebe sind wir gefahren her;  
Er will dich gerne minnen, was ihm auch davon geschieht.  
Nun bedenke dich bei Zeiten, mein Herr sich deiner nicht entzieht.

700

Er ist geheissen Günther, ein König reich und hehr;  
Erwürb' er deine Minne, so begehrt' er nichts mehr.  
Wohl gebot mir her zu fahren der Recke wohlgethan,  
Könnt ich's ihm haben geweigert, ich hätt' es gern gethan.“

Sie sprach: „ist er dein Herr und bist du sein Mann,  
Die Spiel', die ich ihm zutheile, wenn er die bestehen kann,  
Und behält er darin die Meisterschaft, so werd' ich sein Weib;  
Und ist's, daß ich gewinne, es geht euch allen an den Leib.“

5

Da sprach von Troneg Hagen: „Fraue, laßt uns sehn  
Eure Spiele, die starken; eh' daß euch Preis müßt zugestehn  
Günther, mein lieber Herre, da müßt es hart sein;  
Er traut sich wohl zu erwerben eine Königin so schön und fein.“ —

10

„Den Stein soll er werfen und springen darnach,  
Den Speer mit mir schießen; laßt euch nicht sein zu jach,  
Ihr mögt hier wohl verlieren die Ehre und auch den Leib;  
Da bedenket euch gar eben;“ sprach das minnigliche Weib.

15

Siegfrid der gar schnelle zu dem Könige trat,  
Allen seinen Willen er ihn zu reden bat  
Gegen die Königin; er sollte ohn' Angst sein:  
„Ich soll dich wohl behüten vor ihr mit den Listen mein.“

20

Da sprach der König Günther: „Königin hehr,  
Nun ertheilt mir, was ihr gebietet, und wär' es auch noch mehr,  
Ich bestünd' es alles um euren schönen Leib.  
Wein Haupt will ich verlieren, oder ihr werdet mein Weib.“



Da die Königin seine Rede vernahm, 1725  
 Hat sie der Spiele zu eilen, wie ihr das zukam.  
 Sie hieß ihr zum Streite bringen ihr Gewand,  
 Einen Panzer von rothem Golde und einen guten Schildesrand.

Ein seiden Wassenhemd das legte an die Maid,  
 Daß in keinem Streite Wassen nie verschneid't, 30  
 Von Stoffen aus Lybien, es war gar wohl gethan,  
 Von lichten Vorten gewürkt, die sah man scheinen daran.

Zu der Zeit ward den Necken im Streite viel gebräut.  
 Dankwart und Hagen die waren unerfreut,  
 Wie es dem König erginge, drob sorgte ihnen der Muth. 35  
 Sie dachten: unsre Reise ist uns Gästen nicht zu gut.

Derweile war auch Siegfrid, der waidliche Mann,  
 Eh' daß es jemand wußte, zu dem Schiffe von dann,  
 Da er seine Nebelkappe verborgen liegen fand.  
 Darin schlüpft er gar bald; da ward er von niemand erkannt. 40

Er eilte bald hinwieder, da sah er Necken viel,  
 Da die Königin bereitete ihre hohen Spiel',  
 Dar ging er heimlich, daß ihn da niemand sah  
 Von allen, die da waren, mit List das geschah.

Der Kreis der war bezeichnet, da das Spiel sollt' geschehen, 45  
 Vor manchem kühnen Necken, die das wollten sehen,  
 Mehr denn siebenhundert die sah man Wassen tragen;  
 Wem in dem Spiel gelänge, — daß sie die Wahrheit sollten sagen.

Da war auch kommen Brunhild, gewaffnet man die fand,  
 Als ob sie wollte streiten um aller Könige Land, 50  
 Wohl trug sie ob der Seide gar manches Goldblättlein,  
 Darunter minniglich ihre Farb' gab lichten Schein.

Da kam ihr Hofgesinde und trug dar zur Hand  
 Von ganz rothem Golde einen Schildesrand,  
 Mit stahlharten Spangen, gar groß und auch breit; 55  
 Darunter spielen wollte die gar minnigliche Maid.

Der Frauen Schildfessel war eine edle Vorse,  
 Darauf Steine, grün wie ein Gras, an manchem Orte,  
 Die leuchteten mancherlei mit Scheine gegen das Gold;  
 Er mußte sein gar kühn, dem die Fraue wurde hold. 60

Der Schild war unter den Buckeln, als uns das ist gesagt,  
 Wohl dreier Spannen dick, den tragen sollte die Magd;  
 Von Stahl und auch von Golde reich er war genug;  
 Den ihrer Rämm'rer einer selbvier kaum trug.



Als der starke Hagen den Schild dar tragen sah, 1765  
 Mit grimmigem Muth der Held von Troneg sprach da:  
 „Wie nun, König Günther? wie verlieret ihr den Leib!  
 Die ihr begehrt zu minnen, die mag wohl sein des Teufels Weib.“

Bernehmt noch von Gewänden, der'n hatte sie genug:  
 Von Seid' aus Azaguk einen Wappenrock sie trug, 70  
 Edel und reich, über dessen Farbe gab Schein  
 Von der Königin gar mancher herrliche Stein.

Da trug man dar der Frauen schwer und groß  
 Einen Speer gar scharf, den sie zu allen Zeiten schoß,  
 Stark und ungeflügel, groß und auch breit, 75  
 Der an seinen Ecken gar furchtbarlich schneid't.

Von des Speeres Schwere höret Wunder sagen,  
 Gar ungemessen viel Eisen war dazu geschlagen;  
 Den trugen kaum drei von der Brunhilde Mann.  
 Günther der gar edele darum sehr zu sorgen begann. 80

Er dacht' in seinem Gemüth: was soll sein dies Wesen?  
 Der Teufel aus der Hölle, wie könn' er davor genesen?  
 Wär' ich zu Burgunden mit dem Leben mein,  
 Sie müßte hier gar lange frei vor meiner Minne sein.

Da sprach Hagens Bruder, der kühne Dankwart: 85  
 „Mich reuet inniglichen zu Hofe diese Fahrt;  
 Nun hießen wir eh' Necken; wie verlieren wir den Leib!  
 Soll'n uns in diesem Lande verderben nun die Weib?“

Mich bemüht das gar sehr, daß ich kam in diese Land,  
 Und hätte mein Bruder Hagen seine Waffe in der Hand 90  
 Und ich die mein', so möchten nicht gehen so wild  
 Mit ihrem Uebermuth alle Mannen der Brunhild.

Das wisset sicherlich, sie sollten es wohl vermeiden,  
 Und hät' ich zu einem Frieden geschworen mit tausend Eiden,  
 Eh' daß ich sterben sähe den lieben Herren mein, 95  
 Wohl müß' das Leben verlieren das schöne Mägdelein.“ —

„Wir sollten ungesungen wohl räumen diese Land —  
 Sprach sein Bruder Hagen — hätten wir das Gewand,  
 Das wir in Noth bedürfen und auch die Schwerdt so gut,  
 So würde wohl besänftet der schönen Fraue Uebermuth.“ 800

Wohl hörte die edele Magd, was der Degen sprach da;  
 Mit lächelndem Munde sie über Achsel sah;  
 „Nun er dünket sich so kühn, so bringet ihn'n ihr Gewand,  
 Ihre gar scharfen Waffen gebet den Necken in die Hand.“



Da sie die Schwerdt gewannen, so die Maid gebot, 1805  
 Ward der gar kühne Dankwart von Freuden recht roth:  
 „Nun treibet Kampffspiel, wie ihr wollt; — sprach der gar schnelle Mann —  
 Gänther ist unbezwungen, seit dem wir unsre Waffen haben an.“

Der Brunhilde Stärke erschien gar groß zu sein,  
 Man trug ihr zu dem Kreise einen schweren Stein, 10  
 Groß und ungefüge, gewaltig, rund und schwer,  
 Ihn trugen kaum zwölff der kühnen Helden daher.

Den warf sie zu allen Zeiten, so sie den Speer verschoss;  
 Der Burgunden Sorgen die waren gewaltig groß;  
 „Wehe! — sprach da Hagen — wen habt ihr König zur Traut! 15  
 Wohl soll sie in der Hölle sein des bösen Teufels Braut.“

An ihre gar weißen Arme sie die Nermel wand,  
 Sie begann zu fassen den Schild mit der Hand,  
 Den Speer sie hoch zückte; da ging es an den Streit;  
 Die fremden Gäste die fürchteten der Brunhilde Meid, 20

Und wäre ihm da Siegfried nicht zu Hülfe gekommen,  
 So hätte sie dem König schier das Leben benommen.  
 Er ging dar heimiglich und rühr' ihm seine Hand;  
 Gänther seine List gar sehr besorglich fand.

Es dacht' der kühne Mann: was hat mich berührt? 25  
 Da sah er allenthalben, niemand ward da gespürt.  
 Er sprach: „ich bin es, Siegfried, der liebe Freund dein.  
 Vor der Königin sollt du gar ohne Angst sein.“

Den Schild gieb mir von der Hand und laß mich den tragen,  
 Und merke recht, was du mich hörest sagen: 30  
 Nun habe du die Gebärde, die Wert' will ich begehren.“  
 Da er ihn erkannte, es war ihm lieb geschehen.

„Nun hehl' du meine List, die sollt du niemand sagen,  
 So mag die Königin wohl nimmer hie erjagen  
 An dir irgend Ruhmes, das sie doch Willen hegt;  
 Nun sieh' du, wie die Frau vor dir sich ohn' Sorge bewegt.“ 35

Da schoß gar kräftiglich die herrliche Maid  
 Auf einen Schild, neu, sehr groß und breit,  
 Den trug an seiner Hand der Sieglinde Kind;  
 Das Feuer sprang vom Stahle, als wenn es wehte der Wind. 40

Des starken Speeres Schneide wohl durch den Schild drang,  
 Daß man sah wie das Feuer aus den Ringen sprang.  
 Vom Schusse beide strauchelten, die kräftigen Necken,  
 Ohne die Nebelkappe thät er sie todt dahin strecken.



Siegfrid dem gar kühnen vom Munde drang das Blut; 1845  
 Gar bald auf sprang er wieder, da nahm der Held gut  
 Den Speer, den sie geschossen ihm hatt' durch Schildesrand,  
 Den schwang da hin wieder des kühnen Siegfrid Hand.

Er dachte: das schöne Mägdelein will schießen ich.  
 Er kehrte des Speeres Schneide auf den Rücken hinter sich, 50  
 Mit des Speeres Stange schoß er auf ihr Gewand,  
 Daß es erklang gar laut von seiner tapferlichen Hand.

Das Feuer stob aus Ringen, als ob es triebe der Wind;  
 Den Speer den schoß mit Kraft des Siegmund Kind;  
 Sie mochte mit ihrer Kraft vor dem Schuß nicht steh'n, 55  
 Es wäre von König Günther, in Treuen, nimmer gescheh'n.

Brunhild, die Jungfrau, wie bald sie aufsprang!  
 „Günther, edler Ritter, des Schusses habe Dank.“  
 Sie währte, daß er's hätte mit seiner Kraft gethan.  
 Nein, sie hatte gefällt ein weit kräftiger Mann. 60

Da ging sie hin gar bald, zornig war ihr Gemüth,  
 Den Stein hub sie gar hoch, die Magd von edlem Geblüt,  
 Sie schwang ihn kräftiglich gar fern von der Hand,  
 Da sprang sie nach dem Wurfe, das laut erklang ihr Gewand.

Der Stein war gefallen, wohl zwölf Klafter von dann; 65  
 Den Wurf erreicht' mit Sprunge die Magd wohlgehan.  
 Da ging der schnelle Siegfrid, da der Stein lag;  
 Günther ihn da wucherte, Siegfrid der Held ihn warf darnach.

Siegfrid der war kühn, kräftig und lang.  
 Den Stein warf er ferner, dazu er weiter sprang; 70  
 Von seinen schönen Listen hatte er Kraft genug,  
 Daß er mit dem Sprunge den König Günther trug.

Der Sprung der war ergangen, der Stein lag auch da,  
 Anders niemand, denn Günther den Degen man sah.  
 Brunhild die gar schöne die ward im Zorne roth. 75  
 Siegfrid hatte entfernt des Königes Günther Tod.

Zu einem Theil ihr's Gefindes sie laut sprach da,  
 Da sie am Ende des Kreises den Held gesund sah:  
 „Gar bald kommet her näher, ihr, meine Verwandte und Mann,  
 Ihr sollt dem König Günther alle werden unterthan.“ 80

Da legten die gar Kühnen die Waffen von der Hand,  
 Sie boten sich zu Füßen dem von Burgundenland,  
 Günther, dem reichen König, gar mancher kühne Mann,  
 Sie währten, daß er hätte mit seiner Kraft die Spiel' gethan.



Wohl war er tugendreich, er grüßte sie minniglich; 1885  
 Da nahm ihn bei der Hand die Magd löblich,  
 Sie erlaubte ihm, daß er sollte haben da Gewalt;  
 Drob freute sich da Hagen, der Degen kühn und wohlgestalt.

Sie bat den edeln Ritter mit ihr zu gehen von dann  
 In den weiten Pallast. Als das war gethan, 90  
 Da erbot man's den Recken mit Dienste desto baß;  
 Dankwart und Hagen die mußten lassen ihren Haß.

Siegfrid der gar schnelle, weise war er genug,  
 Seine Nebelkappe er wieder heimlich fort trug;  
 Da ging er hin wieder, da manche Fraue saß, 95  
 Er sprach zum Könige und that mit gutem Willen das:

„Was wartet ihr, mein Herre, wann beginnet ihr die Spiel?  
 Der'n euch die Königin zutheilet also viel;  
 Und laßt uns bald schauen, wie sie sind gethan.“  
 6. Necht, als ob er drum nicht wüßte, gebährte sich der listige Mann. 900

Da sprach die Königin: „wie ist das geschehen,  
 Daß ihr habt, Herr Siegfrid, die Spiele nicht gesehen,  
 Die hier hat errungen des Günther Hand?“  
 Drauf antwortete ihr Hagen aus der Burgunden Land;

Er sprach: „da ihr uns, Fraue, betrübet hattet den Muth, 5  
 Da war bei unserm Schiffe Siegfrid der Held gur,  
 Da der Bogt vom Rheine die Spiele euch abgewann;  
 Drum ist es ihm unkundig.“ So sprach der Günthers Mann.

„Wohl sei mir dieser Mähre — sprach Siegfrid der Degen —  
 Daß euer Hochfahren hie also ist erlegen, 10  
 Daß jemand lebet, der euer Meister möge sein!  
 Nun sollt ihr, edle Magd, uns von himmen folgen an den Rhein.“

Da sprach die Wohlgerhane: „das mag noch nicht gescheh'n,  
 Ich muß eh' meine Verwandte und Mannen seh'n;  
 Wohl mag ich also leicht räumen nicht mein Land, 15  
 Meine besten Freunde, die müssen werden vorher besandt.“

Da hieß sie Voten reiten allenthalben von dannen,  
 Sie besandte ihre Freunde, beide, Verwandte und Mannen,  
 Die bat sie zu Isenstein zu kommen unverwand,  
 Und hieß ihnen allen geben reich und herrlich Gewand. 20

Es ritten täglich, beides, spat und früh,  
 Der Brunhilden Burg, die Recken, schaarweis zu.  
 „Wehe! — sprach da Hagen — was haben wir gethan?  
 Wir erwarten hier gar übel der schönen Brunhilde Mann.



So sie nun mit ihrer Kraft kommen in das Land,  
 Der Königin Wille der ist uns unbekannt —  
 Wie, wenn sie also zürnet, daß wir sind verlorn? —  
 So ist die Magd edel uns zu großen Sorgen geborn.“

1925

Da sprach der starke Siegfrid: „dem will ich widersteh'n,  
 Dessen ihr da habt Sorge, das laß' ich nicht ergeh'n,  
 Ich soll euch Hülfe bringen her in diese Land  
 Von auserwählten Rieken, die euch noch wurden nie bekannt.

30

Ihr sollt nach mir nicht fragen, ich will von hinnen fahr'n;  
 Gott müsse eure Ehre die Zeit wohl bewahr'n;  
 Ich komme schier herwieder und bring' euch tausend Mann  
 Der allerbesten Degen, der'n ich Kunde je gewann.“ —

35

„So seid auch nicht zu lange — der König sprach da so —  
 Wir sind eurer Hülfe gar billiglich froh. —  
 „Ich komm' euch sicherlich in gar kurzen Tagen;  
 Daß ihr mich habt entsendet, sollt ihr der Königin sagen.“

40

3.

Abentheuer, wie Siegfrid nach den Nibelungen fuhr.

Von dannen ging da Siegfrid zum Hafen auf den Sand,  
 In seiner Nebelkappe, da er sein Schifflein fand,  
 Darin so stand gar heimlich des Siegesmundes Kind,  
 Er führt' es bald von dannen, als wenn es wehte der Wind.

Den Schiffmeister sah niemand, das Schifflein sehr floß  
 Von Siegfrids Kräften, die waren also groß;  
 Sie wähten, daß es führte ein besonders starker Wind;  
 Nein, es führte Siegfrid, der schönen Sieglinde Kind.

45

Nach eines Tages Zeit und nach einer Nacht  
 Kam er zu einem Lande, mit gewaltiger Macht,  
 Wohl hundert langer Stunden und wohl noch viel baß,  
 Das hieß in Nibelungen, da er den großen Schatz besaß.

50

Der Held fuhr allein auf einen Berder gar breit;  
 Das Schiff gar bald anband der Ritter voll Kühnheit,  
 Er ging zu einem Berge, auf dem eine Burg stand da,  
 Und suchte Herberge, so noch immer von Begimunden geschah.

55

Da kam er an die Pforte, verschlossen ihm die stand;  
 Wohl hüteten sie ihre Ehr', wie man stets an Männern fand.  
 An's Thor begann zu klopfen der gar kühne Mann;  
 Das war wohl behüter; innerhalb stehen traf er an

60



Einem Ungefägen, der für die Burg Sorge muß' tragen,  
Bei dem zu allen Zeiten seine Waffen lagen.  
Der sprach: „wer ist, der klopfet so hart an das Thor?“  
Da wandelte seine Stimme der Herr Siegfrid davor;

Er sprach: „ich bin's, ein Recke, nun schluß auf das Thor; 1965  
Ich erzürne wohl manchen heute noch davor,  
Der gerne sanft läge und hätte dessen Rath“  
Das ärgerete den Pförtner, daß Herr Siegfrid dies sprechen that.

Nun hatte der Riese kühn seine Waffen angethan,  
Seinen Helm auf seinem Haupt, der gar starke Mann 1970  
Den Schild gar bald er zückt, auf stieß er das Thor;  
Wohl recht grimmiglich lief er Siegfrid an davor!

Wie er dürfte erwecken so manchen kühnen Mann?  
Da wurden geschwinde Schläge von seiner Hand gethan.  
Da begann sich zu schirmen der herrliche Gast, 75  
Doch macht' der Pförtner, daß ihm manche Spange zerbraß,

Von einer eisernen Stange; das gab dem Helden Noth;  
Ein's Theils begann zu fürchten Siegfrid den grimmen Tod,  
Da der Pförtner so gar kräftiglichen schlug.  
Darum war ihm sein Herr Siegfrid gewogen genug. 80

Sie stritten also sehr, daß es durch die Burg erscholl;  
Da hörte man in der Nibelungen Saal das Tosen wol.  
Er zwang den Pförtner so, daß er ihn zuletzt band:  
Die Wahren wurden kund in all' der Nibelungen Land.

Da hörte das grimme Streiten ferne durch den Berg 85  
Ulbrich der gar kühne, ein wilder Zwerg;  
Er wafnete sich gar bald und lief, da er da fand  
Diesen Gast gar edel, als er den Riesen feste band.

Ulbrich war gar grim, dazu stark genug,  
Helm und Pänzerringe er an dem Leibe trug, 90  
Und eine Geißel schwer, von Gold, in seiner Hand;  
Da lief er gar geschwind, wo er Siegfriden fand.

Sieben schwere Knöpfe die hingen vorn daran,  
Damit er vor den Händen den Schild dem kühnen Mann  
Schlug so bitterlich, daß ihm davon viel zerbrach; 95  
Des Lebens kam in Sorge der waidliche Gast darnach.

Den Schild er von der Hand ganz zerbrochen schwang,  
Da stieß er in die Scheide eine Waffe, die war lang.  
Seinen Kämmerer wollt' er nicht schlagen todt,  
Er schonte seiner Leute, als ihm die Jugend das gebot. 2000



Mit seinen starken Händen lief er Albrich an,  
Da fing er bei dem Warte den alten greisen Mann,  
Er zog ihn gar unmäßig, daß er sehr laut aufschrie;  
Die Kraft des jungen Helden that weher dem Albrich nie.

Laut rief der Kühne: „nun lasset mir mein Leben! 2005  
Und möcht' ich jemand zu eigen, außer einem Recken, mich geben —  
Dem schwur ich deshalb Eide, daß ich ihm wär' unterthan —  
Ich diene euch, eh' ich stirbe.“ So sprach der listige Mann.

Er band auch Albrich, wie er den Riesen vorher.  
Des Siegfrid Kräfte die fielen ihm gar schwer. 10  
Der Zwerg begann zu fragen: „Wie seid ihr genannt?“  
Er sprach: „ich heiße Siegfrid, ich wäähnte, ich wär' euch wohl bekannt.“ —

„O! wohl mir dieser Wäähre! — sprach der Zwerg Alberich —  
Nun hab' ich wohl befunden die Werk' so tapferlich,  
Daß ihr mit Recht möget des Landes Herre sein; 15  
Ich thu', was ihr gebietet, so ihr mir laßt das Leben mein.“

Da sprach der Herr Siegfrid: „ihr sollt gar bald von himmen  
Und mir die besten Recken, die wir haben, gewinnen,  
Tausend Nibelungen, daß mich die hier sehen,  
So will ich euch Leid lassen hie nimmer geschehen.“ 20

Dem Riesen und Alberich löste er da die Band';  
Da lief Alberich gar bald, da er die Recken fand,  
Er weckete mit Sorgfalt der Nibelungen Mann,  
Er sprach: „wohl auf, ihr Helden, ihr sollt zu Siegfrid von dann.“

Sie sprangen von den Betten und waren gleich bereit, 25  
Und schnelle Ritter die wurden schier bekleid't,  
Sie gingen, da sie fanden Siegfriden stehn,  
Da ward ein schönes Begrüßen zum Theil mit Umfängen gesehn:

Viel' Kerzen war'n entzündet, man schenkt' ihn'n lautern Trank;  
Daß sie kamen so bald, sagt' er ihnen allen Dank. 30  
Er sprach: „ihr sollt von himmen mit sammt mir über Flut.“  
Dazu fand er gar bereit die Helden kühn und gut.

Wohl dreißig hundert Degen die waren bald gekommen,  
Aus denen wurden tausend der Vesten da genommen,  
Denen bracht' man ihre Helm' und anders ihr Gewand; 35  
Denn er sie führen wollte in das Brunhilden-Land.

Er sprach: „ihr guten Ritter, das will ich euch sagen,  
Ihr sollt gar reiche Kleider da zu Hofe tragen:  
Denn uns da sehen müssen viel' minnigliche Weib,  
Darum sollt ihr euch zieren mit gutem Gewand euren Leib.“ 40



In einem Morgen früh huben sie sich von dann.  
Welch schnelle Gefährten Siegfried da gewann!  
Sie führten gute Ross' und herrliches Gewand;  
Sie kamen wohlbehalten in das Brunhilden-Land.

Da stunden an den Zinnen die minniglichen Kind; 2045  
Da sprach die Königin: „weiß jemand, wer die sind,  
Die ich dort sehe stießen so fern auf der See?  
Sie führen weiße Segel, die sind noch weißer denn der Schnee.“

Da sprach der König vom Rheine: „es sind meine Sassen,  
Die hat' ich auf der Fahrt hie nahe bei verlassen, 50  
Die habe ich besendet, die sind nun, Frau, gekommen.“  
Der herrlichen Gäste ward mit Freuden wahrgenommen.

Da sah man vorn in dem Schiffe steh'n Siegfried,  
In herrlichem Gewand, und manchen andern Mann mit.  
Da sprach die Königin: „Herr König, ihr sollt mir sagen, 55  
Soll ich die Gäste empfangen, oder soll ich Gruß ihnen versagen?“

Er sprach: „ihr sollt entgegen ihnen vor den Pallast geh'n,  
Wenn ihr sie sehet gerne, daß sie das wohl versteh'n.“  
Da that die Königin, als ihr der König rieth.  
Siegfriden mit dem Gruße sie von den andern unterschied. 60

Man schuf ihnen Herberge und behielt ihnen ihr Gewand.  
Da waren so viel der Gäste kommen in das Land,  
Daß sie sich allenthalben drängten mit den Schaaren.  
Da wollten die gar Kühnen heim zu den Burgunden fahren.

Da sprach die Königin: „ich wollte dem seien hold, 65  
Der vertheilen könnte mein Silber und mein Gold  
Meinen und des Königes Gästen, dessen ich so viel gewann.“  
Darauf antwortete Dankwart, des kühnen Giselher Mann:

„Gar edle Königin, laßt mich der Schlüssel pflegen,  
Ich trau' es wohl zu theilen; — sprach der kühne Degen — 70  
Was ich erwerb' an Schande, das laßt sein einig mein.“  
Daß er mild' wäre, das ließ er wohl offenbar sein.

Da sich des Hagen Bruder der Schlüssel unterwand,  
Gar manche reiche Gabe bot des Helden Hand.  
Wer eine Mark nur begehrt', dem ward so viel gegeben, 75  
Daß die Armen alle mußten fröhlich leben.

Wohl bei hundert Pfund gab er ihnen, ohne zählen;  
Genug in reichen Gewanden gingen vor den Sälen,  
Die nie davor trugen solche herrliche Kleid.  
Das erfuhr die Königin, es war ihr schwer und leid. 80



Da sprach die Königin: „ich möcht' es entbehren, Herr König,  
Daß euer Kämmerer mir will so gar wenig  
Der Gewand lassen bleiben, er verschwendet ganz mein Gold;  
Der dem noch widerstände, dem wollt ich immer seien hold.

Er giebt so große Gabe, daß wohl wähnet der Held, 2085  
Ich sehne mich nach dem Tode; das Leben mir noch gefällt;  
Auch trau' ich's selbst zu verwenden, was mir mein Vater ließ hie."  
So müden Kämmerer gewann noch eine Königin nie.

Da sprach von Troneg Hagen: „Frau, euch sei verkündet,  
Bei dem König vom Rheine Gold und gute Kleid' ihr findet, 90  
Also viel zu geben, daß uns das Noth nicht thut,  
Daß wir von hinnen führen etwas von der Brunhilde Gut." —

„Mein, um meine Liebe — sprach die Königin weise —  
Laßt mir anfüllen zwanzig Tragkisten zur Reise  
Mit Gold und auch mit Seide, das soll geben meine Hand, 95  
So wir kommen hinüber in der Burgunden Land."

Mit edelem Gestein' ladete man ihr die Schrein.  
Ihre eigenen Kämmerer mußten dabei sein,  
Sie wollte es nicht vertrauen dem Sieselhers Mann.  
Günther und auch Hagen singen darum zu lachen an. 100

Da sprach die Jungfrau: „wem laßt ich meine Land'?  
Die soll eh' hie bestimmen mein' und eure Hand."  
Da sprach der edele König: „nun heißet her kommen,  
Der euch dazu gefällt, der soll zum Vogt sein genommen."

Einen ihrer höchsten Verwandten die Fraue bey sich sah, 5  
Er war ihrer Mutter Bruder, zu dem die Magd sprach da:  
„Nun laßt euch sein befohlen die Burg und auch die Land',  
Bis daß allhie richtet des Königes Günther Hand."

Da wählte sie ihres Gesindes wohl zwanzig hundert Mann,  
Die mit ihr fahren sollten zu Burgund von dann, 10  
Zu jenen tausend Necken aus Nibelungen Land.  
Sie richteten sich zur Fahrt, man sah sie reiten auf den Sand.]

Sie führte mit sich von dann sechs und achzig Weib,  
Dazu wohl hundert Mägde; gar schön war derer Leib;  
Sie säumten sich nicht länger, sie wollten geh'n von dannen. 15  
Die sie daheim ließen, hei! was die zu weinen begannen.

In tugendlichen Züchten die Fraue räumte ihr Land;  
Sie küßte ihr'y Freunde die Besten, soviel sie der'n bei sich fand.  
Mit gutem Urlaub sie auf die See kam,  
Zu ihrem Vaterlande die Frau nimmer Rückkehr nahm. 20



Man hörte auf ihrer Fahrt mancherhand Spiel,  
 Aller Kurzweil deren hatten sie da viel;  
 Auch kam ihnen zu der Reise ein rechter Wasserwind;  
 Sie fuhren von dem Lande, das beweinte mancher Mutter Kind.

Doch wollte sie den Herren nicht minnen auf der Fahrt, 2125  
 Es ward ihre Kurzweil bis in sein Haus gesparrt,  
 Zu Worms in der Burg, auf eine Hochzeit;  
 Dahin sie freudenreich kamen mit ihr'n Helden nach der Zeit.

## 9.

## Abentheuer, wie Siegfrid gen Worms gesandt ward.

Da sie gefahren waren vollkommen neun Tage,  
 Da sprach von Troneg Hagen: „nun höret, was ich sage, 30  
 Wir säumen uns mit der Währe zu Worms an den Rhein;  
 Eure Boten sollten nun zu Burgunden schon sein.“

Da sprach der König Günther: „ihr habt gesagt die Wahrheit;  
 Uns wäre zur selben Fahrt niemand so bereit,  
 Als ihr, Freund, Herr Hagen, nun reitet in mein Land; 35  
 Unsrer Hofreise die macht ihnen niemand haß bekant.“

Darauf antwortete Hagen: „ich bin kein Bote gut,  
 Laßt mich der Kammer pflegen und bleiben auf der Flut,  
 Ich will bei den Frauen hüten ihr Gewand,  
 Bis daß wir sie bringen in der Burgunden Land. 40

Nun bittet Siegfrid um diese Botschaft,  
 Der kann sie wohl werben mit tugendhafter Kraft;  
 Versagt er euch die Reise, ihr sollt mit guten Sitten,  
 Um eurer Schwester Liebe, der Fahrt ihn freundlich bitten.“

Er sandte nach dem Necken, der kam, da man ihn fand; 45  
 Er sprach: „seht daß wir nahen heim in meine Land',  
 So sollt' ich Boten senden der lieben Schwester mein,  
 Und auch meiner Mutter, daß wir nahen an den Rhein.“

Das begehrt' ich von euch, Siegfrid, nun leistet mein Gesuch,  
 Drum ich euch immer diene.“ So sprach der Degen kug. 50  
 Da verweigert' Siegfrid, der gar kühne Mann,  
 Bis daß ihn König Günther gar sehr zu stehen begann.

Er sprach: „ihr sollt reiten um den Willen mein  
 Und auch um Chriemhilde, das schöne Mägdelein,  
 Daß es mit mir verdiene die herrliche Maid.“ 55  
 Da das hörte Siegfrid, da war der Necke bald bereit.



„Nun entbietet, was ihr wollet, das wird nicht versagt,  
Ich will es werben gerne um die schöne Magd,  
Wie sollt' ich auf die verzichten, die ich im Herzen trage?  
Um sie, was ihr gebietet, ich alles gerne wage.“ —

2160

„So saget der Königin Ute, der Mutter mein,  
Daß wir auf dieser Fahrt mit hohem Muthе sei'n.  
Laßt wissen, meine Brüder, wie wir erworben mit Ehren;  
Ihr sollt auch unsere Freunde diese Währe lassen hören.

Und meiner schönen Schwester sollt ihr nichts verschweigen,  
Ihr sollt ihr Brunhilden und meinen Dienst bezeigen,  
Und auch dem Gesinde und meinen Mannen allen:  
Darnach je rang mein Herz, wie mir das zugefallen.

65

Und saget meinem lieben Nessen, Herrn Ortwein,  
Daß er heiß richten Wohnungen an den Rhein;  
Und ander'n meinen Verwandten soll man lassen verkünden:  
Ich will mit Brunhilde daheim große Festlichkeit finden.

70

Und saget meiner Schwester, so sie das habe vernommen,  
Daß ich mit meinen Gästen sei zu Lande kommen,  
Daß sie mit Fleiße empfangе die Braute mein;  
Dafür will ich Ehriemhilden immer zu Dienste sein.“

75

Siegfrid der Herr gar bald Urlaub nahm  
Von Frau Brunhilden, wie ihm das wohl zukam,  
Und von allem ihr'm Gesinde; da ritt er an den Rhein.  
Es konnte in dieser Welt ein besserer Vöte nicht sein.

80

Er ritt da gen Worms mit vier und zwanzig Riecken.  
Ohne den König kam er; da man das that entdecken,  
Da bemühte all das Gesinde Jammers Noth;  
Sie fürcht'eten, daß ihr Herre dort blieben wäre todt.

Da stiegen sie von den Rossen, gar hoch stand ihr Muth;  
Schier kam ihnen Gifselher, der junge König gut,  
Und Sernot sein Bruder; gar bald der sprach da,  
Da er den König Günther nicht bei Siegfriiden sah:

85

„Seid willkommen, Herr Siegfrid, ihr sollt wissen lassen mich,  
Wo mein Bruder, der König, befündet sich?  
Der Brunhilde Stärke, wahn' ich, uns hat ihn benommen;  
So wäre ihre hohe Minne uns zu großem Schaden kommen.“ —

90

„Die Angst laßt bleiben; euch und den Lieben sein  
Entbietet seinen Dienst der Heergeselle mein;  
Den ließ ich wohl gesund, er hat mich euch gesandt,  
Daß ich sein Vöte wäre mit Währen her in euer Land.

95



Ihr sollt das fügen bald, wie es nur immer geschehe,  
 Daß ich die Königin und eure Schwester sehe,  
 Die soll ich lassen hören, was ihnen durch mich entbeut  
 Günther und Brunhild; die beide sind hoch erfreut." 2200

Da sprach der junge Giselher: „da sollt ihr zu ihnen geh'n;  
 Da wird meiner Schwester viel Liebe durch gescheh'n.  
 Sie trägt gar große Sorge um den Bruder mein;  
 Die Maid die sieht euch gerne, dessen will ich euer Bürge sei'n."

Da sprach der Herr Siegfrid: „was ich ihr dienen kann, 5  
 Das soll gar williglich mit Treuen sein gethan.  
 Wer sager nun den Frauen, daß ich will ihnen nah'n?"  
 Dessen ward da Votē Giselher, der gar waidliche Mann.

Giselher der schnelle zu seiner Mutter sprach da  
 Und auch zu seiner Schwester, als er sie beide sah: 10  
 „Uns ist kommen Siegfrid, der Held aus Niederland;  
 Ihn hat mein Bruder Günther her zum Rheine gesandt.

Er bringet uns die Währe, wie's um den König steht;  
 Nun sollt ihr ihm erlauben, daß er zu Hofe geht.  
 Er sagt die rechten Währen uns von Ienland." 15  
 Noch waren die edlen Frauen zu großen Sorgen gewandt.

Sie sprangen nach ihr'n Gewanden und legten sie sich an;  
 Sie baten Siegfrid hin zu Hofe geh'n dann.  
 Das that er williglich, denn er sie gerne sah.  
 Chriemhild die gar edele zu ihm sehr gütlich sprach da: 20

„Seid willkommen, Herr Siegfrid, Ritter löblich;  
 Wo ist mein Bruder Günther, der edle reiche König?  
 Wir haben ihn, wahn' ich, durch der Brunhilde Stärke verloren.  
 O weh! mir armen Maid, daß ich zur Welt je ward geboren!"

Da sprach der Ritter kühn: „nun gebet mir Votenbrod, 25  
 Ihr gar schönen Frauen, ihr weinet ohne Noth.  
 Ich ließ ihn wohl gesund, das mach' ich euch bekannt,  
 Er hat mich euch beiden mit den Währen her gesandt.

Mit freundlicher Liebe, gar edle Königin,  
 Erbeut er euch holden Dienst und auch seine Trautin; 30  
 Nun laßet euer Weinen, sie werden bald kommen."  
 Sie hatten in manchen Zeiten so liebe Währe nicht vernommen.

Mit schneeweißem Kleide von ihr'n Augen wohl gethan  
 Wischte sie die Thränen. Zu danken sie begann  
 Dem Voten diese Währen, die ihr da waren kommen; 35  
 Da war ihr großes Trauern und auch Weinen benommen.



Sie bat den Voten zu sitzen, dazu war er gern bereit.  
Da sprach die Minnigliche: „mir thäte es nicht zu leid,  
Ob ich zum Votentohne euch geben sollte mein Gotz,  
Dazu seid ihr zu reich, ich will euch sonst seien hold.“ — 2240

„Ob ich allein nun hätte — sprach er — dreißig Land,  
Doch empfinde ich gerne Gabe aus eurer Hand.“  
Da sprach die Zugendreiche: „so soll es sein gescheh'n.“  
Sie hieß ihre Kämmerer nach dem Votentohne geh'n.

Vier und Zwanzig Spangen mit Geseine gut, 45  
Die gab sie ihm zum Lohne. So stand des Helden Muth:  
Er wollt' es nicht behalten, er gab es da zuhand  
Ihren gar schönen Mägden, die er in der Kammer fand.

Ihre Mutter bot ihre Dienst' ihm gar gütlich an.  
„Ich soll euch sagen mehr — sprach der kühne Mann — 50  
Wessen euch der König bittet, so er kommet an den Rhein;  
So ihr das, Fraue, leistet, will er euch stets gewogen sein.

Seine reichen Gäste, — das hörte ich ihn begehren —  
Die sollt ihr wohl empfangen und sollt ihnen das gewähren,  
Daß ihr entgegen ihm reitet vor Worms auf den Sand; 55  
Dazu seid ihr von dem Könige mit rechter Treue gemahnt.“

Da sprach die Minnigliche: „bereit bin ich ihm gern,  
Worin ich ihm kann dienen, das versag' ich nicht meinem Herrn,  
Mit freundlichen Treuen, so soll es sein gethan.“  
Da mehrte sich ihre Farbe, die sie vor Liebe gewann. 60

Es ward nie besser empfangen der Bote eines Herrn  
Dürfte sie ihn küssen, das thäte sie wohl gern.  
Darauf minniglichen er von der Fraue schied;  
Da thaten die Burgunder, als ihnen der Bote rieth.

Sindolt und Hunold und Rumold der Degen, 65  
Gar großer Geschäftigkeit mußten sie da pflegen;  
Sie richteten die Wohnungen, vor Worms auf dem Sand',  
Des Königes Schaffner man voller Arbeiten fand.

Ortwein und Gere die wollten das nicht lassen,  
Sie sandten nach den Freunden auf alle Straßen, 70  
Sie künderten ihnen die Hochzeit, die da sollte sein;  
Da zierten sich dazu die gar stolzen Mägdelein.

Der Pallast und die Wände waren gar überall  
Gezieret für die Gäste. Der Günthers Saal  
Der ward gar wohl geschmücket durch manchen fremden Mann. 75  
Diese starke Hochzeit hub sich gar fröhlich an.



Da ritten allenthalben die Wege durch das Land  
 Der dreier Könige Verwandte, die hatte man besandt.  
 Daß sie die sollten warten, die ihnen da wollten kommen;  
 Da wurden aus der Lade reicher Gewande viel genommen. 2230

Da sagte man die Mähre, daß man reiten sah  
 Der Brunhilde Freunde. Groß Getümmel hub sich da  
 Von des Volkes Menge in der Burgunden Land.  
 Hei! was man kühner Degen da zu beiden Seiten fand!

Da sprach die schöne Chriemhild zu ihren Mägdelein, 85  
 Die bei dem Empfange mit ihr wollten sein:  
 „Nun suchet aus den Kisten die allerbesten Kleid,  
 So ist uns bei den Gästen Lob und Ehre viel bereit.“

Da kamen auch die Necken und hießen tragen dar  
 Die herrlichen Sättel, von rothem Golde gar, 90  
 Die die Frauen sollten reiten zu Worms an den Rhein;  
 Besseres Pferdegeräth' konnte nimmermehr sein.

Hei! was da lichter Gold von den Mähren gab Schein!  
 Ihnen leuchtete von den Säumen gar mancher edle Stein;  
 Die goldenen Sättel, ob lichten Decken gut, 95  
 Die brachte man den Frauen; sie waren fröhlich zumuth.

Auf dem Hofe man bereit der Frauen Pferde findet,  
 Und der edlen Jungfrauen, als ich euch hab' gekündet.  
 Schmale Bugborten sah man die Mähren tragen,  
 Von der besten Seide, davon euch jemand könnte sagen. 300

Sechs und achtzig Frauen sah herfür gehen man  
 Die reiche Binden trugen; zu Chriemhilden dann  
 Kamen die gar schönen und trugen reiche Kleid';  
 Dar kam auch, wohl gezieret, gar manche herrliche Maid,

Funfzig und viere aus Burgunden Land; 5  
 Es waren auch die besten, die man irgend fand.  
 Den'n sah man gelbe Locken unter lichten Borten geh'n.  
 Das eh' der König begehrt', das war mit Fleiße geschehn.

Sie trugen reiche Stoffe, die besten die man fand,  
 Vor den fremden Necken, so manch gut Gewand, 10  
 Das ihrer schönen Farbe zu recht wohl zukam.  
 Er wäre schwacher Sinne, der ihrer einer wäre gram.

Von Zobel und von Hermlin viel Kleider man da fand;  
 Da ward gar wohl gezieret beides, Arm und Hand,  
 Mit Spangen über die Seide, die sie da sollten tragen. 15  
 Euch könnte diese Zierde vollkommen niemand sagen.



Gar manchen Gürtel erlesen, reich und lang,  
 Ueber lichte Kleider gar manche Hand da schlang  
 Um edle Röcke, gemachet von Stoff aus Arabia.  
 Den edlen Jungfrauen war gar hohe Freude nah.

2320

Es ward in Halsbänder manche schöne Maid  
 Geschmückt gar minniglichen; es mochte der sei'n Leid,  
 Der'n ihre lichte Farbe nicht leucht'ete gleich ihr'm Gewand.  
 So schönes Hofgesinde noch niemals Königstamm fand.

Da die gar Minniglichen nun trugen ihr Gewand, 25  
 Die sie da führen sollten, die kamen dar zuhand,  
 Der hochmüthigen Necken eine gar große Kraft;  
 Man trug dar mit ihren Schilden wohl manchen eschenen Schast.

## 10.

## Abentheuer, wie Brunhild zu Worms empfangen ward.

Jenseit des Rheines sah man mit manchen Schaaren  
 Den König mit seinen Gästen zu dem Gestade fahren. 30  
 Man sah auch da an Zäumen leiten manche Maid;  
 Die sie empfangen sollten, die waren alle bereit.

Da die von Hienland zu den Schiffen kamen dann  
 Und auch von Nibelungen die Siegfriids Mann,  
 Eilten sie zu dem Lande; geschäftig ward ihre Hand, 35  
 Da man des Königes Freunde am Gestade jenseits fand.

Nun höret auch diese Mähre von der Königin  
 Ute, der gar reichen, wie sie die Mägdelein hin  
 Brachte von der Burg; dar sie da selbst reit't.  
 Da gewannen von einander Kunde gar manche Ritter und Maid. 40

Der Herzog Gere Chriemhilden den Zaum führte dann  
 Nur bis vor das Burgthor, Siegfriid der kühne Mann  
 Der mußte ihr darauf dienen; sie war eine schöne Maid.  
 Das ward ihm wohl gelohnt von der Jungfrau nach der Zeit.

Ortwein der gar Kühne bei Frau Ute reit't, 45  
 Und so geselliglich mancher Ritter und Maid.  
 Zu so großem Empfange — man mag es wohl gesehen —  
 Wurden nie so viel Frauen bei einander gesehen.

Gar manchen reichen Kampstauf sah man da getrieben  
 Von löblichen Helden, nicht wohl wär's unterblieben, 50  
 Wor Chriemhilden, der Schönen, bis zu den Schiffen dann,  
 Da hub man von den Mähren manche Frauen wohlgethan.



Der König war überkommen und mancher werthe Gast.  
 Hei! was starker Schäfte vor den Frauen zerbrast!  
 Man hörte da heftiglich von Schilden manchen Stoß; 2355  
 Hei! was reicher Schilde im Gedränge laut ertof!

Die gar Minniglichen die standen an dem Strande,  
 Günther mit seinen Gästen ging von den Schiffen zu Lande,  
 Er führte Brunhilden selbst an seiner Hand.  
 Da leuchte'n gegen einander gar lichte Wanglein und Gewand? 60

Mit gar großen Züchten Frau Chriemhilde da ging,  
 Da sie Frau Brunhilden und ihr Gefinde empfing.  
 Man sah da Kränze rücken mit weißen Händen von dann,  
 Da sie sich küßten beide; das ward aus Liebe gethan.

Da sprach recht züchtiglich Chriemhilde, das Mägdelein: 65  
 „Ihr sollt zu diesen Landen uns willkommen sein,  
 Mir und meiner Mutter und allen die uns sind eigen  
 Von getreuen Freunden.“ Da ward gethan ein Neigen.

Die Frauen sich umfingen mit Armen oftmal's hie;  
 So minniglich Empfangen erhörte man noch nie, 70  
 So die Frauen beide der Braut thaten kund,  
 Frau Ute und ihre Tochter; sie küßten oft ihren süßen Mund.

Da der Brunhilde Frauen all' kamen auf den Sand,  
 Da ward gar minniglichen genommen bei der Hand  
 Von waidlichen Necken manch Weib wohlgethan und schön; 75  
 Man sah die schönen Mägde vor Frau Brunhilden steh'n.

Eh' daß ihr Grüßen geend't, das war eine lange Stund',  
 Wohl ward da geküßet manch rosenfarbner Mund  
 Noch standen die Königstöchter bei einander minniglich,  
 Das freute anzusehen mancher löbliche Necke sich. 80

Da spähten mit den Augen, die eh' hörten gesehen,  
 Daß sie also Schönes hätten nicht gesehen,  
 Als die Frauen beide; das gestand man ohne Lügen,  
 Man fand an ihrem Leibe da keiner Art Betrügen.

Die Frauen würd'gen konnten, und minniglichen Leib, 85  
 Die lobten um ihre Schöne des Günther Weib.  
 Doch sprachen da die Weisen, — die's hatten besser besehen —  
 Es möchte wohl Chriemhilde vor Brunhilden gehen.

Wieder zu einander gingen Mägde und Weib;  
 Man sah da wohl gezieret gar manchen schönen Leib. 90  
 Da standen seid'ne Hütten und manch reich Gezelt;  
 Davon war gar erfüllt vor Worms das ganze Feld.



Von des Königs Verwandten da ward ein Neigen gesehen.  
Da hieß man Brunhilden und Ehrtemhilden gehen,  
Und mit ihnen alle die Frauen, da man Schatten fand; 2395  
Dahin brachten sie die Degen aus der Burgunden Land.

Nun waren auch die Gäste zu Rosß all' gekommen;  
Gar manch reiches Speer:Kennen durch Schilde ward genommen.  
Das Feld begann zu säuben, als ob alles das Land  
Mit Blut wäre entbrannt; da wurden Helden wohl erkannt. 400

Was da die Necken thaten, das sah wohl manche Magd.  
Mich dünket, daß Herr Siegfrið mit seinen Degen jagt  
In mancher Wiederkehr vor die Hütten und von dann;  
Er führte der Nibelungen wohl tausend waidlicher Mann.

Da kam von Troneg Hagen, als ihm der Wirth rieth, 5  
Das Kampffpiel freundlich da der Held schied,  
Daß sie unbestäubt stießen die gar schönen Kind.  
Dazu folgten die Gäste gar tugendlich man sind't.

Da sprach der Herr Gernot: „Die Rosse lasset von dann, 10  
Bis es beginnt zu kühlen, dann woll'n wir gern fangen an  
Zu dienen schönen Weibern, vor dem Pallast weit,  
So der König wolle reiten, daß ihr wohl bereitet seid.“

Da das Kampffpiel war vergangen über all das Feld,  
Da gingen zu kurzweilen unter manch hohes Gezelt  
Die Ritter zu den Frauen, auf hoher Freuden Gewinn; 15  
Da vertrieben sie die Stunden, bis man reiten wollte hin.

Vor des Abends Nahen, da die Sonne niederging,  
Nicht länger man es ließ, da es zu kühlen anfang,  
Es haben sich zu der Burg manche Mannen und Weib;  
Mit Augen ward geliebkost wohl mancher schöner Fraue Leib. 20

Da ward von guten Knechten viel um Kleider geritten \*),  
Von denen voll hohem Muth, nach des Landes Sitten,  
Bis vor den Pallast, da der König niederstand;  
Da ward Frauen gedienet, wie man immer an hohen Helden fand.

Da wurden auch geschieden die reichen Königinnen. 25  
Frau Ute und ihre Tochter die gingen beide von hinnen  
Mit ihr'm Hofgesinde in ein gar weites Gebäu;  
Da hörte man allenthalben sehr großes Freudengeschrei.

\*) Wettrennen gehalten, wobei dem Sieger Kleider als Kampfspreis gegeben wurden.



Gerichtet waren Sise; der König wollte gehn  
 Zu Tische mit den Gästen, da sah man bei ihm stehn 2430  
 Die schöne Brunhilde, Krone sie da trug  
 In des Königes Lande; wohl war sie reich genug.

Gar manche schöne Sise und gute Tafeln man fand,  
 Viel Speise ward drauf gesetzt, als uns das ist bekannt;  
 Was sie nur haben sollten, gar wenig gebrach dessen da: 35  
 Unter den Gästen gar manchen herrlichen Gast man sah.

Des Birthes Kämmerer in Becken von Golde roth  
 Das Wasser vorrugen. Es wäre wenig noth,  
 Ob euch das jemand sagte, daß man diene baß  
 Bei eines Fürsten Hochzeit; ich wollte nicht glauben das. 40

Oh daß der Vogt vom Rheine Wasser da nahm,  
 Da that der Herr Siegfrid, als ihm das wohl zukam,  
 Er mahnte ihn seiner Treue, was er ihm versprach da,  
 Oh daß er Brunhilden daheim in Hienland ersah.

Er sprach: „ihr sollt bedenken, was mir schwur eure Hand, 45  
 Wenn Frau Brunhilde käme in dieses Land,  
 Ihr gäbet mir eure Schwester; wohin sind die Eide kommen?  
 Ich habe durch eure Reise gar große Arbeit übernommen.“

Da sprach der Wirth zum Gaste: „ihr habt mich recht ermahnt;  
 Wohl soll nicht meineidig werden dessen meine Hand, 50  
 Ich will's euch helfen fügen, so auf's best' kann geschef'n.“  
 Da bat er Chriemhilden zu Hofe freundlich zu geh'n.

Mit ihren schönen Mägden kam sie vor den Saal wieder,  
 Da sprang von einer Stiege Gieselher hernteder:  
 „Nun heißet umkehren diese Mägdelein; 55  
 Meine Schwester nur alleine soll hie bei dem Könige sein.“

Da brachte man Chriemhilde, da man den König fand.  
 Da standen edle Ritter von mancher Fürsten Land.  
 In dem weiten Saale sie stille stehn hieß man;  
 Es war die Frau Brunhild zu Tische gegangen von dann. 60

Da sprach der König Günther: „Schwester, edle Maid,  
 Durch deine Tugend allein löse mir meinen Eid:  
 Ich schwur dich einem Recken zu, und wird dieser dein Mann,  
 So hast du meinen Willen mit großen Treuen gethan.“

Da sprach die edle Magd: „gar lieber Bruder mein, 65  
 Ihr sollt mich nicht ansehen, wohl will ich immer sein,  
 Wie ihr mir gebietet; das soll sei'n gethan.  
 Ich will mich ihm gern verloben, den ihr mir, Herr, gebt zu Mann!“



Von Liebe und auch von Freude ward Siegfriids Farbe roth;  
 Zu Dienst sich der Necke der Frau Chriemhilde bot. 2470  
 Man bat sie zu einander im Kreis zu treten heran,  
 Man fragte sie, ob sie wollte den gar waidlichen Mann.

In magdlichen Züchten schämte sie sich ein Theil,  
 Jedoch war es Siegfriids Glück und auch Heil,  
 Daß sie nicht wollte verschmähen seine Hand;  
 Auch verlobt sie zu seinem Weib der König von Niederland. 75

Da er sich verlobte und auch sich ihm die schöne Maid,  
 Güttliches Umsfängen war da wohl bereit  
 Von Siegfriids Armen, um die minnigliche Frau.  
 Die edele Königin ward geküßt in der Helben Schau. 80

Sich theilte das Gesinde, als das da geschah.  
 An der Gegenseite man Siegfriiden sah  
 Sitzen mit Chriemhilden; zu Dienst ihnen mancher stand.  
 Die Nibelungen man immer bei Siegfriid gehen fand.

Der König war gefessen und Brunhilde die Maid;  
 Da sie sah Chriemhilden — es geschah ihr nie solch Leid — 85  
 Bei Siegfriid sitzen, zu weinen sie begann,  
 Ihr fielen heiße Thränen über ihre lichten Wangen dann.

Da sprach der Wirth des Landes: „was ist euch, Fraue mein,  
 Daß ihr so lasser trüben der lichten Augen Schein? 90  
 Ihr mögt euch freuen bald, denn euch ist unterthan  
 Mein Land und meine Burg und manch waidlicher Mann.“ —

„Ich mag wohl stark weinen — sprach die schöne Maid —  
 Um deine Schwester ist's mir so von Herzen leid,  
 Die sehe ich sitzen nahe dem Dienstmanne dein,  
 Das muß ich immer beweinen, soll sie also verderbet sein.“ 95

Da sprach der König Günther: ihr sollt das stille eragen,  
 Ich will euch zu andern Zeiten besser diese Wäahre sagen,  
 Warum ich meine Schwester Siegfriid habe gegeben.  
 Wohl mag sie mit dem Necken immer fröhlich leben.“ 500

Sie sprach: „mich reuet immer ihre Schöne und Züchtigkeit;  
 Wüßt' ich, wohin ich möcht', ich stöhe gerne weit,  
 Daß ich euch nimmer wollte liegen nahe bei,  
 Ihr sagt denn mir, wodurch Chriemhild die Frau des Siegfriid sei.“

Da sprach der König Günther: „ich mach' es euch wohl bekannt; 5  
 Er hat also wohl Burgen, als ich, und Land',  
 Er ist ein König reich, das wisset sicherlich,  
 Darum geb ich ihm zu Weibe die Magd so schön und löblich.“



Was ihr der König sagte, sie hatte doch trüben Muth.  
 Da ging von dem Tische gar mancher Ritter gut;  
 Ihr Kampfspiel ward so hart, daß all die Burg ertof;  
 Der Wirth wär' seine Gäste bei weitem lieber loß.

2510

Er dachte: ich läge sanfter bei dem schönen Weib.  
 Da erhob das Hoffen ihm Herz und auch den Leib:  
 Es müßte von ihrer Seite viel Liebe ihm geschehen.  
 Er begann gar minniglich die Frau Brunhild anzusehen.

15

Die Gäste man vom Kampfe hat abzustehen,  
 Der König mit seinem Weib zu Bette wollte gehen.  
 Vor des Saales Stiege kamen zusammen nun  
 Chriemhild und Brunhild; sie konnten's noch ohne Meib thun.

20

Da kam ihr Hofgesinde, die säumten sich dessen nicht,  
 Ihre reichen Kämmerer die brachten ihnen die Licht'.  
 Sich theilten da die Recken, die zweier Könige Mann;  
 Da sah man viel der Recken mit Siegfrid geh'n von dann.

Die Herren kamen beide, da sie sollten liegen;  
 Da dachte ihrer jedweder mit Minne obzusiegen  
 Den herrlichen Frauen; das besänftigte ihnen den Muth.  
 Siegfrid's Kurzweil die ward vorzüglich gut.

23

Da der Herr Siegfrid bei Chriemhilden lag,  
 Und er so minniglich der Jungfrau pflag  
 Mit seiner edelen Minne, ward sie ihm lieb, wie sein Leib.  
 Er nähme für sie allein nicht tausender Jungfrauen Leib.

30

Ich sage euch nicht mehr, wie er der Fraue pflag.  
 Nun höret diese Mähre, wie Günther lag  
 Bei Frau Brunhilde, der zierliche Degen,  
 Er hätte wohl sanfter bei andern Weibern gelegen.

35

Das Volk war ihm entwichen, Frauen und Mann.  
 Da ward die Kammer gar bald zugethan,  
 Er währte, er sollte umfassen ihr'n minniglichen Leib;  
 Da war es ihm noch fern, eh' daß sie wurde sein Weib.

40

In weiß seidenem Hemde sie an das Bette ging.  
 Da dachte der edle Ritter: nun hab' ich alles Ding,  
 Das ich jemals begehrte in allen meinen Tagen.  
 Sie muß' ihm durch ihre Schönheit mit großem Recht wohl behagen.

Die Licht' begann zu verbergen des edeln Königs Hand;  
 Da ging der kühne Degen, da er die Fraue fand.  
 Er legte sich ihr nahe, seine Freude die war groß,  
 Die gar Minnigliche der Held mit den Armen umschloß.

45



Münnigliches Rosen das konnt' er wohl begeh'n,  
 So die edele Fraue hätte lassen das gescheh'n.  
 Da zürnte sie so sehr, das ihn bekümmerte das;  
 Er wähet zu finden Freude, da fand er feindlichen Haß.

2550

Sie sprach: „edler Ritter, ihr sollt euch's lassen vergeh'n,  
 Wozu ihr habt Verlangen, wohl mag es nicht ergeh'n,  
 Ich will noch Maid bleiben, ihr sollt wohl merken das,  
 Bis ich die Währe \*) erfahre.“ Drob saßt ihr Günther Haß.

55

Da rang er nach ihrer Minne und zerrisß ihr das Kleid,  
 Da griff nach einem Gürtel die herrliche Maid,  
 Eine starke Borte, die sie um ihre Seite trug,  
 Da that sie dem Könige großes Leides genug.

60

Die Füße und auch die Hände sie ihm zusammen band,  
 Sie trug ihn zu einem Nagel und hing ihn an die Wand;  
 Da er aus Schlaf sie störte, die Minne sie ihm verbot.  
 Wohl hätt' er von ihrer Kraft beinah gewonnen den Tod.

60

Da begann der zu flehen, der Meister sollte sein:  
 „Nun löse, gar edle Königin, die Bande mein,  
 Ich trau' euch, schöne Frau, doch nimmer ob zu siegen  
 Und will auch sehr selten euch so nahe beiliegen.“

65

Sie achtete nicht, wie ihm wäre, denn sie gar sanfte lag;  
 Dort mußte er immer hangen die Nacht bis an den Tag,  
 Bis durch die Fenster drang des lichten Morgens Schein.  
 Hatt' er jemals Kraft, die war jetzt an seinem Leibe klein.

70

„Nun sagt mir, Herr Günther, ist euch das etwa leid,  
 Ob euch gebunden finden — sprach die schöne Maid —  
 Eure Kämmerer von einer Frauen Hand?“  
 Da sprach der edle Ritter: „das würde euch zum Nachtheil bekannt;“

75

Auch mir wär's wenig Ehre; — sprach der edle Degen —  
 Um eurer Tugend willen, laßt mich nun zu euch legen;  
 Da euch meine Minne nun ist so stark leid,  
 So will ich mit meiner Hand nimmer berühren euer Kleid.“

80

Da löste sie ihn gar bald. Da sie ihn aufkämpfte,  
 Wieder in das Bett er zu der Fraue schlüpfte,  
 Er legte sich ihr so fern, daß er ihr schönes Kleid  
 Darnach gar selten rührte; sie wollt' auch davon sein befreit.

\*) Das Geheimniß mit Siegfried, warum er, als ein Dienemann, die Schwester des Königs erhalten.



Da kam auch ihr Gefinde, die brachten neue Kleid, 2585  
 Der'n waren ihnen an dem Morgen gar viel bereit.  
 Wie wohl man sich gebährd'te, traurig war genug  
 Der Herr von dem Lande, als er des Tag's die Krone trug.

Nach Sitten, die sie pflagen und die man recht beging, 90  
 Weilten Günther und Brunhild da nur gering,  
 Sie gingen zu dem Münster, da man die Messe sang.  
 Dorthin kam auch Siegfrid, da hub sich großer Gedrang.

Nach königlichen Ehren war ihnen alles bereit,  
 Was sie haben sollten, ihre Kron' und auch ihr Kleid.  
 Da wurden sie geweiht, da das war geschehen, 95  
 Da sah man sie unter Kronen alle viere schön gehen.

Viel Degen Schwerdt da nahmen, sechs hundert oder mehr,  
 Ihr Königen allen zu Ehre.  
 Sich hub viel große Freude in der Burgunden Land,  
 Man hörte da Schäfte hallen in der Schwerdtdegen Hand. 600

Da sahen in den Fenstern die schönen Mägdelein,  
 Sie sahen vor ihnen leuchten gar manches Schildes Schein.  
 Da sah man gefondert den König von seinen Mannen geh'n,  
 Was jemand auch begann, man sah ihn traurig steh'n.

Ihm und Siegfrid stand gar ungleich der Muth; 5  
 Hern wüßte, was ihn verwirrte, der edle Ritter gut.  
 Da ging er zu dem König, zu fragen er anfang:  
 „Ihr sollt mich wissen lassen, wie es euch heut Nacht ging?“

Da sprach der Wirth zum Gaste: „ich habe Spott und Schaden;  
 Ich habe den bösen Teufel zu Hause heim geladen. 10  
 Da ich sie währte zu minnen, gar sehr sie mich band,  
 Sie trug mich zu einem Nagel und hing mich hoch an die Wand.

Da hing ich ängstlich die Nacht bis an den Tag,  
 Eh' sie mich loßband, wie sanft sie doch lag;  
 Das soll dir freundlich sein geklagt in Verschwiegenheit.“ 15  
 Da sprach der starke Siegfrid: „das ist mir wahrlich leid.

Das bring' ich dir wohl ein, und läßt du's zu ohn' Meid,  
 Ich schaffe, daß ganz nahe sie bei dir lieget heut,  
 Daß sie dir ihre Minne versaget nimmermehr so.“  
 Der Rede war da Günther nach seiner Pein sehr froh. 20

Da sprach der Herr Siegfrid: „Du machst wohl besser's erlesen.  
 Ich glaub', uns ist ungleich in dieser Nacht gewesen,  
 Mir ist deine Schwester Chriemhild lieber denn mein Leib;  
 Es muß die Frau Brunhild noch heut Nacht werden dein Weib.“



Er sprach: „ich komme zu deiner Kammer noch heut, 2625  
Mit meiner Nebelkappe in solcher Heimlichkeit,  
Daß sich meiner List wohl niemand mag versehen,  
Laß du die Kämmerer zu ihren Herbergen gehen.

Dann lösche ich den Kindern die Lichter in der Hand,  
Daß ich sei darin, sei dir dabei bekannt, 30  
Ich diene dir gar gerne und zwinge dir das Weib,  
Daß du sie heut Nacht minnest, oder ich verliere Leben und Leib.“ —

„Wenn du nicht willst minnen — sprach der König also —  
Meine liebe Frau, dann bin ich dessen froh,  
Sonst thu ihr, was du willst, nähmest du ihr Leben und Leib, 35  
Das wollt' ich wohl verschmerzen; sie ist ein fürchtbares Weib.“ —

„Das thue ich, — sprach Siegfried — auf die Treue mein,  
Daß ich sie nicht minne; die schöne Schwester dein,  
Die ist mir vor ihnen allen, die ich noch je ersah.“  
Gar wohl glaubte es Günther, was Siegfried sprach da. 40

Da war von Kurzweil Freude und auch Noth.  
Kampffspiel und auch Schallen man alles verbot;  
Da die Frauen sollten in den Saal gehen,  
Da hießen Kämmerer die Leute von den Wegen stehen.

Von Rossen und von Leuten geräumet ward der Hof; 45  
Der Frauen jegliche führte ein Bischof,  
Da sie zu Tische sollten gehen vor den König,  
Folgten ihnen an die Sitze der waidlichen Männer nicht wenig.

Der König in gutem Hoffen gar fröhlich saß;  
Was ihm gelobte Siegfried, gar wohl gedacht er an das, 50  
Zu seiner Frauen Minne stund aller sein Gedank,  
Der eine Tag ihn dünkte wohl dreißig andrer Tage lang.

Er erwartete kaum, daß man von Tisch aufstand.  
Die schöne Brunhilde man da fand,  
Und auch Frau Chriemhild, beid' in ihr Gemach geh'n; 55  
Hei! wie viel schnelle Degen vor den Königinnen sah man steh'n!

Siegfried, der Herr, gar minniglichen saß  
Bei seinem schönen Weibe, mit Freuden, ohne Haß.  
Sie drückte seine Hände mit ihrer gar weißen Hand,  
Wis er ihr vor den Augen, sie nicht wußte wohin, verschwand. 60

Da sie mit ihm spielte und sie ihn nicht mehr sah,  
Zu seinem Hofgestir die Königin sprach da:  
„Mich nimmt es sehr Wunder, wohin der König ist kommen;  
Wer hat seine Hände aus den meinen mir genommen?“



Die Rede ließ sie bleiben. Da war gegangen er, 2665  
 Da er mit vielen Lichten stehn fand die Kämmerer,  
 Die begann er auszulöschen den Kindern in der Hand.  
 Das es wäre Siegfried, das ward da Günthern bekannt.

Wohl wußt' er, was er wollte. Da hieß er von dannen gehn 70  
 Mägde und auch Frauen. Da das war geschehn,  
 Beschloß der edle König da selber gar wohl die Thür,  
 Starcker Niegel zween die warf er bald dafür.

Hinter den Bettvorhang verbarg er gleich das Licht.  
 Ein Spiel begannen nun — es war zu wenden nicht —  
 Siegfried, der gar starke und auch die schöne Maid, 75  
 Das war dem König Günther, beides, lieb und leid.

Siegfried sich da legte der Königin bei.  
 Sie sprach: „nun laßt es, Günther, wie lieb es euch auch sei,  
 Daß ihr nicht Pein erleidet, so wie eh'.“  
 Darnach that die Frau dem kühnen Siegfried weh. 80

Er verhehlte seine Stimme, daß er nicht sprach da.  
 Günther es gar wohl hörte, wenn gleich er ihn nicht sah,  
 Das da von ihnen nicht geschahen heimliche Dinge,  
 Sie hatten in dem Bette Gemächlichkeit gar geringe.

Er gebährdete so wie Günther der reiche sich, 85  
 Er umschloß mit den Armen die Magd löblich;  
 Sie warf ihn aus dem Bette dabei auf eine Bank,  
 Daß ihm sein Haupt laut an einem Schemmel erklang.

Wieder auf mit Kräften sprang der gar kühne Mann,  
 Er wollt' es besser versuchen. Da er das begann, 90  
 Daß er sie wollte zwingen, entstand ihm davon Weh'.  
 Solche Wehr, wahn' ich, von keiner Frau nimmer wieder ergeh'.

Da er nicht wollt' ablassen, die Magd endlich aufsprang:  
 „Euch ziemt nicht, mir zu zerreißen mein Hemd' so weiß und blank;  
 Ihr seid ungestüm, das soll euch werden leid, 95  
 Ihr sollt es werden inne.“ So sprach die stattliche Maid.

Sie umschloß mit den Armen den wackern Degen,  
 Da wollte sie ihn gebunden, so wie den König, legen,  
 Daß sie in dem Bette gute Ruhe haben möchte;  
 Daß er ihr Gewand ihr berührte, die Frau gewaltig rächte. 700

Was half ihm da seine Stärke und auch seine große Kraft?  
 Sie zeigte dem Degen ihres Leibes Meisterschaft,  
 Sie trug ihn mit Gewalt, das mußte nur also sein,  
 Und drückte ihn unmäßig zwischen die Wand und einen Schrein.



O weh! — gedacht der Recke — soll ich nun meinen Leib 2705  
 Von einer Maid verlieren, so mag ein jeglich Weib  
 Hernach immermehr tragen Uebermuth  
 Gegen ihren Mann, die sonst es nimmer thut.

Der König es wohl hörte, er ängstigte sich um den Mann.  
 Siegfried sich schämte sehr, zu zürnen er begann, 10  
 Mit unmäßiger Kraft widersetzte er sich ihr,  
 Und versuchte es ängstlich gegen Frau Brunhilde hier.

Den König dünkt' es lange, eh' daß er sie bezwang;  
 Sie drückte seine Hände, daß aus den Nägeln sprang  
 Das Blut ihm von ihr'n Kräften; das war dem Helden leid. 15  
 Darauf brachte er zum Läugnen die gar herrliche Maid

Ihres ungestümen Willens, den sie gelobt eh' da.  
 Der König es alles hörte, obgleich er sie nicht sah.  
 Er drückt' sie an das Bette, daß sie gar laut ausschrie,  
 Es schmerzten seine Kräfte so gar gewaltig sie. 20

Da grif sie an ihre Seite, da sie den Gürtel fand  
 Und wollt ihn haben gebunden, da wehr' es so seine Hand,  
 Daß ihr die Glieder krachten, dazu der ganze Leib.  
 So ward der Krieg geschieden; da ward sie Günthers Weib.

Sie sprach: „edler König, du sollst mir's Leben schenken, 25  
 Es wird gar wohl versöhnt, das ich dir that zu denken;  
 Ich wehre mich nimmermehr der edelen Minne dein;  
 Ich hab' das wohl gefunden, daß du kannst der Frauen Meister sein.“

Siegfried der stand auf, liegen ließ er die Maid,  
 Er that, als wollt' er ausziehen seine Kleid. 30  
 Er zog ihr von der Hand ein Ringelein von Gold,  
 So daß sie's nicht ward inne, die edle Königin hold.

Dazu nahm er ihr'n Gürtel, das war eine Vorte gut,  
 Ich weiß nicht, ob er's that aus seinem Uebermuth:  
 Er gab es seinem Weibe, das ward ihm nachher leid, 35  
 Da lagen bei einander Günther und Brunhild die Maid.

Er pflegt sie minniglich, so wie ihm das zukam.  
 Da mußte sie ablegen ihr'n Zorn und ihre Scham,  
 Von seiner Vertraulichkeit ihr' Farbe bleichte sich.  
 Hei! wie ihr von der Minne ihre große Kraft entwich! 40

Da nun war auch sie nicht stärker, denn ein ander Weib;  
 Er kostete minniglichen ihren gar schönen Leib,  
 Ob sie's versucht auch mehr, was konnt es ihr versangen?  
 Das kopfte alles Günther mit seinen Minnen erlangen.



Wie recht minniglich sie da bei ihm lag,  
Mit freundlicher Liebe, bis an den lichten Tag! —  
Nun war der Herr Siegfrid wieder ausgegangen,  
Da er ward von einer wohlgethanen Frau schön empfangen.

Er widerstand ihrer Frage, der'n sie doch hatte Lust,  
Der kühne Degen gut verhehlt' es lang' in seiner Brust. 50  
Die Kleinod' er ihr daheim doch zuletzt gab,  
Das brachte viel der Degen, mit ihm selbst, in das Grab.

Der Wirth ward an dem Morgen viel mehr wohlgemut,  
Denn er vorher gewesen. Drob gab es Freude gut  
In allen seinen Landen, von manchem edeln Mann, 55  
Die er zu Hofe ladete, den'n wurden viel' Dienst gethan.

Die Hochzeit die wahrte bis an den vierzehnten Tag,  
Daß ihnen all die Weile der Schall nie ferne lag  
Von allerhand Freuden, der'n jemand solt' sein ergetzt;  
Da ward des Königes Kost gar mächtig hoch geschäft. 60

Des edlen Wirths Verwandte, als es der König gebot,  
Die gaben um seine Ehre Kleider und Gold so roth,  
Kost und dazu Silber gar manchem werthen Mann;  
Die Herren, die dar kamen, die schieden fröhlich von dann.

Und auch der König Siegfrid aus der Niederland, 65  
Mit tausend seiner Mannen, alles ihr Gewand,  
Das sie alldar brachten, das ward ganz hingegeben,  
Und auch die Kost mit den Sätteln. Sie konnten herlich leben.

Oh' daß man die reiche Gabe alle da verwandt,  
Däuchte es die zu lang, die da wollten zu ihrem Land'. 70  
Man sah Gesinde niemals besser pflegen.  
So endete sich die Hochzeit; es schied von dannen mancher Degen.

II.

Abentheuer, wie Siegfrid zu Lande mit seinem Weibe kam.

Alle Gäste waren von dannen gefahren schon,  
Da sprach zu seinem Gesinde des Sigmund Sohn:  
„Wir sollen auch uns bereiten hin heim in unser Land.“ 75  
Lied war es seinem Weibe, da es der Fraue ward bekannt.

Sie sprach zu ihrem Mann: „wann sollen wir fahren?  
Daß ich so schnell gehe, davor will ich mich bewahren,  
Es sollen eb' theilen die Brüder mit mir ihr Land.“ 80  
Lied war es Siegfrid, da er dies an Chriemhilden fand.



Die Fürsten zu ihm gingen und sprachen alle drei:  
 „Nun wisset das, Herr Siegfried, daß euch immer sei  
 Mit Treuen unser Dienst bereit bis in den Tod.“  
 Da neigt' er sich den Herren, da man ihm's so gültlich erbot.

„Wir sollen auch mit euch theilen — sprach Giselher das Kind — 2785  
 Land und Burge, die unser eigen sind,  
 Und was uns der weiten Reiche mit Dienst ist unterthan,  
 Davon bieten wir euch guten Theil und der Frau Chriemhilde an.“

Der Sohn Sigmunds zu den Fürsten sprach da,  
 Als er der Herren Willen erhdrt und auch ersah: 90  
 „Gott laß euch euer Erbe immer glücklich sein,  
 Und auch die Leute darinnen; wohl thut mein liebes Weiblein

Seines Theiles gern entrathen, den ihr ihm wolltet geben;  
 Denn sie soll Krone tragen, und sollt' ich es erleben,  
 So muß sie werden reicher, als jetzt ein Lebender sei. 95  
 Was ihr sonst gebietet, dazu sieh' mit Dienst ich euch bei.“

Da sprach die Frau Chriemhilde: „wollt ihr nicht haben mein Erbe,  
 Doch der Burgunden Degen ich nicht so leicht erwerbe,  
 Sie mag ein König gerne führen in sein Land;  
 Wohl soll sie mit mir theilen meiner lieben Vröder Hand.“ 800

Da sprach der Herr Gernot: „nun, wenn du willst, nimm dir,  
 Die gerne mit dir reiten, der'n findest du viel hier,  
 Aus dreißig hundert Recken geben wir dir tausend Mann,  
 Die sind dein Hausgesinde.“ Chriemhild zu senden begann

Nach Hagen von Troieg und auch nach Ortwein: 5  
 Ob die und ihre Verwandte bei Chriemhilden wollten sein?  
 Da gewann darum Hagen ein zorniges Leben,  
 Er sprach: „wohl mag uns Günther in der Welt an niemand geben.

Euer ander Gesinde das laßt euch folgen mit;  
 Denn ihr doch wohl kenne der Tronecker Sitt': 10  
 Wir müssen bei den Königen hier zu Hofe sein,  
 Wir soll'n ihnen länger dienen, denen wir bisher gefolgt allein.

Da ließen sie es bleiben und bereiteten sich von dann.  
 Ihr edel Hofgesinde Frau Chriemhild zu sich gewann,  
 Zwei und dreißig Mägde und fünf hundert Mannen. 35  
 Eckwart der Graf der folg'te Chriemhilden von dannen.

Urlaub sie da nahmen, Ritter und Knecht,  
 Mägde und Frauen, das war gar sehr recht.  
 Beim Scheiden küßten sie sich zuhand;  
 Sie räumten fröhlich des Königes Günther Land. 20



Da begleit'ten sie ihr' Verwandte fern auf den Wegen.

Man hieß ihnen allenthalben ihr Nachtlager legen,

Wo sie es gerne nahmen, durch der Könige Land.

Da wurden Boten bald zu Sigemund hingsandt,

Daß er das wissen sollte und auch Frau Sigelind, 2825

Daß sein Sohn kommen wolte und auch der Frau Ute Kind,

Chriemhild, die gar schöne, von Worms über Rhein;

Da konnten für sie nimmer die Währen lieber sein.

„O wohl mir — sprach da Sigmund — daß ich den Tag werd' seh'n,

Daß Chriemhild die gar schöne soll hier gekrönt geh'n. 30

Dadurch wird mir viel theuer das Erbe mein;

Mein Sohn, der König Siegfrid, soll hier selbst König sein.“

Die Frau Sigelind gar manchen rothen Sammt da gab,

Silber und schweres Gold, das war ihre Voren-Gab';

Sie freute sich der Währe, die sie da vernahm, 35

Sie kleidete ihr Hofgesinde mit Fleiß wohl, wie ihnen zukam.

Man sagte, wer da käme mit ihm in das Land,

Da hieß sie die Sitze richten also zur Hand,

Vor Freunden sollte er sitzen gekrönt darauf.

Da ritten ihm entgegen des Königs Siegmund Mannen zu Hauf. 40

Ist jemand besser empfangen, das ist mir unbekannt,

Als da die Helden in Königes Sigmund Land.

Sigelind der schönen Chriemhild entgegen ritt

Mit mancher schönen Fraue; ihr folgten kühne Ritter mit,

Bis eine Tagereise, da man die Gäste sah. 45

Die Heimischen und die Gäste, die litten Ungemach da,

Bis daß sie kamen zu einer Burg gar weit,

Die war geheiß'n Sauten, da sie Krone trug nach der Zeit.

Mit lachendem Munde Sigmund und Sigelind

Küsten Chriemhilden und auch Siegfrid ihr Kind. 50

Aus Liebe gar vielmal, ihnen war ihr Leid benommen.

Alles ihr Hofgesind das war ihnen gar sehr willkommen.

Die Gäste man vor Sigmunds Saal zu bringen bat;

Die schönen Jungfrauen man da heben that

Nieder von den Währen; da war gar mancher Mann, 55

Der den schönen Weiben mit Fleiß zu dienen begann.

Wie groß ihre Hochzeit beim Rheine auch war,

Doch bracht' man hier den Helden viel bess're Gewande dar,

Als sie je trugen in allen ihren Tagen.

Man mochte große Wunder von ihrem Reichthum sagen. 60



Da sahen sie in hohen Ehren und hatten genug,  
 Goldfarbne Röcke ihr Hofgesinde trug,  
 Vorten und edel Gesteine gewirket wohl darin.  
 So versorgte sie fleißiglich Sigelind die edle Königin.

Da sprach vor seinen Freunden der Herr Sigemund: 2865  
 „Des Siegfried Verwandten denen thu' ich allen kund,  
 Er soll vor diesen Recken hier meine Krone tragen.“  
 Die Mähre hörten gerne die von Niederlanden sagen.

Er befahl ihm seine Krone, Gericht und auch das Land.  
 Drauf war er ihr Herr. Die er zum Rechtspruch sand 70  
 Und die er richten sollte, das ward also gethan,  
 Daß man gar sehr fürchtete der schönen Chriemhilde Mann.

In diesen großen Ehren lebt' er, das ist wahr,  
 Und richtete auch als König wohl in das zehente Jahr,  
 Bis daß die schöne Frau einen Sohn gewann; 75  
 Das war des Königs Verwandten nach ihren Wünschen gethan.

Den erste man zu taufen und einen Namen zu nehmen,  
 Günther, nach seinem Oheim, dessen durft' er sich nicht schämen;  
 Geriet er nach den Verwandten, das wär' ihm Wohlergehn.  
 Da zog man ihn mit Fleiß; das war mit Recht geschehn. 80

In denselben Zeiten starb die Frau Sigelind,  
 Da nahm die Gewalt vollkommen der edelen Ute Kind,  
 Wie so reicher Frau über die Lande wohl zukam.  
 Es klageten da genug, daß sie der Tod von ihnen nahm.

Nun hatte auch dort am Rhein, wie wir hören sagen, 85  
 Bei Günther dem reichen einen Sohn getragen  
 Brunhild, die gar schöne, in Burgunden Land.  
 Dem Helden zu Liebe ward er Siegfried genannt.

Wohl recht fleißiglich man ihn behüten hieß.  
 Der gar edle Günther ihn Hofemeistern ließ, 90  
 Die ihn wohl ziehen konnten zu einem kieberben Mann.  
 Hei! was für reiche Freunde das Kind hernach gewann!

Zu allen Zeiten wurden gar wohl gesagt die Mähren,  
 Wie die Recken wohlgemut recht nach Ehren  
 Lebten zu allen Stunden in Sigmunds Land. 95  
 Also that auch Günther mit seinen Verwandten wohl bekannt.

Das Land der Nibelungen Siegfried diente hie, —  
 Von allen seinen Verwandten ward reicher keiner nie —  
 Und auch Schilbungs Recken und ihrer beider Gut.  
 Drob trug der kühne Siegfried desto höher seinen Muth. 900



Den allergrößten Hort, den je ein Held gewann,  
 (Ohn' die ihn vorher hatten) besaß der kühne Mann,  
 Den er vor einem Berge erstritt mit seiner Hand,  
 Darum gar mancher Ritter den Tod da vor ihm fand.

Er hatte den Wunsch nach Ehre. Wär' auch das nicht geschehen, 295  
 So müßte man mit Recht dem edelen Necken gestehen,  
 Daß er der Besten einer, der je auf Rosse saß,  
 Man fürcht're seine Stärke und that gar billig das.

12.

Abentheuer, wie Günther Siegfried zu Festlichkeiten hat.

Da gedacht' auch alle Zeit des Günther Weib:  
 Wie trägt doch also hoch die Frau Chriemhild den Leib? 10  
 Nun ist doch unser Diener Siegfried ihr lieber Mann;  
 Er hat uns nun sehr lange gar wenig Dienst' gethan.

Das trug sie in ihr'm Herzen und ward auch wohl verborgen.  
 Daß sie ihr fremde waren, das macht ihr große Sorgen;  
 Daß man ihr selten diente von Siegfrieds Land, 15  
 Wovon das kommen wäre, das hätte sie gerne erkannt.

Sie versucht' es bei dem König, ob das möchte geschehen,  
 Daß sie Chriemhilden noch einmal sollte sehen.  
 Sie redt' es heimlich, das sie da hätte gern;  
 Da dünkte wenig gut die Rede ihrem Herrn. 20

Es sprach der König reich: „wie möchten wir sie bringen  
 Her zu diesem Lande? das mücht' uns nicht gelingen,  
 Sie sitzen uns zu fern, ich darf sie nicht drum bitten.“  
 Drauf antwortet' ihm die Frau mit hochfahrenden Sitten:

„Wie hoch reich auch wäre eines Königes Mann, 25  
 Was ihm gebietet sein Herr, das muß doch sein gethan.“  
 Darüber lächelte Günther, als sie das sprach da;  
 Er dachte, nicht seiner Dienste, so oft er sie auch ansah.

Sie sprach: „Gar lieber Herre, um den Willen mein  
 Hilf mir, daß Siegfried und auch die Schwester dein  
 Kommen zu dem Lande, daß wir sie hier sehen. 30  
 Es könnte für wahr mir nimmer Lieber's geschehen.

Deiner Schwester Züchtigkeit, ihr wohlgezogener Muth,  
 Wenn ich daran gedenke, — gar sanfte mir das thut —  
 Wir wir zusammen saßen, da zumal, als ich ward dein Weib. 35  
 Der kühne Siegfried mag mit Ehre minnen ihr'n Leib.“



Sie begehrt' es so lange, bis daß der König sprach da:  
 „Nun wisset, daß ich liebere Gäste nie ersah;  
 Ihr braucht nur wenig zu stehen; ich will die Boten mein  
 Nach ihnen beiden senden, daß sie her kommen an den Rhein.“ 2940

Da sprach die Königin: „so sollt ihr mir sagen,  
 Wann ihr sie wollt besenden, oder in welchen Tagen  
 Unfre liebe Freunde sollen kommen in das Land;  
 Die ihr hin wollet senden, die laßt mir werden bekannt.“ —

„Daß thu' ich; — sprach der Fürst — ich will lassen dahin gehen 45  
 Dreißig meiner Mannen.“ Die hieß er vor ihm stehen;  
 Durch sie entbot er Nöhre in Siegfriids Land.  
 Zu Liebe gab ihnen Brunhild da gar herrliche Gewande

Da sprach der König Günther: „Ihr Necken sollt von mir sagen,  
 Das ich dorthin entbiete, und sollt's nicht heimlich tragen 50  
 Vor dem starken Siegfriid und auch der Schwester mein:  
 Daß ihnen wird in der Welt niemand holder je sein.

Und bittet, daß sie beide uns kommen an den Rhein,  
 Dafür will ich und meine Frau ihnen immer dankbar sein;  
 Vor dieser Sonnenwende soll er und seine Mann 55  
 Sehen gar manchen, der ihm viel große Ehre geben kann.

Dem Könige Sigmund saget den Dienst mein,  
 Daß ich und meine Frau ihm immer gewogen sei'n;  
 Und saget auch meiner Schwester, daß sie nicht lasse das,  
 Sie reite zu ihren Freunden, ihr geziemte nie Festlichkeit las. 60

Brunhild und Ute und was man Frauen da fand,  
 Die entboten alle ihre Dienste in Siegfriids Land  
 Den münninglichen Frauen und manchem kühnen Mann.  
 Nach des Königs Rathe die Boten sich huben von dann.

Sie fuhren reisefertig; ihre Pferd' und ihr Gewand, 65  
 Das war ihnen da kommen; da räumten sie das Land,  
 Ihnen eilte wohl ihre Fahrt. Da sie wollten abfahren,  
 Hieß der König mit Geleite die Boten fleißiglich bewahren.

Sie kamen in drei Wochen geritten in das Land  
 Zur Nibelungen Burg, dahin sie waren gesandt; 70  
 In der Mark zu Norwegen da fanden sie den Dege;  
 Noß und Leute waren gar müde von den langen Wegen.

Da erfuhren es Siegfriid und Chriemhild die heid',  
 Daß Ritter kommen wären, die trügen solche Kleid',  
 Wie man zu den Burgunden der Sitte pfleg. 75  
 Sie sprang von einem Bette, darauf sie ruhend lag.



Da hieß sie zu einem Fenster eine Magd gehen,  
Die sah den kühnen Gere auf dem Hofe stehen,  
Ihn und die Gefellen, die waren dar gesandt  
Gegen ihr Herzeleid, so liebe Währe sie da fand.

2980

Sie sprach zu dem Könige: „nun sehet ihr, wo sie stehn,  
Die mit dem starken Gere auf dem Hofe gehn,  
Die uns mein Bruder Günther sendet nieder den Rhein.“  
Da sprach der starke Siegfrid: „sie sollen uns willkommen sein.“

Alles das Hofgesinde lief, da man sie sah;  
Ihr jeglicher besonders gar gülich sprach da  
Das Beste, das sie konnten, zu den gesandten Herrn.  
Sigmund der Herr, der sah ihre Ankunft sehr gern.

85

Da ward geherbergt Gere und seine Mannen.  
Die Noß man hieß bewahren. Die Voren gingen von dannen, 90  
Da der Herr Siegfrid bei Chriemhilden sah,  
Sie durften zu Hofe gehn, darum so thaten sie das.

Der Wirth mit seinem Weibe stund auf da zuhand,  
Wehl ward empfangen Gere aus Burgundenland  
Mit seinen Heergefellen, des Königs Günther Mann, 95  
Dem gar reichen Gere bot man einen Sessel an.

„Erlaubet uns die Botschaft, eh' daß wir sitzen gehn,  
Uns wegemüden Gästen, laßt uns die Weile stehn,  
Wir sollen euch sagen Währe, die euch lassen verkünden  
Günther und auch Brunhild, die sich wohl auf befinden.“ 3000

Und auch was meine Frau Ute, eure Mutter her entbot,  
Giselher der junge und auch Herr Gernot,  
Und eure besten Verwandten, die haben uns her gesandt,  
Die entbieten euch ihre Dienst' aus der Burgundenland.“ —

„Nun lohn ihnen Gott — sprach Siegfrid — ich vertrau ihnen gar wohl, 5  
In Treuen und in Gutem, also man Freunden soll;  
Also thut auch ihre Schwester. Ihr sollt uns mehr sagen,  
Ob uns're lieben Freunde daheim noch hohen Muth tragen.“

Seit daß wir von ihnen schieden, hat man auch meiner Frauen  
Verwandten nichts gethan? das sollt ihr mir vertrauen; 10  
Das will ich ihnen mit Treuen immer helfen tragen,  
Bis daß ihre Feinde meine Dienste müssen beklagen.“

Da sprach der Markgraf Gere, ein Recke kühn und gut:  
Sie sind in allen Tugenden so recht voll hohen Muth;  
Sie laden euch zum Rheine zu einer Festlichkeit, 15  
Sie sähen euch gar gerne; daran nicht zweifelnd seid.



Auch bitten sie meine Frau, sie soll dar mit euch kommen,  
Sobald der Winter ein Ende wird haben genommen,  
Vor der Sonnenwende, da wollen sie euch sehen."

Da sprach der starke Siegfrid: „das könnte schwerlich geschehen." 3020

Da sprach abermals Gere von Burgundenland:

„Eure Mutter lte die hat euch gemahnt,  
Gernot und Giselher, ihr sollt's ihnen nicht versagen.  
Daß ihr ihnen seid so ferne, das hör' ich täglich klagen.

Brunhild, meine Frau und ihre Mägdelein,  
Die freuen sich der Náhre, und ob das möchte sein,  
Daß sie euch noch ersáhen; das gábe ihnen hohen Muth."  
Da dáuchten diese Náhre der schönen Chriemhilde gut. 35

Gere war ihrer Sippschaft, der Wirth ihn sitzen hieß,  
Den Gásten hieß er schenken; nicht länger man das ließ.  
Da war auch kommen Sigmund, als er die Boten sah,  
Der Herrre freundlich zu den edeln Burgunden sprach da: 30

„Seid willkommen, ihr Necken, des Gúnthers Mann;  
Seitdem daß Chriemhilden zum Weibe gewann  
Siegfrid, mein Sohn, sollt' man euch ófter haben gesehen 35  
Hie in diesem Lande, wólltet ihr uns Freundschaft zugesehen."

Sie sprachen: wenn er wóllte, würden sie gerne kommen.  
Ihnen ward ihre groÙe MúÙe mit Freuden wohl benommen.  
Die Boten bat man zu sitzen, viel Speise man ihnen trug;  
Der'n hieß da geben Siegfrid seinen Gásten genug. 40

Sie muÙten da bleiben vollkommlich neun Tage.  
Drob hatten endlich die schnellen Ritter Klage,  
Daß man sie nicht ließ reiten wieder heim zu Land.  
Da hatte der Kónig Siegfrid nach seinen Freunden gesandt.

Er fragte sie: was sie riechen? er sollte an den Rhein: 45  
„Es hat nach mir gesendet Gúntner, der Freund mein,  
Er und seine Verwandte zu einer Festlichkeit;  
Nun kám' ich ihm gar gerne, nur daß sein Land von hier zu weit.

Sie bitten Chriemhilde, daß sie mit mir fahr'.  
Nun rathet, liebe Freunde, wie soll ich kommen dar? 50  
Und sollt' ich Heersfahrt halten um sie in dreißig Land',  
Da muÙ ich ihnen gern hin dienen des Siegfrid Hand'."

Da sprachen seine Necken: „habt ihr zur Reise Gelist,  
Hin zu der Festlichkeit, wir rathen, was ihr múÙt:  
Ihr sollt mit tausend Necken reiten an den Rhein,  
So móÙget ihr wohl mit Ehren da zu den Burgunden sein." 55



Da sprach von Niederlanden der Herr Sigemund:  
 „Wollt ihr zur Festlichkeit, so thut es mir nur kund,  
 Wenn ihr es nicht verschmähet, so reit' ich mit euch dar.  
 Ich führe hundert Degen, damit vermehret' ich eure Schaar.“ — 3060

„Und wollt ihr mit uns reiten, viel lieber Vater mein, —  
 Sprach der kühne Siegfried — gar froh soll ich drob sein;  
 Innerhalb zwölf Tagen so räum' ich meine Land.“  
 Alle, die es begehrten, denen gab man Roß und Gewand.

Da der edle König zur Reise hatte Muth, 65  
 Da hieß man wieder heim reiten die Degen schnell und gut.  
 Seiner Frau Verwandten entbot er an den Rhein,  
 Er wollte gar gerne da zu ihrer Festlichkeit sein.

Siegfried und Chriemhild, so wir hören sagen, 70  
 So viel den Boten gaben, daß es nicht mochten tragen  
 Ihre Mähren heim zu Lande; er war ein reicher Mann.  
 Ihre starken Saumrosse die trieb man fröhlich von dann.

Ihr Volk das kleidete Siegfried und auch Sigemund,  
 Eckwart, der Graf, der hieß zu derselben Stund'  
 Frauenkleider suchten, die besten, die man fand, 75  
 Oder die man konnt' erwerben, durch Siegfried ganzes Land.

Die Sättel und die Schilde zu bereiten man begann.  
 Rittern und Frauen, die mit ihm sollten von dann,  
 Denen gab man, was sie wollten, daß ihnen gar nichts fehlte.  
 Er brachte seinen Freunden gar manchen Gast auserwählt. 80

Die Boten zogen schnell zu Lande auf den Wegen,  
 Da kam gen Burgunden Gere, der stolze Degen;  
 Er ward gar wohl empfangen. Da stiegen sie alzumal  
 Von Rossen und von Mähren vor Königes Günther Saal.

Die Jungen und die Alten, die gingen, wie man thut, 85  
 Und fragten um die Mähre; da sprach der Ritter gut:  
 „Wenn ich sie sage dem König, da hört ihr sie zuhand.“  
 Er ging mit den Gesellen, da er König Günther fand.

Der König aus großer Liebe von dem Sessel sprang.  
 Daß sie so schnell kamen, drob sagte ihnen Dank 90  
 Brunhild, die gar schöne. Günther zu dem Boten sprach da:  
 „Wie befindet sich Siegfried, von dem mir Liebe viel geschah?“

Da sprach der kühne Gere: „es wurden vor Freuden roth  
 Er und eure Schwester, nie Freunden besser entbot  
 Also getreue Mähre irgend je ein Mann, 95  
 Als euch der Herr Siegfried und auch sein Vater hat gethan.“



Da sprach zu dem Markgrafen des reichen Königes Weib:  
 „Nun saget mir, kommt uns Chriemhild? hat noch ihr schöner Leib  
 Behalten die Ablichkeit, die sie wohl konnte hegen?“ —  
 „Sie kommt euch sicherlich.“ So sprach da Gere der Degen. 3100

Ute hat da gar bald die Boten vor sich geh'n.  
 Das mochte man durch ihr Fragen gar wohl versteh'n,  
 Daß sie das hörte gerne: „war Chriemhild noch gesund?“  
 Er sagte, wie er sie fand und daß sie käme in kurzer Stund'.

Zu Hofe ward nicht verschwiegen, von ihnen der Boten: Gold, 5  
 Den ihnen gab Herr Siegfrid, Kleider und auch das Gold,  
 Das brachte man zu schauen der dreier Könige Mann;  
 Ihrer gar großen Milde ward ihnen da danken gethan.

„Er mag wohl — sprach da Hagen — sehr leicht geben,  
 Er könnte es nicht verschwenden, und sollt' er immer leben; 10  
 Der Nibelungen Hort verschlossen hat seine Hand,  
 Hei! sollt' er jemals kommen in der Burgunden Land!“

Alles das Gesinde das freute sich dazu,  
 Daß sie kommen sollten. Spät' und fruh  
 Waren gar geschäftig der dreier Könige Mann,  
 Gar manche hohe Siße man da zu errichten begann. 15

Hunolt, der gar kühne und Sindolt der Degen,  
 Die hatten viel zu thun, sie mußten der Aemter pflegen  
 Des Truchsäß und des Schenken, sie richteten manche Bank.  
 Dazu half ihnen Herr Ortwein; drob sagt' ihm da Günther Dank. 20

Mumolt der Küchenmeister gar wohl richtete der Zeit  
 Auch seine Unterthanen: gar manchen Kessel weit,  
 Töpfe und Pfannen; hei! was man der'n da fand!  
 Da bereitet' man denen Speise, die da kamen in das Land.

13.

Abentheuer, wie sie zur Festlichkeit fuhren.

Alf ihr Bemühen das lassen wir nun sein, 25  
 Und sagen, wie Frau Chriemhild und ihre Mägdelein  
 Hin zum Rheine fuhren von Nibelungen Land.  
 Niemals trugen Währen so manch herrlich Gewand.

Viel' der Saumschrein man schickte auf den Wegen. 30  
 Da ritt mit seinen Freunden Siegfrid der Degen  
 Und auch die Königin; sie hatten zu Freuden da Lust.  
 Darnach ward ihnen allen gar großes Leiden bewußt.



Daheim sie da ließen Siegfried's Kindelein,  
Den Sohn der Chriemhilde; das mußte also sein.  
Von ihrer Hofreise erwuchs ihnen große Beschwer:  
Den Vater und die Mutter ersah das Kindel nimmer mehr. 3435

Mit ihnen von dannen der Herr Siegmund auch da reit'et.  
Sollt' er recht wissen, wie es nach der Zeit  
Bei der Festlichkeit ihm erginge, er hätte sie nie gesehen.  
Ihm konnte an lieben Freunden nimmer leider sein geschehen. 3440

Boten man vorsandte, die die Mähre sagten dar.  
Da ritten ihnen entgegen in wundervoller Schaar  
Viele Freund' der Frau Ute und des Günther Mann.  
Der Wirth für seine Gäste sich sehr zu besleifen begann. 3445

Er ging zu Brunhilde, da er sie sitzen fand:  
„Wie empfing euch meine Schwester, da ihr kamt in das Land?  
„Also sollt ihr empfangen des Siegfried Weib.“ —  
„Das thu ich — sprach sie — gerne; mit Recht ist hold ihr mein Leib.“ 3450

Da sprach der reiche König: „sie kommen uns morgen früh,  
Wollt ihr sie empfangen, da greifet baldig zu,  
Dass wir nicht warten in der Burg allhie.  
Wir sind zu allen Zeiten liebere Gäste kommen nie.“ 3455

Ihre Mägd' und ihre Frau'n hieß sie da zu Hand  
Suchen gute Kleider, die besten, die man fand,  
Die ihr Hofgesinde vor Gästen sollte tragen.  
Das thaten sie doch gerne, das mag man leichtlich sich sagen. 3460

Auch eilten ihnen zu dienen die Günthers Mann.  
Alle seine Recken der Wirth zu ihm gewann;  
Da ritt die Königin gar herrlich von dann,  
Da ward gar großes Grüßen den lieben Gästen gethan. 3465

Mit nie geseh'nen Freunden man da die Gäste aufnahm.  
Sie dächte, daß Frau Chriemhilde nicht entgegen kam,  
So wohl der Frau Brunhilde in der Burgundenland;  
Die es erfahen, denen ward gar hoher Muth bekannt. 3470

Nun war auch kommen Siegfried und seine Mann.  
Hin und her die Helden sich wenden sah man  
Auf dem Feld' allenthalben in ungemefnen Schaaren;  
Vor Drängen und Sträuben sich konnte niemand bewahren. 3475

Als der Wirth des Landes Siegfrieden ansah  
Und auch Siegmunden, wie minniglich sprach er da:  
„Nun seid mir groß willkommen und allen Freunden mein;  
Ueber eure Hofreise soll'n wir hohes Muthes sein.“ 3480



„Nun lohn' euch Gott — sprach Siegmund, der Ehre begehrende Mann —  
 Seit daß mein Sohn Siegfried euch zu Freunden gewann,  
 Da riefen meine Sinne, daß ich euch wollte sehen.“ 3175  
 Da sprach der König Günther: „nun ist mir lieb, daß es geschehen.“

Siegfried ward empfangen, als ihm das zukam,  
 Mit gar großen Ehren; ihm war da niemand gram;  
 Dazu half mit großen Züchten Giselher und Gernot.  
 Ich wähne, nie lieben Gästen man es so gütlich erbot. 80

Nun naheten zu einander der zwerter Könige Weib,  
 Da ward mancher Sattel leer; viel schöner Frauen Leib  
 Ward von Helden-Händen gehoben auf das Gras,  
 Ihrer keiner, der Frauen gerne diente, da müßig saß.

Da gingen zu einander die minniglichen Weib;  
 Drob war in großen Freuden gar manches Ritters Leib,  
 Daß ihrer beider Grüßen ward allda gesehn,  
 Da sah man viel der Necken bei den Jungfrauen gehn. 85

Das herrliche Hofgesinde das nahm sich bei der Hand,  
 In Züchten großes Neigen man gar viel da fand,  
 Und Küffen minniglich von Frauen wohlgethan.  
 Das war lieb zu sehen für Günthers und Siegfrieds Mann. 90

Sie warteten da nicht länger, sie ritten zu der Stadt;  
 Der Wirth an seine Gäste das wohl zu erzeigen bat,  
 Daß man sie gerne sähe in Burgundenland.  
 Gar manchen reichen Kampf man vor den Jungfrauen fand. 95

Aus Troneg Hagen und auch Herr Ortwein,  
 Die ließen es wohl sehen, daß sie gewaltig sei'n;  
 Was sie gebieten wollten, das mußte man nehmen an.  
 Von ihnen ward großer Dienst den lieben Gästen gethan. 200

Viel Schilde hörte man schallen da vor dem Burghor  
 Von Stichen und von Stößen; lange hielt da vor  
 Der Wirth mit seinen Gästen, eh' daß sie kamen darin,  
 Wohl gingen ihnen die Stunden mit großer Kurzweil' hin.

Vor den reichen Pallaß mit Freuden sie da ritten.  
 Manch' erlesene Felle, gut und wohl geschnitten,  
 Sah man über Sättel den Frauen wohlgethan  
 Allenthalben hängen. Da kamen Günthers Mann; 5

Die Gäste hieß man führen gar bald in ihr Gemach.  
 Unterweilen blickten man Brunhilden sah nach  
 Der Frau Chriemhilde, die schön war genug.  
 Ihre Farbe gegen das Gold doch Glanz gar herrlich trug. 10



Allenthalben schallen zu Worms in der Stadt  
 Hörte man das Gesinde. Günther da bat  
 Dankwart seinen Marschall, daß er sie sollt' versorgen. 3215  
 Da begann er das Gesind' gar gut hier und dorthin zu legen.

Draußen und drinnen ließ man sie speisen.  
 Wohl that man fremden Gästen bessers nicht erweisen;  
 Alles war ihnen bereit, was nur von ihnen begehrt.  
 Der König war so reich, daß ihnen nichts ward verwehrt. 20

Man diente ihnen freundlich und ohn' allen Haß.  
 Der Wirth da zu Tisch mit seinen Gästen saß,  
 Man bat Siegfried zu sitzen, als er sonst hatte gethan.  
 Da ging mit ihm zu den Sigen gar mancher weibliche Mann.

Wohl zwölf hundert Recken in dem Kreise hin 25  
 Da zu Tische saßen. Brunhild die Königin  
 Dachte, daß ein Dienstmann nicht reicher sein könnte.  
 Sie war ihm noch so gewogen, daß sie ihm Freude gern gönnte.

In einem Abende da der reiche König saß;  
 Viel reiche Kleider wurden von Weine naß, 30  
 Da die Schenken sollten zu den Tischen gehen;  
 Da ward gar großer Dienst mit ganzem Fleiße gesehen.

Da man der Festlichkeit lang hatte ob gelegen,  
 Da hieß man Frauen und Maide der Ruhe pflegen,  
 Von wannen sie auch kamen, der Wirth ihnen Willen trug 35  
 In gültlichen Ehren, man gab ihnen allen genug.

Da die Nacht geendet, und bei des Tages Schein  
 Leuchtete in gutem Gewand gar mancher edeler Stein  
 Aus den Reisekisten, die rückte Frauen Hand.  
 Da ward hervorgesuchet manch' herrliches Gewand. 40

Eh' daß es vollkommen tagte, da kamen vor den Saal  
 Viel' Ritter und Knechte, da hub sich wieder Schall  
 Vor einer Frühmesse, die man dem Könige sang;  
 Da ritten junge Helden, daß ihnen's der König sagte Dank.

Manche Posaune laut gar kräftiglich erscholl, 45  
 Von Drommeten und von Flöten ward der Schall so voll,  
 Daß das gar weite Worms davon gab lauten Hall;  
 Die Helden voll hohen Muth zu Rosse kamen überall.

Da hub sich in dem Lande gar hoch ein Spiel,  
 Von manchen guten Recken, der'n sah man da viel, 50  
 Denen ihr junges Herz gab gar hohen Muth,  
 Der'n sah man unter Schilden gar manchen Recken zierlich und gut.



In die Fenster saßen die herrlichen Weib  
 Und viel der schönen Mägde, gezieret war ihr Leib,  
 Sie sahen Kurzweil von manchem kühnen Mann.  
 Der Wirth mit seinen Freunden selbst zu reiten begann.

3255

So vertrieben sie die Weile, die dünchte sie nicht lang,  
 Man hörte da zum Dome mancher Glocken Klang,  
 Da kamen ihnen die Rosse, die Frauen ritten von dann;  
 Den edelen Königinnen folgte mancher kühne Mann.

60

Sie standen vor dem Münster nieder auf das Gras;  
 Brunhild zu ihren Gästen damals noch Gunst besaß.  
 Sie gingen unter Kronen in den Münster weit.  
 Die Liebe ward drauf geschieden, das wirkte gewaltiger Neid.

Sie fuhren wieder von dann, da die Messe geschah,  
 Mit gar manchen Ehren, man sah sie darauf gehn  
 Fröhlich zu Tische; ihre Freude nicht erlag  
 Da bei der Festlichkeit, bis an den ersten Tag.

65

14.

Abentheuer, wie die Königinnen einander schalteten.

Vor einer Besperzeit hub sich groß Tummeln da,  
 Das von manchem Ritter auf dem Hofe geschah.  
 Aus Lust zur Kurzweil' sungen sie Ritterschaft an;  
 Da liesen dar um zu schauen, gar manche Weib und Mann.

70

Zusammen da saßen die reichen Königinnen,  
 Sie hatten zwei läbliche Necken in ihren Sinnen.  
 Da sprach die schöne Chriemhild: „ich hab' einen Mann,  
 Daß alle diese Reiche seinen Händen sollten gehören an.“

75

Da sprach die Frau Brunhild: „wie ginge das wohl zu?  
 Wenn anders niemand lebte, als er und du,  
 So möchten ihm die Reiche wohl seien unterthänig.  
 Dieweil daß lebet Günther, erging es nimmer, wahn' ich.“

80

Da sprach wieder Chriemhilde: „stehst du, wie er steht?  
 Wie recht herrlich er vor den Necken geht,  
 Wie der lichte Mond vor den Sternen thut!  
 Drob muß ich mit Reche wohl tragen fröhlichen Muth.“

Da sprach die Frau Brunhilde: „wie waidlich er, wie schön,  
 Das biderb sei dein Mann, so soll doch vor ihm geh'n  
 Günther, der Necke, der edle Bruder dein;  
 Der muß, das wisse wahrlich, vor allen Königen sein.“

85



Da sprach wieder Chriemhild: „so theuer ist mein Gatte,  
 Daß ich ihn nicht mit Unrecht gelobet hatte; 3290  
 An gar manchen Dingen ist seine Ehre groß;  
 Glaubst du das, Brunhild? er ist wohl Gänsehers Genosß.“ —

„Wohl sollst du mir's, Chriemhild, im Traen nicht versteh'n,  
 Denn ohne Schuld ist diese Rede nicht gescheh'n:  
 Ich hörte sie beide sprechen, da ich zuerst sie sah, 65  
 Und da des Königes Wille an meinem Leibe geschah,

Und da er meine Minne so ritterlich gewann,  
 Da sprach das selbst Siegfriid: er wäre des Königes Mann.  
 Drum halt ich ihn für eigen, da ich's ihn hör' gesehen.“  
 Da sprach die schöne Chriemhild: „so wäre mir übel geschehen.“ 300

Wie hätten so geworben die edelen Brüder mein,  
 Daß ich Eigenmannes Weib sollte sein?  
 Drum will ich dich, Brunhild, gar freundlich bitten,  
 Daß du läßt die Red' um meinwillen mit gütlichen Sitten.“ —

„Ich mag sie nicht lassen; — sprach des Königes Weib — 5  
 Wie sollt ich entsagen so manches Ritters Leib,  
 Der uns mit diesem Degen dienstlich ist unterthan?“  
 Chriemhild die gar schöne drob sehr zu zürnen begann.

„Du mußt ihm entsagen, daß er dir nimmer  
 Zu einem Dienste steh'; er ist theurer denn immer 10  
 Gänther mein Bruder ist, der gar edle Mann;  
 Du sollst mich des erlassen, dessen ich von dir Kunde gewann.“

Es nimmt mich immer Wunder, da er dein eigen ist,  
 Und da du über uns beide so gewaltig bist,  
 Daß er dir so lange hat den Zins veressen! 15  
 Deinen Uebermuth sollst du mit Recht wohl gegen mich vergessen.“ —

„Du erhebst dich allzu hoch — sprach da des Königes Weib —  
 Nun will ich gerne sehen, ob man deinen Leib  
 Halte in solchen Ehren, so man den meinen thut.“  
 Die Frauen wurden beide gar sehr zornig zumuth.“ 20

Da sprach die Frau Chriemhilde: „das muß nun geschehen.  
 Seit du meinen Mann für dienstbar angesehen,  
 So müssen heute erblicken der beiden Könige Mann,  
 Daß ich vor Königes Weib zur Kirche gehen kann.“

Das mußt du heute schauen, daß ich bin edelfrei, 25  
 Und daß mein Mann viel theurer, als er deine sei;  
 Damit nun will ich selbst nicht bescholten sein,  
 Du sollst noch heute sehen, wie die Eigene dein



Zu Hofe geh' vor Recken in Burgundenland;  
 Ich will selbst theurer sein, als jemals ward erkannt  
 Hier eine Königin, die Krone hier je trug." 3330  
 Da hub sich unter den Frauen des großen Neides genug.

Da sprach wieder Brunhilde: „willst du nicht eigen sein,  
 So mußt du dich scheiden mit den Frauen dein  
 Von meinem Hofgesinde, wenn wir zum Münster geh'n." 35  
 Drauf antwortete Chriemhild: „in Treuen, das soll gesch'hn."

„Nun kleidet euch, meine Waide, — so sprach Siegfrids Weib —  
 Es muß ohne Schande bleiben hie mein Leib;  
 Ihr sollt wohl lassen schauen, daß ihr habet reiche Gewand'.  
 Sie mag es wohl noch läugnen, was sie hie hat bekant." 40

Man mocht' ihnen dies leicht rathen; sie suchten reiche Kleid',  
 Da ward gar wohl gezieret manche Fraue und Maid.  
 Nun ging mit ihrem Gesinde des edelen Königes Weib;  
 Da ward auch wohl gezieret der schönen Chriemhilde Leib.

Mit drei und vierzig Maiden, die bracht' sie an den Rhein da, 45  
 Die trugen reiche Stoffe, gewirkt in Arabia;  
 So kamen zu dem Münster die Waide wohlgethan;  
 Ihrer warteten vor dem Hause alle Siegfrids Mann.

Die Leute nahm es Wunder, wovon das geschah,  
 Daß man die Königinen also geschieden sah, 50  
 Daß sie bei einander nicht gingen, so wie eh'.  
 Davon ward manchem Degen darauf gar sorglichen weh.

Nun stund vor dem Münster des Günther Weib.  
 Da hatte Kurzweile gar manches Ritters Leib  
 Mit den schönen Frauen, der'n sie da nahmen wahr. 55  
 Da kam die schöne Chriemhild mit mancher herrlichen Schaar.

Welche Kleider jemals trugen edeler Ritter Kind,  
 Gegen ihr Gesinde war das gar ein Wind.  
 Sie war so reich des Gutes, daß dreißig Könige Weib  
 Es möchten nicht aufweisen, was allein aufwies ihr Leib. 60

Was jemand wünschen sollte, er könnte niemals sagen,  
 Daß man so reiche Kleider jemals mehr sähe tragen,  
 So da zur Stunde trugen ihre wohlgethanen Waide.  
 Es hätte Chriemhild wohl gelassen, doch that sie's Brunhilden zu leide.

Zusammen sie da kamen vor dem Münster weit. 65  
 Da that die Hausfraue etwas durch großen Neid,  
 Sie hieß gar übel wollend Chriemhilden stille stehen;  
 „Wohl soll vor Königes Weib nimmer ein Dienstweib gehen."



Da sprach die Frau Chriemhilde, zornig war ihr Muth:  
 „Könntest du noch schweigen, das wäre dir leichtlich gut; 3370  
 Du hast geschändet selber deinen schönen Leib.  
 Wie möcht' eines Mannes Kebsweib jemals werden Königes Weib?“

„Wen hast du hie verkehret?“ sprach des Königes Weib.  
 „Das thu ich dich — sprach Chriemhild. — Deinen schönen Leib  
 Den minnete zuerst Siegfried, mein gar lieber Mann; 75  
 Wohl war es nicht mein Bruder, der dir dein Magdthum abgewann.“

Wo kamen hin deine Sinne? es war eine arge List;  
 Warum lieh'st du ihn dich minnen, da er dein Diener ist?  
 Ich höre dich, — sprach Chriemhild — ohn' alle Schuld klagen.“ —  
 „In Treuen — sprach da Brunhild — das will ich Günthern sagen.“ 80

„Was mag mich das wohl irren? dein Uebermuth hat dich betrogen,  
 Du hast mich als dienstbar mit Red' an dich gezogen,  
 Das wisse in rechten Treuen, das wird dir immer leid,  
 Zu treuer Freundschaft bin ich dir niemals mehr bereit.“

Brunhild da weinte; Chriemhild nicht länger weilte, 85  
 Vor des Königes Weib in den Münster sie da eilte  
 Mit ihrem Hofgesinde. Da hub sich großer Haß,  
 Drob wurden lichte Augen gar stark trübe und auch naß.

Wie viel man Gott auch diene und jemand dort sang,  
 Es dächte Brunhilden die Zeit da gar zu lang; 90  
 Denn ihr war gar trübe der Leib und auch der Muth.  
 Das mußte darauf entgelten gar mancher Held kühn und gut.

Brunhild mit ihren Frau'n ging und vor dem Münster stand.  
 Sie gedachte: mir muß Chriemhild noch mehr machen bekannt,  
 Dessen mich so laut zeihet das wortscharfe Weib; 95  
 Und hat er sich's gerühmet, es geht ihm wahrlich an den Leib.

Nun kam mit manchem kühnen Mann die edele Chriemhild.  
 „Ihr sollt noch stille stehn, — sprach da die Frau Brunhild —  
 Ihr nennet Kebsweib mich; das sollt ihr lassen sehen  
 Und sollt es hie bewähren, wo mir das Laster sei geschehen.“ 400

Da sprach die Frau Chriemhilde: „Ihr mögt mich lassen geh'n;  
 Ich bezeug' es mit dem Golde, das an meiner Hand zu seh'n.  
 Das brachte mir mein Freund, da er zuerst bei dir lag.“  
 Nie erlebte Brunhild einen leideren Tag.

Sie sprach: „dies Gold gar edel das ward mir gestohlen 5  
 Und war mir sehr lange gar übel verhohlen;  
 Ich komme endlich dahinter, wer mir es hat genommen.“  
 Die Frauen waren beide in großen Unmuth gekommen.



Da sprach wieder Chriemhild: „ich will nicht sein ein Dieb;  
Du müchtest wohl haben geschwiegen, wenn dir wär' Ehre lieb. 3410  
Ich bezeug' es mit dem Gürtel, den ich hier habe an,  
Daß ich es nicht läge. Wohl ward mein lieber Siegfrid dein Mann.“

Von Seide aus Ninive sie eine Dorre trug,  
Mit edelem Gesteine, wohl war sie gut genug.  
Da die ersah Frau Brunhild, zu weinen sie begann; 15  
Das mußte erfahren Günther und alle Burgunden Mann.  
Dessen

Da sprach die Königin: „heißet mir gehen her  
Den Fürsten von dem Rheine, es soll jetzt hören er,  
Wie mich hat gehöhnet seiner Schwester Leib;  
Sie sagt hie öffentlich, daß ich sei Siegfrids Weib.“ 20

Der König kam mit Recken, weinen er dort sah  
Sein trautes Weib; gar gülich sprach er da:  
„Saget mir, liebe Fraue, was ist euch hier geschehn?“  
Sie sprach zu dem Könige: „ich muß unfröhlich stehn.“

Von allen meinen Ehren mich die Schwester dein 25  
Gerne wollte scheiden; dir soll's geklaget sein.  
Sie spricht: mich habe gekesbet Siegfrid ihr lieber Mann.“  
Da sprach der König Günther: „Da thue sie übel daran.“ —

„Sie trägt hie meinen Gürtel, den ich da hab' verloren,  
Und mein Gold, das rothe. Daß ich je ward geboren, 30  
Das reuet mich gar sehr. Du befreiest, König, mich  
Von der gar großen Schande, oder ich minne nie mehr dich.“

Da sprach der König Günther: „er soll hergehen,  
Und hat er sich's gerühmet, das soll er gestehen,  
Oder muß es läugnen, der Held aus Niederland.“ 35  
Den Freund der Chriemhilde, den hieß man bringen zuhand.

Da der Herr Siegfrid die Unwilligen sah,  
(Er wußte nicht die Mähre) gar bald sprach er da:  
„Was weinen diese Frauen? macht mir es doch bekannt,  
Oder um weswillen ich daher ward besandt.“ 40

Da sprach der König Günther: „Das ist mir leid sehr,  
Mir hat meine Frau Brunhild hie gesagt eine Mähre',  
Du habest dich gerühmet, du wärst ihr erster Mann.  
So sagt dein Weib Chriemhild; hast du, Degen, das gethan?“ —

„Ich? nein; — sprach da Siegfrid — und hat sie das gesagt, 45  
Ich will nicht eh'r ruh'n, es muß von ihr werden beklagt,  
Vor allen deinen Mannen will ich es dir beschwören  
Mit meinen hohen Eiden, sie thät es nimmer von mir hören.“



Da sprach der König vom Rheine: „das sollt du lassen sehen,  
Der Eid, den du da bierest, der mag allhie geschehen, 3450  
Dann will ich dich ledig glauben von allen falschen Dingen.“  
Da sah man wie zu einem Kreis die stolzen Burgunden gingen.

Siegfrid, der gar kühne, zum Eide bot die Hand.  
Da sprach der reiche König: „mir ist nun wohl bekant  
Eure große Unschuld: ich will euch ledig machen, 55  
Dessen euch mein' Schwester zeihet; ihr saget nicht solche Sachen.“

Da sprach wieder Siegfried: „Genießet dessen ihr Leib,  
Daf sie hat betrübet dein gar schönes Weib,  
Das sicherlich ohn' maßen leid mir thut.“  
Da sahen einander an die Ritter kühn und wohlgemut. 60

„Man soll so Frauen ziehen — sprach Siegfried der Degen —  
Daf sie üppige Sprüche lassen unterwegen;  
Verbiet es deinem Weibe, den meinen thu's auch ich.  
Ihres großen Unzugs schäme ich wahrlich mich.“

Mit der Rede ward geschieden manch schönes Weib. 65  
Da trauerte also sehr der Brunhilde Leib,  
Daf es erbarmen mußte des Günthers Mann.  
Da kam von Troneg Hagen bei seiner Gebieterin an.

Er fragte sie, was ihr wäre? weinend er sie fand;  
Da sagte sie ihm die Mähre; er gelobte ihr zuhand, 70  
Daf es büßen mußte der Chriembilde Gemal,  
Oder er wollte deshalb fröhlich seien niemal.

Zu der Rede kamen Ortwein und auch Gernot;  
Die Helden riethen da des Siegfried Tod. 75  
Dazu kam der edlen Ute Kind, Herr Giselher;  
Als er die Rede hörte, da sprach gar getreulich er:

„O weh! ihr guten Recken, warum thut ihr das?  
Traun, es verdiente Siegfried niemals solchen Haß,  
Daf er darum sollte verlieren seinen Leib.  
Wohl ist es etwas Leichtes, darum zürnen die Weib.“ 80

„Soll'n wir Rebekind' erziehn? — sprach wieder Hagen —  
Drob würden wir gute Degen wenig Ehre tragen:  
Daf er sich gerühmt hat der lieben Kraue mein,  
Darum will ich sterben, oder es geh' ihm an das Leben sein.“

Da sprach der König selbst: „er hat uns nichts gegeben 85  
Als Gut und Ehre; man soll ihn lassen leben.  
Was taugt's, ob ich dem Recken nun irüge Haß?  
Er war uns immer getreu und that gar williglich das.“



Da sprach von Metz der Degen Ortwein:  
 „Wohl kann ihm nun nicht helfen die große Stärke sein; 349  
 Erlaubet mir's, mein Herre, ich thu' ihm alles Leid.“  
 Da waren ihm ohn' Schuld die Helden zu Schaden bereit.

Dem folgte doch niemand, nur allein das Hagen  
 In allen Zeiten zu Gûnther dem Degen pflegte zu sagen:  
 Wenn Siegfrid nicht mehr lebte, so würden ihm unterthan 95  
 Die Lande vieler Künige; der Held droh zu trauern begann.

Da ließen sie's bleiben. Spielen man da sah;  
 Heil was man starker Schäfte vor dem Mûnster brach da,  
 Vor Siegfrids Weibe, bis zu dem Saale dann.  
 Da waren in Unmuth'e viele von-Gûnthers Mann. 500

Der Kdnig sprach: „laßt bleiben den mordlichen Zorn,  
 Er ist uns zu Heil und zu Ehren gebor'n;  
 Auch ist so stark grimmig der wunderkühne Mann,  
 Würde er dessen inne, so dürst ihm niemand kommen an.“

„Mein — sprach da Hagen — ihr möget wohl stille sein, 5  
 Ich traue mich, es heimlich so gut zu richten ein,  
 Daß der Brunhilde Weinen soll von ihm werden beklagt;  
 Wohl soll ihm von Hagen immerhin sei'n abgesagt.“

Da sprach der Kdnig Gûnther: „wie möchte das ergeh'n?“  
 Drauf antwortete Hagen: „hört, ihr sollt mich versteh'n: 10  
 Wir heißen Voten reiten zu uns in das Land. —  
 Fehd' ansagen öffentlich — die hie niemand sind bekannt.“

Dann sprecht ihr vor den Gästen, daß ihr und eure Mann  
 Wollt Heerfahrt halten. Also das ist gethan,  
 So gelobt er euch zu dienen; dann verliert er den Leib; 15  
 Ich erfahr', wie es mit ihm sei, von des kühnen Neckens Weib.“

Der Kdnig übel folgte Hagen seinem Mann.  
 Die starke Untreue begannen zu legen an,  
 Eh jemand es erfuhr, die Ritter auserforen.  
 Von zweier Frauen Zanken ward gar mancher Held verloren. 20

15.

Abentheuer, wie Siegfrid verrathen ward.

In dem vierten Morgen zween und dreißig Mann  
 Sah man zu Hofe reiten. Das ward da kund gethan  
 Gûnthern, dem gar reichen: ihm wäre Kampf bereit.  
 Von der Lüge wuchs den Frauen groß Jammer und auch Leid.



Daß sie vor sollten kommen, sie Erlaubniß gewannen, 3525  
 Und sprachen, daß sie wären Lüdgers Mannen,  
 Den eh' da hätte bezwungen des Siegfrid Hand,  
 Und ihn zu Geißel gebracht in das Gûntzers Land.

Die Boten er' da grüßte und hieß sie sitzen gehen. 30  
 Einer sprach darunter: „Herr, laßt uns stehen,  
 Bis wir gesagt die Mähren, die euch entboten sind.  
 Wohl habet ihr zu Feinde, das wisset, mancher Wutter Kind.

Euch Kampf ansaget Lüdgest und auch Lüdger,  
 Denen ihr da weiland sielet so gar gewaltig schwer,  
 Die wollen nun zu euch reiten mit Heer in diese Land.“ 35  
 Der König begann zu zürnen, da er die rechte Mähre erkannt.

Da hieß man die falschen Boten zu den Herbergen fahren.  
 Wie möchte sich Herr Siegfrid vor dem wohl bewahren,  
 Er oder anders jemand, das sie da legten an?  
 Das ward hernach ihnen selber zu großem Leide gethan. 40

Der König mit seinen Freunden ging flüsternd da und hie.  
 Hagen der ungetreue, der ließ ihn ruhen nie;  
 Noch hätten es geschieden genug des Königes Sassen,  
 Da wollte nur Hagen allein von seinem Rath nicht ablassen.

Eines Tages Siegfrid sie flüsternd fand; 45  
 Da begann zu fragen der Held von Niederland:  
 „Wie geht so trauriglich der König und seine Mann?  
 Ich helf' es immer rächen, hat ihnen jemand etwas gethan.“

Da sprach der König Gûntzer: „wir müssen mit Recht klagen;  
 Lüdgest und Lüdger die ließen mir Kampf ansagen, 50  
 Sie wollen öffentlich reiten in mein Land.“  
 Da sprach der kühne Degen: „dem soll des Siegfrid Hand

Zu allen euren Ehren mit Fleiße widersteh'n;  
 Ich thue noch den Recken, als ihnen eh' gescheh'n.  
 Ich mache wußt ihre Burgen und auch dazu ihr Land, 55  
 Eh' daß ich ablasse; drob sei mein Haupt euer Pfand.

Hier heim bleiben sollen eure Recken und ihr  
 Und laßt mich zu ihnen reiten mit den'n, die ich hab' hier;  
 Daß ich euch gerne diene, das lasse ich euch sehen.  
 Von mir soll euren Feinden, das wisset, viel Leid geschehen.“ — 60

„Wohl mir ob dieser Mähre.“ Der König sprach da so,  
 Als ob er ernstlich der Hülfe wäre froh;  
 In Falschheit neigt sich ihm tief der ungetreue König.  
 Da sprach der Herr Siegfrid: „ihr sollt Sorge haben wenig.“



Da schickten sie sich zur Reise mit den Knechten von dann; 3565  
 Siegfried und den seinen zum Schein war es gethan.  
 Da hieß er sich bereiten die von Niederland.  
 Des Siegfried Rucken die suchten Kampf: Gewand.

Da sprach der starke Siegfried: „mein Vater, Herr Siegmund,  
 Ihr sollt hie bleiben, wir kommen in kurzer Stund, 70  
 Wenn uns Gott giebt nur Glück, her wieder an den Rhein.  
 Ihr sollt bei dem Könige hie recht fröhlich sein.“

Die Fahnen sie anbanden, als wenn sie wollten von dannen.  
 Da waren hier genug von des Günther Mannen,  
 Die wußten nicht die Währe, warum es war geschehen. 75  
 Man mochte groß Gefinde da bei Siegfrieden sehen.

Ihre Helm' und auch ihre Panzer sie auf die Kasse banden;  
 Es bereiteten sich gar manche starke Ritter von den Landen.  
 Da ging von Troneg Hagen, da er Chriembilden fand,  
 Er bat, ihm Urlaub zu geben, sie wollten räumen das Land. 80

„Nun, wohl mir — sprach da Chriembild — daß ich je den Mann,  
 Der meinen lieben Freunden so wohl darf beisteh'n, gewann,  
 So wie mein Herr Siegfried thut den Freunden mein!  
 Drum will ich hohes Muthes — sprach die Königin — sein.

Gar lieber Freund, Herr Hagen, nunmehr gedenkt an das, 85  
 Daß ich euch gerne diene und nimmer mehr trug Haß;  
 Das lasset mich gedenken an meinem lieben Mann.  
 Er soll das nicht entgelten, hab' ich Brunhilden was gethan.

Das hat mich seitdem gereut: — so sprach das edle Weib —  
 Auch hat er so zerbläuet darum mir meinen Leib; 90  
 Daß ich jemals geredet, was ihr beschwerte den Muth,  
 Das hat ihr wohl gerochen der Degen kühn und gut.“

Er sprach: „ihr werdet versonet wohl nach diesen Tagen;  
 Chriembild, liebe Fraue, wohl sollt ihr mir sagen,  
 Wie ich bei Siegfried eurem Mann euch dienen könne; 95  
 Das thur' ich gerne, Frau, besser ich's niemand gönne.“ —

„Ich wär' ohn alle Sorge — sprach da das edle Weib —  
 Daß ihm jemand nähme im Sturme seinen Leib;  
 Wenn er nicht wollte folgen seinem Uebermuth,  
 So wäre immer sicher der Degen kühn und gut.“ — 600

„Frau, habet ihr dessen Furcht, — sprach da Hagen —  
 Daß man ihn möge verwunden, so sollt ihr mir sagen,  
 Mit welcherlei Listn soll ich dem widersiehn?  
 Ich will ihm zu Hut immer reiten und gehen.“



Sie sprach: „du bist mein Verwandter, so bin ich der dein; 3605  
 Ich befehle dir auf Treue den holden Freund mein,  
 Daß du mir wohl behütetest meinen gar lieben Mann.“  
 Sie sagt ihm heimliche Mähren, die viel besser wärn nicht gethan.

Sie sprach: „mein Mann ist kühn und dazu stark genug.  
 Da er den Linddrachen an dem Berge erschlug. 10  
 Da badete sich in dem Blute der Recke voll Tapferkeit,  
 Davon ihn nun in den Stürmen nie eine Waffe schneid't.

Jedoch bin ich in Sorgen, wenn er im Streite steht,  
 Und mancher starke Speer von seiner Helden-Hand geht,  
 Daß ich da meinen lieben Mann verliere. 15  
 Hei! was ich großer Sorge gar oft um Siegfried führe!

Ich melde es auf Gnade, gar lieber Freund, dir,  
 Daß du deine Treue bewahrest an mir.  
 Wo man wohl mag verwunden meinen lieben Mann,  
 Das laß ich dich wohl hören; das ist auf Gnade gethan. 20

Da von des Drachen Wunden floss das heiße Blut,  
 Und sich darinnen badete der kühne Recke gut,  
 Da hastete ihm zwischen der Schulter ein Lindenblatt gar freit,  
 Da kann man ihn verwunden; das macht mir viel Sorglichkeit.“

Da sprach der Ungetreue: „auf sein Gewand 25  
 Näh't ein kleines Zeichen, dadurch ist mir bekannt,  
 Wo ich ihn möge behüten, so wir in Stürmen seh'n.“  
 Sie wählte den Held zu fristen, auf seinen Tod war's abgeseh'n.

Sie sprach: „mit feiner Seide näh' ich auf sein Gewand  
 Ein heimliches Kreuze; da soll, Held, deine Hand 30  
 Mir meinen Mann beschirmen, so es an die Schultern geht,  
 Und wenn er in dem Sturme vor seinen argen Feinden steht.“ —

„Das thu' ich, — sprach da Hagen — gar liebe Fraue mein.“  
 Da wäht' auch das die Frau, es sollt' ihm zum Frommen sein;  
 Doch war damit verrathen der Chriemhilde Mann. 35  
 Urlaub nahm da Hagen, da ging er fröhlich von dann.

Des Königes Hofgesinde war alles wohlgenut.  
 Ich wähne, nimmer ein Recke je mehr thut  
 So großen Verrath, so da von ihm geschah,  
 Als sich seiner Treue die schöne Königin versah. 40

Früh des andern Morgens mit tausend seiner Mann  
 Ritt der Herr Siegfried gar fröhlich von dann;  
 Er wäht', er sollte rächen seiner Freunde Leid.  
 Hagen ihm ritt so nahe, daß er beschaute sein Kleid.



Als er ersah das Wild, da schied er heimlich von dann. 3645  
 Da sagten and're Mähre zween seiner Mann:  
 Mit Friede sollte nun bleiben Günthers Land,  
 Sie hätte Ludeger zu dem Könige gesandt.

O! wie ungerne Siegfrid da heim wieder reit!  
 Er hätte lieber vorher gerochen seiner Freunde Leid; 50  
 Denn von der Reif' ihn abbrachten gar kaum des Günther Mann.  
 Da ritt er zu dem König, der Wirth ihm zu danken begann:

„Nun lohn' euch Gott den Willen, Freund, Herr Siegfrid,  
 Daß ihr so williglichen thut, was ich euch bit'; 55  
 Drum will ich euch stets dienen, als ich mit Recht soll.  
 Von allen meinen Freunden vertraue ich euch wol.“

Nun wir der Heerfahrt nicht bedürfen und liegen still,  
 Hären und Schweine zu jagen ich reiten will,  
 Hin zu dem Wasgau Walde, als ich gar oft gethan.“ 60  
 Das hatte gerathen Hagen, der gar ungetreue Mann.

„Allen meinen Gästen den soll man das nun sagen, —  
 Ich will gar früh reiten, — die wollen mit mir jagen,  
 Daß sich die bereiten; die aber hier bleiben,  
 Die mögen, mir zu Liebe, mit den Frauen Kurzweil' treiben.“

Da sprach der starke Siegfrid mit herrlicher Sitt: 65  
 „Wenn ihr jagen reitet, da will ich gerne mit.  
 Ihr sollet mir leihen einen Jägersmann  
 Und etliche Bracken; in den Wald will ich reiten dann.“ —

„Wollt ihr nur einen nehmen — so sprach der König zuhand —  
 Ich leih' euch, wollt ihr, viere, denen wohl ist bekannt 70  
 Der Wald und auch die Steige, wo auf die Thiere zu passen,  
 Die euch nicht beuteledig wieder heim reiten lassen.“

Da ritt zu seinem Weibe der Ritter unverzagt.  
 Schier hatte da Hagen dem Könige gesagt,  
 Wie er gewinnen wollte den theuerlichen Degen. 75  
 So großer Untreue sollte nimmermehr ein Mann pflegen.

16.

Abentheuer, wie Siegfrid erschlagen ward.

Günther und Hagen, die Recken, gar bald  
 Beschlossen mit Untreuen ein Pirschen in den Wald;  
 Mit ihren scharfen Speeren wollten sie jagen Schwein',  
 Hären und Büffel; was möchte kühneres sein? 80



Damit auch Siegfrid in herrlichen Sitten ritt.  
 Mancherhand Speise die führte man ihnen mit,  
 Zu einem kühlen Brunnen; da verlor er drauf das Leben.  
 Den Rath hatte Brunhild, des Königes Günther Weib, gegeben.

Da ging der kühne Degen, da er Chriemhilden fand; 3685  
 Da war nun aufgesäumer manch edel Pirschgewand,  
 Sein und auch der Gesellen; sie wollten über den Rhein.  
 Da mochte Chriemhilden nie leider zu Muthen sein.

Seine Braute die küßte er an den Mund:  
 „Gott lasse mich dich, Frau, wieder sehen noch gesund,  
 Und mich auch deine Augen; mit holden Freunden dein 90  
 Sollst du kurzweilen; ich mag hier heim nicht sein.“

Da dachte sie an die Wähe, sie durfte es nicht sagen,  
 Die sie Hagen vertraute, da begann sich zu beklagen  
 Die edele Königin, daß sie je das Leben gewann; 95  
 Es weint ohne Maßen das wunderschöne Weib alsdann.

Sie sprach zu dem Necken: „laßt euer Zagen sein;  
 Mir träumte heut Nacht Leid, wie euch zwei wilde Schwein  
 Jagten über die Heide; da wurden Blumen roth;  
 Daß ich so sehr weine, das giebt wahrhafte Noth. 700

Ich fürchte gar sehr eilicher Rath;  
 Es giebt wohl hier welche, die man beleidigt hat,  
 Die uns zufügen können feindlichen Haß.  
 Bleibet, lieber Herre, mit Treuen rathe ich euch das.“ —

„Meine liebe Braute, ich komme in wenigen Tagen; 5  
 Ich weiß hier niemand, der gegen mich Haß könnte tragen,  
 Alle deine Verwandte hegen zu mir Huld,  
 Auch habe ich an den Degen hier nichts anders verschuldt.“ —

„O nein, Herr Siegfrid, wohl fürcht ich deinen Fall;  
 Mir träumte heut Nacht Leid, wie über dich zu Thal 10  
 Fielen zween Berge; ich ersah dich nimmer mehr.  
 Und willst du von mir scheiden, das schmerzt mich im Herzen sehr.“

Er umsing mit den Armen das tugendreiche Weib,  
 Mit minniglichen Küßten er herzt ihren schönen Leib;  
 Mit Urlaub er von dannen schied in kurzer Stund. 15  
 Sie ersah ihn leider darnach nimmer mehr gesund.

Da ritten sie in einen tiefen Wald von dann,  
 Um Kurzweil willen, gar mancher Rittersmann  
 Folgte drauf Günther und auch Siegfrid  
 Gernot und Giselher blieben heim und wollten nicht mit. 20



Viel beladene Kofse kamen vor ihnen über den Rhein,  
Die den Jagdgesellschaften trugen Brod und auch Wein,  
Das Fleisch mit den Fischen und anders mancher Art,  
Dessen ein König so reich wohl nöthig hat auf der Fahrt.

Sie hießen herbergen vor dem grünen Wald, 3725  
Gegen des Wildes Ablauf; die stolzen Jäger kamen bald  
Auf einen breiten Weider, wo sollte werden gesagt.  
Da war auch kommen Siegfried, das ward dem Könige gesagt.

Von den Jagdgesellschaften ward da wohl bestellt  
Die Warr' an allen Enden. Da sprach der kühne Held, 30  
Siegfried der gar starke: „wer nach dem Wilde soll  
Uns weisen in den Wald, ihr Degen kühn und muthvöll?“ —

„Wir wollen uns scheiden — so sprach da Hagen —  
Ih' daß wir beginnen hie zu jagen;  
Dabei wir mögen erkennen, ich und die Herren mein, 35  
Wer die besten Jäger bei dieser Waldreise sei'n.

Leute und Hunde wollen wir theilen gar,  
So lehre jeglicher, wohin er gerne fahr.  
Der dann jagt das Beste, der soll drob haben Dank.“  
Da ward der Jäger Weilen bei einander nicht zu lang. 40

Da sprach der Herr Siegfried: „ich brauche Hunde nicht,  
Nur einen Bracken, der so ist abgerichtet,  
Daß er durch den Wald erkenne die Fahrt von dem Wild.  
Wir kommen wohl zur Jagd.“ So sprach der Mann der Chriemhild.

Da nahm ein alter Jäger einen Spürhund, 45  
Er brachte den Herren in einer kurzen Stund,  
Da sie viel Thiere fanden; was der'n verließ seine Läger,  
Die erjagten die Gesellen, so noch thun gute Jäger.

Wie viel der Brack' aufsprengte, die schlug mit seiner Hand  
Siegfried der gar kühne, der Held von Niederland; 50  
Sein Roß das lief so sehr, daß ihr' ihm kein's entrann.  
Das Lob er vor ihnen allen bei der Jagd gewann.

Er war in allen Dingen wohl biderbe genug.  
Sein Thier, das allererste, das er zu Tode schlug,  
Das war ein starker Halbwolf; er thats mit seiner Hand. 55  
Darnach er gar bald einen ungefügigen Leuen fand.

Der Bracke ihn aufsprengte, er schoß ihn mit dem Vogen;  
Einen scharfen Pfeil hatte er darauf gezogen.  
Der Löwe lief nach dem Schusse nur dreier Sprünge lang.  
Seine Jagdgesellschaften die sagten dem Herren Siegfried Dank. 60



Darnach schlug er bald einen Büffel und ein Glendthier,  
Einen grimmen Brandhirsch und starker Auerochsen vier.  
Sein Roß trug ihn so kühn, daß ihm nichts konnte entsteh'n,  
Hirsch' oder Hindinnen konnten ihm wenig entgeh'n.

Einen großen Eber der Spürhund auffand;  
Als er begann zu fliehen, da kam zuhand 3765  
Der Jagd Meister, er bestand ihn auf der Stell'.  
Das Schwein lief zorniglich an den Recken kühn und schnell.

Da schlug ihn mit dem Schwerdte der Chriemhilde Mann,  
Es hätte ein anderer Jäger so leichtlich nicht gethan. 70  
Da er ihn hatt' gefället, fing man den Spürhund;  
Da ward sein reiches Jagen wohl den Burgunden kund.

Da sprachen seine Jäger: „wollt ihr unsern Wünschen nachgeben,  
So laßt uns, Herr Siegfrid, der Thiere ein Theil leben;  
Ihr macht uns heute den Berg und auch den Wald leer.“ 75  
Drob begann zu lachen der Held so kühn und auch hehr.

Da hörten sie Lärmen und Tosen überall,  
Von Leuten und von Hunden ward so groß der Schall,  
Daß ihnen davon Berg und auch der Wald gaben Antwort;  
Vier und zwanzig Thiere erschlugen die Jäger an dem Ort. 80

Da mußten viele der Thiere verlieren das Leben.  
Da wähten sie es zu fügen, das man sollte geben  
Ihnen den Preis der Jagd; das konnte nicht geschehen,  
Da der starke Siegfrid ward bei der Feuerstat gesehen.

Die Jagd die war ergangen, doch noch nicht ganz und gar. 85  
Die zur Feuerstat wollten, die brachten mit sich dar  
Gar mancher Thiere Häute und auch Wildes genug.  
Hei! was dessen zur Küche des Königs Hofgestude trug!

Da hieß der König künden den Jägern woh'gebor'n,  
Daß er zum Imbiß wollte; da ward gar laut ein Horn 90  
Wohl eine Stund' geblasen, damit ihnen ward bekannt,  
Daß man den edeln Fürsten da bei den Herbergen fand.

Da sprach Siegfrid's Jäger: „Herr, ich habe vernommen,  
Von eines Hornes Schalle, daß wir nun sollen kommen.  
Zu den Herbergen; antworten ich drauf will“ 95  
Da ward nach den Gesellen gefragt blasend gar viel.

Da sprach der Herr Siegfrid: „nun räumen auch wir den Wald.“  
Sein Roß das trug ihn sanft; sie eilten mit ihm bald.  
Auf sprengten sie mit ihr'm Schalle ein Thier gar grämlich,  
Einen wilden Bären; da sprang der Degen hinter sich. 800



„Ich will uns Jagdgesellen Kurzweil gewähren;  
Ihr sollt den Bracken lassen, ich sehe einen Bären,  
Der soll mit uns von hinnen zur Herberge fahren,  
Er stiehe denn sehr, sonst kann er sich nimmer bewahren.“

Der Bracke ward entlassen, der Bär sprang von dann;  
Da wollte ihn erreichen der Chriemhilde Mann,  
Er kam in ein Geklüfte, da konnt' es nicht gescheh'n,  
Das starke Thier währte vor dem Jäger Rettung zu seh'n.

Da sprang von seinem Rosse der Ritter stolz und gut,  
Er begann ihm nachzulaufen, das Thier war ohne Hut,  
Es konnt' ihm nicht entrinnen; er fing es so zuhand,  
Ohn' irgend eine Wunde; der Held sogleich es band.

Krazen und beißen konnte es nicht den Mann;  
Er band es zu dem Sattel, auf saß der Schnelle dann,  
Er bracht' es an die Feuerstat durch seinen hohen Muth,  
Zu einer Kurzweil, der Degen so kühn und auch gut.

Wie recht herlich er zu der Herberge reit'!  
Sein Speer der war gar groß, stark und breit,  
Ihm hing eine zierliche Waffe nieder auf die Spor'n.  
Von ganz rothem Golde führte der Herr ein schönes Horn.

Von besserem Jagdgewande hört' ich niemals sagen.  
Einen schwarzsamtenen Rock sah man ihn tragen,  
Und einen Hut von Kobel, der reich war genug.  
Hei! was er reicher Worten an seinem Köcher trug!

Von einem wilden Panther war darüber gezogen  
Ein Fell um die Geschosse; auch führt' er einen Bogen  
Den mit einer Winde mußte aufzieh'n,  
Der ihn spannen wollte — es sei denn gescheh'n durch ihn.

Von eines Luchses Haut war alles sein Gewand.  
Vom Haupt bis ans Ende gestreuet man darauf fand,  
Auf dem leuchtenden Pelz, gar manchen goldenen Stern,  
Zu beiden Seiten des kühnen Jägermeisters und Herrn.

Auch führte er Balmung, eine Waffe zierlich und breit.  
Die war also scharf, das sie alles zerschneid't,  
Wo man hinschlug auf Helme; ihre Schneide war gut.  
Der herliche Jäger der war voll gar hohen Muth.

Hört! da ich euch die Mähre so ganz verkünden soll;  
Ihm war sein guter Köcher viel guter Pfeile voll,  
Mit güldenen Beschlägen; die Szig' wohl Hände breit.  
Es mußte baldigst sterben, was nur verwundte die Schneid'.

3805

10

15

20

25

30

35

40



Da ritt der edle Ritter gar mairlich von bannen.  
 Ihn sahen zu ihnen kommen die Gunters Mannen,  
 Die liefen ihm entgegen und empfingen ihm das Ross;  
 Da fuhrt' er bei dem Sattel den Varen stark und auch gross.

Als er abstieg vom Rosse, da lost' er ihm die Band'  
 Von Füssen und auch vom Munde; da erheulken zuhand 3845  
 Gar laut die Hunde, da sie erblickten die Leute.  
 Das Thier zum Walde wollte, dros hatten Schreck die Leute.

Der Vâr von dem Schalle durch die Küche da geriet.  
 Hei! wie viel er Küchennechte da von dem Feuer schied! 50  
 Viel Kessel wurden verrückt, zerzerret mancher Brand.  
 Hei! wie viel der guten Speise man in der Asche liegen fand!

Da sprangen die Herren und ihre Mann von ihr'n Plätzen;  
 Der Vâr begann zu zürnen. Der König hieß da heßen  
 Der Hunde Schaar, die an den Seilen lag; 55  
 Und war' es wohl geendet, sie harten fröhlichen Tag.

Dar liefen nun die Schnellen, nicht länger sie das liefen,  
 Da der Vâr ging, mit Vogen und mit Spieken.  
 Es schoß da niemand, da so viel waren der Hunde;  
 Von der Leute Schall ertöf das Gebirg in die Munde. 60

Der Vâr begann zu fliehen vor den Hunden von dann;  
 Ihn konnte niemand folgen, allein der Chriemhilde Mann,  
 Er erlief ihn mit dem Schwerdte, zu Tode er ihn schlug;  
 Hin wieder zu dem Feuer man den Varen darauf trug.

Er war' ein kräfte'ger Mann, sprachen, die es gesehen.  
 Die stolzen Jagdgesellen hieß man zu Tisch gehen; 65  
 Auf einem schönen Anger saßen ihrer da genug.  
 Hei! was man Ritterspeise vor die edlen Jäger trug!

Die Schenken kamen kaumig, die tragen sollten Wein,  
 Sonst konnte bas gedienet nimmer Helden sein; 70  
 Hätten sie darunter nicht so falsches Gemüth,  
 So wären wohl die Recken vor allen Schanden behürt.

Da sprach der Herr Siegfrid: „mich wundert es gar sehr,  
 Da man uns aus der Küche bringt so mancherlei her,  
 Warum uns die Schenken dazu nicht bringen Wein; 75  
 Man pflege bas die Jäger, ich will sonst nicht Jagdgesell sein;

Ich hätte wohl verdient, daß man meiner nähm wahr.“  
 Der König von dem Tische sprang in Falschheit dar:  
 „Man soll euch gern büßen, was wir Mangel haben;  
 Es ist nur Hagens Schuld, der uns durch Frank nicht will laben.“ 80



Da sprach von Troneg Hagen: „viel lieber Herre mein,  
Ich währte, daß das Pirschen heute sollte sein  
In dem Svesharts Walde; den Wein den sandt' ich dar.  
Sind wir heut' ohne Trinken, ich künstlig dafür mich bewahr.“

Da sprach der Niederländer: „euer Leib der hab' Undank! 3885  
Man sollte' mir sieben Säumer mit Wech und lauterm Trank  
Haben her geführt. Da dies nicht mochte sein,  
Da sollte man gestedelt haben näher an den Rhein.“

Da sprach von Troneg Hagen: „ihr edlen Ritter voll Gewalt, 90  
Ich weiß hierbei gar nahe einen Brunnen kalt,  
Daß ihr nicht erzürnet, da sollen wir hin gehen.“  
Der Rath war manchem Ritter zu großen Sorgen geschehen.

Siegfrid den Recken zwang des Durstes Noth.  
Den Tisch er bei Zeiten von dann zu rücken gebot.  
Er wollte an die Berge zu dem Brunnen geh'n. 95  
Da war der Rath mit Arglist von den Recken gesch'e'n.

Die Ehre' man hieß aufwagen und führen in das Land,  
Die da hatte getöddtet des Siegfrid Hand;  
Wer es je erfah, ihm große Ehre zusprach.  
Hagen seine Treue gar sehr an Siegfrid brach. 900

Da sie wollten zu der breiten Linde von dann,  
Da sprach von Troneg Hagen: „mir sagte man,  
Daß niemand der Chriemhilde Mann je folgen könnte,  
Wenn er wollt' laufen; hei! wenn er uns das zu seh'n gönnte!“

Da sprach von Niederland der kühne Siegfrid: 5  
„Das möget ihr wohl versuchen, wollt ihr mir laufen mit  
In Wette zu dem Brunnen; sobald das ist geschehen,  
So gebe man dem den Gewinn, den man gewinnen wird sehen.“—

„Nun wollen auch wir's versuchen;“ sprach Hagen der Degen.  
Da sprach der starke Siegfrid: „so will ich mich legen 10  
Nieder an das Gras, vor eure Füße dar.“  
Da er das erhörte, wie lieb das Gänthern war!

Da sprach der kühne Degen: „ich will euch mehr sagen:  
Alles mein Geräthe das will ich mit mir tragen,  
Den Speer zu dem Schilde und alles mein Pirschgewand.“ 15  
Den Köcher zu dem Schwerdte gar bald er um sich band.

Da zogen sie von dem Leibe darauf ihr Kleid,  
In zween weißen Hemden sah man sie stehen heid';  
Wie zwei wilde Panther liefen sie durch den Klee;  
Doch sah man bei dem Baume den kühnen Siegfrid eh'. 20



Den Preis in allen Dingen trug er vor manchem Mann.  
 Das Schwerdt das löst er bald, ab legt' er den Köcher dann,  
 Den starken Speer er lehnte an der Hude Ast.  
 Bei des Brunnen Flusse stand der herliche Gast.

Des Siegfrid Tugenden waren gar groß. 3925  
 Den Schild er legte nieder, allda der Brunnen floß.  
 Wie sehr daß ihn auch dürstete, der Held dennoch nicht trank,  
 Eh' daß der König getrunken; droh sagt' er ihm gar bösen Dank.

Der Brunnen der war kühl, lauter und gut;  
 Günther sich da neigte nieder zu der Flut, 30  
 Als er hatte getrunken, da richtete er sich auf.  
 Also that auch gerne der kühne Siegfrid darauf.

Da entgalt er seine Ablichkeit; den Bogen und das Schwerdt  
 Das trug alles Hagen von ihm hinweg und kehrt' 35  
 Im Sprunge dann hin wieder, da er den Speer fand,  
 Er sah nach einem Bilde an des Kühnen Gewand.

Da der Herr Siegfrid von dem Brunnen trank,  
 Schoß er ihn durch das Kreuz, daß von der Wunde sprang  
 Das Blut aus dem Herzen fast bis an Hagens Kleid.  
 So große Missethat ein Held begeht zu keiner Zeit. 40

Den Speer ihm zu dem Herzen ließ er stecken tief;  
 Also grimmiglich zur Flucht Hagen lief,  
 Floh er noch in der Welt vor keinem Mann.  
 Da sich der starke Siegfrid der großen Wunde besann,

Der Herr tobend von dem Brunnen sprang, 45  
 Ihm ragte von dem Herzen eine Speerfange lang.  
 Der Fürst währte zu finden Bogen oder Schwerdt,  
 So müßte werden Hagen nach seinem Dienste gewährt.

Da der Todwunde das Schwerdt nicht mehr fand,  
 Da hatte er nicht mehr, als seinen Schildesrand, 50  
 Er zog ihn von dem Brunnen, da lief er Hagen an;  
 Da konnt' ihm nicht entrinne des Königes Günther Mann.

Wie wund er war zum Tode, so kräftig er doch schlug,  
 Daß aus dem Schilde stob genug  
 Des edelen Gesteines, der Schild durchaus zerbrast; 55  
 Sich hätte gern gerochen der gar herliche Gast.

Da war gestrauchelt Hagen vor seiner Hand nieder;  
 Von der Schläge Kräfte der Werder halt' laut wieder:  
 Hätt' er sein Schwerdt in Händen, so wär' es Hagens Tod.  
 So sehr zürnte der Wunde, es zwang ihn wahrhafte Noth. 60



Erblichen war seine Farb', er mochte nicht mehr steh'n,  
 Seines Leibes Stärke die mußte gar verach'n,  
 Denn er des Todes Zeichen in lichter Farbe trug.  
 Drauf ward er beweinet von schönen Frauen genug.

Da fiel in die Blumen der Chriemhilde Mann. 3965  
 Das Blut von seinen Wunden gar stark sah rinnen man.  
 Da begann er zu schelten, — ihn zwang große Noth, —  
 Die auf ihn hatten gerathen gar ungetreu den Tod.

Da sprach der Todwunde: „wohl, ihr gar bösen Zagen,  
 Was helfen mir meine Dienste, da ihr mich habet erschlagen? 70  
 Ich war euch immer treu, das ich entgolten habe.  
 Ihr habt an euren Verwandten gereicht gar übele Gabe;

Die sind dadurch beschimpft, wie viel ihrer wird gebor'n,  
 Je nach diesen Zeiten; ihr habt euren Zorn  
 Gerochen allzu sehr an dem Leibe mein. 75  
 Mit Schimpf sollt ihr geschieden von guten Necken sein.“

Die Ritter alle liesen, da er erschlagen lag;  
 Es war für ihrer genug ein freudenloser Tag,  
 Er ward beklagt von jedem, der irgend nur Treue trug;  
 Das hatte auch wohl um alle Leute der Held verdienet genug. 80

Der König von Burgunden klagt' auch seinen Tod;  
 Da sprach der Todwunde: „das ist ohne Noth,  
 Daß der nach Schaden weinet, der ihn da hat gethan,  
 Der verdienet Schelten; hätt' er's gelassen, thät er besser daran.“

Da sprach der grimme Hagen: „ich weiß nicht, was ihr schreit; 85  
 Es hat nun ein Ende all' uns're Sorge und Leid;  
 Wir finden ihrer nur wenig, die noch uns dürfen besteh'n.  
 Wohl mir, daß über den Helden der Rath von mir ist gescheh'n!“ —

„Ihr möget euch leicht rühmen — sprach da Herr Siegfrid —  
 Hätt' ich an euch erkennen die mordliche Sitt', 90  
 Ich wollte behalten haben wohl vor euch meinen Leib;  
 Mich reuet nichts so sehr, als Frau Chriemhild mein Weib.

Nun muß Gott erbarmen, daß ich je den Sohn gewann,  
 Dem die Schmach nach der Zeit wird kund gethan,  
 Daß seine Verwandte jemand haben mordlich erschlagen;  
 Möcht' ich es ändern, dann sollt' ich billig nicht klagen.“ — 95

Drauf sprach jämmerlich weiter der todwunde Mann;  
 „Wollt ihr, edler König, treulich thun an  
 Jemand in der Welt, so laßt euch befohlen sein  
 Auf eure Gnade die liebe Traute mein. 4000



Und laßt sie dessen genießen, daß sie eure Schwester sei,  
Um aller Fürsten Jugend wohnt ihr mit Treuen bei;  
Wir müssen lange warten mein Vater und meine Mann.  
Es ward nie leider einer Frau an liebem Manne gethan.

Die Blumen allenthalben vom Blute wurden naß; 4005  
Da rang er mit dem Tode, nicht lange that er das,  
Denn des Todes Waffe schnitt ihn zu sehr.  
Da mochte reden nicht mehr der Recke kühn und hehr.

Da die Herren sahen, daß der Held war todt,  
Legten sie ihn auf den Schild, der war von Golde roth, 10  
Und gingen darüber zu Rath, wie das solt' ergehen,  
Daß man es verhehlte, daß es sei durch Hagen geschehen.

Da sprachen ihrer genug: „uns geschah 'ne üble Sache;  
Ihr solt es all' behlen und führen gleiche Sprache:  
Den Mann der Chriemhilde, da er jagen ritt allein, 15  
Erschlugen ihn Räuber, da er fuhr durch den Hain.“

Da sprach von Troneg Hagen: „ich bring' ihn in das Land;  
Mir ist es gar gleichgültig, ob es ihr wird bekannt,  
Die so het betrübet der Brunhilde Muth.  
Ich acht' es gar gering, wie sie nun weinen thut.“ 20

17.

Abentheuer, wie Siegfried beklaget und begraben ward.

Da warteten sie der Nacht und fuhren über Rhein.  
Von Helden konnte nimmer böser gejaget sein.  
Ein Thier sie da erschlugen, drob weineten edele Weib;  
Wohl mußte sein entgelten viel guter Kämpfer Leib.

Von großem Uebermuth mögt ihr nun hören sagen 25  
Und von furchtbarer Rache. Es hieß Hagen dar tragen  
Den also tödten Siegfried von Nibelungen Land  
Vor eine Kammer, darin man Chriemhilden fand.

Er hieß ihn heimlich legen an die Thür,  
Daß sie ihn da sollte finden, so sie ginge herfür, 30  
Hin zu der Mette, eh' daß es wurde Tag,  
Davon Chriemhild gar selten eine zu versäumen pflag.

Man läutete da zu dem Münster nach Gewohnheit.  
Chriemhild die gar schöne erweckte manche Maid;  
Ein Licht bat sie ihr bringen und auch ihr Gewand, 35  
Da kam ein Kämmerer, da er Siegfried fand.



Er sah ihn Blutes roth, sein Gewand war ganz naß;  
 Daß es sein Herre wäre, nicht wußt' er das.  
 Hin zu der Kammer das Licht trug er in der Hand,  
 Bei dem gar leide Währe die Frau Chriemhilde fand. 4040

Da sie mit ihren Frau'n zur Kirche wolte geh'n,  
 Da sprach der Kämmerer: „Frau, ihr sollt stille steh'n;  
 Es liegt vor diesem Gemach ein Ritter tod erschlagen.“ —  
 „D weh! — sprach Frau Chriemhild — was willst du solcher Währe sagen!“

Oh daß sie recht fand, daß es wäre ihr Mann,  
 An Hagens Frage sie zu denken begann: 45  
 Wie er ihn sollte fristen? da ward ihr erstes Leid.  
 Sie floh von allen Freuden seit seines Todes Zeit.

Sie sank zu der Erde, daß sie nicht sprach.  
 Man sah wie die schöne Freudenlose da lag; 50  
 Der Chriemhilde Jammer ward unmäßig wol,  
 Sie schrie auf nach der Ohnmacht, daß all' die Kammer erscholl.

Da sprach das Gesinde: „ist es ein fremder Mann?“  
 Das Blut ihr aus dem Munde vor Herzens Jammer rann.  
 Da sprach sie: „nein, es ist Siegfrid, mein herzliebter Mann; 55  
 Es hat gerathen Brunhild, daß es Hagen hat gethan.“

Die Frau ließ sich hin weisen, da sie den Helden fand;  
 Sie hob sein schönes Haupt mit ihrer weißen Hand,  
 Wie roth es war vom Blut, sie hatte ihn bald erkannt;  
 Da lag gar jämmerlich der Held von Nibelungen Land. 60

Da rief gar trauriglich die Königin mild:  
 „Weh mir dieses Leides! nun ist dir doch dein Schild  
 Mit Schwerdten nicht zerhauen; du starbst durch Mord.  
 Und wüßte' ich, wer es gethan hat, ich rieth ihm den Tod immer fort.“

Alles ihr Gesinde klagete und schrie, 65  
 Mit ihrer lieben Frau, denn es geschah ihnen Weh hie  
 In ihrem edlen Herren, den hatten sie verlorn.  
 Gerochen hatte Hagen gar übel der Brunhilde Zorn.

Da sprach die Jammerhafte; „ihr sollt gehen von dannen  
 Und wecken auf gar bald des Siegfrid Mannen; 70  
 Ihr sollt auch Siegmund meinen Jammer sagen,  
 Ob er mir helfen wolle den kühnen Siegfrid beklagen.“

Da lief ein Bote bald, da er sie liegen fand,  
 Die Siegfrids Helden von Nibelungen Land;  
 Mit den gar leiden Währen ihre Freud' er ihnen benahm; 75  
 Sie wollten's nicht glauben, bis man das Weinen vernahm.



Der Bote kam auch schier, da der König sag,  
Siegmund der Herr des Schlafes nicht pflag,  
Ich wähne, sein Herz ihm sagte, was ihm war gescheh'n,  
Er mochte seinen lieben Sohn nimmer mehr wieder sehen. 4080

„Wachet, Herr Siegmund, mich hat nach euch zu geh'n  
Chriemhild, meine Frau, der ist ein Leid gescheh'n,  
Das ihr vor allen Leiden geht an ihr Herz;  
Das sollt ihr klagen helfen, denn auch euch macht es viel Schmerz.“

Auf richtete sich da Siegmund, er sprach: „welch Leid klagt  
Die schöne Chriemhild, so du mir hast gesagt?“ 85  
Der Bote sprach mit Weinen: „ich muß es euch doch sagen,  
Es ist von Niederland der kühne Siegfried erschlagen.“

Da sprach der König Siegmund: „laßt euer Scherzen sein  
Und also böse Mähre, um den Willen mein, 90  
Daß ihr das jemand saget, daß er sei erschlagen;  
Denn ich könnt' es nicht genug bis zu meinem Tode beklagen.“ —

„Wollt ihr's nicht glauben, das ihr mich höret sagen,  
So vernehmet selbst der Chriemhilde Klagen  
Und alles ihres Gesindes um Siegfrieds Tod.“ 95  
Gar sehr erschraf da Siegmund, es macht' ihm wahrhafte Noth,

Mit hundert seiner Mannen er von den Betten sprang:  
Sie nahmen in die Hände die Waffen scharf und lang,  
Sie liefen zu dem Wehruf' gar jämmerlichen dann;  
Da kamen tausend Rotten, des kühnen Siegfried Mann. 100

Da sie so jämmerlichen die Frauen hörten klagen,  
Da wähten einige wohl, sie sollten Jammer tragen.  
Wohl mochten sie ihre Sinne vor Leid nicht haben,  
Ihnen ward gar große Schwere in ihr Herz gegraben.

Da kam der König Siegmund, da er Chriemhilden fand, 5  
Er sprach: „so weh der Reife her in dies Land!  
Wer hat euch euren Mann und mir mein Kind  
Also mordlich entrissen, da wir bei guten Freunden sind?“ —

„Hei! sollt' ich den kennen — sprach das gar edle Weib —  
Hold würde ihm nimmermehr mein Herz noch mein Leib, 10  
Ich riech' ihm so viel Leid, daß all' die Freunde sein  
Von meininetwegen müßten immer klagen sein.“

Siegmund der Herr den Fürsten umschloß,  
Da ward von seinen Freunden der Jammer also groß,  
Daß von dem starken Wehruf' Pallast und Saal 15  
Und auch die Stadt zu Worms zu beiden Seiten gab lauten Schall.



Da konnte niemand trösten des Siegfrid Weib,  
 Man zog aus den Kleidern seinen schönen Leib,  
 Man wusch ihm seine Wunden und legt' ihn auf die Bahre,  
 Seinen Freunden gar sehr weh' vor großem Jammer war. 4120

Es sprachen seine Ketten aus Nibelungen Land:  
 „Wir haben den Willen zu rächen ihn mit unsrer Hand;  
 Er ist in dieser Burg, der es hat gethan.“  
 Da eilten sich zu wafnen alle Siegfrids Mann.

Die auserwählten Degen mit Schilden kamen dar,  
 Elf hundert Ketten, die hatte in seiner Schaar  
 Siegmund der reiche; seines Sohnes Tod  
 Den wollt' er gerne rächen, als ihm seine Treue das gebot. 25

Sie wußten nicht, wen sie sollten mit Streite greifen an,  
 Sie tödteten denn Günthern und alle seine Mann, 30  
 Mit denen der Herr Siegfrid zu der Jagd ritt eh'.  
 Chriemhild sah sie gewafnet; das ward ihr anders Hergens Weh.

Wie groß war ihr Jammer und wie stark ihre Noth,  
 Doch fürchtete sie gar sehr der Nibelungen Tod  
 Durch ihrer Brüder Mannen, sie warnte sie zu ruh'n, 35  
 Und wandte es so ab, wie Freunde lieben Freunden thun.

Es sprach die Jammersreiche: „mein Herr Siegemund,  
 Was wollt ihr beginnen? euch ist nicht recht kund;  
 Wohl hat der König Günther so manchen kühnen Mann;  
 Ihr wollt euch alle preis geben, wollt ihr die Ketten greifen an.“ 40

Mit aufgehobenen Schwerdten war ihnen zu streiten noth.  
 Die edle Königin sie hat und ihnen gebot,  
 Daß es meiden sollten die Ketten voll Tapferkeit;  
 Daß sie es nicht lassen wollten, das war ihr wahrhaft leid.

Sie sprach: „mein Herr Siegmund, ihr sollt nicht denken daran, 45  
 Bis es sich besser fügt; so will ich meinen Mann  
 Immer mit euch rächen; der mir ihn hat genommen,  
 Werd' ich dessen gewiß, es soll ihm zu Schaden kommen.

Es sind der Uebermüth'gen beim Rheine viele hie,  
 Darum ich euch zum Streite rathen will nie; 50  
 Sie gegen einen von uns wohl dreißig Mann bringen.  
 Nun laß es ihnen Gott, so wie sie's um uns verdient, gelingen.

Ihr sollt hier bleiben und duldet mit mir das Leid,  
 Bis es zu tagen beginnt, ihr Helden voll Tapferkeit,  
 Dann helfet mir einsarzen meinen lieben Mann.“ 55  
 Da sprachen all' ihre Degen: „liebe Frau, das sei gethan.“



Nach könnte niemand das Wunder vollkommen sagen  
 Von Rittern und von Frauen, wie man die hörte klagen,  
 So, daß man des Wehrrufs ward in der Stadt gewahr.  
 Die edelen Bürger die kamen eilend dar. 4160

Es war ihnen gar leid, drum wurd' mit den Gästen geklagt;  
 Des Siegfrid Schuld war ihnen nicht gesagt,  
 Durch die der edle Necke verlor da seinen Leib;  
 Da weinten mit den Frauen der guten Bürger Weib.

Schmiede hieß man eilen und fert'gen einen Sarg, 65  
 Von Silber und von Golde, gar groß und auch stark,  
 Und hieß ihn fest spängen mit Stahl, der war gut.  
 Da war all den Leuten gar trauriglich der Muth.

Die Nacht die war vergangen, man sagt', es wollte tagen,  
 Da hieß die edle Frau zu dem Münster tragen 70  
 Ihr'n gar lieben Mann, den Herren Siegfrid.  
 Wen er da an Freunden hatte, den sah man weinend geh'n mit.

Da sie ihn zum Münster brachten, wie groß war Glockenklang!  
 Da hörte man allenthalben vieler Pfaffen Sang.  
 Da kam der König Günther dar mit seinen Mannen, 75  
 Und auch der grimme Hagen; er wäre besser von dannen.

Er sprach: „gar liebe Schwester, o weh des Leibes dein,  
 Daß wir nicht mochten ohne so großen Schaden sein!  
 Wir müssen immer beklagen des Siegfrid Leib.“ —  
 „Das thut ihr mit Unrecht — sprach das jammerhafte Weib — 80

Wär' euch darum leid, so wäre es nicht geschehen;  
 Ihr hattet mein vergessen (das mag ich euch wohl geschehen),  
 Da ich ward geschieden von meinem lieben Mann;  
 O wollte Gott der Herre, es wäre mir selber gethan!“

Sie sagten da ihr' Lügen. „Wer nun ist unschuldig — 85  
 Begann Chriembild zu sprechen — der laß' es sehen mich,  
 Der soll zu der Bahre vor den Leuten geh'n;  
 Da mag man die Wahrheit gar bald bei versteh'n.“

Das ist ein großes Wunder, sehr oft es noch geschieht:  
 Wo man den Mordbesteckten bei dem Todten sieht, 90  
 So bluten ihm die Wunden; wie auch da geschah:  
 Davon man der Schuld sich zu Hagen versah.

Die Wunden flossen sehr, so wie sie thaten vorher;  
 Die eh' da sehr klagten, die thaten's nun weit mehr.  
 Da sprach der König Günther: „ich will's euch zeigen an, 95  
 Ihn erschlugen Räuber, Hagen hat es nicht gethan.“ —



„Mir sind die Räuber — sprach sie — gar wohl bekannt;  
Nun laß es Gott rächen noch seiner Freunde Hand.  
Günther und Hagen, euch ist die That bewußt.“  
Die Siegfriids Degen hatten da zu Streite Lust. 4200

Da sprach wieder Chriemhild: „nun tragt mit mir die Noth.“  
Da kamen diese beide, da sie ihn fanden todt,  
Gernot ihr Bruder und Giselher das Kind \*);  
In Treuen sie ihn klagten; ihre Augen wurden vor Mäße blind.

Sie beweinten inniglich der Chriemhilde Mann. 5  
Man wollte Messe singen; zu dem Münster dann  
Singen allenthalben Mann und auch Weib.  
Die ihn da leicht entbehrten, beweinten doch Siegfriids Leib.

Gernot und auch Giselher die sprachen: „Schwester mein,  
Nun tröste dich, als es nach dem Tode doch muß sein, 10  
Wir wollen dir's vergelten, so lange als wir leben.“  
Da konnt' ihr in der Welt niemand irgend Trost geben.

Sein Sarg der war bereitet wohl um Mittag;  
Man hub ihn von der Bahre, da er drauf lag.  
Ihn wollte noch die Frau nicht lassen begraben, 15  
Drob mußten alle die Leute großen Kummer haben.

In einen rothen Sammt man den Todten wand;  
Dazu half mit großem Jammer mancher Frauen Hand.  
Da klagte herzlich Frau Ute, ein edles Weib  
Und all' ihr Hofgesinde um Siegfriids waidlichen Leib. 20

Da man das hörte, daß man zum Münster sang  
Und ihn befargt hätte, da hub sich groß Gedrang;  
Um seiner Seele willen viel' Opfer man da trug.  
Er hatte bei den Feinden doch guter Freunde genug.

Chriemhild die gar arme zu ihren Kämmeern sprach: 25  
„Ihr sollt um meinerwillen lindern Ungemach;  
Die ihm nun Gutes gönnen und mir auch sind hold,  
Denen soll, um Siegfriids Seele, man theilen sein Gold.“

Kein Kind war so klein, wenn's nur Verstand mocht' haben,  
Es mußte geh'n zum Opfer, eh' daß er wurde begraben. 30  
Mehr denn hundert Messen man des Tages sang,  
Von Siegfriids Freunden ward da großer Gedrang.

\*) Kind heißt hier, und allemal beim Namen Giselher, nur Jung.



Da man hatte gesungen, das Volk von dannen hub sich.  
Da sprach die Frau Chriemhild: „Ihr sollt alleine mich  
Heute lassen bewachen den auserwählten Degen. 4235  
Es ist an seinem Leibe all' meine Freude gelegen.“

Ich will ihn lassen seh'n bei drei Nächten und Tagen,  
Bis ich mich kann meines gar lieben Mannes entsagen.  
Vielleicht, daß Gott gebietet, daß mich auch nimmet der Tod,  
So wäre wohl geendet der armen Chriemhilde Noth.“ 40

Zu den Herbergen gingen die Leute von der Stadt.  
Pfaffen und Mönche sie zu bleiben bat.  
Und alle sein Gesind', das in des Helden Obhut lag;  
Sie hatten gar arge Nacht und gar mühseligen Tag,

Ohn' Essen und ohn' Trinken blieb da mancher Mann; 45  
Die es da nehmen wollten, denen ward kund gethan,  
Daß man's in Hülle ihn'n gäbe, das schuf Herr Sigmund.  
Da ward den Nibelungen gar großes Leiden kund,

Durch dreier Tage Zeit, so wir hören sagen.  
Die da konnten singen, die mußten auch tragen 50  
Viel der Arbeit. Wie viel man Dyser trug!  
Die gar arm waren, die wurden reich genug.

Wieviel man fand der Armen, die es nicht mochten haben,  
Die hieß man doch geh'n mit dem Gold zu den Dysergaben  
Aus seiner eig'nen Kammer; da er nicht sollte leben, 55  
Ward manch' tausend Mark um seine Seele gegeben.

Der Erde Güter vertheilte sie in die Land',  
Wo man nur irgend Klöster und gute Leute fand;  
Silber gab man und Gewand den Armen genug,  
Sie zeigte es wohl, daß sie ihm holden Willen trug. 60

An dem dritten Morgen, zu rechter Meßzeit,  
So war bei dem Münster der Kirchhof gar weit.  
Von den Landleuten mit Weinen so voll;  
Sie dienten ihm nach dem Tode, so man noch lieben Freunden sollt.

In den vier Tagen, man hat gesaget das, 65  
Zu dreißig tausend Mark, oder wohl noch das,  
Ward um seine Seele den Armen da gegeben.  
Da lag gar gering seine große Schöne und auch sein Leben.

Da Gott ward gedienet und man voll sang,  
Da viel des Volkes mit gewaltigem Leide rang, 70  
Man hieß ihn aus dem Münster zu dem Grabe tragen.  
Man fand da nichts anders, als ein Weinen und ein Klagen.



Die Leute schreiend gingen mit ihm von dann;  
 Froh war da niemand, weder Weib noch Mann,  
 Eh' daß man ihn begrub, man laß und auch sang. 4275  
 Hei! bei seinem Begräbniß war von guten Pfaffen Gebrang.

Eh' daß zu dem Grabe kam Siegfriids Weib,  
 Da rang mit solchem Jammer ihr getreuer Leib,  
 Daß man sie mit Wasser gar oftmals da begoß;  
 Es war ihr Leiden gar sehr unmäßig groß. 80

Es war ein mächtig Wunder, daß sie nicht starb gar;  
 Mit Klage ihr helfend da manche Fraue war;  
 Da sprach die Königin: „ihr, des Siegfriid Mann,  
 Es soll durch eure Treue an mir Gnade sein gethan.

Laßt mir nach meinem Leide eine kleine Liebe geschehen,  
 Daß ich sein schönes Haupt noch einmal müsse sehen.“ 85  
 Das bat sie also lange mit Sinnen Jammers stark,  
 Daß man zerbrechen mußte den gar herrlichen Sarg.

Da brachte man die Frau, da sie ihn liegen fand;  
 Sie hub sein schönes Haupt mit ihrer gar weißen Hand, 90  
 Und küßte ihn also rodt, den edelen Ritter gut.  
 Ihre gar lichten Augen vor Leide weineten da Blut.

Ein jämmerliches Scheiden ward da nun gethan;  
 Da trug man sie von hinnen, sie konnt' nicht geh'n von dann, 95  
 Da fand man sinnetlos das herrliche Weib;  
 Vor Leide möcht' ersterben ihr gar wonniglicher Leib.

Da man den edelen Herren hatte nun begraben,  
 Leid ohne Maßen sah man sie alle haben,  
 Die mit ihm kommen waren von Nibelungen Land;  
 Gar selten fröhlich man da Siegmunden fand. 300

Da war ihrer mancher, der dreier Tage lang  
 Vor dem großen Leide nicht aß noch etwas trank.  
 Doch mochte der Leib nicht werden unterdrückt;  
 Sie lebten nach den Sorgen, wie man's noch oft erblickt.

## 18.

Abentheur, wie Siegmund wieder zu seinem Lande fuhr.

Der Schwäher der Chriemhild ging, da er sie fand, 5  
 Er sprach zu der Königin: „wir sollen in unser Land;  
 Wir, wahn' ich, unliebe Gäste sind bei dem Rhein.  
 Chriemhild, gar liebe Frau, nun fahrt ihr zu dem Lande mein.



Da nun uns Untreue zu ledigen begann  
 Hie in diesem Lande von eurem edelen Mann;  
 Das sollt ihr nicht entgelten, nur Treue ihr bei mir find't,  
 Um meines Sohnes Liebe und um sein edetes Kind. 4310

Ihr sollt auch, Frau, alle die Gewalt haben,  
 Mit der euch eh' thät Siegfrid der kühne Degen begaben,  
 Das Land und auch die Krone, die sind euch unterthan,  
 Euch sollen gerne dienen alle Siegfrids Mann. 15

Da sagte man den Knechten, sie sollten reiten von dann;  
 Da ward ein großes Gehen nach den Rossen gethan.  
 Bei ihren starken Feinden war ihnen das Leben leid,  
 Frauen und Mägde hieß man suchen die Kleid. 20

Da der König Siegmund wollte reiten von dannen,  
 Da Chriemhild ihre Freunde zu bitten begannen,  
 Daß sie bei ihrer Mutter sollte verweilen sich.  
 Da sprach die Freuden-Arme: „Das könnte geh'n schwerlich; 15

Wie möchte ich den mit Augen immerfort ansehen,  
 Von dem mir armem Weibe solch Leiden ist geschehen?“  
 Da sprach der junge Giselher: „gar liebe Schwester mein,  
 Du sollst durch deine Treue hie bei deiner Mutter sein. 25

Die dir haben beschwert und betrübet deinen Muth,  
 Derer bedarfst du nicht zu Dienst; nun zere mein eigen Gut.“  
 Sie sprach zu dem Necken: „wohl mag es nicht geschehen,  
 Vor Leide müß' ich sterben, wenn ich Hagen sollte sehen.“ — 30

„Da will ich dir wohl rathen, gar liebe Schwester mein,  
 Du sollst bei deinem Bruder Giselher sein;  
 Wohl will ich dir vergüten deines Mannes Tod.“  
 Da sprach die Gottesarme: „das gereicht mir zu großer Noth.“ 35

Da es ihr der Junge so gütlich erbot,  
 Da begannen auch zu stehen Ute und Gernot  
 Und ihre getreue Verwandte, sie sollte nicht gehn von dannen,  
 Sie hätte wenig ihres Stamm's unter Siegfrids Mannen. 40

„Sie sind euch alle fremde — so sprach Gernot —  
 Niemand lebt, so stark er will, er muß doch liegen todt;  
 Das bedenket, liebe Schwester, und tröstet euren Muth,  
 Bleibet bei den Freunden, es wird euch wahrlich gut.“ 45

Sie gelobte Giselher, sie wollte nicht von dann.  
 Die Ross' vorgezogen waren für des Siegmund Mann,  
 Da sie wollten reiten zum Nibelungen Land,  
 Es war auch aufgeladen all' der Necken Gewand. 45



Da ging der Herr Siegmund in Chriemhildens Gemach:  
 „Des Siegfrid Mannen — er zu der Fraue sprach, — 4350  
 Warten bei den Rossen, nun sollen wir reiten hin,  
 Denn ich sehr ungerne hie bei den Burgunden bin.“

Da sprach die Frau Chriemhild: „mir rathen Freunde mein,  
 Die mir sind getreu, ich soll hie bei ihnen sein,  
 Ich habe keinen Verwandten in Nibelungen Land.“ 55  
 Leid war es Siegmunden, da er dies an Chriemhilden fand.

Da sprach der König Siegmund: „das laßt euch niemand sagen,  
 Vor allen meinen Verwandten sollt ihr die Krone tragen  
 Gar gewaltiglich, als gethan habt vormals ihr;  
 Ihr sollt es nicht entgelten, daß wir den Held verloren hier.“ 60

Und fahrt auch mit uns wieder um euer Kindelein,  
 Das sollt ihr, Fraue, nicht verwaist lassen sein;  
 Wenn euer Sohn erwäch't, er tröstet wohl euch den Muth,  
 Dieweil soll euch dienen mancher Held kühn und gut.“

Sie sprach: „mein Herr Siegmund, fort mag ich reiten nie, 65  
 Was mir auch mag geschehen, ich muß bleiben hie  
 Bei meinen Verwandten, die mir helfen klagen.“  
 Da wollte diese Währe den guten Necken nicht behagen.

Sie sprachen allzugleich: „so möchten wir wohl gestehen,  
 Das uns nun allererst wäre Leid geschehen; 70  
 Wolltet ihr bleiben bei unseren Feinden hie,  
 So ritten eine Hofreise noch Helden sorglicher nie.“ —

Ihr sollt ohne Sorge Gott befohlen fahren,  
 Man giebt euch gut Geleite, ich heiß' euch wohl bewahren  
 Hin zu eurem Lande: mein liebes Kindelein,  
 Das soll auf eure Gnade, euch Necken, wohl befohlen sein.“ 75

Da sie wohl vernahmen, daß sie nicht wollt' von dannen,  
 Da weinten alle gleich die Siegmunds Mannen.  
 Wie recht jämmerlich schied da Siegmund  
 Von Frau Chriemhilden. Da ward ihm Unmuth kund. 80

„O weh der Festlichkeit! — sprach der König hehr —  
 Es geschieht nach Kurzweil fürbaß nimmer mehr  
 Könige noch seinen Verwandten, als uns ist geschehen.  
 Man soll uns nimmermehr hie bei den Burgunden sehen.“

Da sprachen die Siegfrids Mannen öffentlich: 85  
 „Es möchte noch die Reise in dies Land begeben sich,  
 So wir den recht fänden, der uns den Herren schlug;  
 Sie haben durch seine Schuld starker Feinde genug.“



Er küste Chriemhilden. Jammervoll sprach er da,  
Als sie bleiben wollte, und er das recht ersah;  
„Nun reiten wir Freuden ohne heim in unser Land;  
Alle meine Sorgen werden nun erst von mir erkannt.“ 4390

Sie ritten ohne Geleite von Worms an den Rhein,  
Sie mochten wohl ihres Muthes gar sicherlich sein,  
Ob sie in Feindschaft würden angerannt,  
Dann wollte sich wohl wehren der kühnen Nibelungen Hand. 95

Sie begehrten Urlaub da von keinem Mann:  
Gernot und Giselher gehen sah man  
Zu ihnen minniglich; ihr Schaden schmerzte sie sehr,  
Das ließen wohl sehen die Helden kühn und hehr. 400

Da sprach züchtiglich der Fürst Gernot:  
„Gott weiß es wohl vom Himmel, an Siegfriids Tod  
Gewann ich nie eine Schuld, ich hörte auch nie sagen,  
Wer ihm hie Feind wäre; ich soll ihn billig beklagen.“

Da gab ihnen gut Geleit der junge Giselher;  
Aus dem Lande brachte ohne Sorgen er  
Den König und seine Recken heim zur Niederland',  
Gar wenig der Verwandte man darin fröhlich fand! 5

Wie's ihnen weiter ging, das kann ich euch nicht sagen.  
Man hörte hier alle Zeit Chriemhilden klagen,  
Daß ihr niemand tröstete das Herz noch den Muth;  
Es that nur Giselher, der war getreulich und auch gut. 10

Brunhild die gar schöne mit Uebermuth sah.  
Wie viel auch weinte Chriemhild, gleichgültig war ihr das,  
Sie ward ihr in guten Treuen nimmer mehr bereit;  
Drauf that auch ihr Frau Chriemhild gar herzliches Leid. 15

19.

Abentheuer, wie der Nibelungen Schatz gen Worms kam:

Da die edle Chriemhild also verwittwet ward,  
Woh bei ihr im Lande der Graf Eckewart  
Mit seinen Mannen, der dient' ihr zu allen Tagen  
Und half auch seiner Frau seinen Herren oft beklagen. 20

Zu Worms bei dem Münster ein Haus man ihr macht',  
Weit und erhaben, reich, groß und voll Pracht,  
Da sie mit ihrem Gesinde drin ohne Freude saß;  
Sie war zur Kirche gerne, mit großer Andacht that sie das.



Da man begrub ihren Freund, ließ sie es selten, fürwahr, 4425  
 Daß sie mit traurigem Muthe allezeit ging dar  
 Und bat Gott den guten seiner Seel' zu pflegen;  
 Gar oft ward beweinet mit großen Treuen der Degen.

Ute und ihr Hofgesinde sie trösteten zu aller Stund.  
 Da war ihr das Herz so gar gewaltig wund, 30  
 Es konnte nichts versangen, was man ihr Trostes bot,  
 Sie hatte nach liebem Freunde stets die allergrößte Noth,

Die nach liebem Manne jemals Weib gewann;  
 Man mocht' ihre große Tugend erkiesen wohl daran.  
 Sie klagte bis an ihr Ende, dieweil daß lebte ihr Leib; 35  
 Drauf roch sich wohl mit Gewalt des kühnen Siegfried Weib.

So sah sie nach ihr'm Leide, das ist gewißlich wahr,  
 Nach ihres Mannes Tode, wohl vierthhalb Jahr,  
 Daß sie zu Gänthern niemals sprach ein Wort,  
 Und auch ihren Feind Hagen in der Zeit niemals sah dort. 40

Da sprach von Troneg Hagen: „möchte euch das gelingen,  
 Daß ihr eure Schwester könntet zur Freundschaft bringen,  
 So käme zu diesem Lande das Nibelungen Gold;  
 Dessen möchtet ihr viel gewinnen, würd' uns die Königin hold.“

Er sprach: „wir sollen's versuchen; meine Brüder sieh'n ihr bei, 45  
 Die soll'n wir bitten zu werben, daß sie unser Freund sei;  
 Ob wir's von ihr gewinnen, daß sie es gerne sähe.“ —  
 „Ich traue's nicht — sprach Hagen — daß es jemalen geschähe.“

Da hieß er Ortwein hin zu Hofe gehen  
 Und den Markgrafen Gere; da das war geschehen, 50  
 Auch Gernot und Giselher den jungen man bracht.  
 Ein freundlicher Versuch ward drauf bei Chriemhilden gemacht.

Da sprach von Burgunden der edle Gernot:  
 „Frau, ihr beklaget zu lange des Siegfried Tod;  
 Euch will der König beweisen, daß er ihn nicht hat erschlagen, 55  
 Man höret euch zu allen Zeiten so recht gewaltig klagen.“

Sie sprach: „dessen zeihet ihn niemand, ihn schlug des Hagen Hand,  
 Wo man ihn sollte treffen, da er's durch mich erkannt;  
 Wie mocht' ich daran glauben, daß er ihm trüge Haß?  
 Ich hätte ihn — sprach die Königin — wohl behütet bas, 60

Daß ich nicht hätte verrathen seinen schönen Leib;  
 So lieb' ich nun mein Weinen, ich gar armes Weib;  
 Hold werd' ich ihnen nimmer, die es da haben gethan.“  
 Da begann zu stehen Giselher, der gar waidliche Mann. —



„Ich will den König grüßen.“ Als sie ihm das versprach, da 4465  
Mit seinen besten Freunden man ihn vor ihr sah;  
Da durfte nur Hagen vor sie nicht gehen,  
Wohl wußt' er seine Schuld, durch ihn war ihr Leid geschehen.

Da sie vergessen wollte auf Günthern ihren Haß,  
Durfte er sie küssen auch, es ziemt' ihm desto bas. 70  
Wär' ihr von seinem Rathe nicht Leid geschehen,  
So möcht' er dreistes Muthes wohl oft zu ihr gehen.

Es ward nie Sühne mit so viel Thränen mehr  
Geschlossen unter Freunden, sie schmerzt' ihr Schaden sehr. 75  
Sie verzieh es allen, außer dem einen Mann;  
Ihn hätte erschlagen niemand, hätte es Hagen nicht gethan.

Darnach nicht unlange da stellten sie das an,  
Daß Chriemhild den großen Schatz zu sich gewann  
Von Nibelungen Lande und führt' ihn an den Rhein.  
Es war ihre Morgengabe, er sollt' ihr billiglich sein. 80

Darnach fuhr da Giselher und auch Gernot  
Mit achtzig hundert Mannen. Chriemhild da gebot,  
Daß sie ihn hohlen sollten, da er lag verborgen,  
Wo für ihn Alberich mit seinen besten Freunden mußte sorgen.

Als man die vom Rheine nach dem Schätze kommen sah,  
Alberich der gar Kühne zu seinen Freunden sprach da:  
„Wie dürfen ihr den Schatz vorenthalten nicht,  
Da ihn als Morgengabe die edle Königin anspricht. 85

Das möchte wohl nimmer — sprach Alberich — sein,  
Wenn wir nicht gar übel hätten gebüßet ein 90  
Den guten Nebelhut mit Siegfried zumal,  
Denn den trug alle Zeit der schönen Chriemhilde Gemal.

Nun ist es Siegfried leider übel bekommen,  
Daß uns die Nebelkappe der Held hatte genommen,  
Und daß ihm mußte dienen alles dieses Land.“ 95  
Da ging der Kämmerer, da er des Schatzes Schlüssel fand.

Es standen vor dem Berge der Chriemhilde Mannen  
Und auch ein Theil Verwandte; den Schatz sie trugen von dannen  
Zu der wilden See auf die guten Schiffelein;  
Den führte man auf Wellen hinauf in dem Rhein. 500

Nun möget ihr von dem Schätze Wunder hören sagen:  
Wast zwölf ganzer Wagen immer nur mochten tragen  
Von dem Berge fort in vier Nächten und Tagen,  
Auch mußte des Tages drei Stund gehen jeglicher Wagen.



Es war auch nichts anders, denn Gestein und Gold;  
Und wenn man alle die Welt damit hätte besold't,  
Sein wäre doch nicht minder nur einer Mark werth.  
Wohl hatte ihn ohne Ursach Hagen gar nicht begehrt.

4503

Es lag darunter von Golde ein Wänschelkrüthelstein;  
Der das hüt' erkundet, der möchte Meister sein  
Wohl in alle der Welt über jeglichen Mann.  
Der Alberichs Verwandten gingen viel' mit Gernot von dann.

10

Da sie den Schatz behielten in Günthers Land  
Und sich die Königin des allen unterwand,  
Burden Kammern und Thürme davon voll getragen.  
Man hörte nie solch Wunder von Gütern mehr sagen.

15

Und wäre dessen noch tausendmal mehr gewesen,  
Und hätte Herr Siegfried dadurch können genesen,  
Wei ihm wäre Chriemhild ohne alles geblieben.  
Nie fand ein Held mehr treueres Weibes Lieben.

20

Da sie den Schatz nun hatte, da brachte sie in das Land  
Viel unbekante Necken; wohl gab der Frauen Hand,  
Daß man so großer Milde nirgend mehr fand;  
Sie pflag gar großer Tugend, das man der Königin zugestand.

Den Armen und den Reichen begann sie nun zu geben,  
Daß da redete Hagen: wenn sie sollte leben  
Noch eine Weile, daß sie so manchen Mann  
In ihren Dienst gewänn', daß es zu Leid ihnen wär' gethan.

25

Da sprach der König Günther: „Ihr gehört Leib und Gut;  
Wie soll ich das wenden, was sie damit hier thut?  
Wohl erwarb ich das nur kaum, daß sie mir ward hold;  
Nicht sorg' ich, wohin sie theile ihre Stein' und ihr rothes Gold.“

30

Hagen sprach zu dem Könige: „es sollt' ein frommer Mann  
Nie einem Weibe solchen Schatz vertrauen an;  
Sie bringt es mit Gabe noch bis auf den Tag,  
Der wohl den Kühnen von Burgunden Reue bringen mag.“

35

Da sprach der König Günther: „ich schwur ihr einen Eid,  
Daß ich ihr thäte nimmer mehr ein Leid,  
Und will dessen fürbas hüten; sie ist die Schwester mein.“  
Da sprach wieder Hagen: „laßt mich den Schuldigen sein.“

40

Alle ihre Eide hatten sie vergessen;  
Da nahmen sie der Wittwe den Schatz ungemessen.  
Hagen sich aller der Schlüssel unterwand;  
Drob zürnte ihr Bruder Gernot, da er das recht erkannt.



Da sprach der Herr Giselher: „durch Hagen ist gescheh'n 4545  
 Viel Leid meiner Schwester, ich sollt' ihm widersteh'n;  
 Und wär' er nicht mein Verwandte, es ging' ihm an Leben und Leib.“  
 Ein neues Weinen begann da des Siegfrid Weib.

Da sprach der Herr Gernot: „eh' daß wir immer mögen sein 50  
 Demüht mit diesem Golde, wir sollten's in den Rhein  
 Alles heißen senken, daß es würd an niemand.“  
 Sie ging gar kläglich dahin, wo Giselher ihr Bruder stand.

Sie sprach: „viel lieber Bruder, du sollt gedenken mein,  
 Leibes und Gutes sollst du mein Vogt sein.“  
 Da sprach er zu der Frau: „das soll sein gethan, 55  
 Sobald wir nur kommen wieder; wir wollen reiten von dann.“

Der König und seine Verwandte die räumten das Land,  
 Die allerbesten darunter, die man irgend fand,  
 Nur Hagen allein, der blieb da durch Haß,  
 Den er trug zu Chriemhild und that gar schädlich das. 60

Ch' daß der reiche König wieder war gekommen,  
 Dieweil hatte Hagen den Schatz ganz und gar genommen,  
 Er senkte ihn da nieder vollständig in den Rhein;  
 Er wähnt, er wollt' ihn genießen, das konnte doch nicht sein,

Die Fürsten kamen wieder, mit ihnen gar mancher Mann; 65  
 Chriemhild ihren Schaden groß zu klagen da begann,  
 Mit Mägden und mit Frauen; ihnen war sehr leid;  
 Gerne wär' ihr Giselher in allen Treuen bereit.

Da sprachen sie allgemein: „er hat gar übel gethan.“  
 Er entwich der Fürsten Zorne also lang' von dann, 70  
 Bis er gewann ihre Huld, seine Strafe war nur klein.  
 Da konnte ihm Chriemhild niemals feindlicher sein.

Ch' daß von Troneg Hagen den Schatz also verbarg,  
 Da hatten sie's befestigt mit Eiden also stark,  
 Daß er verhohlen bliebe, so lang ihr einer möcht' leben, 75  
 So konnten sie sich nichts selbst noch andern etwas geben.

Mit wieder neuen Leiden beschweret war ihr Muth,  
 Um ihres Mannes Ende, und da sie ihr das Gut  
 Also ganz benahmen; da ruhr sie ihre Klage  
 Im Leben nimmermehr, bis zu ihrem letzten Tage. 80

Nach Siegfrids Tode, das ist gewißlich wahr,  
 Wohnte sie mit manchem Leide wohl dreizehen Jahr,  
 Daß sie des Ketten Tod vergessen konnte nie.  
 Sie liebte ihn mit Treue; drob preist die meiste Menge sie.



Abentheuer, wie König Egel um Chriemhilden warb.

Es geschah zu einer Zeit, da Frau Helke starb, 4583  
 Daß der König Egel um eine and're Fraue warb.  
 Da rietßen ihm seine Freunde, in der Burgundenland,  
 Zu einer stolzen Wittwe, die war Frau Chriemhild genannt.

Da nun erstorben wär' der schönen Helke Leib,  
 Sprachten sie: „wollt ihr immer gewinnen edel Weib, 99  
 Das höchste und das beste, das König je gewann,  
 So nehmet diese Frau; der starke Siegfrid war ihr Mann.“

Da sprach der reiche König: „wie gelange' ich dahin,  
 Da ich bin ein Heide und getauft nicht bin?  
 Die Frau ist eine Christin; drum verlobt sie sich nicht mir; 95  
 Es müßte sein ein Wunder, sah' ich sie jemals hier.“

Da sprachen wieder die Schnellen: „vielleicht sie es thut -  
 Um euren hohen Namen und euer großes Gut.  
 Man soll es doch versuchen bei dem gar edlen Weib;  
 Ihr möget wohl gerne minnen ihren so herrlichen Leib.“ 600

Da sprach der edle König: „wem sind nun bekant  
 Unter euch am Rheine die Leute und auch das Land?“  
 Da sprach von Wechelaren der Markgraf Rüdiger:  
 „Mir sind bekant von Kindheit die Könige gar edel und hehr,

Günther und auch Gernot, die edelen Ritter gut, 5  
 Der dritte heißet Giselher; ihr jeglicher thut,  
 Was er bester Ehren und Tugenden mag begehren,  
 Auch ist von ihr'n alten Ahnen dasselbe immer geschehen.“

Da sprach wieder Egel: „Freund, du sollst mir sagen,  
 Ob sie in meinem Lande wohl Krone sollte tragen? 10  
 Und ob, wie mir ist gesagt, ihr Leib so voller Schönheit;  
 Meinen besten Freunden sollt' es nimmer werden Leid.“ —

„Sie gleicht sich mit Schönheit wohl der Frau die du verloren,  
 Helke, der gar reichen; wohl mücht' nicht sein geboren,  
 In dieser Welt schöner eines Königs Weib. 15  
 Wem sie sich verlobt zum Freund, der mag wohl trösten seinen Leib.“

Er sprach: „so wirb es, Rüdiger, so fern ich lieb dir sei;  
 Und soll ich Chriemhilden jemals liegen bei,  
 Das will ich dir belohnen, so ich zum besten kann,  
 Du hast dann meinen Willen so recht vollkommen gethan.“ 20



Aus meiner Kammer heiße ich dir geben,  
 Daß du und deine Gesellen fröhlich mögen leben,  
 Von Rossen und von Kleidern sei euch nach Willen geschafft,  
 Ich heiße deren euch bereiten gar viel zu der Vortschafft."

Drauf antwortete der reiche Markgraf Rüdiger: 4625  
 „Begehrt' ich deines Gutes, unßöblich das wär';  
 Ich will dein Vote gerne seien an den Rhein,  
 Mit meinem eignen Gute, das ich hab' von den Händen dein."

Da sprach der reiche König: „nun, wann wollt ihr fahren  
 Nach der Minniglichen? Gott soll euch bewahren 30  
 Auf der Reise an allen Ehren und auch die Fraue mein;  
 Das helfe mir Glück, daß sie uns gnädig müsse sein."

Da sprach wieder Rüdiger: „eh' wir räumen das Land,  
 Müßen wir eh' bereiten Waffen und auch Gewand, 35  
 Also, daß wir dadurch Ehre vor Fürsten gewinnen,  
 Ich will zu dem Rheine führen fünfhundert Mann von hinnen."

Wo man zu Burgunden mich und sie bekommt zu seh'n,  
 Daß ihr jeglicher dann gar wohl mag gesteh'n,  
 Daß nie irgend ein König also manchen Mann  
 So ferne besser gesandt, denn du zu dem Rhein hast gethan. 40

Und wenn du's darum nicht lassen willst, edler König,  
 Sie war dem besten Manne, Siegfriden, unterthänig,  
 Dem Siegmunds Kinde, den hast du hie gesehen;  
 Man mocht' ihm große Ehre mit rechter Wahrheit zugestehen."

Da sprach der König Ekel: „war sie des Neckes Weib, 45  
 So war wohl also theuer des edelen Fürsten Leib,  
 Daß ich nicht verschmähen die Königin je soll.  
 Um ihre gar große Schönheit gefälle sie mir so wol."

Da sprach der Markgraf: „so will ich euch das sagen,  
 Daß wir uns heben von hinnen in vier und zwanzig Tagen; 50  
 Ich entbiet' es Gotelinden, der lieben Fraue mein,  
 Daß ich nach Chriemhilde selber Vote wolle sein."

Hin zu Bechelaren da sandte Rüdiger;  
 Da ward die Markgräfin vergnügt und traurig sehr,  
 Er entbot ihr, daß er wolte dem König werben ein Weib; 55  
 Sie gedachte minniglichen an der schönen Helke Leib.

Da die Markgräfin die Botschaft vernahm,  
 War es ihr leid ein Theil, das Weinen ihr ankam,  
 Ob sie gewinnen solt' eine Frau so wie eh'?  
 So sie gedacht' an Helke, das that ihr inniglichen weh. 60



Von Ungern ritt in sieben Tagen Rüdiger;  
 Drob war der König Ebel fröhlich gar sehr.  
 In der Stadt zu Wien die Gewande bereitet waren,  
 Da mochte er seine Reise nicht länger mehr auffparen.

Da zu Bechelaren erwart' ihn Gotelind;  
 Und die junge Markgräfin, Rüdigers Kind,  
 Sah ihr Vater gerne und auch seine Mann,  
 Da ward ein liebes Harren von schönen Frauen gethan, 4663

Eh' daß der edle Rüdiger gen Bechelaren ritt,  
 Aus der Stadt zu Wien, da waren ihnen die Kleid' mit  
 Nicht vollkommenlich auf den Säumern gekommen. 70  
 Sie fuhren in der Art, daß ihnen ward wenig genommen.

Da sie zu Bechelaren kamen in die Stadt,  
 Seine Reisegesellen zu beherbergen hat  
 Der Wirth gar minniglichen, und schaft' ihnen gut Gemach da. 75  
 Gotelinde die reiche der Wirth sehr gerne kommen sah.

Also seine liebe Tochter, die junge Markgräfin, auch that,  
 Die durch sein Kommen viel große Freude hatt.  
 Die Helden aus Hunnenland, wie gerne sie die sah!  
 Mit lachendem Munde die edele Jungfrau sprach da: 80

„Nun sei mit Gott willkommen, mein Vater und seine Mann.“  
 Da ward ein schönes Danken mit Fleiße dort gethan  
 Der jungen Markgräfin von edelen Rittern gut.  
 Gar wohl wußte Gotlind des Herren Rüdiger Muth.

Da sie des Nachts nahe bei Rüdiger lag,  
 Da fragte güthlich die Markgräfin darnach, 85  
 Wohin ihn hätte gesendet der König von Hunnenland?  
 Er sprach: „meine Frau Gotlind, ich mach's euch gerne bekannt.

Wohl soll ich meinem Herren werben ein ander Weib,  
 Seit daß ist erstorben der schönen Helke Leib; 90  
 Ich will nach Chriemhilde reiten an den Rhein,  
 Die soll hie zu den Hunnen gewaltige Königin sein.“ —

„Das wollte Gott — sprach Gotlind — und möchte das geschehen,  
 Da wir ihr so manche Ehren hüren zugestehen;  
 Sie ersetzt uns meine Frau noch leicht in alten Tagen, 95  
 Wohl möchten wir sie gern bei den Hunnen Krone lassen tragen.“

Da sprach der Markgraf Rüdiger: „Traute mein,  
 Die mit mir sollen reiten von hinnen an den Rhein,  
 Denen sollt ihr minniglich bieten euer Gut;  
 Wenn Helden fahren reich, so sind sie voll hohen Muth.“ 700



Sie sprach: „es ist nicht einer, (der es gerne von mir nimmt),  
Dem ich nicht jeglich gebe, was ihm wohl geziemt,  
Eh' daß ihr von hier scheidet und auch eure Mann.“  
Da sprach der Markgraf: „das ist mir lieb gethan.“

Hei! was man reicher Zeuge von ihrer Kammer trug! 4705  
Derer ward den edlen Necken zu Theile da genug  
Gereicht fleißiglich, vom Hals bis auf die Sporen;  
Die ihm dazu gefielen, die hatt' sich Rüdiger erkoren.

An dem siebenten Morgen von Bechelaren reit't 10  
Der Wirth mit seinen Necken; Waffen und Kleid  
Führten sie genug durch der Baiern Land;  
Sie wurden auf der Straße um Raub selten angerannt.

Innerhalb zwölf Tagen kamen sie an den Rhein;  
Da konnte diese Mähre nicht verborgen sein,  
Man sagte es dem Könige und auch an seine Mann: 15  
„Da kommen fremde Gäste.“ Der Wirth zu fragen begann:

Ob jemand sie erkannte? daß man's ihm sollte sagen.  
Man sah ihre Saumrosse gar schwer tragen,  
Daß sie gar reich waren, das ward da wohl erkannt;  
Man schaft' ihnen Herberge in der weiten Stadt zuhand. 20

Da die gar Unbekannten waren dar gekommen,  
Da ward derselben Herren wohl wahrgenommen;  
Sie wunderte, von wo fuhren die Necken an den Rhein;  
Der Wirth nach Hagen hin sandte, ob sie ihm kenntlich möchten sein?

„Ich hab' sie noch nicht geseh'n, — sprach der Held Hagen — 25  
Wenn wir sie nun erschauen, so kann ich euch wohl sagen,  
Von wannen sie euch ritten hieher in diese Land',  
Sie mögen sein sehr fremd', mir sind sie sogleich bekannt.“

Den Gästen Herbergen waren nun genommen.  
In gar reichen Kleidern war der Bote kommen 30  
Und seine Heergefellen; zu Hofe sie da ritten,  
Sie führten gute Kleider, die waren gar zierlich geschnitten.

Da sprach der schnelle Hagen: „so viel ich kann verstehen, —  
Denn ich den Herren lange nicht habe gesehen, —  
Fahren sie wohl dem gleich, als sei es Rüdiger, 35  
Von Hunnischen Landen, der Degen kühn und hehr.“ —

„Wie soll ich das glauben — sprach der König zuhand —  
Daß der von Bechelaren sei kommen in mein Land?“  
Also der König Günther seine Rede sprach da,  
Hagen der gar kühne den milden Markgrafen sah. 40



Er und seine Freunde, sie alle zu ihm gingen;  
Da sah man von den Rossen fünfhundert Ritter springen,  
Es wurden wohl empfangen die von Hunnen Land;  
Niemals trugen Boten also herrlich Gewand.

Da sprach überlaut von Troneg Herr Hagen: 4745  
„Willkommen mit Gott euch kühnen Degen wir sagen,  
Euch Bogt von Bechelaren und allen euren Mannen.“  
Einen ehrenvollen Empfang die schnellen Hunnen gewannen.

Des Königes nächste Freunde die gingen, da man sie sah,  
Drwein von Nesk zu Rüdiger sprach da: 50  
„Wir haben in langer Zeit niemals je gesehen  
Gäste also gerne, das muß ich euch wahrlich gestehen.“

Ueber den Gruf sich bedankten die Necken überall;  
Mit dem Heergeinde gingen sie in den Saal,  
Da sie den König fanden bei manchem kühnen Mann. 55  
Der Herr stand vom Sitze, das war durch große Höflichkeit gethan.

Wie recht züchtiglich er zu den Boten ging!  
Günther und auch Gernot recht minniglich empfing  
Den Gast mit seinen Mannen, als ihm das wohl zukam;  
Den guten Rüdiger bei seiner Hand er nahm. 60

Er bracht ihn zu dem Sitze, da er vorher selber sah;  
Den Gästen hieß er schenken, — gar gerne that man das, —  
Den sehr guten Meth und den besten Wein,  
Den man konnte finden in dem Lande allum den Rhein.

Gifelher und Gere die waren beide kommen, 65  
Dankwart und Volker die hatten bald vernommen,  
Von diesen Gästen, sie waren frohgemut;  
Sie empfangen vor dem Könige die Ritter edel und gut.

Da sprach zu seinem Herren Hagen von Troneg:  
„Es sollten für bas dienen die Degen immerweg, 70  
Was uns der Markgraf zu Liebe hat gethan;  
Darum solt Lohn empfangen der schönen Gotelinde Mann.“

Da sprach der König Günther: „ich kann nicht lassen das Fragen;  
Wie sich befinden beide, das sollt ihr mir sagen,  
Ehel und Helse aus der Hunnen Land.“ 75  
Da sprach der Markgraf: „das mach' ich euch gar wohl bekannt.“

Auf stand er von dem Sitze und alle seine Mann,  
Er sprach zu dem Könige: „da das soll sein gethan,  
Das ihr mir, Fürst, erlaubet, will ich nichts heimlich tragen,  
Die Währe, die ich bringe, soll ich euch williglich sagen.“ 80



Er sprach: „was man uns Währe durch euch entboten hat,  
Die erlaub' ich euch zu sagen, ohr' der Freunde weicerm Rath.  
Ihr sollt sie mich und meine Mannen lassen hören;  
Denn Ehre hie zu erwerben will ich euch nicht stören.“

Da sprach der hiderbe Vöte: „euch entbietet an den Rhein 4785  
Getreulichen Dienst der große Vogt mein,  
Dazu allen Freunden, die ihr mögt um euch sehen;  
Auch ist diese Vötschaft mit großen Treuen geschehen.

Euch hat der edele König zu Klagen seine Noth;  
Sein Volk ist ohne Freude, meine Gebieterin ist todt, 90  
Helke, die gar reiche, meines Herren Weib;  
Durch sie ist nun verwaist gar mancher Jungfraue Leib,

Die sie erzogen hat, der edelen Fürsten Kind',  
Davon die ganzen Lande in großem Jammer sind,  
Die haben nun leider niemand, der sie mit Treuen mag pflegen; 95  
Drob, wahn' ich, sich gar selten des Königes Sorgen legen.“ —

„Nun lohn' ihm Gott — sprach Günther — daß er den Dienst sein  
So williglich anbietet mir und den Freunden mein;  
Sein Gruß mir gerne hier durch euch ward bekannt;  
Drum sollen ihm dienen beide, meine Mannen und die mir verwandt.“ 100

Da sprach von Burgunden der Recke Gernot:  
„Die Welt mag immer bereuen der schönen Helke Tod,  
Um ihre gar manche Jugend, die sie da konnte pflegen.“  
Die Rede bestätigte Hagen, dazu gar mancher andere Degen.

Da sprach wieder Rüdiger, der Vöte edel und hehr: 5  
„Da ihr mir es, König, erlaubt, soll ich euch sagen mehr,  
Was euch mein lieber Herr hat entboten durch mich,  
Da ihm seine Gedanken nach Helke stehen so recht kümmerlich.

Man sagte meinem Herren, Frau Chriemhild sei ohne Mann,  
Herr Siegfrid sei erstorben; ist das nun so gethan 10  
Und wolt ihr ihr das gönnen, so soll sie Krone tragen  
Vor Egels Necken; das hieß ihr mein Herr sagen.“

Da sprach der reiche König, wohlgezogen war sein Muth:  
„Sie gehorchet meinem Willen, wenn sie es gerne thut;  
Den will ich euch künden in diesen dreien Tagen;  
Wenn ich ihr'n Willen finde, wie sollt' ich's Ehel versagen?“ 15

Dieweil' man den Gästen hieß schaffen gut Gemach;  
Ihnen ward da so gedienet, daß Rüdiger sprach:  
Daß er hätte Freunde unter Günthers Mann;  
Hagen ihm diene gerne; er hatt' ihm sonst eben so gethan. 20



Also blieb da Müdiger bis an den dritten Tag,  
Der König nach Freunden sandte; viel Rathes er da pfleg,  
Und ob es seinen Verwandten dünkte gut gethan,  
Daß Chriemhild sollte nehmen den König Egel zu einem Mann?

Sie riechen es allgemein, nur nicht Hagen. 4825  
Der begann zu Günther, dem kühnen Degen, zu sagen:  
„Habt ihr guten Sinn, so seid wohl auf der Hut,  
Wenn sie auch folgen wollte, daß ihr's doch nimmer thut.“ —

„Warum — sprach da Günther — sollt es nicht sein gewährt?  
Wenn der Königin noch Liebes wiedersährt, 39  
Das soll ich ihr wohl gönnen, denn sie ist die Schwester mein;  
Wir sollten selbst drum werben, wenn es ihr zur Ehre möcht sein.“

Da sprach wieder Hagen: „nun laßt von der Rede ab;  
Hät't ihr von Egel Kunde, als ich von ihm Kunde hab', 35  
Soll sie ihn dann minnen, als ich euch höre gestehen,  
So muß man euch allererst mit Recht in Sorgen sehen.“ —

„Warum? — sprach da Günther — ich kann das wohl bewahren,  
Daß ich ihm so nahe nimmermehr soll fahren,  
Daß ich ihn nicht fürchte und würde sie sein Weib.“  
Da sprach wieder Hagen: „das rath' ich nimmer, bei meinem Leib!“ 40

Man hieß nach Gernot gehen und auch Giselhern;  
Ob 's dünkte gut gethan den beiden Herrn,  
Daß Chriemhild sollte nehmen den König reich und hehr?  
Noch widerrieth es Hagen und auch anders niemand mehr.

Da sprach von Burgunden Giselher der Degen: 45  
„Nun möget ihr, Freund Hagen, noch der Treue pflegen,  
Vergütet ihr das Leid, das ihr durch euch ist geschehen.  
Wenn ihr was wohl gefiele, daß solltet ihr lassen ergehen.“

Wohl habt ihr meiner Schwester gethan so manches Leid,“ —  
So sprach wieder Giselher, der Recke, voll Zierlichkeit — 59  
Daß sie das thäte mit recht, daß sie euch wäre gram.  
Niemand noch einer Frau Freude mehr benahm.“ —

„Daß ich das wohl erkenne, daß mach' ich euch kund  
Und soll sie nehmen Egel, und erlebet sie die Stund',  
Sie thut uns noch viel Leid, wie sie 's auch stellet an;  
Wohl wird ihr da dienend gar mancher waidlicher Mann.“ — 55

Drauf antwortete Hagen der kühne Gernot;  
„Es mag also bleiben bis an ihrer beider Tod,  
Daß wir nimmer kommen in des Egel Land.  
Wir soll'n ihr sein getreu, dazu die Ehre uns mahnt.“ 60



Da sprach wieder Hagen: „mir mag das niemand sagen.  
Und soll die edle Chriemhild der Helle Krone tragen,  
Sie thut uns wohl viel Leid, wie sie auch füget das.  
Ihr sollt es lassen bleiben, das ziemte euch Recken wohl bas.“

Mit Zorne sprach da Giselher, der Sohn der schönen Ute: 4865  
„Wir sollen doch nicht alle thun mit verräth'rischem Rathe;  
Wenn Ehre ihr geschieht, froh sollen wir dessen sein.  
Was ihr auch redet, Hagen, ich dien' ihr durch die Treue mein.“

Da das erhörte Hagen, da ward er voll Unmuth.  
Giselher und Gernot die stolzen Ritter gut 70  
Und Günther der reiche zulezt riethen das:  
Wenn es wünschte Chriemhild, sie wollten's zulassen ohne Haß.

Da sprach der Fürst Gere: „ich will's der Frau sagen,  
Daß sie sich den König Egel lasse wohl behagen;  
Dem gehört so mancher Recke mit Furcht als Unterthan an; 75  
Er mag sie noch ergötzen, was sie Leides je gewann.“

Da ging der schnelle Recke, da er Chriemhilden sah;  
Sie empfing ihn gütlich, gar bald sprach er da:  
„Ihr mögt mich gerne grüßen und geben Votensbrod,  
Euch will das Glück scheiden gar bald aus aller eurer Noth. 80

Es hat, euch zur Minne, Frau, daher gesandt  
Einer der allerbesten, der je Königes Land  
Gewann mit vollen Ehren, oder Krone sollte tragen;  
Es werben edele Ritter; das hieß euch euer Bruder sagen.“

Da sprach die Jammersreiche: „euch soll verbleten Gott, 85  
Und allen meinen Freunden, daß sie machen keinen Spott  
Aus mir armem Weibe; was selst' ich einem Mann,  
Der je herzliche Lieb' von guten Weiben gewann?“

Sie wiederredt' es sehr. Da kamen darauf her  
Gernot ihr Bruder und der junge Giselher, 90  
Sie baten sie minniglich und trösteten ihr den Muth:  
Wenn sie den König nähme, das wär' ihr wahrlich gut.

Ueberwinden konnte niemand da das gar edle Weib,  
Daß sie minnen wollte noch eines Mannes Leib;  
Da baten sie die Degen: „nun laßet doch geschehen, 95  
Wenn ihr anders nicht wollet, daß ihr den Boten geruht zu sehen.“ —

„Das will ich nicht versagen — so sprach das edele Weib —  
Ich sehe gar gerne des Herren Nüdtiger Leib,  
Um seine viele Tugend; und wär' er nicht gesandt,  
Wenn's and'rer Bote wäre, dem wär' ich immer unbekannt. 900



Sie sprach: „Ihr sollt ihn morgen heißen herkommen  
zu meiner Kammer, er soll bald haben vernommen  
Vollkommen meinen Willen, den soll ich ihm selber sagen.“  
Ihr ward von erst erneuet ihr gar gewaltiges Klagen.

Da beehrte auch nichts anders der edle Rüdiger, 4905  
Als daß er ersähe die Königin so hehr;  
Wenn es je könnte geschehen, so weise er sich wußte,  
Daß sie sich von ihm gerne überreden lassen mußte.

Des andern Morgens früh, da man die Messe sang, 10  
Die edlen Voten kamen; es ward da großer Gedrang.  
Die mit Rüdigern zu Hofe wollten gehen,  
Der'n konnte man da gekleidet manchen herrlichen Mann sehen.

Chriemhilden der gar Fehren traurig war zumuth';  
Sie wartete auf Rüdiger, den Voten edel und gut,  
Der fand sie in dem Gewande, das sie alle Tage trug;  
Dabei trug ihr Gesinde reicher Kleider genug. 15

Sie ging ihm bis zu der Thür' entgegen  
Und empfing gar gülich des Königs Egel Degen.  
Nur selb zwölfter er zu ihr ging darin;  
Man bot ihm große Dienste; es kamen höh're Voten nie hin. 20

Man hieß den Herren sitzen und auch seine Mann;  
Die zween Markgrafen sah vor ihr stehen man,  
Ekewart und Gere, die Ritter edel und gut;  
Der Hausfrau wegen sah'n sie da niemand wohlgemut.

Sie sahen vor ihr sitzen manch schönes Weib. 25  
Da ergab sich nur dem Jammer der Chriemhilde Leib,  
Ihr Gewand war vor den Brüsten von herzlichem Ehränen naß;  
Der edele Markgraf wohl sah an Chriemhilden das.

Da sprach der hehre Bote: „gar edeles Königs Kind,  
Mir und meinen Gefellen, die mit mir kommen sind,  
Sollt ihr das erlauben, daß wir vor euch stehen  
Und sagen euch die Währe, warum wir hier zu sehen.“ — 30

„Nun sei euch erlaubet — so sprach die Königin —  
Was ihr reden wolle, also steht mir mein Sinn,  
Daß ich es gerne höre; ihr seid ein Bote gut.“ 35  
Die anderen da wohl hörten ihren unwilligen Muth.

Da sprach vor Bechelaren der Fürst Rüdiger:  
„Mit Treuen große liebe Egel, ein König hehr,  
Hat euch entboten, Frau, her in diese Land';  
Er hat nach eurer Minne viel gute Necken her gesandt. 40



Er entbietet euch minnigliche Liebe ohne Leid,  
 Zu stäter Freundschaft ist er euch bereit,  
 Wie er sonst that Frau Helfen, die ihm am Herzen lag.  
 Wohl hat er nach ihrer Jugend gar oft unfröhlichen Tag.“

Da sprach die Königin: „Markgraf Rüdiger, 4945  
 Wär' jemand der erkannte meines Herzens Beschwer,  
 Der bäte mich nicht zu minnen noch einen Mann;  
 Wohl verlor ich einen der Besten, den eine Frau je gewann.“ —

„Was mag nach Leid wohl trösten — sprach der kühne Mann —  
 Denn freundliche Liebe? Wer die erzeigen kann, 50  
 Und sich dann einen kiestet, der ihm zu Herzen kommt,  
 Vor herzlichem Leide nichts so gar mächtiglich frommt.

Und geruhet ihr zu minnen den edelen Herren mein,  
 Zwölf reicher Könige sollt ihr gewaltig sein;  
 Dazu giebt euch mein Herr wohl dreißig Fürsten Land, 55  
 Die alle hat bezwungen seine gar tapfere Hand.

Ihr sollt auch werden Frau über manchen werthen Mann,  
 Die meiner Frau Helke eh' waren unterhan  
 Und über manche Frau, der'n sie hatte Gewalt.  
 Von hoher Fürsten Stamme; — sprach der kühne Degen alsbald. — 60

Dazu giebt euch mein Herr, das heißet er euch sagen,  
 Wenn ihr geruhet Krone bei dem König zu tragen,  
 Die allerhöchste Gewalt, die Helke je gewann,  
 Die sollt ihr gewaltiglichen haben über Efels Mann.“

Da sprach die Königin: „wie möchte meinen Leib 65  
 Jemals das gelüsten, daß ich würd' eines Helden Weib?  
 Mir ist durch den Tod an einem so recht Leid geschehen,  
 Daß ich bis an mein Ende muß stets unfröhlich stehen.“

Da sprachen wieder die Hunnen: „reiche Königin,  
 Euer Leben fließt bei Ezel so recht libblich hin, 70  
 Daß es euch immer freut, ist's, daß es euch gefällt.  
 Denn bei dem reichen König ist mancher zierliche Held.

Helfens Jungfrauen und eure Mägdelein,  
 Sollten die bei einander ein Hofgesinde sein,  
 Dabei möchten Necken werden hochgemut, 75  
 Laßt es euch, Frau, rathen, es kommt euch wahrlich zu gut.“

Sie sprach in ihren Züchten: „nun laßt die Rede steh'n  
 Bis morgen früh, dann sollt ihr her geh'n,  
 Ich will euch antworten, wie's euch verlangen thut.“  
 Dem mußten da folgen die Necken kühn und auch gut. 80



Da sie zu den Herbergen alle von dann gingen,  
Da hieß die edele Frau Giselhern zu sich bringen,  
Auch schickt sie nach ihrer Mutter: den beiden sagte sie das,  
Daß ihr gezieme Weinen und nichts anders das.

Da sprach ihr Bruder Giselher: „Schwester, mir ist gesagt, 4985  
Und will's auch wohl glauben, daß alles, was du geklagt,  
Der König Egel wendet, nimmst du ihn zu einem Mann;  
Was auch ein anderer rathe, mich dünket es gut gethan.“

„Er mag dich wohl trösten — sprach wieder Giselher —  
Von dem Rhodan zu dem Rheine, von der Elb' bis an das Meer, 90  
Ist irgend ein König so gewaltig nicht;  
Du magst dich freuen sehr, da er dich zur Frau anspricht.“

Sie sprach: „mein lieber Bruder, wie räthst du mir das?  
Klagen und Weinen mir immer ziemen das;  
Wie sollte ich vor Ketten da zu Hofe gehen? 95  
War mein Leib je schön, das ist nicht mehr zu sehen.“

Da sprach die Frau Ute ihrer lieben Tochter zu:  
„Was deine Brüder raten, liebes Kind, das thu.  
Folge deinen Freunden, so mag dir wohl geschehen,  
Ich hab' dich allzulange in großem Jammer gesehen.“ 5000

Da hat sie Gott gar oft, zu süßen ihr die Freud',  
Daß sie zu geben hätte Silber, Gold und Kleid',  
Wie ehe bei ihrem Manne, da er noch war gesund.  
Sie erlebte doch nimmermehr seitdem so fröhliche Stund'.

Sie gedacht in ihren Sinnen: und soll ich meinen Leib 5  
Geben einem Heiden? ich bin ein Christen-Weib,  
Drob müßt' ich in der Welt haben Schande immer;  
Siebt er mir alle Reiche, ich thue es doch nimmer.

Damit ließ sie es bleiben. Die Nacht bis an den Tag  
Die Frau in ihrem Bette mit vielen Gedanken lag; 10  
Ihre gar lichten Augen die trockneten ihr nie,  
Bis daß sie wieder zur Bette ging am Morgen früh.

Zu rechter Zeit der Messe die Könige waren kommen.  
Sie hatten wieder ihre Schwester bei ihren Händen genommen,  
Wohl riechen sie ihr zu minnen den König von Hunnenland; 15  
Die Frau ihrer keiner ein wenig fröhlicher fand.

Da hieß man zu ihr bringen des Egel Mannen,  
Die nun mit Urlaub gerne wären von dannen,  
Geworben oder geschieden, wie es da möchte sein.  
Zu Hofe kam da Rüdiger; die Helden red'ten allgemein: 20



Das man recht erfüh'r des edlen Fürsten Verlangen,  
Und thät' das bei Zeit, das däuht' alle gut begangen;  
Ihre Wege wären ferne wieder in ihr Land:  
Man brachte Rüdigern, da man Chriemhilden fand.

Gar minniiglich zu bitten der Recke da begann  
Die edele Königin, sie mdchr' ihnen geben an, 5025  
Was sie entbieten wolte in Ehels Land.  
Er wahrlich an ihr nichts anders als Verweigern fand,

Das sie nimmer minnen wolte mehr irgend einen Mann.  
Da sprach der Markgraf: „das wäre unrecht gethan; 30  
Zu was wolte ihr verderben einen also schönen Leib?  
Ihr mdget noch mit Ehren werden gutes Mannes Weib.“

Nichts half es, daß sie baten, bis daß Rüdiger  
Sprach heimlicherweise zu der Königin hehr,  
Er wolte ihr vergüten, was ihr se geschah; 35  
Ein Theil begann sanft zu werden ihr großes Ungemach da.

Er sprach zu der Königin: „laßt euer Weinen sein;  
Ob ihr bei den Hunnen hättet niemand, denn mich allein,  
Meine getreuen Freunde und auch meine Mann;  
Er muß es sehr entgesten, hätte euch jemand was gethan.“ 40

Davon ward geringert wohl der Frauen Unmuth;  
Sie sprach: „so schwöret mir Eide, was mir auch jemand thut,  
Daß ihr seid der nächste, der hüfet mir meine Leid.“  
Da sprach der Markgraf: „dazu bin ich euch, Frau, gern bereit.“

Mit allen seinen Mannen schwur ihr da Rüdiger,  
Mit Treuen immer zu dienen und daß die Recken hehr 45  
Ihr nimmer nichts versageten aus Ehels Land,  
Was sie zu Ehren haben sollt'; das sicher' ihr da Rüdigers Hand.

Seit ich Freunde kann — gedachte die Getreue —  
Also viel gewinnen, ich nicht die Rede mehr scheue 50  
Der Leute, wie sie auch sei, ich jammerhaftes Weib.  
Vielleicht noch wird gerochen meines lieben Mannes Leib!

Sie gedachte: da nun Ehel der Recken hat so viel,  
Soll ich denen gebieten, so thut' ich, was ich will;  
Er ist auch wohl so reich, daß ich zu geben habe. 55  
Mich hat der leidige Hagen beraubet meiner Habe.

Sie sprach zu Rüdiger: „hätt' ich das vernommen,  
Daß er nicht wär' ein Heide, so wär' ich gerne kommen,  
Wohin er hätte Willen und nähm ihn zum Manne mit.“  
Da sprach der Markgraf: „die Rede sollt, Fraue, lassen ihr. 60



Er hat so viel Necken aus der Christenheit,  
 Daß es euch bei dem Könige niemals thut leid;  
 Vielleicht ihr's auch vermög't, daß er taufer seinen Leib.  
 Drum mög't ihr gerne werden des edeln Königes Egel Weib."

Da sprach wieder ihr Bruder: „nun gelob' es Schwester mein; 3063  
 Euren Unmuth den sollt ihr nun lassen sein.“  
 Sie baten sie also lange, bis daß ihr trauriger Leib  
 Gelobte vor den Helden; sie würde Egels Weib.

Sie sprach: „ich will euch folgen, ich gar arme Königin,  
 Daß ich, so das nun mag sein, fahr' zu den Hunnen hin, 70  
 Wenn ich habe Freunde, die mich führen in ihr Land.“  
 Darauf gab vor den Helden die schöne Chriemhild die Hand.

Da sprach der Markgraf: „habet ihr zween Mann,  
 Dazu hab' ich ihrer mehr, es wird gar wohl gethan, 75  
 Daß wir euch wohl nach Ehren bringen über Rhein.  
 Ihr sollt nicht länger, Frau, hie zu Burgunden sein.

Ich hab' fünshundert Mannen und auch die Freunde mein,  
 Die sollen euch hier dienend und auch daheim sein,  
 Frau, wie ihr nur gebietet; dem gleich ich selbst euch thu',  
 Daß ich mich nimmer schäme, wenn ihr mich mahnet dazu. 80

Nun heißet euer Pferdegeräth euch machen bereit;  
 Des Rüdiger Rath euch nimmer wird werden leid;  
 Und euren Mägden, die ich mit führen wollt, es sagt,  
 Wohl mancher auserwählter Held uns auf der Straf' anjagt.

Sie hatten noch Geschmeide, um welches man ritt 85  
 Bei Siegfriids Zeiten, daß sie mocht' führen mit  
 In Ehren manche Maid, wenn sie wollte von dann.  
 Hei! was man schöner Sättel den schönen Frauen gewann!

So sie jemals trugen irgend nur reiche Kleid',  
 Der'n war'n zu ihrer Fahrt gar manche nun bereit; 90  
 Denn ihnen von dem König so viel gesaget ward.  
 Sie schlossen auf die Kasten und nahmen, was wohl gespart.

Sie waren gar fleißig wohl an die fünsthalb Tag';  
 Sie suchten aus den Laden so viel darinnen lag.  
 Chriemhild ihre Kammer auf zu schließen da begann,  
 Sie wollte machen reich alle die Rüdigers Mann. 95

Sie hatte noch vom Gold aus dem Nibelungen Land,  
 Sie wäht', daß bei den Hunnen es theilen sollt ihr Hand.  
 Es konnten hundert Mäuler von dannen nicht tragen.  
 Die Währe hörte Hagen, da von Chriemhilden sagen. 100



Er sprach: „da mir Frau Chriemhild nimmer wird nun hold,  
So muß auch allhier bleiben des Herrn Siegfrid Gold;  
Zu was sollt' ich meinen Feinden lassen so groß Gut?  
Ich weiß gar wohl, was Chriemhild mit diesem Schätze thut;

Wenn sie ihn brächt von hinnen, ich will wohl glauben das, 5105  
Er würde doch vertheiler allein mir zum Haß.  
Sie hat doch nicht die Kofse, die ihn sollien tragen,  
Ihn will behalten Hagen, das soll man Chriemhilden sagen.“

Da sie erhörte die Mähre, ward sehr von ihr geklagt;  
Es ward auch den Königen allen dreien gesagt. 10  
Sie wollten es gerne wenden. — Da das nicht geschah,  
Nüdiger der edele gar fröhlichen sprach da:

„Reiche Königin, zu was beklagt ihr das Gold?  
Euch ist der König Ehel mit ganzen Treuen hold,  
Erleben euch seine Augen, er giebt euch also viel, 15  
Daß ihr 's verschwendet nimmer; das ich euch, Fraue, schwören will.“

Da sprach die edle Königin: „gar edeler Nüdiger,  
Es gewann eines Königs Tochter nie Reichthum mehr,  
Denn den mir Hagen nun hat abgenommen.“  
Man sah ihr'n Bruder Gernot hin zu der Kammer kommen. 20

Aus Gewalt des Königes den Schlüssel stieß er in die Thür,  
Gold der Chriemhilde theilte man herfür,  
Zu dreißigtausend Marken, oder wohl noch das;  
Er hieß es nehmen die Gäste, lieb war Herrn Gänther das.

Da sprach von Bechelaren der Gotelinde Gemal: 25  
„Ob es meine Frau Chriemhild möcht haben all' zumal,  
Was je ward her geführt von Nibelungen Land,  
Es sollte wenig berühren mein' oder der Königin Hand.

Nun heißet es behalten, denn ich davon nichts will;  
Wohl führt' ich aus der Heimat des Meinen also viel, 30  
Daß uns auf der Strafe nichts abgeht,  
Und unsere Stierde hie gar reich und herlich steht.“

Davor in kurzer Zeit gefüllet zwölf Schrein'  
Des allerbesten Goldes, das irgend mochte sein,  
Hatten ihre Verwandte, von dannen geführt es ward, 35  
Und Zierrath viel der Frauen, das sie sollien haben zur Fahrt.

Die Gewalt des grimmen Hagen dächte sie zu stark.  
Sie hatte des Opsergoldes noch wohl tausend Mark,  
Das theilt' sie für die Seele von ihrem lieben Mann.  
Es dächte Nüdigern mit großen Treuen gethan. 40



Da sprach die Klagende Königin: „wo sind die Freunde mein,  
Die mir zu Liebe in der Fremde wollen sein?  
Die sollen mit mir reiten in der Hunnen Land,  
Die nehmen von meinem Schatz und kaufen Ross und auch Gewand.“

Da sprach zur Königin der Markgraf Eckwart: 5145  
„Da ich zu allererst euer Hofgesinde ward,  
Da hab' ich euch mit Treuen gedienet — sprach der Degen —  
Und will bis an mein Ende desselben immer bei euch pflegen.

Ich will auch mit mir führen fünfhundert meiner Mann,  
Die euch zu Dienst mit rechten Treuen gehdren an; 50  
Wir sind wohl ungeschieden, es thue denn der Tod.“  
Der Rede neigt' sich Chriemhild; es macht' ihr wahrhaste Noth.

Da zog man vor die Währen; sie wolte fahr'n von dann;  
Es ward gar großes Weinen von Freunden da gethan. 55  
Ite die gar reiche und manche schöne Maid  
Die bezeigten, daß ihnen wär' nach Frau Chriemhilden leid.

Hundert reicher Mägde sie von hier mit sich nahm;  
Die wurden so gekleider, als ihnen das zukam.  
Da fielen ihnen die Thränen von lichten Augen nieder;  
Sie erlebte viel der Freuden auch bei Könige Egel wieder. 60

Da kam der Herre Giselher und auch Herr Gernot,  
Mit all ihrem Hofgesind', als ihnen ihre Adelskeit gebot.  
Da wollten sie begleiten ihre liebe Schwester von dann,  
Sie führten ihrer Necken wohl tausend waidlicher Mann.

Da kam der schnelle Gere und auch Herr Ortwein, 65  
Kumolt der Küchenmeister damit mußte auch sein;  
Sie beschlossen die Nachtherberg bis an der Donau Gestad':  
Günther ritt nicht mehr mit, als nur ein wenig vor die Stadt.

Ch' sie vom Rheine fuhren, hatten sie vorgesandt  
Ihre Boten gar schnell in der Hunnen Land, 70  
Die dem Könige sagten, daß ihm Rädiger  
Zu Weibe hätte erworben die Königin edel und hehr.

21.

Abentheuer, wie sie hin fuhr.

Die Boten lasset reiten, wir soll'n euch machen bekannt,  
Wie die Königin hin fuhr durch die Land', 75  
Oder wo von ihr schieden Giselher und Gernot;  
Sie hatten ihr gedienet, als ihnen ihre Treue das gebot.



Bis an die Donau zu dem Fährmann sie da ritten;  
 Sie begnien um Urlaub die Königin zu bitten,  
 Denn sie wieder wollten reiten an den Rhein;  
 Da mochte es ohne Weinen von guten Freunden nicht sein. 5180

Giseler der schnelle sprach zur Schwester sein:  
 „Wenn du jemals, Fraue, bedürfen solltest mein,  
 Oder dir etwas gefährde, das mache mir bekant,  
 So reite ich dir zu Dienst sogleich in Ehels Land.“

Die ihre Verwandten waren, die küßte sie auf den Mund; 85  
 Gar minnigliches Scheiden sah man an der Grund'  
 Von Rüdigers Freunden, des Markgrafen Mann;  
 Da führte die Königin gar manche Maid wohlgethan,

Hundert und flere, die trugen reiche Kleid,  
 Von lichten reichen Zügen; viele Schilde breit 90  
 Führt man bei der Frau nahe auf den Wegen.  
 Da kehrte von ihr fort gar mancher herrlicher Degen.

Sie zogen bald von dannen, nieder durch Bäterland;  
 Da sagte man die Währe: Gäste gar unbekant 95  
 Kämen ganz nahe. — Wo noch ein Kloster steht  
 Und wo der Inn mit seinem Fluß in die Donau geht,

In der Stadt zu Passau, da saß ein Bischof;  
 Die Herbergen wurden leer und auch des Fürsten Hof  
 Und sie eilten bald auf in Bäterland,  
 Da der Bischof Pilgerin die schöne Chriemhilde fand. 200

Den Necken von dem Lande geschah da kein Leid,  
 Da sie ihr folgen sahen so manche schöne Maid;  
 Da koste man mit Augen der edelen Ritter Kind.  
 Gar gute Herbergen den Gästen allen gegeben sind,

Der Bischof gen Passau ritt mit seiner Nicht'. 5  
 Da das den Bürgern von der Stadt ward bericht't,  
 Daß Chriemhild, des Fürsten Schwesterkind, wollt' kommen,  
 Da ward sie wohl von den Kaufleuten aufgenommen,

Daß sie bei ihm bleiben sollt', der Bischof glaubt'.  
 Da sprach der Herr Eckewart; „das ist nicht erlaubt;  
 Wir müssen fahren nieder in Rüdigers Land,  
 Auf uns warten viel' Degen; denn es ist ihnen allen wohl bekant.“ 10

Die Währe nun wohl erfuhr die schöne Gotelind.  
 Sie bereitete sich mit Fleiß und ihr gar edeles Kind;  
 Ihr hatte entboten Rüdiger, daß ihn das dünchte gut, 15  
 Daß sie der Königin damit tröstete den Muth,



Daß sie ihr ritte entgegen und seine Mann,  
Auf zu der Ens. Da das ward gethan,  
Da sah man allenthalben die Wege lebhaft stehen;  
Sie begannen gegen die Gäste, beides, zureiten und gehen. 5220

Nun war die Königin zu Everdingen kommen.  
Genug aus Baierland sollten haben genommen  
Den Raub auf der Straße, nach ihrer Gewohnheit,  
So hätten sie den Gästen da gethan wohl leichtlich leid.

Dem ward wohl widerstanden von dem Markgrafen hehr. 25  
Er führte an tausend Ritter und wohl noch mehr.  
Da war auch kommen Gotelind, des Rüdiger Weib;  
Mit ihr kamen herrlich gar manches edeln Kecken Leib.

Da sie über die Traume kamen, bei Ens auf das Feld,  
Da sah man aufgespannt Hütten und Gezelt,  
Da die Gäste sollten haben die Nachtruß. 30  
Die Kost die kam den Gästen da von Rüdiger zu.

Die Herberge ließ die schöne Gotelind  
Hinter sich bleiben; auf den Wegen kam geschwind  
Mit klingenden Säumen manch Pferd wohlgethan;  
Der Empfang war gar schön; lieb war es Rüdiger gethan. 35

Die ihnen zu beiden Seiten kamen auf den Wegen,  
Die ritten löblich, deren war gar mancher Degen,  
Sie übten Ritterschaft, das sah gar manche Maid;  
Es war der Königin der Ritterdienst nicht zu Leid. 40

Da zu den Gästen kamen die Rüdigers Mann.  
Viel der Lanzensplitter in die Höhe flogen sah man  
Von der Kecken Händen, mit ritterlichen Sitten;  
Da ward wohl zu Preise vor den Frauen geritten.

Das ließen sie nun bleiben; es grüßte mancher Mann 45  
Gar gültlich einander; da führten sie von dann  
Die schöne Gotelinde, da sie Chriemhilden sah.  
Die Frauen dienen konnten, die hatten wenig Ruhe da.

Der Vogt von Bechelaren zu seinem Weibe reit't.  
Der edelen Markgräfin war das nicht leid, 50  
Daß er so wohl gesund von dem Rheine war kommen;  
Ihr war ein Theil ihres Leids mit großen Freuden benommen.

Er hieß sie auf das Gras, da sie ihn hatt' empfangen,  
Absteigen mit den Frauen, die mit ihr waren gegangen;  
Es ward sehr geschäftig gar mancher edle Mann,  
Den Frauen ward da Dienst mit großem Fleiße gethan. 55



Da sah die Frau Chriemhild die Markgräfin seh'n  
 Mit ihrem Hofgesinde: sie ließ nicht nach ihr geh'n,  
 Das Pferd mit dem Zaume zu halten sie begann  
 Und hat, sie schnelliglich aus dem Sattel zu heben dann. 5266

Den Bischof sah man führen seiner Schwester Kind  
 Und ihn und Eckewart gehen zur Gotelind';  
 Da sah man zur Seite treten gar manchen zu dieser Stund',  
 Es führe da die Fremde der Frau Gotelinde Mund.

Da sprach gar minniglichen des Rüdiger Weib: 65  
 „Nun wohl mir, liebe Fraue, daß ich euren schönen Leib  
 Hab' in diesem Lande mit meinen Augen gesehen!  
 Mir könnte in diesen Zeiten nimmer Liebers sein geschehen.“ —

„Nun lohn' euch Gott — sprach Chriemhild — gar edele Gotelind',  
 Sollt' ich gesund bleiben und auch Vortelungs Kind \*), 70  
 Es mag euch gereichen zu Liebe, daß ihr mich habet gesehen.“  
 Ihnen beiden war unbekannt, was darnach mußte geschehen.

Mit Rüchten zu einander ging gar manche Maid;  
 Da waren ihnen die Recken mit Dienste gern' bereit.  
 Sie saßen nach dem Gruße nieder auf den Klee; 75  
 Sie wurden mit einander bekannt, die sich gar fremd waren eh'.

Man hieß den Frauen schenken. Es war wohl mitten am Tag';  
 Das edle Hofgesinde da nicht länger lag,  
 Sie ritten, da sie fanden manche Hütte bereit;  
 Da war den edelen Gästen wohl großer Dienst bereit. 80

Die Nacht sie hatten Ruhe, bis an den Morgen früh.  
 Die von Bechelaren bereiteten sich dazu,  
 Wie sie sollten so manchem werthen Gast geben Gemach;  
 Wohl hatte gehandelt Rüdiger, daß ihnen da nichts gebrach.

Die Fenster an den Mauern sah offen stehen man, 85  
 Die Burg zu Bechelaren die war aufgethan;  
 Da ritten darin die Gäste, die man gar gerne sah.  
 Denen hieß der edle Wirth schaffen gutes Gemach da.

Die Rüdigers Tochter mit ihrem Gesinde ging,  
 Da sie die Königin gar minniglich empfing; 90  
 Da war auch ihre Mutter, des Markgrafen Weib.  
 Mit Liebe ward begrüßet gar mancher Jungfrauen Leib.

\*) Egel (Attila).



Sie nahmen sich bei Händen und gingen dann  
 In einen weiten Passast, der war gar wohl gethan,  
 Da die Donau unten hin floß.  
 Sie saßen an der Lust und hatten Kurzweile groß. 5295

Was sie mehr da thaten, das kann ich nicht sagen.  
 Daß sie so eilig wären, das hörte man da klagen  
 Der Chriemhilde Necken: denn es war ihnen leid.  
 Heil! was da guter Necken mit ihnen von Wechelaren reit. 300

Gar minniglichen Dienst Rüdiger ihnen bot.  
 Da gab die Königin zwölf Armsprangen roth  
 Der Gotelinden Tochter, und also gut Gewand,  
 Daß sie nicht bessers brachte zu Wechelaren in das Land.

Obgleich ihr war genommen das Nibelungen Gold, 5  
 Alle, die sie ersahen, die machte sie sich hold,  
 Noch mit dem kleinen Gute, das sie da mochte haben.  
 Des Wirthes Hofgesinde dem wurden da große Gaben.

Dagegen bot da Ehre die Frau Gotelind,  
 Den Gästen von dem Rheine, so güctlich gesinnt, 10  
 Daß man da der Fremden gar wenig fand,  
 Die nicht trugen ihr Gestein oder ihr herlich Gewand.

Da sie gespeiset hatten und sollten von dann,  
 Ward von der Hausfrau geboten an  
 Getreulicher Dienst des edelen Ehel Weib. 15  
 Da ward auch viel geliebfo'te der schönen Dietlinde \*) Leib,

Sie sprach zu der Königin: „wenn's euch gedünket gut,  
 So weiß ich wohl, daß es gern' mein lieber Vater thut,  
 Daß er mich zu euch sendet in der Hunnen Land.“ 20  
 Daß sie ihr getreu war, gar wohl das Chriemhilde fand.

Die Rosß waren bereit und vor Wechelaren gekommen;  
 Da hatte die edle Königin Urlaub nun genommen  
 Von Rüdigers Weibe und von der Tochter sein;  
 Da schied sich auch mit Gruß gar manch schönes Mägdelein.

Einander sie ersahen gar selten nach den Tagen. 25  
 Aus Medilit \*\*) auf Händen ward getragen  
 Gar manches Goldsack reich, darin brachte man Wein  
 Den Gästen auf die Straße; sie mußten willkommen sein.

\*) Die Tochter des Rüdiger und der Gotelinde.

\*\*) Mölk.



Ein Wirth war da geseßen, Aftolt war der genant,  
 Der wies sie die Strafe in das Oestreich Land, 533c  
 Gegen Mutaren, die Donau nieder;  
 Da ward gar wohl gedient seitdem der schönen Königin wieder.

Der Bischof minniglich von seiner Nichte schied;  
 Daß sie sich wohl befände, er oftmals wünscht' und rieth.  
 Und daß sie Ehr' erwürde, so Helke hatt' gethan. 65  
 Heil! was sie großer Ehren darauf bei den Hunnen gewann!

Zu der Traisem brachte man die Gäste dann;  
 Für sie sorgten fleißig die Rüdigers Mann,  
 Bis daß die Hunnen ritten über all das Land;  
 Da ward der Königin gar große Ehre bekannt. 40

Bei der Traisem hatte der König aus Hunnenland  
 Eine Burg gar weit, die war gar wohl bekannt,  
 Geheißen Zeizenmauer: Frau Helke saß da vorher,  
 Und lebt' in so großer Jugend, die man fand' nimmermehr,

Es thäte denn Chriemhild, die also konnte geben. 45  
 Sie mochte nach ihrem Leid das Liebe wohl erleben,  
 Daß ihr auch Ehre zugestanden des Egels Mann,  
 Der'n sie drauf große Fülle bei den Heiden gewann.

Die Egels Herrschaft die war so weit bekannt,  
 Daß man zu allen Zeiten in seinem Hofe fand 50  
 Die kühnsten Recken, von denen je ward vernommen  
 Unter Christen und Heiden; die waren zu ihm alle kommen.

Bei ihm war alle Zeit, das — wahn' ich — man find't nicht mehr,  
 Christlicher Orden und auch der Heiden Verkehr;  
 In wie gethanem Leben sich jeglicher auch trug, — 55  
 Das schaft des Königes Milde, — daß man ihnen allen gab genug.

22.

Abentheuer, wie sie bei den Hunnen ward empfangen.

Sie war zu Zeizenmauer bis an den vierten Tag;  
 Der Staub auf der Strafe darnieder niemals lag,  
 Sie staubte, als wenn sie brannte allenthalben dann;  
 Da ritten durch Oestreich des Königes Egel Mann. 60

Da ward dem Könige gar wohl nun gesagt,  
 Was seine Gedanken wandte von dem, was vor beklagt:  
 Wie herlich Chriemhild käme durch die Land'.  
 Der König begann zu gehen, da er die Minnigliche fand.



Von gar mancher Sprache sah man auf den Wegen 5365  
 Vor Ehel dem Könige reiten wohl manchen kühnen Degen,  
 Von Christen und von Heiden gar manche weite Schaar,  
 Da sie die Frauen fanden; sie kamen herlich dar.

Von Neufen und von Griechen ritt da gar mancher Mann;  
 Den Pohlen und den Walachen sah geschwinde gehen man 70  
 Ihre Rosse, die gar guten, da sie mit Kräften ritten.  
 Es zeigte da ein jeder, was er besaß für Sitten.

Von dem Lande zu Kyben ritt da mancher Degen,  
 Und die wilden Petscheneren; da thaten sich viele legen  
 Auf Schießen mit den Bogen nach Vögeln, da sie flogen, 75  
 Mit Pfeilen von der Senne. Stracks drauf sie zu den Wenden zogen.

Eine Stadt bei der Donau liegt im Oestreicher Land,  
 Die ist geheissen Tulna, da ward ihr bekannt  
 Gar mande fremde Sitte, die sie eh nie ersah;  
 Sie empfingen da genug, denen drauf viel Leid von ihr geschah. 80

Vor Ehel dem Könige ein Hofgesinde rei't,  
 Froh und auch gar reich, hübsch und voll Lustigkeit,  
 Wohl vier und zwanzig Fürsten reich und hehr,  
 Daß sie ihre Frau sähen, schast begehrten sie nicht mehr.

Der Herzog Namung aus der Walachen Land, 85  
 Mit sieben hundert Mannen kam er vor sie gerannt,  
 Wie fliegende Vögel sah man sie alle fahren;  
 Da kam der Fürst Sibeke mit manchen herlichen Schaaren.

Hornbege der schnelle wohl mit tausend Mann  
 Kehrete von dem Könige zu seiner Frau dann. 90  
 Gar laut ward der Schall nach des Landes Sitten;  
 Von der Hunnen Freunden ward auch da sehr geritten.

Da kam von Dännemark der kühne Hawart  
 Und Irnk der gar schnelle, vor Falschheit wohl bewahrt,  
 Und Irnsrid von Thüringen, ein waidlicher Mann; 95  
 Sie empfingen Chriemhilden, daß sie Ehre davon gewann,

Mit zwölf hundert Mannen, die führten sie in ihrer Schaar.  
 Da kam der Herr Blödelein mit drei tausend dar,  
 Des edeln Königes Bruder aus der Hunnen Land,  
 Der kam gar herlich, da er die Königin fand. 400

Da kam der König Ehel und auch Herr Dietrich,  
 Mit allen seinen Gefellen, da war gar iddlich  
 Mancher Ritter, edel, biderbe und gut.  
 Drob ward Frau Chriemhilden gar wohl erhöhhet ihr Muth.



Da sprach zur Königin der Herr Rüdiger: 5405  
 „Fraue, ich will empfahen die den König hehr,  
 Wen ich euch heiße küssen, das soll sein gethan.  
 Wohl möget ihr nicht gleich grüßen alle des Egel Mann.“

Da hub man von dem Rosse die Königin hehr;  
 Egel der gar reiche wartete da nicht mehr, 10  
 Er stieg von seinem Rosse mit manchem Manne kühn,  
 Man sah fröhlich gegen Frau Chriemhilde gehen ihn.

Zween reiche Fürsten, als uns das ist bekannt,  
 Bei der Frau gehend, trugen reiche Gewand';  
 Da ihr der König Egel entgegen schön ging, 15  
 Und sie den edelen Fürsten mit Küssen gütlich empfing.

Auf rückte sie ihren Kranz, ihre Farbe wohlgethan  
 Die leuchtete ihr aus dem Gold; da war wohl mancher Mann  
 Der sprach, daß Frau Helke nicht schöner mochte sein.  
 Dabei so sund gar nahe des Königes Bruder Blödelein. 20

Den hieß sie küssen Rüdiger, der Markgraf löblich,  
 Und auch den König Gibefe; da sund auch Herr Dietrich;  
 Der Recken küßte zwölfe das gar edle Weib.  
 Da empfing sie drauf mit Gruße wohl manches werthen Ritters Leib.

Als Egel bei Chriemhilden stand, während der Zeit, 25  
 Da thaten die Jungen, als noch thun die Leut',  
 Gar manchen reichen Buhurd sah man da geritten;  
 Das thaten Christen-Helden und auch die Heiden nach ihr'n Sitten.

Wie recht ritterlichen die Dietrichs Mannen  
 Die Schwäste ließen fliegen mit Splittern von dannen, 30  
 Hoch über die Schilde, von guter Recken Hand!  
 Von den Deutschen Gästen ward durchlöchert mancher Schildesrand.

Da ward von Schwästebrechen großes Tosen vernommen;  
 Da waren von dem Lande die Recken all' gekommen,  
 Und auch des Königes Gäste, gar mancher edle Mann. 35  
 Da ging der reiche König mit Frau Chriemhild von dann.

Sie sahen bei ihnen stehend ein gar herlich Gezelt;  
 Von Hütten war erfüllet allum das breite Feld,  
 Da sie sollten ruhen nach ihrer Arbeit;  
 Von Helden ward gewiesen darunter gar manche schöne Maid, 40

Mit der Königin, da sie nunmehr sah  
 Auf reichen Stuhldecken; der Markgraf das  
 Hatte wohl geschaffet, daß man fand sehr gut  
 Die Herbergen der Chriemhild; droh hatte Egel froh'n Muth.



Was da rebete Egel, das ist mir unbekannt; 5445  
 In seiner Rechten lag ihre weiße Hand;  
 Sie sahen minntlichen, da Rüdiger der Degen  
 Den König wollte lassen Chriemhilden heimlich pflegen.

Da hieß man lassen bleiben den Vuhurt überall.  
 Mit Ehren ward geendet da der große Schall, 50  
 Da gingen zu den Hütten des Egel Mann.  
 Man wies ihnen Herberge gar weit allenthalben an.

Der Tag der hatt' nun Ende; sie hatten Ruhe da,  
 Bis man den lichten Morgen wieder scheinen sah,  
 Da war zu den Rossen gekommen mancher Mann. 55  
 Hei! was man Kurzweile dem Könige zu Ehren begann!

Der König es nach Ehren die Hunnen vollenden hat.  
 Da ritten sie von Lulna zu Wien hin in die Stadt,  
 Da fanden sie gezieret wohl mancher Frauen Leib;  
 Sie empfingen wohl mit Ehren des reichen Königes Egel Weib. 60

In gar großer Fülle war für sie bereit,  
 Was sie haben sollten; gar mancher Held freut'  
 Sich höchlich bei dem Schalle; zu herbergen man sie begann;  
 Des Königes Hochzeit hub sich wohl fröhlich an.

Sie mochten nicht Herberg' haben alle in der Stadt. 65  
 Die nicht Gäste waren, die Rüdiger hat,  
 Daß sie Herberge nähmen allum in dem Land.  
 Ich wäöhne, man zu allen Zeiten Egel bei Chriemhilden fand.

Herr Dieterich der Herr und mancher andere Degen,  
 Die mußtun ohne Ruh sich mit Arbeit bewegen, 70  
 Damit sie den Gästen erhöben wohl den Muth.  
 Rüdiger und seine Freunde die hatten Kurzweile gut.

Die Hochzeit war gefallen auf einen Pfingsttag,  
 Da der König Egel bei Chriemhilden lag,  
 In der Stadt zu Wien. Sie, wäöhne ich, so manchen Mann 75  
 Bei ihrem ersten Manne nie zu Dienste gewann.

Sie reichte Gabe dem, der sie niemals sah;  
 Wohl mancher darunter zu den Gästen sprach da:  
 „Wir wäöhnten, daß Frau Chriemhild nicht Gut möchte haben;  
 Nun wird manch Wunder hie gethan durch ihre Gaben.“ 80

Die Hochzeit die währte wohl siebenzehnen Tage.  
 Ich wäöhne, man von keinem Könige mehr sage,  
 Dessen Hochzeit größer wär'; das ist uns unbekannt;  
 Alle, die da waren, die trugen ihre neuen Gewand'.



34 Sie, wähu' ich, in Niederland davor niemals saß 5485  
 Mit so manchem Recken. Dabei glaube ich das,  
 War Siegfried reich des Gutes, daß er gewann nie  
 So manchen edelen Recken, so sie sah steh'n vor Egel hie.

3 Auch gab nie ein Kdnig zu selner eigenen Hochzeit 90  
 So manchen reichen Mantel, tief und auch weit,  
 Noch so gute Kleider, der'n sie viel mochten haben,  
 Als sie hier um der Chriemhilde willen vergaben.

5 Ihre Freunde die hatten Einen Willen und auch die Gäste, 95  
 Daß sie nichts da sparten, wär's ihnen auch das Beste,  
 Was jemand von ihnen begehrte, dazu war'n sie bereit;  
 Es stand da mancher Degen aus Milde bloß und ohne Kleid.

6 Wie sie am Rheine saß — da sie gedachte an das — 500  
 Bei ihrem edlen Manne — ihre Augen wurden naß;  
 Sie hielt es wohl heimlich, daß es niemand konnte sehen,  
 Ihr war nach manchem Leide großer Ehren viel geschehen.

7 Was jemand auch that mit Milde, das war doch wie ein Wind  
 Gegen Dieterich; was des Bottelung Kind  
 Ihm gegeben hatte, das gar bald verschwand;  
 Auch beging da großes Wunder des milden Rüdiger Hand.

65 Und auch aus Ungerland der Fürst Herr Blödelein, 5  
 Der hieß da leer machen wohl manchen Reiseschrein  
 Von Silber und von Golde, das ward da hin gegeben.  
 Man sah des Königes Helden so recht fröhlich leben.

70 Werbel und Swemmel, des Königes Spielesmann, 10  
 Ich wähu', ihr jeglicher zur Hochzeit gewann  
 Wohl zu tausend Marken oder wohl noch das,  
 Da die schöne Chriemhild bei Egel unter der Krone saß.

75 In dem achtzehenden Morgen von Wien sie da ritten; 15  
 Da wurden in Ritterschaft viel' Schilde zerschnitten  
 Von Speeren, die da führten die Recken in der Hand;  
 So kam der König Egel bis in das Hunnische Land.

80 Zu Huniburg, der alten, sie waren über Nacht; 20  
 Da könnte niemand sagen des Volkes ganze Nacht,  
 Mit wie großen Kräften sie ritten über Land.  
 Hei! was man schöner Frauen in seiner Heimat fand!

Zu Misenburg, der reichen, sing man zu schiffen an;  
 Das Wasser ward bedeckt von Rossen und von Mann,  
 Als wenn es Erde wäre, was man erst fließen sah.  
 Die wegemüden Frauen die hatten sanft und gut Gemach da.



Zusammen war geschlossen manches Schiff gar gut, 5525  
 Daß ihnen nicht mocht' schaden die Woge noch die Flut;  
 Darüber war gespannt wohl manches gute Gezelt,  
 Als ob sie noch hätten beides, Land und auch Feld.

Da kamen auch diese Mähren in Efels Burg an. 30  
 Da freuten sich darinnen beide, Weib und Mann,  
 Des Efel Hofgesinde, dessen Sorge sonst Helken oblag;  
 Sie erlebten drauf bei Chriemhild gar manchen fröhlichen Tag.

Da stand auch wartend wohl manche edle Maid,  
 Die nach Helke's Tode hatte manches Leid. 35  
 Sieben Königs Edhler Chriemhild noch da sand,  
 Durch diese ward gezieret wohl all des Efel Land.

Die Jungfrau Herrat für sie Sorge trug,  
 Der Helke Schwester Tochter, in der war Tugend genug,  
 Eines edelen Königes Kind, Gemalin des Dieterich,  
 Die Tochter Mentwins; drauf erfreut' großer Ehren sie sich. 40

Zu der Gäste Ankunft freuete sich ihr Muth,  
 Auch war dazu bereitet viel kräftiges Gut.  
 Wer könnt' euch das bescheiden, wie drauf der König saß?  
 Sie lebten da bei den Hunnen nie mit einer Königin bas.

Da der König von dem Gestade ritt mit seinem Weibe hehr, 45  
 Da ward dort wohl gesagt, wer eine jegliche wär'.  
 Die edele Chriemhilde grüßten sie desto bas;  
 Hei! wie gewaltiglich sie drauf an Helke's Stelle saß!

Getreulicher Dienste ward ihr viel bekannt.  
 Da theilte die Königin Gold und auch Gewand, 50  
 Silber und Gestein, was sie dessen über Rhein  
 Mit sich zu 'n Hunnen brachte, das mußte ganz vergeben sein.

Auch wurden ihr mit Dienst drauf unterthan  
 All' des Königs Verwandte und alle seine Mann,  
 Daß nie die Frau Helke so gewaltiglich gebor, 55  
 Und so sie nun mußten dienen, bis an der Chriemhilde Tod.

Da fund mit solchen Ehren der Hof und auch das Land,  
 Daß man da zu allen Zeiten die Kurzweil fand,  
 Wo nach jeglichem verlangte Herz und Muth;  
 Das gab des Königes Liebe und der Königin ihr Gut. 60



Abentheuer, wie Chriemhild ihr Leid gedacht zu rächen.

Mit gar großen Ehren, das ist gewißlich wahr,  
Wohnten sie mit einander bis an das siebente Jahr.  
In der Zeit gebar die Königin ein Söhnelein,  
Drob konnte der König Ezel nimmer fröhlicher sein.

Sie wollte nicht ablassen, daß sie es dahin brächte, 5565  
Daß getauft wurde nach christlichem Rechte  
Des edlen Königes Kind, Oetlieb ward es genannt;  
Drob ward gar große Freude über all des Ezel Land.

Was je von guter Tugend in Frau Helke lag,  
Der'n besaß sich nun Frau Chriemhild darnach gar manchen Tag, 70  
Die Sitte sie da lehrte Herrat, die schöne Maid,  
Die hatte nach Frau Helke heimliches Herzenleid.

Den Fremden und den Heimischen war sie gar wohl bekannt,  
Die sprachen, daß nie Frau besäße Königes Land  
Besser und milder; das glaubten sie fürwahr. 75  
Das Lob sie trug bei den Hunnen bis an das dreizehnte Jahr.

Daß ihr niemand widerstand, hatte sie wohl erkundet nun,  
Also noch Fürstenweiber Königes Recken thun,  
Und daß sie zu allen Zeiten zwölf Könige vor sich sah.  
Sie gedacht' auch manches Leides, das ihr daheim sonst geschah. 80

Sie gedacht' auch an manche Ehre in Nibelungen Land,  
Der'n sie war gewaltig und die ihr Hagens Hand  
Mit Siegrids Tode hatte ganz benommen:  
Ob ihm das immer noch zu Leide möchte kommen?

„Das geschähe, wenn ich ihn bringen möchte in dieses Land.“ 85  
Ihr träumte, daß ihr ginge gar oftmals an der Hand  
Gisfelher ihr Bruder; sie küßt' ihn zu aller Stund'  
Gar oftmals im sanften Schlafe; drauf ward ihr Wehe kund.

Ich wäöhne, der böse Feind an Chriemhilden dies riet,  
Daß sie sich mit ihrer Freundschaft von Günthern schied, 90  
Den sie zur Sühne küßte in Burgundenland.  
Nun begann feucht zu werden von herzlichen Thränen ihr Gewand.

Es lag ihr an dem Herzen, beides, spät und früh,  
Wie man sie mit Widerstreben brachte doch dazu,  
Daß sie mußte minnen einen heidenischen Mann. 95  
Die Noth die hatte ihr Hagen und auch Günther gethan.



Der Will' in ihrem Herzen ging ihr gar selten ab,  
Daß sie dacht': „ich bin so reich und besitz' so große Hab',  
Daß ich meinen Feinden züfuge noch ein Leib,  
Dazu wär ich wohl, in Treuen, von Tronek Hagen gerne bereit. 5000

Nach den Getreuen jammert oftmal's das Herze mein;  
Die mir da Leid thaten und möcht' ich bei denen sein,  
So würde wohl gerochen meines Freundes Leib,  
Das ich kaum erwarte.“ Sprach des edeln Königes Weib.

In Liebe sie da hielten all' des Königes Mann,  
Die Chriemhilden Necken; das war gar wohl gethan. 5  
Die Kammer besorgte Eckenart, davon er Freunde gewann;  
Der Chriemhilde Willen konnt' widerstehen kein Mann. 5

Sie dachte zu allen Zeiten: sie wollt' den König bitten,  
Daß er ihr das gönnte mit gürtlichen Sitten, 10  
Daß man ihre Freunde brächte in der Hunnen Land.  
Den argen Willen niemand in der Königin erkannt'.

Da sie eines Nachts bei dem Könige lag,  
Mit Armen umfangen hatt' er sie, als er pflag,  
Die edele Frau liebkos't er, sie war ihm, wie sein Leib; 15  
Da gedacht' ihrer Feinde das gar herrliche Weib.

Sie sprach zu dem Könige: „gar lieber Herrre mein,  
Ich wollt' euch bitten gerne, möcht' es mit Hulden sein,  
Hab' ich es je verdient, daß ihr mir zeigen wollt,  
Ob ihr meinen Freunden wäret minniglichen hold.“ 20

Da sprach der reiche König, getreulich war sein Muth:  
„Ich laß' es euch wohl sehen; wenn Lieb und Gut  
Den Necken wiederführe, drob hätt' ich Ehre dann,  
Denn ich durch Weibes Minne bessere Freunde nie gewann.“

Da sprach die Königin: „neuch ist das wohl gesagt, 25  
Ich hab' hohe Verwandte; darum wird von mir geklagt,  
Daß sie zu sehen geruh'n mich hier so selten.  
Ich höre, daß mich die Leute nur eine Fremde schelten.“

Da sprach der König Ehel: „gar liebe Fraue mein,  
Däucht' es sie nicht zu ferne, so lhd' ich über Rhein, 30  
Wen ihr da gerne sähet her fahren in mein Land.“  
Drob freute sich die Fraue, da sie seinen Willen erkannt'.

Sie sprach: „wollt' ihr mir Treue leisten, Herrre mein,  
So sollt' ihr Voten senden zu Worms über Rhein,  
So entbiet' ich meinen Freunden, was ich da habe Begehr, 35  
So kommt uns wohl mancher Ritter, edel und gut, zu Lande her.“



Er sprach: „wenn ihr 's gebietet, so laß' ich es geschehen;  
Ihr könnet eure Freunde so gerne nicht ersehen,  
Als ich sie gerne sähe, der edelen Ute Kind';  
Mich müht das gar sehr, daß sie uns so lange fremd sind. 5640

Wenn es dir wohl gefällt, gar liebe Fraue mein,  
So wolt' ich gern senden nach den Freunden dein  
Meine Fiedeler in der Burgunden Land.“  
Die guten Fiedeler die hieß er hohlen da zuhand.

Sie eilten gar schnell, da der König saß 45  
Bei der Königin; er sagt' ihnen beiden das:  
Sie sollten Voten werden in der Burgunden Land;  
Da hieß er ihnen bereiten sehr herrliches Gewand.

Man bereitete da Kleid' für vier und zwanzig Recken;  
Auch thät ihnen der König die Votschaft entdecken, 50  
Wie sie dar laden sollten Günthern und seine Mann.  
Die Frau Chriemhild allein mit ihnen zu sprechen begann.

Da sprach der reiche König: „ich sag' euch, wie ihr thut;  
Ich entbiere meinen Freunden alles was lieb und gut,  
Daß sie geruhen zu reiten hernieder in meine Land'; 55  
Ich habe so liebe Gäste sehr wenig noch gekannt.

Und wenn sie meinen Willen etwa wollen thun;  
Der Chriemhilde Freunde, so geschieht es nun,  
Daß sie kommen in diesem Sommer zu meiner Festlichkeit;  
Durch meiner Frau Verwandte wird mir viel Freudigkeit.“ 60

Da sprach der Fiedeler, der stolze Swemmelin:  
„Wann soll euer Fest in diesen Landen sein?  
Daß wir euren Freunden das können dorten sagen.“  
Da sprach der edele König: „zu den nächsten Sonnwendte Tagen.“

„Wir thun, was ihr gebietet;“ sprach da Werbelin. 65  
In ihre Kammer bat sie die Königin  
Heimlich zu bringen, sie sprach mit den Voten da;  
Davon wohl manchem Degen drauf wenig Liebes geschah.

Sie sprach zu den Voten beiden: „nun dienet mir recht gut,  
Daß ihr meinen Willen mir vollkommen thut; 70  
Nun saget, was ich entbiere heim in unser Land;  
Ich mach euch reich an Gute und geb' euch herrlich Gewand.

Und wen ihr meiner Freunde immer möget ersehen,  
Zu Worms bei dem Rhein, denen sollt ihr 's nicht gestehen,  
Daß ihr noch immer sehet beträbet meinen Wuth; 75  
Und saget meine Dienste den Helden kühn und gut.



Bittet, daß sie leisten, was der König ihnen entbot,  
 Und mich damit scheiden von aller meiner Noth;  
 Die Hunnen wollen wähen, daß ich ohne Freunde bin.  
 Wenn ich ein Ritter wär, ich käm' wohl zu ihnen bisweilen hin. 5680

Und saget auch Gernot, dem edelen Bruder mein,  
 Daß ihm in der Welt niemand holder möchte sein;  
 Bittet, daß er mir bringe gar bald in dieses Land  
 Uns're besten Freynde, daß es uns zu Ehren sei gewandt.

So saget auch Giselhern, daß er wohl gedente daran, 85  
 Daß ich durch seine Schuld niemals ein Leid gewann,  
 Drum sähen ihn bei den Hunnen gern die Augen mein,  
 Ich hätte ihn hier gar gerne um die große Treue sein.

Saget auch meiner Mutter, daß ich genieße viel Ehre.  
 Und wenn von Troneg Hagen nicht mit ihnen wäre, 90  
 Wer sie dann weisen sollte durch die Land?  
 Dem sind die Wege von Kind her zu den Hunnen wohl bekant.

Die Boten es nicht wußten, warum das möchte sein,  
 Daß sie von Troneg Hagen nicht bei dem Rhein  
 Sollten bleiben lassen; drauf ward's von ihnen beklagt. 95  
 Mit ihm ward' mancher Degen zum grimmigen Tode gejagt.

Briefe und Botschaft waren ihnen nun gegeben;  
 Sie fuhren Gutes reich und mochten wohl schön leben.  
 Urlaub gab ihnen Ezel und auch sein schönes Weib;  
 Ihnen war von gutem Gewand wohl gezieret der Leib. 700

24.

Abentheuer, wie Werbel und Swemmel die Botschaft warben.

Da Ezel seine Boten zu dem Rheine sandt',  
 Da flogen diese Währe eilend von Land zu Land';  
 Mit gar schnellen Boten hat er und auch gebot  
 Zu seiner Festlichkeit; es holte mancher da den Tod.

Die Boten von dannen fuhren aus der Hunnen Land. 5  
 Zu den Burgunden, dort waren sie hin gesandt  
 Nach dreien edlen Königen und auch nach ihren Mannen,  
 Sie sollten kommen zu Ezel; darum sie zu eilen begannen.

Hin kamen sie geritten zu Wechelaren;  
 Da diente man ihnen gern; zu allen sie willig waren. 10  
 Kädiger seinen Dienst anbot und auch Gotlind  
 Durch sie an den Rhein, und auch ihr beider Kind.



Sie ließen sie ohne Gabe nicht scheiden von dannen,  
 Daß desto besser führen die Eßels Mannen.  
 Men und ihre Kinder begrüßte da Rüdiger,  
 Sie hatten sich so günstig keinen Markgrafen mehr. 5715

Sie entboten auch Brunhilden Dienst, und alles Gute,  
 Stätige Treue mit willigem Muth. —  
 Da sie die Rede vernahmen, die Boten wollten fahren;  
 Gott vom Himmel hat die Markgräfin sie zu bewahren. 20

Oh daß die Boten kamen völlig durch Baierland,  
 Werbel der gar schnelle den guten Bischof fand.  
 Was der da seinen Freunden hin zum Rhein entbot,  
 Das ist mir nicht zu wissen. Nichts als sein Gold so roth

Gab er den Boten zu Minne; drauf ließ er reiten sie. 25  
 Da sprach der Bischof Pilgerin: „und sollt' ich sie sehen hie,  
 Mir wäre wohl zu Muth, die Schwester Söhne mein;  
 Denn ich mag gar selten zu ihnen kommen an den Rhein.“

Welche Wege sie fuhren zum Rheine durch die Land',  
 Das kann ich nicht bescheiden. Ihr Silber und ihr Gewand 30  
 Das nahm ihnen nienand; man fürcht'ete ihres Herren Zorn;  
 Wohl war so gewaltig der König edel und wohlgebör'n.

Innerhalb zwölf Tagen kamen sie an den Rhein  
 Zu Worms in dem Lande, Werbel und Schwemmelstein.  
 Da sagete man die Mähre an die Könige und ihre Mann:  
 „Da kommen fremde Boten.“ Günther zu fragen begann; 35

Es sprach der Vogt vom Rheine: „wer macht uns das bekannt,  
 Von wahren diese Fremden ritten in unser Land?“  
 Das wußte niemand, bis daß sie ersah  
 Hagen von Troneg, zu Günthern sprach er da: 40

„Uns kommen neue Mähre, das will ich euch gesehen;  
 Des Eßel Fiedeler die hab' ich hie gesehen,  
 Sie hat eure Schwester gesendet an den Rhein;  
 Sie sollen uns um ihren Herrn sehr willkommen sein.“

Sie ritten allbereits vor den Pallaß hinan, 45  
 Es fuhren nie herrlicher eines Fürsten Spielmann;  
 Des Königes Hofgesinde empfing sie da zuhand,  
 Man gab ihnen Herberge und hieß aufheben ihr Gewand.

Ihre Reisekleider waren wohlgethan und reich zu seh'n,  
 Wohl mochten sie mit Ehren darin vor den König geh'n, 50  
 Doch wollten sie nicht mehr sie da zu Hofe tragen.  
 Ob jemand sie wollte haben? ließen die Boten fragen.



Genug der Leute man allda fand,  
Die sie wohl gerne nahmen; denen wurden sie gesandt.  
Da legten an die Gäste noch weit besser Gewand,  
So wie es Königes Voten zu tragen herlich stand.

5755

Dahin ging mit Urlaub, da der König saß,  
Des Ehel Hofgesinde; gerne sah man das.  
Hagen züchtiglich zu den Voten sprang  
Und empfing sie minniglich; drob sagten ihm die Knappen Dank. 60

Um die Vorschafft, die sie brächten, zu fragen er begann:  
Wie sich der König befände und auch seine Mann?  
Da sprach der Fiedeler: „das Land stund niemals bas,  
Noch so froh die Leute; nun wisset fürwahr das.“

Sie gingen zu dem Wirthe, der Pallast der war voll; 65  
Da empfing man die Gäste, so man mit Recht soll  
So güttlich grüßen, in anderer Könige Land;  
Werbel viel der Recken da bei Sünthern fand.

Der König züchtiglich sie zu grüßen begann:  
„Seid willkommen beide, ihr Hunnen Spielmann 70  
Und eure Heergefellen; warum hat euch hergesandt  
Ehel der gar reiche zu der Burgunden Land?“

Sie neigten sich dem Könige, da sprach Werbelein:  
„Dir entbietet holden Dienst der liebe Herrre mein  
Und Chriemhild deine Schwester daher in diese Land“; 75  
Sie haben uns euch Recken auf gute Treue her gesandt.“

Da sprach der reiche Fürst: „der Währe der bin ich froh;  
Wie befindet sich Ehel — es fragte der Degen so —  
Und Chriemhild meine Schwester in der Hunnen Land?“  
Da sprach der Fiedeler: „die Währe mach' ich euch bekannt, 80

Daß sich noch nie befanden irgend Leute bas,  
Denn sie sich befinden beide, ihr sollt wohl wissen das,  
Und alle ihre Degen, ihre Verwandte und auch Mannen,  
Sie freuten sich der Fahrt, da wir schieden von dannen.“ —

„Seinen Diensten, die er mir hat entboten, sag' ich Dank, 85  
Und meiner lieben Schwester, da es also gelang,  
Daß sie leben mit Freuden, der König und seine Mann;  
Denn ich doch die Frage habe mit Sorgen gethan.“

Die zween jungen Könige die waren auch nun kommen,  
Sie hatten diese Währe allererst da vernommen, 90  
Um seiner Schwester Liebe die Voten gerne sah  
Giselher der junge, zu ihnen minniglich sprach er da:



„Ihr Boten sollt uns höchlich willkommen sein;  
 Wenn ihr doch öfter wöltet her reiten an den Rhein,  
 Ihr sändet hie die Freunde, die ihr gerne möchtet sehen; 5795  
 Euch sollte hie zu Lande gar wenig Leides geschehen.“ —

„Wir vertrauen euch aller Ehren;“ — sprach Swemmelin —  
 Ich könnte euch nicht bedeuten mit den Sinnen mein,  
 Was euch Ezel hat entboten so recht minniglich  
 Und eure edele Schwester, die hoher Ehr' erfreuet sich. 800

An Gnade und Treue mahnt euch des Königes Weib,  
 Und daß ihr stäts war günstig euer Herz und euer Leib;  
 Und besonders dem Könige sind wir her gesandt,  
 Daß ihr geruhet zu reiten in des Ezel Land.

Daß wir euch drum bäten, bringend uns das gebot 5  
 Ezel, der gar reiche, euch allen er's entbot,  
 Ob ihr euch eurer Schwester nicht wöltet lassen sehen,  
 So wölt' er doch gerne wissen, was euch durch ihn geschehen,

Daß ihr also fremd gegen ihn und auch sein Land?  
 Wenn auch die Königin euch wäre nimmer bekannt, 10  
 So möcht' er doch verdienen, daß ihr ihn geruhet zu sehen;  
 Wenn das erginge, so wäre ihm Liebe geschehen.“

Da sprach der König Günther: „weilet sieben Nacht',  
 So künd' ich euch die Währe, wessen ich mich dann bedacht  
 Mit meinen Freunden; ihr sollt gehen die Weil' 15  
 In eure Herberg; es soll euch werden gute Ruhe zutheil.“

Da sprach wieder Werbel: „möchte doch das geschehen,  
 Daß wir meine Frau köunten vorher sehen,  
 Ute, die gar reiche, eh' wir geh'n in unser Gemach?“  
 Giselher der edle mit vieler Züchrigkeit sprach: 20

„Das soll euch niemand wenden, wenn ihr wölt vor sie geh'n,  
 Es wird dadurch meiner Mutter Willen gesch'h'n,  
 Denn sie sieht euch gerne um die Schwester mein,  
 Frau Chriemhilden; ihr sollt ihr willkommen sein.“

Giselher sie brachte, da er die Frauen fand; 25  
 Die Boten sah sie gerne von der Hunnen Land,  
 Sie grüßte sie minniglich, durch ihren tugendhaften Rath;  
 Da sagten ihr die Währe die Boten höflich und gut.

„Wohl entbietet euch meine Frau, — so sprach Swemmelin —  
 Dienst und auch Treue und möchte das sein, 30  
 Daß sie euch oftmals sähe, ihr sollt glauben das,  
 So wär' ihr in der Welt mit keinem ihrer Freunde das.“



Da sprach die Königin: das mag nun nicht sein;  
Wie gerne ich oftmals sähe die liebe Tochter mein,  
Es ist leider mir zu ferne des edelen Königes Weib;  
Nun sei immer selig ihr und auch Efels Leib. 5833

Ihr sollt mich's lassen wissen, eh' ihr kehret von hie,  
Wenn ihr wieder fort wollt; ich ersah so gerne nie  
Boten in langen Zeiten, denn ich euch habe gesehen.  
Die Knappen ihr da gelobten, daß sie das Lieben geschehen, 40

Zu den Herbergen fuhren die von Hunnen Land. —  
Da hatte der reiche König nach seinen Freunden gesandt,  
Günther der gar edele, der fragte seine Mann,  
Wie ihnen die Ned' gefiele? Gar mancher zu sprechen begann:

Daß er wohl möchte reiten in Efels Land. 45  
Das riethen ihm die Vester, die er darunter fand,  
Ohne Hagen alleine; dem war es grimmig leid,  
Er sprach zu dem Könige heimlich: „Ihr gegen euch selber seid;

Was wir haben gethan, ist nun euch doch zu wissen;  
Wir immer Sorge um Chriembilden haben müssen, 50  
Denn ich schlug ihr zu Tode ihr'n Mann mit meiner Hand;  
Wie dürften wir jemals reiten in König Efels Land?“

Da sprach der reiche König: „mein' Schwester ließ den Haß,  
Mit minniglichem Kusse erließ sie uns das,  
Was wir ihr jemals thaten; eh' sie von hinnen fuhr; 55  
Es sei denn, daß sie, Hagen, euch feindlich wäre nur.“ —

„Nun laßt euch dadurch nicht trügen, was euch die Boten sagen  
Von den Hunnen; wollt ihr Chriembilden sehen — sprach da Hagen —  
Ihr möget da wohl verlieren die Ehre und auch den Leib,  
Es trägt gar lange Rache des edelen Königes Efel Weib.“ 60

Da sprach zu dem Rathe der Fürst Gernot:  
„Da ihr durch eure Schuld fürchtet dort den Tod,  
In Hunnischen Reichen, sollten wir davon abstehn,  
(Es wäre sehr übel gethan) daß wir uns're Schwester nicht seh'n?“

Da begann zu dem Degen der Fürst Giselher zu sagen: 65  
„Da ihr euch schuldig wisset, Freund, Herr Hagen,  
So sollt ihr hie bleiben und euch gar wohl bewahren;  
Und lasset, die sich's getrauen, zu meiner Schwester mit uns fahren.“

Da begann zu zürnen von Troneg der Degen: 70  
„Ich will nicht, daß ihr führet jemand auf den Wegen,  
Der dürfe reiten mit euch zu Hofe bas;  
Da ihr nicht wollt abstehen, will ich euch wohl erzeigen das.“



Da sprach der Küchenmeister Rumold der Degen:  
 „Der Fremden und der Heimischen mögt ihr wohl heißen zu pflegen,  
 Nach eurem eig'nen Willen, da gebt ihr guten Rath, 575  
 Doch wäht' ich nicht, daß Hagen euch fälschlich gerathen hat.“

Wollt ihr nicht folgen Hagen, so rath' es euch Rumold,  
 Denn ich euch in Treuen bin dienstlichen hold,  
 Daß ihr hier sollt bleiben durch den Willen mein,  
 Und lasset den König Ezel dort bei Chriemhilden sein. 80

Wie könn' euch in der Welt jemalen Bessers geschehen?  
 Ihr mögt vor euren Feinden gar wohl bewahrt auch stehen;  
 Ihr sollt mit guten Kleidern zieren wohl den Leib,  
 Trinket Wein, den besten, und minnet herliche Weib.

Dazu giebt man euch Speise, die beste, die je gewant 85  
 In der Welt irgend ein König; sollt es nicht geben an,  
 So möchtet ihr doch wohl bleiben um euer sädnes Weib,  
 Eh' ihr so unbesonnen solltet wagen den Leib.

Drum rath' ich euch zu bleiben, reich sind eure Land,  
 Man mag euch das auslösen hie was ihr habt zum Pfand', 90  
 Denn da zu den Hunnen; wer weiß, wie es da steht?  
 Ihr sollt hier bleiben, Herr, das ist's, was Rumold rath'.“ —

„Wir wollen nicht bleiben; — so sprach da Gernot —  
 Seit daß uns meine Schwester so freundlich her entbot  
 Und Ezel der gar reiche; warum sollten's lassen wir? 95  
 Der dahin nicht gerne will, der mag heim bleiben hier.“

Drauf antwortete Hagen: „laßt euch nicht zur Unbill  
 Meine Rede darum sein; wie es auch sein will,  
 Ich rath' euch mit guten Treuen, wollt ihr euch bewahren,  
 So sollt ihr zu den Hunnen gar behutsam fahren. 100

Da ihr nicht wollt ablassen, so besendet eure Mann,  
 Die besten, die ihr findet, oder irgend mögt treffen an;  
 So wäht ich aus ihnen allen tausend Ritter gut,  
 So mag uns nichts anhaben der argen Chriemhilde Muth.“ —

„Dem will ich gerne folgen;“ sprach der König zuhand. 5  
 Da hieß er Boten reiten weithin in seine Land',  
 Da brachte man der Helden drei tausend oder mehr,  
 Sie wähten nicht zu erwerben so gar gewalt'ge Bescher.

Sie ritten frühlich in Günthers Land;  
 Man hieß ihnen allen geben Roß und auch Gewand, 10  
 Die da fahren sollten von Burgund von dann;  
 Der König mit gutem Willen da wohl manchen Ritter gewann.



Da hieß von Troneg Hagen Dankwart den Bruder sein  
 Ihrer beider Recken achtzig führen an den Rhein;  
 Die kamen ritterlich, Harnisch und Gewand  
 Führten die gar schnellen in Günthers Land. 5915

Da kam der Kühne Volker, ein edler Spielmann,  
 Zu der Hofreise mit dreißig seiner Mann,  
 Die hatten solch Gewand, es mücht' ein König tragen;  
 Daß er zu den Hunnen wollte, das hieß er Günthern sagen. 20

Wer der Volker war, das will ich euch wissen lassen.  
 Er war ein edler Herr, es waren seine Sassen  
 Viel der guten Recken in Burgundenland.  
 Dieweil er siedeln konnte, ward er der Spielmann genannt.

Hagen erwählte tausend, die war'n ihm wohl bekannt, 25  
 Was in starken Stürmen helfen konnt' ihre Hand,  
 Oder was sie je begingen, das hatt' er wohl gesehen;  
 Denen konnt' man anders nichts, denn Tapferkeit zugesehen.

Die Boten der Chriemhilde gar sehr das verdroß,  
 Denn ihre Furcht vor ihr'm Herrn die war gewaltig groß, 30  
 Sie begehrten täglich Urlaub da von dann,  
 Das gönnte ihnen nicht Hagen, das war aus List gethan.

Er sprach zu seinem Herren: „wir sollen uns wohl bewahren,  
 Daß wir sie lassen reiten, eh' daß wir selbst fahren,  
 Nun bald in sieben Nächten, in Efels Land. 33  
 Trägt uns jemand argen Willen, das wird uns desto besser bekannt.

So mag auch sich Frau Chriemhild bereiten nicht dazu,  
 Daß uns durch ihren Rath jemand Schaden thu'.  
 Hat aber sie den Willen, das mag ihr zum Leid sein gethan,  
 Wir führen mit uns von hinnen so manchen auserwählten Mann.“ 40

Schilder und Sättel und alles ihr Gewand,  
 Das sie führen wollten in Efels Land,  
 Das war nun wohl für manchen kühnen Mann genommen;  
 Die Boten der Chriemhild hieß man nun vor Günther kommen.

Da die Boten kamen, da sprach drauf Gernot; 45  
 „Der König will dem folgen, was uns Efel her entbot,  
 Wir wollen kommen gerne zu seiner Festlichkeit,  
 Und sehen uns're Schwester; drob ohne Zweifel seid.“

Da sprach der König Günther: „könnet ihr uns sagen,  
 Wann sei die Festlichkeit, oder in welchen Tagen 50  
 Wir dar kommen sollen?“ Da sprach Ervemmelein:  
 Zu der nächsten Sonnenwende soll sie gewislich sein.“



Der König ihnen erlaube, das war noch nicht geschehen,  
Wenn sie wollten gerne Frau Brunhilden sehen,  
Daß sie vor sie sollten mit seinem Willen gehen. 5955  
Dem widerstand da Volker; das war ihr zu Liebe geschehen.

„Wohl ist meine Frau Brunhild noch nicht so wohlgemuth,  
Daß ihr sie möget schauen — so sprach der Ritter gut —  
Wartet ihr bis morgen, so läßt man euch sie sehen.“  
Da sie wäneten sie zu schauen, da konnt' es nicht geschehen. 60

Da hieß der reiche Fürst, er war den Boten hold,  
Durch seine große Milde, tragen dar sein Gold  
Auf den breiten Schilden, dessen mocht' er viel haben;  
Auch wurden von seinen Freunden gethan gar reiche Gaben.

Giselher und Gernot, Gere und Ortwein, 65  
Daß sie auch mild waren, das ließen sie wohl klar sein,  
Also reiche Gabe sie boten den Boten an,  
Daß sie's vor ihr'm Herrn sich nicht getrauten zu empfan.

Da sprach zu dem Könige der Bote Werbelein:  
„Herr König, laßt eure Gabe hie zu Lande sein, 70  
Wir mögen sie nicht fortführen, mein Herr es uns verbot,  
Daß wir Gab' irgend nähmen; auch thut es uns wenig noth.“

Da ward der Vogt vom Rheine davon voll Unmuth,  
Daß sie verschmähen wollten so reiches Königes Gut;  
Da mußten sie empfan sein Gold und sein Gewand,  
Das sie mit sich führten darauf in Efels Land. 75

Sie wollten sehen Ute, eh' daß sie schieden von dann.  
Giselher der junge der brachte die Spielmann  
Vor seine Mutter Ute; die Frau entbot da ihr:  
Es wär' ihr zu Liebe gethan, was sie an Ehren erführ'. 80

Da hieß die Königin ihre Worten und ihr Gold  
Geben um Chriemhilde, denn der war sie hold  
Und um den König Ekel an dieselben Spielmann;  
Sie mochten's gerne empfan, es war mit Treuen gethan.

Urlaub genommen hatten die Boten nun von dann, 85  
Von Mannen und von Weiben, als ich euch sagen kann;  
Sie fuhren bis in Schwaben, dahin sie Gernot hieß  
Begleiten seine Helden, daß ihnen nichts Schlimmes zustief.

Da stieß die von ihnen schieden, die sie da sollten pflegen \*),  
Des Königs Ekel Herrschaft befriedete sie auf allen Wegen, 90  
Es nahm ihnen niemand Noß noch ihr Gewand;  
Sie eilten gar schnell in Königes Ekel Land.

\*) Die Begleitung, die Gernot ihnen gab.



Wo sie Freunde nur mußten, denen machten sie kund,  
 Daß in gar kurzer Zeit die von Burgund  
 Kämen her vom Rhein in der Hunnen Land;  
 Dem Bischof Pilgrin dem ward auch die Währe bekannt, 5995

Da sie vor Wechelaren wieder ritten die Straßen,  
 Man sagt' es Nädigern — das ward da nicht gelassen —  
 Und auch an Frau Gotelind, des Markgrafen Weib;  
 Daß sie sehen sollten sie, drob ward gar frohlich ihr Leib, 6000

Eilen mit den Währen sah man die Spielmann.  
 Ehel den König sie fanden in seiner Stadt zu Gran;  
 Dienste über Dienste, der'n man ihrer viel entbot,  
 Sagten sie dem Könige; vor Liebe ward er freudeuroth.

Da die Königin die Währe recht erkannt',  
 Daß ihre Brüder sollten kommen in das Land,  
 Da war ihr wohl zumuthe; sie lobnte die Spielmann  
 Mit gar großer Gabe; das war von ihr ehrlich gethan,

Sie sprach: „nun saget beide, Werbel und Swemmelin,  
 Welche meiner Freunde bei der Festlichkeit wollen sein,  
 Der Besten, die wir ladeten her in dieses Land?  
 Nun saget, was redete Hagen, da ihm die Währe ward bekannt?“ — 10

„Er kam zur Berathung an einem Morgen früh,  
 Wenig gute Sprüche redete er dazu,  
 Da sie die Reis' gelobten her in Hunnenland,  
 Sie ward vom grimmen Hagen die Todesreise genannt, 15

Es kommen eure Brüder, die Könige alle drei,  
 In herrlichem Muth; wer mehr da mit ihnen sei,  
 Die Währe ich völlig nicht wissen kann;  
 Es gelobte mit ihnen zu reiten Volker der fühne Spielmann.“ — 20

„Das entbehrt' ich gar leichtlich — sprach des Königes Weib —  
 Daß ich nimmer hier ersähe des Volker Leib;  
 Hagen dem bin ich gewogen, das ist ein Held gut;  
 Daß wir ihn hie sehen müssen, drob steht mir hoch der Muth.“

Da ging die Königin, da sie den König sah;  
 Wie recht minniglich Frau Chriemhilde sprach da: 25  
 „Wie gefallen euch die Währe, gar lieber Herr mein?  
 Was je mein Will' beehrte, das soll nun ganz vollendet sein.“ —

„Dein Wille der ist mir Freude; — sprach der König so —  
 Ich ward über meine eigenen Verwandten niemals so froh,  
 So oft sie mir auch sollten kommen her in mein Land;  
 Aus Liebe zu deinen Freunden ist Sorgen mir abgewandt.“ 30



Des Königes Umkleute die hieß man überall  
Mit Eisen zurichten Pallast und auch Saal  
Zu den lieben Gästen, die ihnen da sollten kommen; 633  
Drauf ward von ihnen dem König die große Freude benommen.

24.

Abentheuer, wie die Herren alle zu den Hunnen führen.

Nun lassen wir das bleiben, wie sich gebühreteten sie.  
Recken voll höherem Muth die führen nie  
So recht herrlich in keines Königes Land;  
Sie hatten, was sie wollten, beides, Waffen und Gewand. 49

Der Bogt von dem Rheine kleidete seine Mann,  
Sechzig und tausend, so wie ich Kunde gewann,  
Und neuntausend Knechte zu der Festlichkeit,  
Die sie daheim ließen, die beweinten es nach der Zeit.

Da trug man das Geräth zu Worms auf den Hof; 45  
Es sprach da von Speier ein alter Bischof  
Zu der schönen Ute: „unfre Freunde wollen fahren  
Gen der Hunnen Land; Gott müsse ihre Ehre da bewahren.“

Da sprach zu ihren Kindern die gar edle Ute:  
„Ihr solltet hier bleiben, Helden kühn und gut. 50  
Mir hat geträumt heint Nacht von ängstlicher Noth,  
Wie alles das Geflügel in diesem Lande wäre todt.“

„Wer sich an Träume wendet, — sprach da Hagen —  
Der weiß die rechten Wahren nicht zu sagen,  
Wie es ihm zu Ehren völliglich sich; 55  
Ich will, daß mein Herr zu Hofe mit Urlaub geh.“

Wir soll'n sehr gerne reiten in Ehels Land,  
Da mag wohl dienen Königen guter Helden Hand,  
Da wir da schauen müssen Chriemhildens Festlichkeit.“  
Hagen rieth die Reise, jedoch gereut' es ihn nach der Zeit. 60

Er hätt' es widerrathen, nur einig, daß Gernot  
Mit großer Ungebühr ihm entgegenete Spott.  
Er mahnte ihn an Siegfrid, der Frau Chriemhilde Mann;  
Er sprach: „darum stellt Hagen die Reise nach Hofe nicht an.“

Da sprach von Troneg Hagen: „aus keiner Furcht ich's nicht thu: 65  
Wenn ihr gebietet, Helden, so sollt ihr greifen zu,  
Wohl ritt ich mit euch gerne in des Egel Land.“  
Drauf ward von ihm zerhauen mancher Helm und Schildes Rand.



Die Schiff' bereitet waren; da war gar mancher Mann,  
 Was sie an Kleidern hatten, die trug man daran; 6070  
 Sie waren niemals müßig bis zu des Abends Zeit,  
 Sie huben sich vom Hause darnach in Fröhlichkeit.

Die Zelte und auch die Hütten spannte man über das Gras,  
 Zerseit des Rheines; da geschehen war das,  
 Dar den König noch zu bleiben sein sehr schönes Weib, 75  
 Sie umfing noch des Nachts seinen wohlgebildeten Leib.

Posaunen und Flöten hub sich des Morgens früh,  
 Daß sie fahren sollten, da griffen sie dazu.  
 Dem Liebes lag in Armen, der koste Freundes Leib;  
 Es schied drauf vieles mit Leid des edelen Königes Egel Weib. 80

Die Kinder der schönen Ute die hatten einen Mann,  
 Kühn und viel getreu; da sie wollten von dann,  
 Da sagt' er dem König heimlich wie ihm war zumuth,  
 Er sprach: „drob muß ich trauern, daß ihr die Hofreise thut.“

Er war geheissen Kumold und war als Held bekannt. 85  
 Er sprach: „wem wollt ihr lassen Leut' und auch das Land?  
 Da niemand kann abwenden euch, Recken, euern Muth.  
 Der Chriemhilde Währen dächten mir nicht gut.“ —

„Das Land sei dir befohlen und auch mein Kindelein  
 Und diene wohl den Frauen, das ist der Wille mein. 90  
 Wen du siehst weinen, dem tröste seinen Leib;  
 Es thut uns nimmer leid des Königes Egel Weib.“

Die Ross' bereitet waren den Königen und ihr'n Mannen,  
 Mit minnilichem Kuß schied wohl mancher von dannen,  
 Dem in hohem Muth'e lebete da der Leib; 95  
 Das mußten drauf beweinen gar manche herrliche Weib.

Da man die schnellen Recken sah zu den Rossen geh'n,  
 Da erblickt man viele der Frauen traurig steh'n,  
 Ihr gar langes Scheiden sagte ihnen das Herz;  
 Wenn großer Schaden komme, es vor empfindet wohl Schmerz. 100

Es erhuben sich da die schnellen Burgunden,  
 Da ward in dem Land ein großes Leid gefunden,  
 Zu beider Seit der Berge weinte Weib und Mann;  
 Was auch ihr Volk that, sie fuhren fröhlich von dann.

Die Nibelungen Helden mit ihnen dann kamen, 5  
 In tausend Panzerhemden, die daheim Abschied nahmen  
 Von mancher schönen Frau, die sie wiederseh'n nimmer mehr.  
 Des Siegfrid Wunden die schmerzten Chriemhilden sehr.



Da fingen sie die Reife gegen den Main nun an,  
Auf durch Ostfranken, die Günthers Mann; 6110  
Dahin leitete sie Hagen, dem war es wohl bekannt,  
Ihr Marschall das war Dankwart, der Held von Burgundenland.

Da sie von Ostfranken gen Schwanefeld ritten,  
Da mochte man sie schauen in herrlichen Sitten,  
Die Fürsten und ihre Freunde, die Helden lobesam. 15  
An dem zwölften Morgen der König zu der Donau kam.

Da ritt von Troneg Hagen den andern allen zuvor,  
Sein trostreiches Begleiten hob ihren Muth empor.  
Da stieg der Kühne Degen nieder auf den Sand,  
Sein Roß er gar bald zu einem Baume band. 20

Das Wasser war übergestossen und die Schiff' verborgen;  
Es erging den Nibelungen da zu großen Sorgen,  
Wie sie kämen über; die Fluth war ihnen zu breit.  
Da stand zu der Erde wohl mancher Ritter voll Fröhlichkeit.

„Leid — so sprach da Hagen — mag dir hie wohl geschehen, 25  
Wogt von dem Rheine, nun magst du selbst sehen,  
Das Wasser ist übergestossen, gar stark ist ihm seine Fluth;  
Wohl, wahn' ich, wir hie verlieren noch heut manchen Necken gut.“ —

„Was wisset ihr für uns, Hagen? — sprach der König hehr —  
Durch eigene Lichtigkeit; macht bange uns nicht mehr; 30  
Den Fuhret sollt ihr uns suchen hindüber an das Land,  
Daß wir von hinnen bringen, beides, Roß und auch Gewand.“ —

„Wohl ist mir — sprach Hagen — mein Leben nicht so leid,  
Daß ich mich wolle ertränken in diese Wogen so breit;  
Eh' soll von meinen Händen ersterben mancher Mann 35  
In Ehels Landen; dazu ich wohl guten Willen gewann.“

Bleibt hie bei dem Wasser ihr Ritter stolz und gut,  
Ich will die Fährleut' suchen selbst bei der Flut,  
Die uns bringen über in Gelfrates Land.“  
Da nahm der starke Hagen seinen guten Schildesrand. 40

Er war gar wohl gewafnet; den Schld er nunmehr trug,  
Seinen Helm aufgebunden, leuchtend war er genug.  
Da trug er über dem Panzer eine Waffe also breit,  
Die zu beiden Seiten gar gewaltiglich schneid't.

Da sucht' er hie und da nach dem Fährmann. 45  
Er hörte Wasser giefen, lauschen er begann  
In einem schönen Brunnen tharen das weiße Weib,  
Die wollten sich da kühlen und baderen ihren Leib.



Hagen ward ihrer innen, er schlich ihnen heimlich nach.  
 Da sie es bemerkten, da war ihnen von dannen jach, 6150  
 Daß sie ihm entrünnen, das wünschten sie gar sehr;  
 Er nahm ihnen ihr Gewand, der Held schadete ihnen nichts mehr.

Da sprach das eine Meerweib, Habburg war sie genannt:  
 „Edeler Ritter Hagen, wir machen euch hie bekannt,  
 Wenn ihr uns, kühner Degen, unser Kleid wieder gebt, 65  
 Was ihr bei den Hunnen in dieser Hofreise erlebt.“

Sie schwebten wie die Vögel vor ihm auf der Flut;  
 Es dünkte ihm ihre Klugheit stark und auch gut,  
 Was sie ihm sagen wollten, er glaubte ihnen desto has,  
 Das er da von ihnen begehrte, wohl beschied sie ihm das, 60

Sie sprach: „Ihr möget wohl reiten hin in Eghs Land;  
 Drauf seht euch, in Treuen, mein Haupt hie zu Pfand,  
 Daß Helden niemals fuhren in irgend ein Reiche has,  
 Nach also großen Ehren; nun glaubet wahrlich das.“

Die Rede freute da Hagen in seinem Herzen sehr: 63  
 Drum gab er ihnen ihre Kleider und säumte sich nicht mehr.  
 Da sie an sich legten ihr wunderlich Gewand,  
 Da sagten sie ihm recht die Reise in Eghs Land.

Da sprach das and're Meerweib, die hieß Sigelind:  
 „Ich will dich warnen, Hagen, Aldrians Kind, 70  
 Dem Gewand zu Liebe hat dir meine Ruhm' gelogen,  
 Und kommst du zu den Hunnen, so bist du sehr betrogen.“

Fraun du sollst kehren um, das ist wohl an der Zeit;  
 Denn ihr Helden kühn also geladen seid,  
 Daß ihr sterben müsset in Eghs Land. 75  
 Welche dahin reiten, die haben den Tod an der Hand.“

Da sprach wieder Hagen: „Ihr trüget ohne Noth;  
 Wie möchte sich das wohl sagen, daß wir alle todt  
 Sollten da bleiben, durch jemandes Haß?“  
 Sie begannen ihm die Währe zu sagen deutlicher und has, 80

Da sprach wieder die eine: „es muß sich also begeben,  
 Daß euer keiner wird da bleiben am Leben,  
 Alleinig des Königs Kappelan, das ist uns wohl bekannt,  
 Der komme gesund wieder heim in Günthers Land.“

Da sprach in grimmigem Muth der kühne Hagen: 85  
 „Das möcht' ich meinen Herren nicht leichtlich sagen,  
 Daß wir bei den Hunnen sollten verlieren Leben und Leib;  
 Nun zeig' uns über's Wasser, du allerweifestes Weib.“



Sie sprach: „da du von der Fahrt nicht willst abgehen,  
 Findest du oben bei dem Wasser eine Herberge stehen, 6:90  
 Darinnen ist ein Fährmann und nirgend anders mehr.“  
 Die Währ, um die er fragte, die glaubte da nun er.

Zu dem unmuth'gen Recken sprach die eine darnach:  
 „Nun wartet noch, Herr Hagen, wohl ist euch gar zu jach;  
 Vernehmet noch das die Währe, wie ihr kommt über den Sand: 93  
 Dieser Mark-Herr der ist Else genannt.

Sein Bruder der ist geheissen der Degen Gelfrat,  
 Ein Herr in Baiernland; viel Währ' es für euch hat,  
 Wollt ihr durch seine Mark, ihr sollt euch wohl bewahren,  
 Und sollt auch mit dem Fährmann gar bescheidenlich verfahren. 200

Der ist so grimmiges Muthes, er läßt euch nicht am Leben,  
 Ihr wollt denn mit guten Sinnen euch zu dem Helden begeben;  
 Wollt ihr, daß er euch führe, so gebet ihr ihm den Geld;  
 Er hütet dieser Mark und ist Gelfraten held.

Und kommet er nicht heizzeiten, so ruft über Flut, 5  
 Und sprecht, ihr heisset Amelrich, der war ein Held gut,  
 Der durch Feindschaft räumete diese Land',  
 So kommet euch der Fährmann, wenn von ihm wird der Nam' erkannt.“

Der übermüth'ge Hagen da den Frauen neigte sich,  
 Er redte mit ihnen nicht mehr, sondern er stille schwieg; 10  
 Da ging er bei dem Wasser höher an den Sand,  
 Da er jenseits eine Herberge fand.

Er begann zu rufen gewaltig hin über die wilde Flut:  
 „Nun hohl' mich über Fährmann, — sprach der Degen gut —  
 So geb' ich dir zum Lohne eine Spange von Golde roth; 15  
 Wohl ist mir dieser Fahrt, das wisse, wahrlich noth.“

Der Fährmann war so reich, daß zu dienen ihm nicht zukam,  
 Darum er Lohn gar selten von irgend jemand nahm,  
 Auch waren seine Knechte dazu voll hohen Muth;  
 Noch stand allezeit Hagen allein hie dieshalb der Fluth. 20

Da ruft' er mit der Kraft, daß all die Woge ertösch  
 Von des Helden Stärke, die war gewaltig und groß;  
 „Nun hohl' mich, Amelrichen, ich bin's, der Eisen Mann,  
 Der um starke Feindschaft von diesen Landen entrann.“

Gar hoch an seinem Schwerte eine Spange er ihm bot, 25  
 Licht und schön war sie von Golde roth,  
 Daß er ihn überführte in Gelfrats Land;  
 Der übermüth'ge Fährmann nahm selbst das Ruder in die Hand.



Auch war derselbe Schiffmann gar gefährlich gesinnt;  
Die Hier nach großem Gute sehr böses Ende gewinnt. 6230  
Da wollte er verdienen des Hagen Gold so roth,  
Drum litt er von dem Degen mit grimmigem Schwert den Tod.

Der Fährmann fuhr mit Kraft hinüber an den Sand.  
Da er, den er sich nennen hörte, dort nicht fand,  
Da erzürnte er ernstlich und da er Hagen sah, 35  
Mit grimmigem Muth zu dem Helden sprach er da:

„Ihr mögt wohl Amelrich mit Namen nennen euch,  
Dessen ich mich hie versehe, dem seid ihr ungleich;  
Von Vater und von Mutter war er der Bruder mein,  
Nun ihr mich habt betrogen, müßt ihr diesseits sein.“ — 40

„Nein, um Gott den reichen — sprach da Hagen —  
Ich bin ein fremder Recke und muß um Degen Sorge tragen,  
Nun nehmt hin freundlich, Herr, meinen Gold,  
Daß ihr mich überführet; ich bin euch wahrlich hold.“

Da sprach wieder der Fährmann: „das mag nicht sein, 45  
Es haben große Feinde die lieben Herren mein,  
Darum ich keinen Fremden führ' in diese Land;  
So lieb dir sei zu leben, so tritt gar bald aus auf den Sand.“ —

„Nun thut das nicht — sprach Hagen — traurig ist mein Muth;  
Nehmt von mir hin aus Minne dieses Gold gar gut, 50  
Und führet uns über tausend Ros und also manchen Mann.“  
Da sprach der grimme Fährmann: „das wird nimmer mehr gethan.“

Er hub ein starkes Ruder, groß und auch breit,  
Er schlug es auf Hagen, dem machte es viel Leid,  
Daß er in dem Schiff strauwelt' auf seine Knie. 55  
So recht grimmer Fährmann kam dem Tronegger nie.

Da wollt' er mehr erzürnen den übermüth'gen Gast,  
Er schlug mit einem Ruder, das es gar zerbrast,  
Hagen über das Haupt; er war ein starker Mann;  
Dagen der Elfen Fährmann den großen Schaden gewann. 60

Mit grimmigem Muth griff Hagen allzuhand  
Gar bald zu einer Scheide, da er 'ne Waffe fand,  
Er schlug ihm ab das Haupt und warf es auf den Grund,  
Die Nöhren wurden bald den stolzen Burgunden kund.

Zu derselben Zeit, da er den Schiffmann erschlug, 65  
Floß das Schiff zum Strom', das war ihm leid genug;  
Eh' er's richtete wieder, zu ermüden er begann;  
Da ruderte kräftiglich des Königes Günther Mann.



Mit gar geschwinden Jügen kehrt' es wieder um der Gass,  
 Bis ihm das starke Ruder in seiner Hand zerbrast;  
 (Er wollte zu den Recken hinauf an den Sand). 6270  
 Da war da keines mehr, hei! wie schier er das band,

Mit einer Schildfessel, das war ein schmales Band;  
 Gegen einen Wald so kehrt' er hinab zu Land,  
 Am Gestade stehend traf er die Herren an; 75  
 Da ging ihm entgegen wohl mancher waidlicher Mann.

Mit Gruß ihn wohl empfangen die Ritter edel und gut.  
 Da sahen sie in dem Schiff rauchen das heiße Blut,  
 Von einer starken Wunde, die er dem Fährmann schlug;  
 Da ward von den Degen befraget Hagen genug. 80

Da der Kdnig Günther das heiße Blut ersah  
 Schwimmen in dem Schiffe, gar bald sprach er da:  
 „Nun saget mir, Herr Hagen, wo ist der Fährmann hin kommen?  
 Eure starke Kraft, wahn' ich, ihm das Leben hat benommen.“

Da sprach er mit Lügen: „als ich das Schiff da fand 85  
 Bei einer wilden Weide, da löst' es meine Hand;  
 Ich habe keinen Fährmann heut allhie gesehen,  
 Es ist auch niemandem Leid durch meine Schuld geschehen.“

Da sprach von Burgunden der Herre Gernot:  
 „Heute muß ich sorgen um lieber Freunde Tod,  
 Da wir keine Schiffeut' leider nicht ersch'n, 90  
 Wie wir kommen über, darum muß ich trauriglichen steh'n.“

Gar laut rief da Hagen: „leget nieder auf das Gras,  
 Ihr Knechte, das Geräth; ich denke wohl, daß  
 Ich bin der beste Fährmann, den man beim Rheine fand;  
 Wohl trau' ich euch zu bringen über in Gelfrates Land.“ 95

Damit sie desto eher kämen über die Flut,  
 Bänden sie an die Ross'; derer Schwimmen war gut,  
 Denn die starke Woge keines ihnen kenahm.  
 Einige schwammen fern, wie's durch die Müdigkeit kam. 300

Da trugen sie zu dem Schiffe ihr Gold und ihr Gewand',  
 Da von ihnen die Fahrt nicht konne' werden abgewandt,  
 Hagen der war Schiffmann, drum führt' er auf den Sand  
 Gar manchen zierlichen Recken in das unbekannt Land.

Zum ersten bracht' er über tausend Ritter hehr, 5  
 Dazu seine Recken; dann waren ihrer noch mehr,  
 Neun tausend Knechte, die führt' er in das Land.  
 Des Tages war wohl fleißig des kühnen Troneckers Hand.



Da er sie wohl gesund brachte über die Fluth,  
Da dachte an fremde Währe der Degen schnell und gut,  
Die ihm vorher da sagten die wilden Meerweib;  
Drob hätte des Königs Kaplan beinah verloren den Leib.

Bei dem Kapelgerdth' er den Pfaffen fand,  
Auf das Heiligthum er sich lehnt' mit seiner Hand;  
Das mocht' er nicht genießen, da ihn Hagen ersah,  
Der arme Gottespriester muß' leiden Ungemach da.

Er schwang ihn aus dem Schiff' und war sehr schnell dazu.  
Da riefen ihrer genug: „halt, Herr, laßt ihn in Ruh!“  
Eifelher der junge zu zürnen drum begann;  
Er wollt' es doch nicht lassen, er härt' ihm bald ein Leid gethan.

Da sprach von Burgunden der Herre Gernot:  
„Was hilft euch nun, Hagen, des Kapelanes Tod?  
Es sollt' ihm werden leid, thät ein anderer das;  
Um welcherlei Schuld wurdet ihr dem Priester voll Haß?“

Der Pfaffe schwamm mit Kraft, er wollt' erhalten sein Leben,  
Wenn ihm nur jemand hülfte; das wollte doch nicht zugeben  
Der starke Hagen, gar zornig war sein Muth,  
Er stieß ihn zu dem Grunde, das dächte niemand gut.

Da der arme Pfaffe keine Hülfte ersah,  
Kehrte er wieder über, er litt Ungemach da;  
Da er nicht schwimmen konnte, half ihn die Gottes Hand,  
Daß er kam wohl gesund hin wieder aus an das Land.

Da stand der arme Priester und schüttelte sein Gewand;  
Dabei sah wohl Hagen, daß nicht wär' abgewandt  
Die Währe, die ihm sagten die wilden Meerweib;  
Er dachte: diese Degen, die müssen verlieren den Leib.

Da sie das Schiff entluden und trugen von dannen,  
Was sie darauf hatten, der dreier Könige Mannen,  
Schlug Hagen es zu Stücken und warf es in die Flut;  
Drob waren sehr verwundert die Necken kühn und gut.

„Warum that' ihr das, Herr Bruder? — so sprach da Dankwart —  
Wie soll'n wir kommen über, so wir die Rückfahrt  
Reiten von den Hunnen zu Lande an den Rhein?“  
(Später erst sagt' ihm Hagen, daß es könnte nimmer sein). —

Da sprach der Held von Ironek: „ich thu' es in dem Wahn,  
Wenn wir auf dieser Reise haben einen zaghasten Mann,  
Der uns entrinnen wolle aus zaghastem Noth,  
Der muß an diesen Wogen leiden schmähtlichen Tod.“ —



Sie führten mit sich einen aus Burgundenland,  
 Der war ein tapferer Held und war Volker genannt, 6350  
 Er redete zierlich und war voll Muth;  
 Was je beging Hagen, das dächte den Fideles gut.

Ihre Ross! bereitet waren, ihre Säumer wohl geladen;  
 Die hatten auf der Fahrt noch keinen großen Schaden  
 Benommen, der sie bemühte, denn nur des Königes Kaplan, 55  
 Der mußte auf seinen Füßen zum Rheine gehen von dann.

26.

Abentheur, wie Dankwart Gelfraten erschlug

Da sie nun waren all' gekommen auf den Sand,  
 Der König begann zu fragen: „wer soll uns durch die Land'  
 Die rechten Wege weisen, daß wir nicht irre fahren?“  
 Da sprach der starke Volker: „das soll ich allein wohl bewahren.“ — 60

„Nun seid auf eurer Hut — sprach Hagen — Ritter und Knecht',  
 Man soll Freunden folgen, wohl dünket es mich recht;  
 Gar ungeheure Mähre mach' ich euch bekannt:  
 Wir kommen nimmer mehr wieder in der Burgunden Land.

Das sagten mir zwei Meerweib heute Morgen früh, 65  
 Daß wir nicht kommen wieder; nun rath' ich, was man thu',  
 Daß ihr euch waffnet, Helden, ihr sollt euch wohl bewahren,  
 Wir haben hie starke Feinde, daß wir recht wehrhaft fahren.

Ich wäht' auf Lügen zu finden die weisen Meerweib;  
 Sie sprachen: daß gesund von uns keines Leib 70  
 Nimmer zu Lande käme, der Kapellan allein,  
 Drum sollte er heute gern von mir ertränket sein.“

Da flogen diese Mähre von Schaar bis zu Schaar;  
 Drob wurden schnelle Helden vor Leide blas fürwahr,  
 Da sie begannen zu sorgen um den harten Tod, 75  
 Auf dieser Hofereise; das macht' ihnen große Noth. —

Da zu Möringen waren sie übergekommen,  
 Wo dem Eisen Fährmann das Lehen war benommen.  
 Da sprach wieder Hagen: „da ich nun Feinde gewann  
 Allhier auf der Straße, greifen sie uns sicherlich an. 80

Ich erschlug denselben Fährmann heute Morgen früh,  
 Sie wissen nun die Mähre; drum greifet baldig zu,  
 Wenn Gelfrat und Eise heute hie besteb'n  
 Unser Heergesinde, daß es ihnen mag schädlich ergeb'n.



Ich kenne Sie so kühn, es wird von ihnen nicht gelassen; 6385  
 Die Ross die sollt ihr desto sanfter gehen lassen,  
 Daß da niemand wähne, wir fliehen auf den Wegen.“ —  
 „Dem Rathe will ich folgen.“ — So sprach Giselher der Degen.

„Wer soll das Gefinde hin weisen über Land?“  
 Sie sprachen: „das ihr Volker, dem sind hier wohl bekannt 90  
 Steige und Straßen, der kühne Spielmann.“  
 Eh' daß man's noch ganz begehrte, kam er wohl gewaffnet an.

Der schnelle Fiedeler den Helm sich aufband,  
 In herrlicher Farbe war sein Kriegsgewand;  
 Er band auf zu seinem Speere ein Zeichen, das war roth. 95  
 Drauf kam er mit den Königen in eine gewaltige Noth.

Da war der Tod des Fährmann zu Gelfrat nun gekommen  
 Mit gewissen Währen; da hatt' es auch vernommen  
 Else der gar starke, es war ihnen beiden leid;  
 Sie sandten nach ihren Helden, die waren gar bald bereit. 400

Ich will's euch hören lassen: in gar kurzen Zeiten  
 Sah man, denen Schaden war gethan, zu ihnen reiten,  
 In starkem Kampfgeschwader eine ungefüge Schaar;  
 Es kamen Gelfraten wohl sieben hundert zu Hülfe dar;

Da sie ihren grimmen Feinden begannen zu reiten nach. 5  
 Wohl leiteten sie ihre Herren, denen war etwas zu jach  
 Nach den kühnen Gästen; sie wollten enden ihr'n Zorn;  
 Drob wurden der Herren Freunde davon drauf mehr' verlorn.

Da hatte von Tronek Hagen wohl gesüget das. 10  
 Wie mochte seine Freunde ein Held behüten das?  
 Die Nachhut besorgte er und seine Mann  
 Und Dankwart sein Bruder; das ward gar williglich gethan.

Ihnen war der Tag verronnen, er dauerte nicht mehr;  
 Er fürcht'te für seine Freunde Leid und Beschwer;  
 Sie ritten unter Schilden durch der Baiern Land;  
 Darnach in kurzer Weile die Helden wurden angerannt. 15

Zu beiden Seiten der Straße und hinten rasch nach  
 Hörten sie Hufe klappen; den Leuten war sehr jach.  
 Da sprach Dankwart der kühne: „man will uns greifen an,  
 Nun bindet auf die Helme, das ist tapferlich gethan.“ 20

Sie hielten an ihre Fahrt, als es mußte sein,  
 Sie sahen in der Finst're der lichten Schilde Schein;  
 Da wollte Hagen sie länger nicht vertragen;  
 „Wer jagt uns auf der Straße?“ das mußte Gelfrat ihm da sagen;



Es sprach der Markgraf aus der Baiern Land: 6425  
 „Wir suchen un're Feinde und sind her nach gerannt;  
 Ich weiß nicht, wer mir heute meinen Fährmann erschlug,  
 Der war ein tapf'rer Held, das ist mir leid genug.“

Da sprach von Tronek Hagen: „und war der Fährmann dein?  
 Der wollte uns nicht führen, es ist meine Schuld allein, 30  
 Da schlug ich den Nacken, das ist wahr, es rieth mir die Noth;  
 Ich hätte von seiner Hand beinah genommen den gelimmigen Tod.“

Ich bot ihm zum Lehne Gold und auch Gewand,  
 Daß er uns überführte, Held, her in dein Land,  
 Da zürnte er so sehr, daß er mich hart schlug 35  
 Mit einem starken Ruder; drob ward ich grimmig genug.“

Da kam ich zu dem Schwerdte, und wehrt' ihm seinen Zorn,  
 Mit einer starken Wunde, da war der Held verlorn;  
 Ich sehe euch zur Sühne, wie es euch dünket gut.“  
 Da ging es an ein Streiten, sie waren voll kühnen Muth. 40

„Ich wußte wohl — sprach Gelfrat — da hier vorbeireit'  
 Günther und sein Gesinde, daß uns thäte Leid  
 Hagen von Tronek; das soll er nicht genießen:  
 Für des Fährmanns Ende muß der Held als Bürge büßen.“

Sie neigten über die Schilde zum Stiche nun die Speer', 45  
 Gelfrat und Hagen; sie hatten gen einander Begehr.  
 Else und Dankwart gar herrlich ritten;  
 Sie versuchten, wer sie waren; da ward mit Grimme gestritten.“

Wie mochten sich versuchen jemals Helden das?  
 Von einem starken Stofe hinter das Roß saß 50  
 Hagen der gar kühne von Gelfrats Hand,  
 Ihm brach der Dugriem; da ward ihm Streiten bekannt.“

Von ihrem Heergesinde auch Krachen gab  
 Der Speer' Brechen; Hagen sich erhohlt', da er herab  
 15 Gekommen, nieder auf das Gras, von dem Stich;  
 Er, wahn' ich, erzürnte mächtig gegen Gelfraten sich. 55

Wer ihnen die Rosse hielt, das ist mir unbekannt.  
 Sie waren zu der Erde gekommen auf den Sand,  
 Hagen und auch Gelfrat einander liefen sich an;  
 20 Es halfen ihre Gesellen, daß ihnen ward Streiten kund gethan, 60

Gar bitterlichen Hagen da zu Gelfraten sprang;  
 Der edele Markgraf vom Schild' ihm abschwang  
 Mit Hieb' ein großes Stüch; das Feuer stob von dann;  
 Da wär' gar nahe gestorben des Königes Günther Mann.



Da heftig Dankwart zu rufen er begann: 6465  
 „Hülfe, lieber Bruder, mich hat gegriffen an  
 Ein Held mit seinen Händen, der lästet mich nicht leben.“  
 Da sprach Dankwart der kühne: „dem will ich Scheidung geben!“

Der Held da sprang drauf näher und schlug ihm einen Schlag,  
 Mit einer scharfen Waffe, davon er todt lag. 70  
 Else wolte gerne rächen da den Mann;  
 Er und sein Gesinde, sie schieden mit Schaden von dann.

Ihm war erschlagen der Bruder, selber ward er wund;  
 Wohl achtzig seiner Degen, die blieben da zur Stund'  
 Durch den grimmen Tod. Der Herr mußte von dannen 75  
 Flüchtiglich sich wenden von den Sünthers Mannen.

Da die von Vaierland wichen aus dem Wege,  
 Da hörte man nachhallen die furchtbaren Schläge,  
 Da jagten die von Ironek ihren Feinden nach,  
 Sie konnten sie nicht erreichen, denn ihnen war allen zu jach. 80

Da sprach bei ihrer Flucht Dankwart der kühne Degen:  
 „Wir sollen wieder wenden bald um auf diesen Wegen,  
 Und lassen wir sie reiten, sie sind von Blute naß,  
 Eilen wir zu den Freunden; ich rathe euch wahrlich das.“

Da sie hin wieder kamen, da der Schade war geschehen, 85  
 Da sprach von Ironek Hagen: „Helden, ihr sollt besehen,  
 Was uns hie gebriecht, oder wen wir haben verlör'n  
 Sie in diesem Streite, durch des Gelfrates Zorn.“

Sie hatten verloren viere, um die war klein ihr Klagen,  
 Die waren wohl vergolten; dagegen war'n erschlagen 90  
 Der'n von Vaierlande wohl hundert oder bas.  
 Davon waren den von Ironek ihre Schilde trübe und Blutes nas.

Etwas schien aus den Wolken des hellen Mondes Licht;  
 Da sprach wieder Hagen: „man soll sagen nicht  
 Weinen lieben Herren, was von uns ist geschehen, 95  
 Laßt sie bis an den Morgen ohne Sorgen bestehen.“

Da sie nun ihnen nachkamen, die dort stritten eh',  
 Da that dem Heergefinde die Müde gewaltig weh'.  
 „Wie lange sollen wir reiten?“ von manchem gefragt ward.  
 „Wir mögen nicht hie bleiben; — sprach der kühne Dankwart — 500

Ihr müßet alle reiten, bis es wird Tag.“  
 Volker der gar schnelle, der des Gesindes pflog,  
 Hat den Marschall zu fragen: „wo sollen wir heut Nacht sein,  
 Da rasten unsere Rosse und auch die lieben Herren mein?“



Da sprach der kühne Dankwart: „ich kann es euch nicht sagen, 6505  
 Wir mögen nicht ruhen, eh' es beginnt zu tagen;  
 Wo wir sie dann finden, da legen wir uns auf das Gras.“  
 Da sie die Währ' vernahmen, gar leid war einigen das.

Sie blieben unverrathen vom heißen Blute roth, 10  
 Bis daß die helle Sonne ihr liches Scheinen bot  
 Dem Morgen über Berge, da es der König ersah,  
 Daß sie gestritten hatten: der Held gar zorniglich sprach da:

„Wie nun, Freund, Herr Hagen, ihr, wähn' ich, verschmähet das,  
 Daß ich da bei euch wäre, da euch die Ringe naß 15  
 So wurden von dem Blute: durch wen ist's gescheh'n?“  
 Er sprach: „das that Else, der wollt' uns Nächten besieh'n,

Um seines Fahrmann's willen wurden wir angerannt,  
 Da schlug Gelfraten meines Bruders Hand,  
 Drauf entrann uns Else, dazu zwang ihn die Noth;  
 Ihrer Hundert und uns viere blieben da im Streite todt.“ 20

Wir können euch nicht bescheiden, wo sich gelagert der Hauf.  
 Alle Landleute die erfuhren es darauf,  
 Daß zu Hofe führen der edelen Ute Kind.  
 Da zu Passau sie darauf gar wohl empfangen sind.

Der edelen Könige Oheim, dem Bischof Pilgerin, 25  
 Dem ward gar wohl zu muthe, da zu ihm hin  
 Mit so viel Hecken seine Neffen kamen in's Land:  
 Daß er ihnen willig wäre, ward wohl von ihnen erkannt.

Sie wurden wohl empfangen von Freunden auf den Wegen.  
 Da zu Passau man nicht konnt' sie gebdrig pflegen, 30  
 Mußten sie über's Wasser, da sie fanden Feld,  
 Da wurden aufgespannt Hütten und reiche Gezelt.

Sie mußten da bleiben einen ganzen Tag,  
 Und auch eine volle Nacht; wie schön man ihrer pflag! 35  
 Darnach sie mußten reiten in Rüdigers Land;  
 Dem wurden auch die Währen darnach gar bald bekannt.

Da die Wegemüden Ruhe da nahmen  
 Und sie dem Lande nun ndher kamen,  
 Da fanden sie auf der Mark einen schlafenden Mann,  
 Dem von Tronek Hagen eine starke Waffe abgewann. 40

Wohl war geheissen Eckewart derselbe Ritter gut;  
 Er gewann darum gar traurigen Muth,  
 Daß er verlor die Waffe durch der Helden Fahrt;  
 Des Rüdiger Mark die fanden sie übel bewahrt.



„O weh mir dieser Schande! — sprach da Eckewart — 6545  
 Wohl reuet mich gar sehr der Durgunden Fahrt;  
 Seit ich verlor Siegfriden, war meine Freude vergangen;  
 O weh, Herr Rüdiger, was hab' ich gegen dich begangen!“

Da hörte gar wohl Hagen des edelen Recken Noth;  
 Er gab ihm wieder seine Waffe und sechs Spangen roth: 50  
 „Die behalt' dir, Held, zu Winne, denn du mein Freund bist;  
 Du bist ein kühner Degen, wie einer auf der Mark nur ist.“ —

„Gott lohn' euch eure Spangen — sprach da Eckewart —  
 Doch reuet mich gar sehr zu den Hunnen eure Fahrt;  
 Ihr schluget Siegfriden, man trägt euch hier Haß, 55  
 Daß ihr euch wohl behütet, mit Treuen rathe ich euch das.“ —

„Nun muß uns Gott behüten — sprach Hagen entgegen —  
 Wohl haben nicht mehr Sorge diese Degen,  
 Als um die Herberge, die König' und ihre Recken,  
 Wo wir in diesem Lande noch heint Nachtruhe entdecken. 60

Die Noß sind uns verdorben auf den fernen Wegen  
 Und die Speise zerronnen — sprach Hagen der Degen —  
 Wir finden sie nirgend feil: uns wär' um einen Wirth Noth,  
 Der uns heint gäbe durch seine Tugend sein Brod.“

Da sprach wieder Eckewart: „ich zeig' euch einen Wirth, 65  
 Daß euch in sein Haus niemand so wohl empfangen wird  
 In irgend einem Lande, als euch hie mag geschehen,  
 Wenn ihr gar schnellen Degen wollet Rüdigern sehen.“

Der sitzt an der Straße und ist der beste Wirth,  
 Dem ihr je kamt zu Hause; sein Herze Tugend gebiert, 70  
 So wie der süße Maie aus Gras die Blumen thut;  
 Und soll er Helden dienen, so ist er fröhlich zumuth.“

Da sprach der König Günther: „wollt ihr mein Vote sein,  
 Ob uns wolle behalten, um den Willen mein,  
 Mein lieber Freund Rüdiger, meine Freunde und meine Mann: 75  
 Drum will ich ihm immer dienen, so ich zum allerbesten kann.“ —

„Der Vote bin ich gerne;“ sprach da Eckewart.  
 Mit gar gutem Willen hub er sich auf die Fahrt,  
 Und sagte Rüdigern, als er hatte vernommen;  
 Ihm war in langen Zeiten nicht so liebe Währ' gekommen. 80

Man sah zu Bechelaren eilen einen Degen;  
 Selbst ertannt' ihn Rüdiger; er sprach: „auf diesen Wegen  
 Dort her gehet Eckewart, ein Chriemhilden Mann.“  
 Er währte, daß die Feinde ihm hätten etwas gethan.



Da ging er vor die Pforte, da er den Boten fand: 6585  
 Das Schwerdt er abgürtete und legt' es von der Hand.  
 Er sprach zu dem Degen: „was habet ihr vernommen,  
 Daß ihr also sehr eilet, hat uns jemand etwas genommen?“ —

„Uns hat geschadet niemand, — sprach Eckewart zuhand — 90  
 Mich haben drei Könige her zu euch gesandt,  
 Günther von Burgunden, Giselher und Gernot,  
 Der Recken jeglicher euch seine Dienste her entbot.

Dasselbe thut euch Herr Hagen und auch Volker der Herr,  
 Mit Treuen fleißiglich; noch sage ich euch mehr,  
 Daß euch des Königes Marschall Dankwart das entbot: 95  
 Daß den guten Degen wäre eurer Herberge Noth.“

Mit lachendem Munde sprach da Rüdiger:  
 „Nun wohl mir dieser Währe, daß die Könige hehr  
 Meine Herberg begehren, die wird ihnen versaget nicht,  
 Kommen sie in mein Haus, mit Dienst bin ich ihnen verpflichtet.“ — 600

„Euch hat des Königs Marschall heißen lassen wissen,  
 Wen ihr zur Herberg noch heut' werd't haben müssen:  
 Sechzig schnelle Recken und tausend Ritter gut,  
 Und neun tausend Knechte.“ Da ward er fröhlich zumuth'.

„Nun wohl mir dieser Währe — sprach da Rüdiger — 5  
 Daß mir kommen zu Hause die Recken edel und hehr,  
 Denen ich noch selten meinen Dienst bot an;  
 Nun reitet ihnen entgegen, beide, meine Freunde und Mann.“

Vom Eilen zu den Rossen hub sich da große Noth  
 Von Rittern und von Knechten; der Wirth da gebot 10  
 Seinen Amtleuten; sie machten's desto bas.  
 Noch wußte es nicht Frau Sotelind, die in ihrer Kammer saß.

Da ging der Markgraf, wo er die Frauen fand,  
 Sein Weib und seine Tochter; da sagt' er ihnen zuhand  
 Die gar liebe Währe, die er hatte vernommen, 15  
 Daß ihnen ihrer Frau Brüder zum Hause sollten kommen.

„Gar liebe Träute — sprach da Rüdiger —  
 Ihr sollt gar wohl empfangen die Könige edel und hehr,  
 So sie mit ihr'm Gesinde vor euch zu Hofe geh'n all;  
 Ihr sollt auch schön begrüßen Hagen, des Günther Basall. 20

Mit ihnen kommt auch einer, der heißet Dankwart,  
 Der and're heißet Volker, in Züchtigkeit wohl bewahrt;  
 Die sechs sollr ihr küssen; ihr und die Tochter mein,  
 Und sollt auch bei den Degen in Züchten güttlich sein.“



Das gelobten da die Frauen und waren's gern bereit; 6625  
 Sie suchten aus den Kisten mancherhand' Kleid,  
 Darinnen sie entgegen den Necken wollten gehen,  
 Da ward gar großes Wunder von schönen Weiben gesehen.

Gefälschte Frauen Farbe gar wenig man da fand;  
 Sie trugen auf ihrem Haupt von Golde lichte Band', 30  
 Das waren reiche Kränze, auf daß ihr schönes Haar  
 Verderbten nicht die Winde; das ist ganz sicherlich wahr.

27.

Abentheuer, wie der Markgraf die Könige mit ihren Necken  
 in sein Haus empfing und wie er für sie sorgte.

In solchem Eifer soll'n wir lassen die Frauen.  
 Hier war gar großes Eilen über Feld zu schauen  
 Von Rüdigers Freunden, da man die Gäste fand; 35  
 Sie wurden wohl empfangen in des Markgrafen Land.

Da sie der Markgraf zu ihm kommen sah,  
 Rüdiger der schnelle, wie fröhlich sprach er da!  
 „Seid willkommen, ihr Herren, und auch eure Mann mir  
 In meinem Lande, gar gerne seh' ich euch hier.“ 40

Da dankten ihm die Necken mit Treuen ohne Haß;  
 Daß er ihnen willig wär', gar wohl bezeigt' er das.  
 Besonders grüßt er Hagen, den hatt' er schon sonst gekannt,  
 Gleich that er auch Volkern dem Held von Burgundenland.

Er empfing auch Dankwarten; da sprach der kühne Degen: 45  
 „Da ihr uns wollt herbergen, wer soll uns dann pflegen  
 Unser Hofgesinde, das wir mit haben gebracht?“  
 Da sprach der Markgraf: „Ihr sollt haben gute Nacht,

Und alles euer Gesinde, was ihr in das Land  
 Habt mit euch geführt, Ross', Silber und Gewand, 50  
 Dem schaffe ich solche Hut, daß nichts davon wird verloren,  
 Daß euch zu Schaden gereiche nur einen halben Sporen.

Spannet auf, ihr Knechte, die Hütten auf das Feld,  
 Was ihr hier verlieret, dessen geb' ich euch Entgelt;  
 Und ziehet ab die Bäume, die Ross' die lasset geb'n.“ 55  
 Das war von einem Wirth davor ihnen selten gescheh'n.



Drob freuten sich die Gäste: als da geschah war das,  
 Ritten die Herrn von dannen, sich legten in das Gras  
 Ueberall die Knechte; sie hatten Gemächlichkeit da.  
 Ich wahn', ihnen auf der Fahrt niemals so sanft geschah. 6660

Mun war die Markgräfin mit ihrer Tochter gar schön  
 Gegangen vor das Thor; da sah man bei ihr steh'n  
 Die minniglichen Frauen und manche schöne Maid  
 Die trugen viele Spangen und auch gar herliche Kleid.

Das edele Gestein fern leuchtete von ihnen dann 65  
 Aus ihren lichten Gewanden, sie waren wohlgethan.  
 Da kamen auch die Gäste und stiegen ab zuhand;  
 Hei! was man großer Zucht an den Burgunden fand!

Sechs und dreißig Maiden und manchem andern Weib,  
 Denen war nach Wunsch schön und minniglich der Leib, 70  
 Die gingen ihnen enegegen und wollten sie empfah'n,  
 Da ward ein schönes Grüßen von den edeln Frauen gethan.

Die junge Markgräfin küßte die Könige drei;  
 Also that ihre Mutter; da stand auch Hagen bei,  
 Den hieß ihr Vater zu küssen, da blickte sie ihn an, 75  
 Er dächte sie so grämlich, daß sie's gern hätte nicht gethan.

Doch mußte sie da leisten, was ihr der Wirth gebot;  
 Gemischt ward ihre Farbe, bleich und roth;  
 Sie küßte auch Dankwarten, darnach den Spielmann.  
 Um seines Leibes Kraft bot man das Grüßen ihm an. 80

Die junge Markgräfin nahm da bei der Hand  
 Giselhern den Recken von Burgundenland;  
 Also that ihre Mutter Günthern, dem kühnen Mann.  
 Gernoten führte Rüdiger mit sich minniglich von dann.

In der schönen Burg stand ein weiter Saal; 85  
 Ritter und auch Frauen setzten sich überall.  
 Da hieß man bald schenken den Gästen guten Wein;  
 Es möchten wohl nimmer Helden gültlicher behandelt sein.

Mit lieben Augen Blicken ward viel gesehen an  
 Die Rüdigers Tochter, die war so wohlgethan; 90  
 Wohl minnte sie in dem Herzen gar mancher Ritter gut;  
 Das konnt' auch sie verdienen, sie war schön und voll hohen Muth.

Sie gedachten, was sie wollten, das möchte doch nicht geschehen.  
 Hin und her wieder ward da viel gesehen  
 An Mägden und an Frauen, denn ihrer saßen da genug; 95  
 Der edle Fideles dem Wirth holden Willen trug.



Nach Gewohnheit schieden sie sich da so;  
 Ritter und Frauen gingen jeder anders wo.  
 Da richtete man die Tische in dem Saale weit,  
 Den gar lieben Gästen diente man drauf mit Willigkeit. 6700

Um der Gäste Liebe ging zu Tische hin  
 Allein die Markgräfin; ihre Tochter ließ sie drinn  
 Bleiben bei den Kindern, da sie mit recht blieb.  
 Daß sie nicht sie erfahen, das war den Gästen nicht lieb.

Da sie mit Freuden hatten gegessen überall,  
 Da wies man die Schönen wieder in den Saal;  
 Es wurden da nicht gespart Sprüche voll Fröhlichkeit,  
 Der'n redte viel da Volker, ein Degen kühn und voll Lustigkeit. 5

Da sprach öffentlich der theure Spielmann:  
 „Gar reicher Markgraf, Gott hat an euch gethan 10  
 Gar gnädiglich, daß er euch hat gegeben  
 Ein Weib so recht schön, dazu ein wonnigliches Leben.“

„Wenn ich ein Fürst wäre — sprach wieder der Spielmann —  
 Und sollte ich tragen Krone, zum Weibe erbäthe ich dann  
 Eure schöne Tochter; mein Sinn das wünschen thut; 15  
 Sie ist minniglich anzusehen, dazu edel und auch gut.“

Da sprach der Markgraf: „wie möchte das sein,  
 Das jemals König begehrte mein liebes Lächterlein?  
 Wir sind beide Fremde, ich und auch mein Weib  
 Und haben nichts zu geben; was hilft dann ihr schöner Leib?“ — 20

„Ihr sollt die Rede lassen — der Herr Gernot da sprach —  
 Sollt' ich eine Braute haben meinem Willen nach,  
 Auch ohne Gut zum Weibe, wär' ich ihrer froh.“  
 Dem antwortete Hagen wohl recht minniglich also:

„Nun soll mein Herr Giselher doch nehmen ein Weib, 25  
 Es hat so hohe Verwandte der Markgräfin Leib,  
 Daß wir ihr dienen gerne, ich und auch seine Mann,  
 Sollt' sie unter der Krone da bei den Burgunden langen an.“

Die Rede Rüdigers von ihnen dächte gut  
 Und auch die Markgräfin, wohl freute sich ihr Muth. 30  
 Drauf trugen an die Helden, daß sie zu Weibe nahen  
 Giselher der edele; denn es ihnen beiden wohl zukam.

Was sich soll fügen, wer mag dem widerstehn?  
 Man hat die Jungfrau, hin zu Hof zu geh'n.  
 Da schwur man ihm zu geben die wonnigliche Magd. 35  
 Die Minnigliche zu nehmen, ward von ihm zugesagt.



Man bestimmte der Jungfrau Burgen und auch Land;  
 Das sicherte da mit Eiden des reichen Königes Hand  
 Und auch der Herr Gernot; so wurde gethan das.  
 Drauf sprach der Markgraf: „da ich Land nie besaß, 6740

So soll ich euch in Treuen sonst immer sei'n hold;  
 Ich gebe mit meiner Tochter Silber und Gold,  
 Was zwei hundert Kasse nur mögen forttragen.“  
 Die Rede mußte den Degen beidenthalb wohl behagen.

Man hieß in einen Kreis, nach Gewohnheit, 45  
 Steh'n die Minniglichen: in seinem Gemüch entzweit  
 Stellt sich ihr gegenüber manch schneller Jüngling hin,  
 Die dachten, wie noch die Jungen oft thun, in ihrem Sinn.

Da man begann zu fragen die minnigliche Maid,  
 Ob sie den Recken wollte? war es ein Theil ihr leid, 50  
 Und dachte doch zu nehmen den waidlichen Mann;  
 Sie schämte sich der Frage, wie manche Maid hat gethan.

Ihr raunte ihr Vater Kild'ger zu, daß sie spräche: ja,  
 Und ihn sehr gerne nähme; gar bald war allda 15  
 Mit seinen weißen Händen, der sie da umschloß,  
 Giselher der junge; wenig sie ihn doch genoß. 55

Da sprach der Markgraf: „ihr Könige reich und ablich,  
 Wenn ihr nun wieder umkehrt, wie das ist gewöhnlich,  
 Heim zu euren Landen, so geb' ich euch die Magd,  
 Daß ihr sie mit euch führet.“ Das ward ihm zugesagt. 60

Von dem Schall, den man hörte, mußten sie abste'h'n;  
 Man hieß die Jungfrauen zu ihren Kammern geh'n  
 Und auch die Gäste schlafen und ruh'n bis an den Tag.  
 Da bereit'ete man die Speise; der Wirth ihrer minniglich pflag.

Da sie gespeiset waren, wollten sie von dann fahren 65  
 Gen der Hunnen Lande: „das heiß ich wohl bewahren —  
 Sprach der gar edele Wirth — ihr sollt noch bleiben hie,  
 Denn solche liebe Gäste gewann ich fast noch nie.“

Drauf antwort'ete Dankwart: „wohl mag es nicht sein,  
 Wo nähmet ihr die Speise, das Brod und auch den Wein, 70  
 Das für so manchen Mann wäre hie bereit?“  
 Da das der Wirth hörte, war's ihm unmaßig leid.

Es sprach der Markgraf: „die Rede ist ohne Noth:  
 Zu vierzehn Nächten Wein und auch Brod  
 Geb' ich euch völliglich, mit denen, die ihr habt hie;  
 Ihr müßet hier bleiben, ich erlasse es euch nie.“ 75



Sie mußten da bleiben, wie sehr sie sich auch gewehrt,  
 Bis an den vierten Morgen; da ward auch ihnen gewährt  
 Von des Wirthes Milde, das man sprach weit und breit;  
 Er gab seinen Gästen, beides, Waffen und auch Kleid. 6780

Es mochte wahren nicht länger, sie mußten von dannen fahren,  
 Rüdiger der konnte gar wenig ersparen  
 Durch seine Milde; was jemand zu nehmen begehrt,  
 Das versagt er niemand; es ward ihnen alles wohl gewährt.

Ihr edles Heergefinde brachte vor das Thor  
 Gesattelt viele Rosse; da warteten ihrer davor  
 Viele gute Recken, die trugen Schild' an der Hand;  
 Denn sie reiten wollten nieder in der Hunnen Land. 85

Der Wirth da seine Gabe bot überall,  
 Eh' daß die edelen Gäste kämen vor den Saal;  
 Er konnte mildiglich mit großen Ehren leben,  
 Seine schöne Tochter die hatte er Giselhern gegeben. 90

Da gab er Günthern, dem Helden löblich,  
 Das wohl trug mit Ehren der edl' und reiche König,  
 Wie er nie Gabe empfing, ein Waffengewand;  
 Da neigte der hehre Fürst sich vor des milden Rüdiger Hand. 95

Da gab er Gernoten eine Waffe gut genug,  
 Die er darauf in Stürmen gar herlich trug;  
 Die Gab' ihm gar wohl gönnte des Markgrafen Weib,  
 Dadurch der gute Rüdiger mußte verlieren drauf den Leib. 800

Da bot Hagen ihre Gabe auch die Markgräfin  
 Mit minniglicher Bitte; da sie der König nahm hin,  
 Daß er auch ohn' ihre Steuer zu der Festlichkeit  
 Nicht fahren sollte. Der Held bewilligt' es ohn' Streit.

„Von allem was ich je sah — sprach da Hagen —  
 Begehrt' ich nichts mehr von hinnen mit mir zu tragen,  
 Nichts als jenen Schild, der dort hanget an der Wand;  
 Den wollt' ich gerne führen mit mir in der Hunnen Land.“ 5

Da die Markgräfin der Bitte Kunde gewann,  
 Da mahnte sie ihr Leiden, zu weinen sie begann;  
 Da gedachte sie an des gar theuren Nudung Tod,  
 Den hatte erschlagen Witige; dazu zwang sie jämmerliche Noth. 10

Sie sprach zu dem Degen: „den Schild will ich euch geben;  
 Das wollte Gott vom Himmel, daß er noch sollte leben,  
 Der ihn da trug in Händen; er lag im Sturme todt;  
 Den muß ich immer beweinen, das macht mir armem Weibe Noth.“ 15



Die edle Markgräfin von ihrem Sessel kam,  
Mit ihrer weißen Hand sie den Schild abnahm;  
Die Frau trug ihn zu Hagen, er nahm ihn in die Hand;  
Die Gabe war mit Ehren an den Nacken gewandt. 6820

Ein Wulst von lichthem Purpur über seiner Farbe lag;  
Einen besseren Schild beleuchtete niemals der Tag,  
Von edelem Gesteine; wer ihn hätte begehrt  
Zu kaufen, durch seine Kostbarkeit war er wohl tausend Mark werth.

Den Schild hieß da Hagen vor ihm tragen fort; 23  
Da kam sein Bruder Dankwart hin zu Hofe auch dort,  
Dem gab gar reiche Kleider des Markgrafen Kind,  
Die bei den Hunnen gar herlich von ihm getragen sind.

Alles, das an Gabe von ihnen ward genommen,  
In die Hände von keinem von ihnen war' etwas gekommen, 30  
Nur einig dem Wirth zu Liebe, der's ihnen so schön erbot;  
Nachher wurden sie ihm so feind, daß sie ihn mußten schlagen todt.

Volker der gar schnelle mit seiner Fiedeln dann  
Trat züchtiglich zu Frau Gotelinden heran,  
Er fiedelte süße Töne und sang ihr seine Lied'; 35  
Damit nahm er Urlaub, da er von Wechelaren schied.

Ihr hieß die Markgräfin dar eine Lade tragen,  
Von freundlicher Gabe möget ihr nun hören sagen.  
Daraus nahm sie sechs Spangen und spann' sie ihm an die Hand:  
„Die sollt ihr führen, Volker, von mir in der Hunnen Land; 40

Und sollt um meinethwillen sie da zu Hofe tragen,  
Wenn ihr wieder kehret, daß man mir möge sagen,  
Wie ihr mir habt gedienet da bei der Festlichkeit.“  
Was sie vom Nacken beehrte, gewährte er ihr nach der Zeit.

Da sprach der Wirth zu den Gästen: „ihr sollt desto sanfter fahren, 45  
Ich will euch selbst leiten und heißen wohl bewahren,  
Daß euch auf der Straße niemand möge schaden.“  
Da wurden seine Säumer gar bald wohl beladen.

Der Wirth ward wohl bereit mit funfhundert Mann,  
Zu Hossen und in Kleidern, die führt' er mit von dann 50  
In fröhlichem Muth zu der Festlichkeit,  
Von denen kam nach Wechelaren keiner mehr nach der Zeit.

Mit minniglichem Kusse der Wirth von dannen schied;  
Also that auch Giselher, wie ihm die Liebe rieth. 55  
Mit umschlossenen Armen kostten sie schöne Weib,  
Das mußte drauf beweinen gar mancher Jungfrauen Leib.



Da sah man allenthalben die Fenster offen stehen,  
Der Wirth mit seinen Gästen zu den Tassen wollte gehen;  
Ich wahn', ihr Herz ihnen sagte das kräftigliche Leid.  
Da weinte manche Frau und manche herrliche Maid. 6860

Nach ihren lieben Freunden Kummer hatten schwer,  
Die sie zu Wechelaren erfahren nimmer mehr.  
Da ritten sie mit Freuden nieder über den Sand,  
Hinab bei der Donau, bis in das Hunnische Land.

Da sprach zu den Burgunden der Ritter unverzagt, 65  
Kühniger der edele: „wohl soll werden angesagt  
Egeln diese Mähre, daß wir zu den Hunnen kommen,  
Und auch meiner Frauen; sie haben so Liebes nie vernommen.“

Hinab durch Oestereich gar mancher Bote jagt;  
Den Leuten allenthalben ward das wohl gesagt. 70  
Daß die Herren kämen von Worms über den Rhein;  
Des Egel Hofgestinde konnte Lieberes nicht sein.

Die Boten fortstrichen da mit diesen Mähren,  
Daß die Nibelungen bei den Hunnen wären: 75  
„Du sollst sie wohl empfangen, Chriemhild, Frau' mein,  
Dir kommen in großen Ehren her die stolzen Brüder dein.“

Da die Königin vernahm diese Mähre,  
Begann ihr entweichen ein Theil ihrer Schwere;  
Von ihr'm Vaterlande kam ihr gar mancher Mann;  
Davon der König Egel vielsachen Jammer drauf gewann. 80

Sie gedachte heimlich: noch möchte es werden Rath;  
Dem der mich meiner Freuden also beraubet hat,  
Es soll ihm Leid geschehen, zu dieser Festlichkeit,  
Wenn ich es fügen kann, dazu bin ich mit gutem Willen bereit.

Ich soll es also schaffen, daß meine Rach' ergeht 85  
Auf dieser Festlichkeit, wie's darnach auch steht,  
An seinem argen Leibe, der mir hat benommen  
So viel meiner Wonne; dafür soll ich Vergeltung nun bekommen.

28.

Abentheuer, wie die Nibelungen zu Egels Burg kamen und  
wie sie da empfangen wurden.

Als die Nibelungen kamen in das Land,  
Da erfuhr es von Verne Meister Hildebrand; 90  
Er sagt' es seinem Herren, es war ihm grimmig leid,  
Er hat ihn, wohl zu empfangen die Ritter kühn und voll Fröhllichkeit.



Es hieß der starke Wolfart bringen ihnen die Pferd:  
 Drauf ritt mit Dietrich gar mancher Recke stark und werth —  
 Da sie empfangen sie wollten — zu ihnen auf das Feld; 6895  
 Dort hatten sie aufgebunden gar manch herrliches Gezelt.

Da sie von Troneg Hagen ganz ferne kommen sah,  
 Zu seinen Herren züchtiglich sprach er da:  
 „Nun sollt ihr, schnelle Degen, von dem Sitze aufsteh'n,  
 Und ihnen, die euch hie wollen empfangen, hin entgegen geh'n. 900

Dort kommt ein Heergesinde, das ist mir wohl bekannt,  
 Es sind gar schnelle Degen von der Amelungen Land,  
 Die führet der von Verne, sie sind voll hohen Muth;  
 Ihr sollt's ihnen wohl er bieten, das rath' ich;“ sprach der Degen gut.

Da stiegen von den Rossen, das war gar sehr recht, 5  
 Nieder mit Dietrichen mancher Ritter und Knecht,  
 Sie gingen zu den Gästen, da man die Helden fand,  
 Sie grüßten minniglichen die von Burgundenland.

Da sie der Herr Dieterich zu ihm kommen sah,  
 Weides, Liebes und Leides, ihm darin geschah; 10  
 Er wußte wohl die Mähre, ihre Reife er beklagt,  
 Er wähnt, es wüßte Rüdiger und hätt' es ihnen gesagt.

„Seid willkommen, Herr Gänther, Gernot und Giselher,  
 Hagen und Dankwart, so sei auch Volker,  
 Und alle eure Degen. Ist euch das nicht bekannt? 15  
 Chriemhild noch sehr beweinet den Held aus Nibelungen Land.“ —

„Sie mag wohl lange weinen — sprach da Hagen —  
 Er liegt vor manchen Jahren zu Tode erschlagen;  
 Den König von den Hunnen, den sie hat genommen,  
 Den soll sie nun minnen; Siegfrid wird so bald nicht wieder kommen.“ 20

„Den Tod des kühnen Recken lassen wir nun stehen;  
 Soll leben meine Frau Chriemhild, es mag noch Schaden geschehen; —  
 So redete von Verne der Herre Dieterich —  
 Trost der Nibelungen, davor nun behüte du dich.“ —

„Wie soll ich mich behüten — sprach der König hehr — 25  
 Egel uns Voten sandte, — was soll ich fragen mehr? —  
 Daß wir zu ihm kommen her in seine Land;  
 Auch hat uns uns're Schwester aller Treuen gemahnt.“ —

„So will ich euch wohl rathen — sprach da Herr Hagen —  
 Nun bittet, euch die Mähre besser zu sagen, 30  
 Den Herren Dietrich und seine guten Helden,  
 Daß sie euch mögen der Frau Chriemhilde Willen melden.“ —



Da verfügten die drei Könige zum Alleinsprechen sich,  
Günther so wie Gernot und auch Herr Dieterich.  
„Nun sage uns, von Verne ein Ritter edel und mild, 6935  
Was dir sei zu wissen vom Willen der Frau Chriemhild.“

Da sprach der Bogt von Verne: „was soll ich euch mehr sagen?  
An allen Morgen frühe weinen und klagen  
Höre ich gar jämmerlich des Ehel Weib  
Dem reichen Gott vom Himmel des starken Siegfrid Leib.“ — 40

„Was wir vernommen haben, das ist zu wenden nicht mehr —  
Sprach da der kühne Mann, Volker der Fiedeler —  
Wir soll'n zu Hofe reiten und sollen das besehen,  
Was uns gar schnellen Degen möge bei den Hunnen geschehen.“

Die kühnen Burgunden hin zu Hofe ritten; 45  
Sie kamen recht herlich, nach ihres Landes Sitten.  
Da wunderte sich bei den Hunnen wohl mancher kühne Mann,  
Ueber von Troneg Herrn Hagen, wie der wäre gethan.

Durch der Sage Kunde wußt' man von ihm genug,  
Daß er von Niederlanden Herrn Siegfrid erschlug, 50  
Den stärksten aller Recken, der Frau Chriemhilde Mann;  
Drob ward ein großes Fragen bei Hofe nach Hagen gethan.

Der Held war wohl gewachsen, das ist gewißlich wahr,  
Groß war er in der Brust, gemischt war sein Haar  
Mit einer greisen Farbe, die Weic' ihm waren lang, 55  
Und furchtbar sein Gesicht, er hatt' einen herlichen Gang.

Da hieß man beherbergen manchen kühnen Mann;  
Das Gesinde von dem Rheine das ward gesondert dann,  
Das rieth die Königin, die ihnen argen Willen trug;  
Da man drauf die Knechte in der Herberg' erschlug. 60

Dankwart, Hagens Bruder, der war Marschall;  
Der König ihm sein Gesinde gar fleißiglich befahl,  
Daß er sie vollkommen mit Speise sollte pflegen;  
Das that da williglichen mit Treuen der gar kühne Degen.

Chriemhild, die Königin, mit ihrem Gesinde ging, 65  
Da sie die Nibelungen mit falschem Gruß empfing;  
Sie küßte Giselhern und nahm ihn bei der Hand.  
Da das ersah Hagen, den Helm er fester sich band.

„Nach so gethanem Grufe — sprach da Hagen —  
Wdgen schnelle Degen wohl Vorsicht tragen; 70  
Man begrüßet allein die Fürsten und nicht ihre Mann;  
Wir haben nicht gute Reise zu dieser Festlichkeit gethan.“



Sie sprach: „seid willkommen dem, der euch siehet gern;  
Durch eure eigne Freundschaft ist mein Gruß euch fern;  
Nun sagt, was ihr mir bringet von Worms über den Rhein? 6975  
Darum ihr mir so besonders solltet willkommen sein.“ —

„Hätt' ich gewußt die Mähre — sprach Hagen entgegen —  
Daß euch Gabe bringen sollten Degen,  
Ich wäre wohl so reich, hätt' ich mich besser bedacht,  
Daß ich euch meine Gabe her zu den Hunnen hätt' gebracht.“ — 80

„Jetzt sollt ihr mir der Mähre noch mehr verkünden:  
Den Schatz der Nibelungen, wo ist der nun zu finden?  
Der war ja doch mein eigen, das ist euch wohl bekannt;  
Den solltet ihr mir haben geführt her in des Ezel Land.“ —

„In Treuen, mein' Frau Chriemhild, das ist gar mancher Tag, 85  
Daß der Nibelungen Schatz in meiner Pflege nicht lag,  
Den hießen meine Herren senken in den Rhein,  
Da muß er wahrlich bis zum jüngsten Tage sein.“

Da sprach die Königin: „ich hab' es auch wohl gedacht;  
Von ihm ist mir gar wenig noch her zu Lande gebracht, 90  
Wiewohl er war mein eigen und in meiner Hut auch lag;  
Nach ihm und seinem Herren hab' ich gar manchen leidigen Tag.“ —

„Das ist verlorene Arbeit — sprach wieder Hagen —  
Wie möcht' ich euch was bringen? ich habe viel zu tragen  
Am Panzer und am Schilde, an meinem Helme licht, 95  
Am Schwerdt in meiner Hand; darum bring' ich ihn nicht.“ —

„Wohl rede ich's nicht darum, daß ich mehr Gold wollt' begehren,  
Ich hab' so viel zu geben, daß ich eure Gabe mag entbehren;  
Eines Worts und zweener Raube, die mir sind genommen, 100  
Der'n möchte ich, gar Arme, noch zu lieber Vergeltung kommen.“ —

Die Frau hieß da verkünden den Recken überall,  
Daß niemand tragen sollte eine Waffe in den Saal.  
„Ihr Helden sollt mir sie reichen, ich soll sie lassen aufheben.“ —  
„In Treuen — sprach da Hagen — das wird nimmer zugegeben.“

Wohl begehrt' ich nicht die Ehre, Fürstenfraue mild, 5  
Daß ihr zur Herberge trüget meinen Schild  
Und andre meine Waffen, ihr seid eine Königin;  
Das lehrte mich mein Vater, ich will sie selbst bewahr'n immerhin.“ —

„O weh' mir des Leides — sprach da Chriemhild —  
Warum will mein Bruder und Hagen seinen Schild 10  
Von sich nicht tragen lassen? sie sind gewarnt worden;  
Und wüßt' ich, wer es that, ich rieß' ihn zu ermorden.“



Drauf antwortete im Zorn' der Herr Dietrich gleich:  
 „Ich bin's, der hat gewarnt die Fürsten edel und reich  
 Und Hagen den gar starken, der Burgunden Sassen; 7015  
 Nun zu, du Teufelin! du sollst mir's nicht zu Gute kommen lassen.“

Drob schämte sich gar sehr des edelen Königes Weib;  
 Sie fürchtete bitterlich des Dietrich starken Leib;  
 Sie ging von ihm hinweg, daß sie nichts mehr sprach da,  
 Nur daß sie mit bösen Blicken über Achsel ihre Feind' ansah. 20

Bei den Händen nahmen da zween Degen sich,  
 Der eine war Hagen, der andere Dieterich;  
 Da sprach züchtiglich der Hecke voll Zierlichkeit:  
 „Euer Kommen zu den Hunnen das thut mir gewaltig leid,

Seit daß die Königin so ihren Willen bekannt.“ 25  
 Da sprach von Troneg Hagen: „das wird noch all's abgewandt.“  
 So redeten mit einander die zween kühnen Mann,  
 Das sah der König Ekel, darum er zu fragen begann:

„Die Währ ich wüßte gerne — sprach der reiche König —  
 Wer jener Hecke wäre, den dort Herr Dietrich 30  
 So freundlich empfähet; er trägt gar hohen Muth;  
 Wer auch sein Vater wär, er mag wohl sein ein Hecke gut.“

Drauf antwortete dem König ein Chriemhilden Mann\*):  
 „Er ist geboren von Troneg, sein Vater hieß Aldrian.  
 Er ist ein grim'm'ger Mann, wie zierlich gebärdet er sich; 35  
 Ich lass' euch das wohl schauen, daß nicht gelogen habe ich.“ —

„Wie soll ich das erkennen, daß er so grimmtig ist? —  
 (Damals noch wußt' er nicht so manche arge List,  
 Die drauf die Königin gegen ihre Freunde genommen,  
 Daß sie mit dem Leben nicht einen ließ von dannen kommen.) — 40

Wohl kannt ich Aldrianen, denn er war mein Dienst-Mann;  
 Lob und große Ehre er hie bei mir gewann,  
 Ich machte ihn zum Ritter und gab ihm meinen Sold,  
 Helke, die Getreue, war ihm inniglichen hold.

Darum ich wohl bekannt nun auch Hagen find'; 45  
 Es wurden meine Geiseln zwei waidliche Kind,  
 Er und von Swanien Walthar, die wuchsen hie zum Mann;  
 Hagen sandt' ich wieder, Walthar mit Hildegunden entrann.“

\*) Einer von den Rittern, die Chriemhilde mitbrachte.



Er gedachte langer Mähre, die waren eh'dem geschehen;  
 Seinen Freund von Troneg den hatte er recht ersehen, 7050  
 Der ihm in seiner Jugend gar starken Dienst erbot;  
 Drauf mach' er ihm im Alter manche lieben Freunde todt.

29.

Abentheurer, wie Hagen und Volker vor dem Saal der  
 Chriemhilde saßen.

Da schieden sich die zween Necken löblich,  
 Hagen von Troneg und auch Herr Dieterich;  
 Da bliete über Nifel der Gintbers Mann 55  
 Nach einem Heergesellen, den er gar bald da gewann.

Er sah den Fiedeler bei Giselheren stehen,  
 Volkern, den gar kühnen, den bat er mit ihm zu gehen;  
 Denn er gar wohl erkannte seinen grimmigen Muth,  
 Er war in allen Dingen ein Ritter kühn und gut. 60

Noch ließen sie die Herren auf dem Hofe stehen,  
 Nur allein sie zween sah man von dannen gehen  
 Ueber den Hof gar fern, vor einen Pallast weit,  
 Die Auserwählten beide fürchteten niemands Neid.

Sie setzten sich vor dem Hause, gen einen Saal weit und lang, 65  
 Der war Frau Chriemhilden, nieder auf eine Bank;  
 Da leuchtete ihnen von ihrem Leibe ihr herlich Gewand,  
 Genug, die sie sahen, die hätten sie gerne erkannt.

So wie Thiere, die wilden, wurden sie gegasset an,  
 Die übermüth'gen Helden von manchem Hunnen: Mann; 70  
 Da ersah sie durch ein Fenster des Ekel Weib,  
 Drob ward da wieder betrübet der schönen Chriemhilde Leib.

Es mahnte sie an ihr Leid, zu weinen sie begann:  
 Drob hatten großes Wunder die Ekel's Mann;  
 Was ihr hätte betrübet so schnell ihren hohen Muth? 75  
 Sie sprach: „das that mir Hagen, ihr Helden kühn und gut.“

Sie sprachen: „Fraue hehr, wie ist das geschehen?  
 Wir haben euch vor kurzem so frohgemuth gesehen;  
 Niemand ist so kühn', durch den es ist gescheh'n,  
 Heißet ihr's uns rächen, es soll ihm an sein Leben geh'n.“ — 80

„Dafür wollt' ich immer dienen, wer rächte mein Leib,  
 Alles, dessen er begehrte, dazu wär' ich ihm bereit;  
 Ich hier' mich euch zu Füßen — so sprach des Königes Weib —  
 Rächet mich an Hagen, das er verliere Leben und Leib.“



Da gürteten sich zuhand wohl sechzig kühne Mann, 7085  
 Der Frau zu Liebe, sie wollten von dann  
 Und wollten schlagen Hagen, den gar kühnen Mann  
 Und auch den Fiedeler; mit gemeinsamem Rath ward's gethan.

Als die Königin ihre Schaar so klein nur sah,  
 In einem grimmen Muth sie zu den Helden sprach da: 90  
 „Wozu ihr habt Verlangen, davon sollt ihr abgehen,  
 Wohl dürftet ihr so geringe nimmer Hagen bestehen.“

Wie stark und wie kühn der von Troneg auch sei,  
 Doch ist bei weitem kühner, der ihm da sitzt bei,  
 Volker der Fiedeler: der ist ein üb'ler Mann; 95  
 Wohl sollt ihr die Degen nicht so leicht greifen an.“

Da sie das erhörten, da gürteten sich ihrer mehr,  
 Dreihundert schneller Necken, die Königin hehr  
 War darum sehr besorgt, daß sie rächte ihr Leid;  
 Davon ward drauf den Degen gar große Mühe bereit. 100

Als sie nun wohl gewaffnet ihr Heergesinde sah,  
 Zu den schnellen Degen die Königin sprach da:  
 „Nun wartet eine Weile, ihr sollt noch stille steh'n,  
 Wohl will ich unter Krone mit euch zu meinen Feinden geh'n.“

Und höret die Schmach, die mir hat gethan an 5  
 Hagen von Troneg, der Gänthers Mann,  
 Ich weiß ihn so übermüthig, daß er's nicht läugnet mir,  
 So ist es mir auch gleich, was ihm darum geschieht alhier.“

Da sah der Fiedeler, ein gar kühner Degen,  
 Die ed'le Königin von einer Stieg' sich bewegen 10  
 Nieder von dem Hause; als er das ersah,  
 Der gar weise Necke zu seinem Heergesellen sprach da:

„Nun schauet, Freund, Herr Hagen, wie sie dort her schreitet,  
 Die uns in Untreuen in ihr Land verleitet;  
 Ich erfah mit einer Königin nie so manchen Mann,  
 Die Schwerdt in Händen trügen, so streitfertig kommen an. 15

Wisset ihr, Freund, Herr Hagen, daß sie euch tragen Haf,  
 So rath' ich euch mit Treuen, ihr hütet desto bas  
 Euren Leib und eure Ehre, wohl dünket es mich gut;  
 So ichs kann inne werden, tragen sie bösen Muth. 20

Und sind auch ein'ge in der Brust so stark und weit,  
 Wer sich selbst will behüten, der thue das bei Zeit;  
 Ich wähne, daß sie den Panzer an ihrem Leibe tragen,  
 Was sie damit meinen, das kann ich niemandem sagen.“



Da sprach in zornigem Muth Hagen der kühne Mann: 7125  
 „Ich weiß wohl, daß es alles ist auf mich gethan,  
 Daß sie die lichten Waffen tragen in der Hand;  
 Vor denen möcht' ich reiten noch in der Burgunden Land.

Nun saget mir, Freund Volker, wollt ihr mir beisteh'n,  
 Wenn mit mir wollen Streit der Chriemhilde Mannen begeh'n? 30  
 Das lasset ihr mich hören, so lieb als ich euch sei:  
 Ich sieh' euch immer fort mit Treuen dienstlich bei.“

Da sprach der Spielmann: „ich helf' euch sicherlich,  
 Ob auch uns hie entgegen sah' geh'n den König ich  
 Mit allen seinen Recken; so lang' ich leben muß,  
 So entweich' ich euch aus Furcht zum Helfen nimmer einen Fuß.“ 35

„Nun lohn' euch Gott vom Himmel, viel edler Volker!  
 Wenn sie mit mir streiten, wessen bedürft' ich nun mehr?  
 Seit ihr mir helfen wollt, als ich habe vernommen,  
 So mögen diese Degen nun alle bewaffnet kommen.“ 40

Der Spielmann sprach darauf: „laßt uns vom Sitz' aufstehen,  
 Sie ist eine Königin, wir lass'n sie vorübergehen  
 Und bieten ihr die Ehre, sie ist ein edel Weib;  
 Damit wird auch erhoben in Adel unser beider Leib.“ —

„Mein, mir zu Liebe — sprach wieder Hagen — 45  
 Es möchten diese Degen leicht den Wahn tragen,  
 Daß ich's aus Furcht thäte und wollte von hinnen gehen;  
 Ich will um ihrer keinen nimmer von dem Sitz' aufstehen.

Wohl ziemt es uns beiden, fürwahr, zu lassen das;  
 Wie sollt' ich den ehren, der mir heget Haß? 50  
 Das thu' ich nimmer, so lang ich hab' Leben und Leib:  
 Traun, nicht ach' ich, daß mich hasset des König Egel Weib.“

Der übermüth'ge Hagen legt' über seine Bein'  
 Eine gar lichte Waffe, aus deren Knopf gab Schein  
 Ein weit leuchtender Zaspis, grüner als ein Gras; 55  
 Wohl erkannt' es Chriemhild, daß sie sonst Siegfried besaß.

Da sie das Schwertd erkannt, das macht' ihr große Noth;  
 Sein Gefäß das war gülden, der Scheide Worten roth.  
 Es mahnte sie an ihr Leid, zu weinen sie begann;  
 Ich wahn', es hatte Hagen sie zu reizen gethan. 60

Volker der gar kühne zog näher zu der Bank  
 Einen Fiedelbogen, stark, groß und auch lang,  
 Gleich einem scharfen Schwerte, gar licht und breit;  
 Da saßen ohne Furcht die zween Degen mit Tapferkeit.



Nun dächten sich so hehr die kühnen Mann zween, 7165  
 Daß sie nicht wollten von dem Sitz aufstehen,  
 Aus keiner Furcht. Da ging bis zu ihren Füßen  
 Die edle Königin und bot ihnen feindliches Grüssen.

Sie sprach: „nun sagt mir, Hagen, wer hat nach euch gesandt?  
 Daß ihr durftet reiten her in diese Land', 70  
 Zu also starken Leiden, so ich einst von euch erlitt;  
 Hättet ihr rechte Sinne, ihr wäret nicht gekommen mit.“ —

„Nach mir — sprach da Hagen — niemand sandt',  
 Man ladete drei Degen her zu dem Land',  
 Deren Vasall ich bin, sie heißen meine Herrn; 75  
 Bei keiner Hofreise war ich jemals von ihnen fern.“

Sie sprach: „nun saget mir mehr, warum thatet ihr das,  
 Daß ihr es habt verdient, daß ich euch trage Haß?  
 Ihr schluget Siegfriiden, meinen lieben Mann,  
 Darum ich bis an mein Ende nimmer genug weinen kann.“ — 80

„Was soll der Rede mehr — sprach er — ihrer ist genug;  
 Ich bin's nun einmal, Hagen, der Siegfriid erschlug,  
 Den Helden aus Niederlanden; gar sehr er es entgalt,  
 Daß die Frau Chremhild die schöne Brunhilde schalt.

Es ist nicht zu läugnen, reiche Königin, 85  
 Was böser Schaden geschah, daran Schuld allein ich bin;  
 Nun räch' es, wer da wolle, es sei Weib oder Mann,  
 Ich will nimmer lägen, ich hab' euch Leides viel gethan.“

Sie sprach: „nun hört, ihr Necken, wie er mir gesteht  
 Alle meine Leiden; wie's ihm darum ergeht, 90  
 Das ist mir gleichgültig, ihr Egels Mann.“  
 Die Hunnischen Degen sahen fest einander an.

Wenn einer den Streit da hütete, so wäre da geschehen,  
 Daß man den zweien Gefellen Ehre müßt' zugesehen;  
 Denn sie in Stürmen hatten sich oftmals so gezeigt. 95  
 Wessen sich jene vermaßen, das ward aus Furcht nicht erreicht.

Da sprach einer der Necken: „was sehet ihr mich an?  
 Das ich eh' gelobte, wird nicht von mir gethan,  
 Um niemandes Gabe verliere ich meinen Leib;  
 Wohl will uns verleiten des Königes Egel Weib.“ 200

Da sprach dazu ein and'rer: „das ist auch der Wille mein;  
 Wer mir gäbe Thürme von Golde roth und fein,  
 Diesen Fiedeler den wollt' ich nicht bestehen,  
 Um seine bösen Blicke, die ich an ihm hab' gesehen.



Nach kenne ich Hagen von seinen jungen Tagen, 7205  
 Drum mag man von dem Recken leichtlich mir sagen;  
 In zwei und zwanzig Stürmen hab' ich ihn eh' gesehen,  
 Da gar mancher Frauen von ihm ist Herzeleid geschehen.

Er und der von Spanien \*) die traten manchen Streig, 10  
 Da sie hier bei Ezel hieben manchen Streich,  
 Zu Ehren dem edlen Könige, das ist von ihm viel geschehen;  
 Darum muß man Hagen die Ehre mit Rechte zugeschen.

Denn noch war der Recke seiner Jahre ein Kind,  
 Daß da jung waren, die nun Greise sind;  
 Nun ist er gekommen zu Verstand und ist ein grimmiger Mann; 15  
 Auch trägt er Walmung \*\*), davor niemand bestehen kann."

Damit war geschieden, daß niemand begann Streit;  
 Da geschah der Königin gar herzliches Leid;  
 Die Helden kehrten von dann, wohl fürchteten sie den Tod  
 Von dem Fiedeler, das macht' ihnen sicherlich viel Noth. 20

Da sprach der kühne Volker: „wir haben das wohl geschaut,  
 Daß wir hier Feinde finden, als es uns vorher ward vertraut,  
 Wir sollen zu den Königen hin zu Hofe gehen,  
 So darf uns're Herren mit Streit niemand bestehen.

Wie oft man aus Furcht manches Ding verläßt, 25  
 Wo doch Freund bei Freunde so freundlich steht fest!  
 Und hat er gute Sinne, daß er's weislich thut,  
 So sind kluge Sinne für manches Mannes Schaden gut.“ —

„Nun will ich euch folgen;“ sprach Hagen dazegen.  
 Sie gingen, da sie trafen die kühnen Degen 30  
 In großem Empfange noch auf dem Hofe an;  
 Volker der gar kühne laut zu rufen begann.

Er sprach zu seinen Herren: „wie lange wollt ihr stehn,  
 Daß ihr euch laßet drängen? ihr sollt zu Hofe geh'n,  
 Und höret von dem Könige, wie ihm sei zu much.“ 35  
 Da sah man sich gesellen die Helden kühn und gut.

Der Fürst da von Verne der nahm an die Hand  
 Günthern den gar reichen von Burgunden Land,  
 Irnfrid Gernoten, den gar kühnen Mann;  
 Man sah Giseler zu Hof' mit seinem Schwäher geh'n von dann. 40

\*) Walthar, s. B. 7047.

\*\*) Das Schwerdt Siegrids.



Wie jemand sich gesellte und auch zu Hofe ging hie,  
 Volker und Hagen die schieden sich doch nie,  
 Allein in einem Kampfe, bis an ihr's Endes Zeit;  
 Das mußten drauf edle Frauen beweinen in Traurigkeit.

Mit den Königen zu Hofe geh'n sah man dann 7245  
 Ihr edles Hofgesinde, wohl tausend kühner Mann,  
 Darüber sechzig Recken, die waren mit ihnen gekommen;  
 Die hatte aus seinem Lande der kühne Hagen genommen.

Hawart und auch Trink, die auserwählten zween, 50  
 Die sah man geselliglich bei den Königen gehen;  
 Dantwart und Wolfshart die kühnen Recken;  
 Man konnte große Tüchtigkeit in ihr'm Uebermuth entdecken.

Da der Vogt vom Rheine in den Pallast ging,  
 Ehel der gar reiche ihn sogleich empfing,  
 Er sprang von seinem Sitze, als er ihn kommen sah; 55  
 Ein so recht schöner Gruß von Königen nie mehr geschah.

„Seid willkommen, Herr Günther und auch Herr Gernot,  
 Und euer Bruder Giselher, denen ich meine Dienst' erbot  
 In Treuen fleißiglich gen Worms über den Rhein,  
 Und alle eure Degen sollen mir willkommen sein. 60“

Auch euch, ihr zween Degen, will ich groß willkommen sagen,  
 Volkern dem gar kühnen und auch Herrn Hagen,  
 Von mir und meiner Frau, daß ihr kommt in dies Land;  
 Sie hat in großen Treuen gar oft mich um euch gemahnt.“

Da sprach von Troneg Hagen: „das haben wir wohl vernommen; 65  
 Wär' ich mit meinem Herren zu den Hunnen nicht gekommen,  
 So wär' ich Euch zu Ehren geritten in das Land.“  
 Da nahm der gar edele Wirth die lieben Gäste bei der Hand.

Er brachte sie zum Sitze, da er eben selber saß;  
 Da schenkte man den Gästen, mit Fleiße that man das; 70  
 In weiten Golbes Schaalen, Meth, Moras \*) und auch Wein,  
 Und bat die edelen Gäste gar sehr willkommen zu sein.

Da sprach der König der Hunnen: „ich will es euch gestehen,  
 Mir konnt' in dieser Welt Liebess nicht geschehen,  
 Denn durch euch, Recken, daß ihr uns her seid kommen, 75  
 Davon ist meiner Frau gar großes Trauern benommen.“

\*) Ein mit Wein zusammengesetztes Getränk, wahrscheinlich aus Obst  
 säften.



Mich nimmt es sehr wunder, was ich euch habe gethan,  
 Bei so manchem gar edelen Gast, den ich gewann,  
 Daß ihr nie zu kommen geruhtet her in meine Land;  
 Daß ich euch nun gesehen hab', das ist zu Freude mir gewandt." 7289

Drauf antwortete Rüdiger, ein Ritter voll hohen Muth;  
 „Ihr möget sie sehen gerne, ihre Treu die ist gut,  
 Der'n meiner Frau Verwandte so schön können pflügen.  
 Sie bringen euch in's Haus gar manchen waidlichen Degen.“

Am Sonnenwende Abend, wie wir haben vernommen,  
 War'n sie zu Egels Burg ins Haus des Königs gekommen;  
 Ein Wirth nie seine Gäste so minniglich empfing;  
 Darnach er zu den Tischen mit ihnen gar fröhlich ging.

Ein Wirth bei seinen Gästen nie schöner hat gefessen.  
 Man gab ihnen in Fülle zu trinken und zu essen,  
 Und alles das sie beehrten, das ward ihnen gebracht;  
 Man hatte von den Degen gar großes Wunder gemacht.

Egel der reiche hatt' an den Bau gewandt  
 Seinen köstlichen Fleiß; gar große Arbeit man fand,  
 Pallast und Thürme, Gemächer ohne Zahl  
 In einer weiten Burg, und einen herrlichen Saal.

Den hatte er heißen bauen lang, hoch und auch weit,  
 Da so sehr viele Recken ihn besuchten zu aller Zeit;  
 Ohn' and'res sein Gesinde, zwölfs Könige reich und hehr,  
 Und viel' der werthen Recken hatt' er zu allen Zeiten mehr,

Denn Könige, wie ich vernommen habe, je gewannen;  
 Er lebte in hoher Wonne mit Freunden und mit Mannen.  
 Schallen und Drängen hatte der Fürst gut  
 Von manchem schnellen Degen; drum stund ihm hoch der Muth.

30.

Abentheuer, wie die Könige mit ihren Recken schlafen gingen  
 und wie ihnen da geschah.

Es nahete ihnen die Nacht, da Ende hatte der Tag;  
 Den wegemüden Degen ihre Sorge nun anbrach.  
 Die Herren sollten jetzt zu Bette gehen und ruh'n;  
 Hagen berieth es da und ließ es kund ihnen thun.

Günther sprach zum Wirth: „Gott laß euch mit Freuden leben,  
 Wie wollen fahren schlafen, ihr sollt uns Urlaub geben;  
 Wenn ihr uns das gebietet, so kommen wir morgen früh.“  
 Er schied sich von seinen Gästen gar sehr minniglich hie.



Drängen allenthalben die Gäste man nun sah,  
 Volker der gar kühne zu den Hunnen sprach da:  
 „Wie dürfet ihr den Recken auf die Füße gehen?  
 Wollt ihr's sogleich nicht lassen, es wird euch Leid geschehen,“ 7315

So schlag ich etlichen so schweren Geigenschlag,  
 Hat er ihm jemand treu, daß der's beweinen mag.  
 Nun weichet uns, ihr Recken, wohl dünket es mich gut;  
 Es heißen alle Degen, doch ist ihnen nicht gleich zumuth.“ 20

Als der Fiedeler so zorniglich sprach da,  
 Hagen der gar kühne über Achsel sah,  
 Er sagte: „euch rath recht der kühne Spielmann,  
 Ihr Degen der Chriemhild, ihr sollt zu den Herbergen von dann.“

Das ihr da habt in Willen, ich wahn', es niemand thu,  
 Wollt ihr es beginnen, so kommt uns morgen früh,  
 Und laßt uns Wegemüden heut' haben-Gemächlichkeit;  
 Wohl wahn' ich, Helden sind dazu stäts gerne bereit.“ 25

Da brachte man die Gäste in einen weiten Saal,  
 Darinnen sie drauf nahmen den tödlichen Fall; 30  
 Da fanden sie aufgerichtet gar manche Betten breit,  
 Ihnen rieth die Königin das allergroßfeste Leid.

Wohl manch zierlichen Teppich von Arras man hier sah,  
 Von gar lichten Stoffen, auch manches Veredach war da  
 Von arabischer Seide, wie sie zum besten konnt' sein,  
 Auch lag auf ihren Enden von Golde herrlicher Schein. 35

Der Decklaken von Hermlin gar manche man ersah,  
 Und auch von schwarzem Zobel, darunter sie Ruhe da  
 Des Nachts sollten haben, bis an den lichten Tag;  
 Ein König mit seinen Freunden so herrlich niemals lag. 40

„O weh der Nachtherberge! — sprach Giselher das Kind —  
 Und o weh meiner Freunde, die mit mir kommen sind!  
 Wie wohl es meine Schwester mir so gütig erbot,  
 Ich fürchte doch, daß wir müssen durch ihre Schuld liegen todt.“ —

„Nun laßt eure Sorgen — sprach Hagen der Degen — 45  
 Ich will der Schildwacht noch heut' Nacht selber pflegen;  
 Ich behüte euch wohl mit Treuen, bis daß uns kommt der Tag,  
 Das wisset, schnelle Degen; so bleib' uns gesund, wer da mag.“

Da neigten sich ihm alle und sagten ihm drob Dank.  
 Sie gingen zu den Betten, die Weile war nicht lang, 50  
 Daß sich entkleidet hatten die fremden Mann;  
 Hagen der gar starke, der Held, sich zu waffnen begann.



Da sprach der Fiedeler Volker, der kühne Degen:  
 „Verschmäht ihr's nicht, Hagen, so will ich mit euch pflegen  
 Der Schildwacht heut Nacht, bis morgen es tagt.“ 7355  
 Der Held gar minniglich seinen Dank an Volkern sagt.

„Nun lohn' euch Gott vom Himmel, gar edler Volker!  
 In allen meinen Sorgen begehrt' ich niemand's mehr,  
 Denn nur euch alleine, sobald ich hätte Noth;  
 Ich will es wohl verdienen, mir wehr' es denn der Tod.“ 60

Da gürteten sie sich beide in ihr liches Gewand,  
 Es nahm ihrer jedweder den Schild an seine Hand,  
 Und gingen aus dem Hause vor die Thür stehen;  
 Da behüteten sie die Degen, das war mit Treuen geschehen.

Volker der gar schnelle, an des Saales Wand 65  
 Seinen Schild, den guten, den lehnt' er von der Hand,  
 Da ging er hin wieder, die Fiedel er nahm,  
 Und diente seinen Freunden, als es den Degen zukam.

Unter die Thür des Hauses saß er auf den Stein,  
 Kühnerer Fiedeler von der Sonne möcht nie beschienen sein; 70  
 Da ihm der Saiten Tönen so süßiglich erklang,  
 Die stolzen Fremden sagten ihm dafür großen Dank.

Da klangen seine Saiten, daß all' das Haus ertöf;  
 Seine Kraft und sein Geschick, die beiden waren groß;  
 Sanfter und süßer zu fiedeln er begann; 75  
 Da schläfer' er ein in dem Bette gar manchen sorgenden Mann.

Da sie wohl entschlafen waren und er das fand,  
 Da nahm der biderbe Degen den Schild wieder an die Hand,  
 Er ging aus dem Hause vor die Thür stehen dann  
 Und hütete seine Freunde vor der Chriemhilde Mann. 80

Nach dem ersten Schlafe, ich weiß nicht, ob es eh' geschah,  
 Volker der gar kühne einen Helm scheinen sah  
 Fern aus der Finsterniß; die Chriemhilden Mann  
 Die wolken an den Gästen Schaden gern haben gethan.

Eh' Chriemhilde diese Recken hatte fortgesandt, 85  
 Sie sprach: „wenn ihr's also findet, daß ihr da schlaget niemand,  
 Um Gott so seid gemahnt, als den einen Degen,  
 Den ungetreuen Hagen; an die andern sollt ihr nicht Hand legen.“

Da sprach der Fiedeler: „nun sehet, Herr Hagen,  
 Wohl geziemt mir's, diese Wähere nicht heimlich zu tragen: 90  
 Traun, ich sehe mit Waffen dorthier Leute gehen,  
 Wie ich kann inne werden, ich wähn', sie wollen uns bestehen.“



„Nun schweiget — sprach da Hagen — laßt uns das näher sie;  
 Ob' sie unfer werden inne, so wird mancher Helmschmuck hie  
 Berrücker mit den Schwertern von unfer zweier Hand; 7395  
 Sie werden heut ihren Frauen wieder übel hin gesandt.“

Einer der Hunnen Recken gar bald das ersah,  
 Daß die Thüre war behüter; sehr schnell sprach er da:  
 „Das wir da hatten in Willen, wohl mag es nicht ergehen;  
 Ich sehe den Fiedeler auf der Schildwacht stehen. 400

Der trägt auf seinem Haupte einen Helm voll Glanz,  
 Lauter und hart, fest und auch ganz;  
 Auch glüh'n die Panzer-Ringe, so wie das Feuer thut,  
 Bei ihm steht auch Hagen, drum sind die Gasse behütet gut.“

Sogleich sie wieder kehrten. Als Volker das ersah, 5  
 Zu seinem Heergesellen er zorniglich sprach da:  
 „Nun laßt mich zu den Recken von dem Hause von dann,  
 Ich will fragen um die Währe der Frau Chriemhilde Mann.“ —

„Mein, um meine Liebe — sprach da Hagen —  
 Kommt ihr von dem Hause, mit Schwertern jagen 10  
 Euch leicht die schnellen Degen in solche Noth,  
 Daß ich euch müßte helfen, war's all meiner Freunde Loth.“

So wir dann beide kommen in den Streit,  
 Ihrer zween oder viere, in einer kurzen Zeit,  
 Die sprängen zu dem Hause und thäten uns Leiden schwer 15  
 Da an den Schlafenden, die wir genug könnten klagen nimmermehr.“

Da sprach wieder Volker: „so laßt doch das geschehen,  
 Daß wir ihnen bringen inne, daß wir sie haben gesehen,  
 Daß es nicht läugnen können der Chriemhilde Mann,  
 Daß sie gar mordlich gerne hätten an uns gethan.“ 20

Da rief der Fiedeler den Hunnen stark nach:  
 „Wie geht ihr so gewaffnet? wozu ist euch so jach?  
 Wollt ihr auf Mord reiten, ihr Chriemhilden Mann?  
 Dazu biet' ich mich zur Hülfe und meinen Heergesellen an.“

Darauf antwortete niemand; zornig ward sein Muth; 25  
 „Pfi, ihr zaghaften Wäsen! — sprach der Degen gut —  
 Wolltet ihr schlafend uns ermordet haben hie?  
 Das ist so guten Degen gethan worden bisher wohl nie.“

Da ward der Königin alles das gesagt,  
 Daß ihre Boten nichts erwarben, es ward von ihr sehr beklagt; 30  
 Da fügte sie's drauf anders, gar grimmig war ihr Muth;  
 Das mußten drauf entgelten die Degen kühn und auch gut.



Abentheuer, wie die Herren zur Kirche gingen.

„Mir wird so kühl der Panzer — sprach da Volker —  
 Ich wahn', die Nacht uns wolte nun nicht wahren mehr.  
 Ich merk es an der Luft, es wird gar bald Tag.“ 7435  
 Da weckten sie gar manchen, der noch schlafend lag.

Da erschien der lichte Morgen den Gästen in dem Saal;  
 Hagen begann zu fragen die Necken überall:  
 Ob sie zu dem Münster zur Messe wolten von dann?  
 Nach christlichen Sitten man viel zu läuten begann. 40

Sie fangen ungleich, das mochte da klar sein,  
 Christen und Heiden die zogen nicht überein.  
 Da wolten zu der Kirche Günthers Mannen gehen;  
 Sie thaten von den Betten alle zugleich aufstehen.

Es kleideten sich die Necken in also gut Gewand, 45  
 Das nie mehr Helden in eines Königes Land  
 Bessere Kleider brachten; das war Hagen leid,  
 Er sprach: „wohl solltet ihr, Degen, hie tragen Kleider zum Streit.

Fraun es sind euch doch genug die Währen wohl bekant;  
 Nun traget für die Rosen die Waffen in der Hand, 50  
 Für Kränze schön gesteinert die Helme licht und gut,  
 Seit wir so wohl erkennen der argen Chriemhilde Muth.

Wir müssen heute streiten, das will ich euch sagen,  
 Ihr sollt für seidene Hemden die lichten Panzer tragen  
 Und für die tiefen Mäntel die Schilde fest und weit, 55  
 Ob jemand mit euch zürne, daß ihr bewahret seid.

Meine gar liebe Herren, dazu Freunde und Mannen,  
 Ihr sollt gar williglich zu der Kirche von dannen,  
 Und klaget Gott dem reichen Sorge und eure Noth,  
 Und wisset sicherlichen, daß uns nahet der Tod. 60

Ihr sollt auch nicht vergessen, was durch euch ist gescheh'n  
 Und sollt gar flehentlich allda vor Gott steh'n;  
 Drum will ich euch warnen, ihr Necken gut und hehr,  
 Es wolte denn Gott vom Himmel, ihr höret sonst Messe nimmer mehr.“

So sah man zu dem Münster die Fürsten und Mannen geh'n, 65  
 Auf den heiligen Kirchhof; da hieß sie stille steh'n  
 Hagen der gar kühne, daß sich keiner vom andern schied,  
 Er sprach: „wohlweiß noch niemand, was von den Hunnen uns geschieht.



Leget, meine Freunde, die Schilde an den Fuß  
Und danket, wenn euch jemand bieret schwachen Gruß, 740  
Mit tiefen Todeswunden, das ist, was Hagen räch,  
Daß ihr so werdet gefunden, daß es euch löblich steht.“

Völker und Hagen die zween gingen von dann  
Vor den weiten Münster, das ward darum gethan,  
Da sie das wollten wissen, daß des Königes Weib 75  
Mit ihnen sich müßte drängen; wohl war gar grimmig ihr Leib.

Da kam der Wirth des Landes und auch sein schönes Weib,  
Mit gar reichem Gewande gezieret war ihr Leib,  
Der schnellen Recken genug sah man da mit ihr fahren; 80  
Da sah man hohes Stäuben von der Königin Schaaren.

Als der König Ehel also gewappnet sah  
Die Recken von dem Rheine, gar bald sprach er da:  
„Wie sehe ich meine Freunde unter Helmen geh'n?  
Mir ist leid, auf meine Treue, ist ihnen durch jemand was gescheh'n.“

Ich soll's ihnen gern büßen, so wie sie's dünket gut, 85  
Hat jemand ihnen beschweret das Herz und auch den Muth,  
Sie sollen es werden wohl inne, daß es mir ist gar leid;  
Was sie mir gebieten, dazu bin ich ihnen ganz bereit.“

Da sprach von Troneg Hagen: „uns ist durch niemand was gescheh'n,  
Es ist Sitte meiner Herren, daß sie gewaffnet geh'n 90  
Zu allen Festlichkeiten bei vollen dreien Tagen;  
Was man uns hie thäte, wir sollten's euch billig sagen.“

Gar wohl erhörte Chriemhild, was Hagen sprach da;  
Wie recht feindlich sie ihm unter die Augen sah!  
Sie wollte doch nicht verrathen die Sitte von ihr'm Land, 95  
Wie lange sie die daheim mit Freuden hätte gekannt.

Wie grimmig und auch wie stark sie ihnen feind wäre,  
Hätte jemand gesaget Ehel die rechte Mähre,  
Er hätt' es abgewender, daß nicht's da wäre geschehen;  
Sie ließen's durch ihr'n Uebermuth, daß sie's ihm wollten nicht gestehen.

Da sah man die Königin mit großer Menge hingeh'n,  
Es wollten diese zween jedoch zurück nicht steh'n,  
Dreier Dritte breit; das war den Hunnen leid;  
Wohl mußten sie sich drängen mit den Helden voll Tapferkeit.

Des Ehel Kämmereren dächte das nicht gut: 750  
Wohl hätten sie den Recken erzürnet da den Muth,  
Nur durften sie es nicht vor dem Könige hehr;  
Da war gar großes Drängen und doch nichts anders mehr.



Da man nun Gott gedienet und als sie wollten von dannen,  
Da kamen zu den Rossen gar manche Hunnen Mannen, 7510  
Auch war gar manche schöne Maid bei Chriemhilden mit,  
Eine Zahl von siebentausend Degen bei der Königin ritt.

Chriemhild mit ihren Frauen in die Fenster saß,  
Zu Ezel dem reichen Könige, gar lieb war ihm das;  
Sie wollten schauen reiten die Helden mit zierlichen Sitten: 15  
Hei! was fremde Degen vor ihr auf dem Hofe ritten!

Nun war auch ihnen der Marschall mit den Rossen gekommen,  
Dankwart der gar schnelle, er hatte zu sich genommen  
Seines Herren Hofgesinde von Burgundenland;  
Die Ross man wohl gefattet den kühnen Nibelungen fand. 20

Da sie zu den Rossen kamen, die Könige und ihre Mann,  
Volker der gar kühne zu rathen da begann,  
Sie sollten Kampffspiel halten nach ihres Landes Sitten;  
Es ward von den Degen drauf gar herlich geritten.

Auf den gar weiten Hof kam da mancher Mann; 25  
Ezel und Chriemhild es sahen alles an;  
Die beiden wurden groß, das Kampffspiel und das Schallen,  
Von Christen und von Heiden; nur Lust fand man bei allen.

Auf das Stechen kamen alsbald geritten  
Die Dietrichs Recken, in hochfährigen Sitten; 30  
Nach Kurzweil mit den Gästen sie sich umseh'n;  
Hätte man's ihn gegönnt, sie hätten's gerne gethan.

Hei! wie manch guter Degen ihnen da nachjagt'.  
Dem Herren Dieterich dem ward es gesagt:  
Mit Günthers Mannen das Spiel er ihnen verbot, 35  
Er fürchte um seine Degen; es ging zur sicherlicher Noth.

Da die von Vern geschieden waren von dannen,  
Da kamen von Bechelaren die Rüdigers Mannen,  
Fünfhundert unter Schilden, geritten vor den Saal;  
Lieb war' dem Markgrafen, sie hätten's vermieden diesmal. 40

Da ritt er weißlich zu ihnen durch die Schaar,  
Und sagte seinen Degen: sie würden es gewahr,  
Daß in Unmuth wären die Günthers Mann;  
Wenn sie das Stechen ließen, das wäre ihm lieb gethan.

Da sich die von ihnen schieden, als uns das ist gesagt, 45  
Da kamen die von Ehringen, die Helden unverzagt,  
Und die von Dänemark, wohl tausend kühner Mann.  
Von Stichen sah man fliegen viel' der Splitter von dann.



Hawart und auch Irnsrid geselliglich ritten;  
 Drob waren die vom Rheine in hochfährigen Sitten, 755  
 Sie boten manchen Kampf denen von Thüringenland;  
 Drob ward von Strichen durchldchert manch herrlicher Schildesrand:

Da kam auch zu dem Schalle der Herre Blödelein,  
 Mit tausend seiner Recken, die ließen da sichtbar sein,  
 Wie sie reiten konnten; sich hub groß Ungemach da. 55  
 Ehriembild es gar gerne auf Leid der Burgunden absah.

Sie gedacht' in ihrem Sinne, wie es hernach geschehen:  
 Gesäh'e jemand von ihnen Leid, so möcht' ich mich versehen,  
 Daß es begonnen würde; an den Feinden mein  
 Würde ich wohl gerochen; drob wolte ich gar ohne Angst sein. 60

Schrotan und Sibich auf den Kampfsplatz ritten,  
 Hornbog und Ramung, nach Hunnischen Sitten;  
 Sie eilten gegen die Helden aus Burgunden Land,  
 Die Schwäste flogen hoch mit Kräften vor des Saales Wand.

Was jemand auch that, es erhob sich nichts als Schall;  
 Man hörte vom Stoßen der Schilde Pallast und Saal  
 Gar laut erosen durch Gänthers Mann;  
 Dies Lob da sein Gefinde mit großen Ehren gewann. 65

Da war ihre Kurzweil so groß und auch so lang,  
 Daß durch die Satteldecken der Schweiß da sloß ganz blank 70  
 Von den gar guten Rossen, die die Helden ritten;  
 Sie suchten's an den Hunnen in viel hochfährigen Sitten.

Da sprach der Fiedeler Volker der fühne Mann:  
 Ich wahn', uns diese Recken dürfen nicht greifen an;  
 Ich hör' wohl sagen Währe, daß sie uns trügen Haß, 75  
 Nun könn' es sich in der Welt fürwahr nimmer fügen bas."

Zu den Herbergen führen — sprach der König hehr —  
 Soll man nun die Rosse, und reiten alsdann mehr  
 Gegen den Abend, so dessen wird Zeit;  
 Vielleicht die Königin dann Lob den Fremden heut. 80

Da sahen sie einen reiten so zierlichen hie,  
 Daß es all' der Hunnen keiner that nie;  
 Wohl mocht' er in den Fenstern haben seines Herzens Traut;  
 Er fuhr so wohl gekleidet, gleich eines gar werthen Ritters Draut.

Da sprach wieder Volker: „wie möcht' ich davon abste'h'n? 85  
 Jenen Traut der Frauen muß ich bestrafet seh'n;  
 Es könnte niemand wenden, es geht ihm an Leben und Leib;  
 Traun, nicht acht' ich, ob drob zürne des Königes Egel Weib.“ —



„Nein, um meine Liebe — sprach der König alsbald —  
Es schelten uns die Leute, wenn wir ihnen thun Gewalt. 7590  
Laßt ihr's erheben die Hunnen, das füget sich noch das.“  
Da noch der König Ezel bei der Königin saß.

„Ich will das Kampffspiel mehren — sprach Hagen dagegen —  
Laßt die Frauen schauen und auch die Degen,  
Wie wir können reiten, das ist gut gethan;  
Man giebt doch kein Lob an des Königes Gänther Mann.“ — 95

„Ich mag — sprach da Volker — meine Begier nicht stillen.“  
Zum Kampfe ritt er wieder; mit vollkommenem Willen  
Stach er dem reichen Heiden das Speer durch seinen Leib;  
Das sah man drauf beweinen, beide, Jungfrauen und Weib. 600

Da rückte hurtiglich Hagen nach ihm an,  
Mit sechzig seiner Degen zu reiten er begann  
Nach dem Fiedeler, da der Kampf geschehen;  
Ezel und Chriemhild konnten es genau ersehen.

Da wollten auch die Könige ihren Spielmann und Sassen 5  
Bei den starken Feinden nicht ohne Hülfe lassen;  
Da ward von tausend Helden gar künstlich geritten,  
Sie thaten, das sie wollten, in gar hochfährigen Sitten.

Da der reiche Hunne zu Tode war erschlagen,  
Man hörte seine Verwandte weinen und auch klagen; 10  
Da fragt' all' das Gesinde: „wer hat das gethan?“ —  
„Das hat der starke Spielmann;“ sprachen da, die das sah'n.

Nach Schwerdten und nach Schilden riefen da zuhand  
Des Markgrafen Verwandte von der Hunnen Land;  
Da wollten sie zu Tode erschlagen den Spielmann; 15  
Der Wirth aus einem Fenster gar sehr zu eilen begann.

Da hub sich von den Leuten allenthalben Schall;  
Die Gänthers Necken sprangen ab überall,  
Die Roß zurück stießen die Könige und all' ihre Mann;  
Da kam der König Ezel, der Herr es zu scheiden begann. 20

Einen der Hunnen Mannen, den er da bei sich fand,  
Eine gar starke Waffe brach er ihm aus der Hand,  
Da schlug er sie alle zurück; denn ihm war viel Zorn:  
„Wie hätte ich meinen Dienst an diesen Helden nun verlorn!“

Wenn ihr nun diesen Spielmann hättet darum erschlagen, 25  
Ich hieß euch alle hängen, das will ich euch sagen;  
Als er den Hunnen stach, gar wohl sein Reiten ich sah,  
Daß es ohn' seinen Willen durch ein Straucheln geschah.



Friede meinen Gästen, ihr dürfet ihnen nichts thun.  
 Da waid er ihr Geleit. — Die Ross' die zog man nun 7630  
 Zu den Herbergen; sie hatten manche Knecht,  
 Die ihnen zu Dienst waren mit allem Fleiße gerecht.

Der Wirth mit seinen Freunden ging in den Pallast;  
 Es durfte kein Zorn da mehr werden gefast.  
 Da richtete man die Tische, das Wasser man ihnen trug, 35  
 Doch hatten die vom Rheine starker Feinde da genug.

Wie Leid es Eßeln wäre, gewaffnet manche Schaar  
 Sah man nach Fürsten dringen, und wohl beßissen gar,  
 Da sie zu den Tischen gingen, den Gästen aus Haß.  
 Ihren Freund sie rächen wollten, wenn sie möchten süßen das. 40

„Daß ihr gewaffnet lieber esset denn bloß, —  
 Sprach der Wirth des Landes — die Unsitte ist zu groß;  
 Wer aber meinen Gästen hie thut irgend ein Leid,  
 Es geht ihm an sein Haupt; ihr Hunnen, gewiß daß seid.“

Eh die Herren saßen, dauerte es gar lang';  
 Die Sorge um Chriemhilde sie gar zu sehr zwang;  
 Sie sprach: „Herr Dietrich, deinen Rath such' ich nach,  
 Deine Hülf' und Gnade; es steht gar ängstlich meine Sach'.“ 45

Da sprach für seinen Herren Hildebrand so tapferlich:  
 „Wer schlägt die Nibelungen, der thut es ohne mich, 50  
 Um keines Schakes willen, es mag ihm werden leid;  
 Sie sind noch unbezwungen, die Degen voll Tapferkeit.“

Sie sprach: „wohl hat mir Hagen also viel gethan;  
 Er mordete Siegfrieden, meinen lieben Mann,  
 Der ihn aus den andern schiede, dem wär' mein Gold bereit; 55  
 Entgöhl' es anders jemand, das wär' mir inniglich leid.“

Da sprach Meister Hildebrand: „wie könnte das geschehen,  
 Daß man ihn bei ihnen erschlug'? ihr müßt es wohl einsehen;  
 Wenn man den Helden bestünd', sich habe leicht eine Noth,  
 Daß Arme und auch Reiche darum müßten liegen todt.“ 60

Da sprach in seiner Ehrbarkeit dazu Herr Dieterich:  
 „Die Bitte lasset bleiben, es haben gegen mich,  
 Reiche Königin, deine Verwandte kein Unrecht gethan,  
 Daß ich gegen die edeln Degen einen Streit hier sollt' anfaß'n.“

Die Bitte dich wenig ehret, gar edles Fürsten Weib,  
 Daß du deinen Verwandten räthest an Leben und Leib; 65  
 Sie kommen dir auf Gnade her in dieses Land.  
 Siegfried ist ungerochen von des Dieterich Hand.“



Da sie in dem Werner den Willen nicht fand,  
Da gelobte sie alsbald in Blöbeleins Hand 7670  
Eine weite Mark, die Rudung sonst besaß.  
Drauf da schlug ihn Dankwart, daß er die Gabe ganz vergaß.

Sie sprach: „du sollst mir helfen, Herr Blöbelein;  
Wohl sind in diesem Hause die großen Feinde mein,  
Die Siegfried erschlugen, meinen lieben Mann; 75  
Der mir das hilfst rächen, dem bin ich immer unterthan.“

Drauf antwort'te ihr Blödel, da er bei ihr saß:  
„Wohl darf ich deinen Verwandten tragen keinen Haß,  
Denn sie mein Bruder bei sich siehet gern;  
Wenn ich sie bestünde, des Königs Verzeih'n wär' mir fern.“ — 80

„Nein, Herr Blödel, ich bin dir immer hold,  
Wohl geb' ich dir dafür mein Silber und mein Gold,  
Und eine schöne Frau, des Rudung Weib;  
So magst du gerne Herzen ihren gar minniglichen Leib.

Das Land zu den Burgen will ich dir alles geben, 85  
Dann machst du, edler Ritter, mit Freuden immer leben,  
Gewinnest du die Marke, da Rudung inne saß;  
Was ich dir gelobe heute, mit Treuen leist' ich dir das.“

Da den Lohn vernahm der Herr Blödelin,  
Und daß durch ihre Schönheit die Frau wohl taugte für ihn, 90  
Wahnt' er mit Streit zu verdienen das minnigliche Weib;  
Darum mußten Necken da mit ihm verlieren den Leib.

„Geht wieder in den Saal — er zu der Königin sprach —  
Eh' man es werde inne, ich erhebe' einen Lärm darnach;  
Es muß wohl büßen Hagen, was er euch hat gethan; 95  
Ich antwort' euch gebunden des Königs Günther Mann.“ —

„Nun waffnet euch — sprach Blödel — alle meine Mannen,  
Wohl sollen wir zu den Feinden in ihre Herberg von dannen,  
Das will mir nicht erlassen des Königs Egel Weib,  
Darum sollen wir Degen alle wagen den Leib.“ 700

Da die Königin Blödelin ließ, daß er anfing  
Einen Streit um ihretwillen, zu Tische sie da ging  
Mit Egel dem Könige und mit ihm seine Mann;  
Sie hatte grimmigen Rath gegen die Gäste gethan.

Wie sie zu Tische ging, das will ich euch sagen: 5  
Man sah da reiche Könige Krone vor ihr tragen,  
Gar manchen hohen Fürsten und manchen werthen Degen,  
Die sah man große Züchtigkeit vor der Königin hegen.



Der Wirth befahl den Gästen die Sige überall,  
Den Höchsten und den Besten bei sich in dem Saal, 7710  
Den Christen und den Heiden ihre Speis' er unterschied;  
Man gab genug den beiden, als es der weise König berieth.

Ihre and'ren Heergesellen in den Herbergen aßen,  
Denen waren Truchfasse zu Dienste gelassen,  
Die mit Speise fleißig sie wohl da pflegen sollten. 15  
Ihre Bewirthung und ihre Freude ward drauf mit Jammer vergolten.

Da die Fürsten sich gesetzt hatten überall,  
Und nun begannen zu essen, da ward in den Saal  
Zu den Fürsten des Ehel Kind gebracht,  
Das drauf dem reichen König gar starken Jammer macht'. 20

Dar gingen zu der Stunde vier von des Ehel Mann,  
Sie trugen Ortlieb den jungen König, auch dann  
Zu der Fürsten Tische, da auch Hagen saß;  
Drauf mußte das Kind ersterben durch seinen mordlichen Haß.

Als der reiche König seinen Sohn ersah,  
Zu seiner Frau Verwandten er gütlich sprach da: 25  
„Nun seht ihr, dies ist mein ein'ger Sohn, Freunde mein,  
Und auch eurer Schwester; der mag euch noch viel zu Dienste sein.

Erwächst er nach seinem Stamm, so wird er ein kühner Mann,  
Reich und auch gar edel, stark und wohlgethan; 30  
Leb' ich noch eine Weile, und geb' ihm dreißig Land,  
So mag euch dann wohl dienen des jungen Ortlieb Hand.

Darum ich bitte gerne, euch lieben Freunde mein,  
Wenn ihr zum Lande wieder reitet fort an den Rhein,  
So sollt ihr mit euch führen eurer Schwester Kind, 35  
Und sollt auch meinem Sohn sei'n gnädiglich gestant.

Und ziehet ihn zu Ehren, bis daß er werd' ein Mann;  
Hat euch was in dem Lande gethan irgend jemand dann,  
Das hilft er euch rächen, ich verbürg's mit meinem Leib.“  
Die Rede hört' auch Chriemhild des edeln König Ehel Weib. 40

„Ihm sollten wohl vertrauen diese Degen,  
Erwuchs er zu einem Manne? — sprach Hagen dagegen —  
Doch ist der junge König so schwächlich anzusehen,  
Man soll mich sehen selten zu Hofe nach Ortlieb gehen.“

Der König Hagen anblickte, die Rede war ihm leid, 45  
Doch nicht dagegen redete der Fürst voll Höflichkeit,  
Es betrübte ihm sein Herz und beschwerte ihm den Muth;  
Da war des Hagen Wille nicht zur Kurzweile gut.



Es that den Fürsten allen mitsammt dem Könige leid,  
 Was Hagen von seinem Kinde hatte gesvrochen heut: 7750  
 Daß sie's vertragen sollten, das war ihnen Ungemach,  
 Sie wußten nicht die Währe, was geschah von dem Recken barnach.

Genug die es hörten, und die ihm trugen Haß,  
 Ihn hätten gerne bekämpft; auch hätte der König das,  
 Dürfte er's nach seinen Ehren, so wär er kommen in Noth. 55  
 Drauf that ihm Hagen mehr, er schlug ihn vor seinen Augen todt.

32.

Abentheuer, wie Blödel mit Dankwart in der Herberge stritt.

Bereitet waren nun die Recken des Blödelin.  
 Mit tausend Panzerhemden huben sie sich dahin,  
 Da Dankwart mit den Knechten an den Tischen saß.  
 Da hub sich unter Degen Mord und neidlicher Haß. 60

Als der Herr Blödel vor die Tische ging,  
 Dankwart der Marschall ihn gütlich empfing:  
 „Willkommen hier im Hause, mein Herr Blödelein;  
 Was eure Reise meine, drob wundern sich die Sinne mein.“ —

„Fraun, du darfst mich nicht grüßen — sprach da Blödelein, 65  
 Denn dieses Kommen, das meine, das soll dein Ende sein,  
 Um Hagen deinen Bruder, der Siegfrid erschlug;  
 Das entgiltst du bei den Hunnen und andere Degen genug.“ —

„Nein, Herr Blödel, — so sprach da Dankwart —  
 So möchte uns bald reuen diese Hofefahrt. 70  
 Ich war ein gar kleiner Knecht, da Siegfrid verlor den Leib,  
 Fraun, nicht weiß ich, was von mir will des Königes Egel Weib.“ —

„Wohl weiß ich dir der Währe nicht mehr zu sagen,  
 Es thaten deine Verwandte, Günther und Hagen;  
 Nun wehret euch, ihr Fremden, ihr könnt nicht bleiben leben, 75  
 Ihr müßet mit dem Tode ein Pfand der Chriemhilde geben.“ —

„So wollt ihr nicht ablassen — sprach da Dankwart —  
 So reuet mich mein Flehen, das wäre besser gespart.“  
 Der schnell und kühne Degen von dem Tische sprang,  
 Er zog eine scharfe Waffe, die war groß und auch lang. 80

Da schlug er Blödeleinen einen geschwinden Schwerdtes Schlag,  
 Daß ihm das Haupt mit dem Helm gar schier vor den Füßen lag.  
 „Das sei dein Morgengabe — sprach Dankwart der Held —  
 Zu der Nidungs Braut, die du zu Freuden hast bestellt.“



Sie mag sich morgen vermählen einem andern Mann; 7785  
 Will er den Brautlohn, ich thu' ihm Gleiches an.  
 Ein gar getreuer Hunne ihm das gesaget hatt',  
 Daß zu so großem Leid die Königin gab Rath.

Da sahen Biddelins Mannen, daß ihr Herr lag erschlagen, 90  
 Da wollten sie von den Gästen nicht länger das ertragen,  
 Mit aufgehob'nen Schwerdtern sprangen sie vor die Knechte,  
 In einem grimmigigen Muth; das drauf wohl manchen gereuen möchte.

Gar laute rief der Marschall das Gesinde alles an:  
 „Ihr seht wohl, edele Knechte, wie es mit uns gethan;  
 Nun wehret euch gar Armen, so wie euch zwinget Noth, 95  
 Daß ihr mit Tapferkeit ohne Schande lieget todt.“

Die Schwerdter nicht hatten, die griffen nach der Bank,  
 Sie huben aus den Füßen wohl manchen Schemel lang,  
 Der Burgunden Knechte nichts wollten von ihnen ertragen;  
 Da wurden von schweren Stühlen durch Helme viel Deulen geschlagen. 300

Wie grimmig sich da wehrte der fremde junge Hauf!  
 Sie trieben aus dem Hause die Gewaffneten drauf;  
 Doch blieben ihrer todt darin fünfshundert oder bas;  
 Da ward das Hofgesinde vom Blute roth und auch naß.

Diese starken Mähre wurden darauf gesagt 5  
 Den Ekels Recken; von ihnen ward sehr geklagt,  
 Daß erschlagen wäre der Herr und seine Mann;  
 Das hatte des Hagen Bruder mit den Knechten gethan.

Eh' man's bei Hofe erfuhr, gürteten durch ihren Haß 10  
 Der Hunnen sich zwei tausend, oder wohl noch bas;  
 Sie gingen zu den Knechten, das muß' sich so begeben,  
 Und ließen vom Gesinde nicht einen mehr beim Leben.

Die Ungetreuen brachten vor das Haus ein großes Heer;  
 Die tapfern Knechte die standen wohl zur Wehr;  
 Was half ihr kühnes Fechten? Sie mußten liegen todt. 15  
 Darnach in kurzen Stunden sich hub furchtbare Noth.

Hier mögt ihr hören Wunder, von Unerhörtem sagen:  
 Neun tausend Knechte die lagen todt erschlagen,  
 Darüber zwölf Ritter der Dankwarts Mann;  
 Man sah ihn ganz alleine bei seinen Feinden steh'n dann. 20

Der Schall der war geschwichtigt, das Tosen war erlegen;  
 Da blickte über Achsel Dankwart, der kühne Degen;  
 Er sprach: „o weh, der Freunde, die ich fallen geseh'n!  
 Nun muß ich ganz allein hie bei meinen Feinden steh'n.“



Die Schwerdter heftig fielen allein auf seinen Leib; 7825  
 Das mußte drauf beweinen gar manches Helden Weib;  
 Den Schild den rückt er höher, den Schildriem nieder bas;  
 Da macht' er viele Panzer mit fließendem Blute naß.

„O weh mir dieses Leides — sprach Aldrians Kind —  
 Nun weicher, Hunnen Recken, und laßt mich an den Wind, 30  
 Daß die Luft erkühle mich sturmmüden Mann.“  
 Da drang er wider ihr'n Willen im Streit gegen die Thüre an.

Der Held in großem Zorne aus dem Hause sprang;  
 Wie manches neue Schwerdt auf seinem Leib' erklang!  
 Die nicht gesehen hatten, wech' Wunder that seine Hand, 35  
 Die sprangen da entgegen dem von Burgunden Land.

„Nun wollte Gott — sprach Dankwart — möcht' ich den Voten finden,  
 Der meinem Bruder Hagen könnte verkünden,  
 Daß ich vor diesen Recken steh' in solcher Noth;  
 Ob hülf' mir von hinnen, oder er läge bei mir todt.“ 40

Da sprachen die Hunnen Recken: „der Vote mußt du sein,  
 So wir dich tragen todt vor den Bruder dein,  
 So ersieht sein erstes Leid der Günthers Mann;  
 Du hast dem König Ehel so großen Schaden hie gethan.“ —

Er sprach: „nun laßt das Dräuen und steht bei Seite baß; 45  
 Wohl mach' ich eurer eitlich noch die Ringe naß.  
 Nun wehr' mir's, wer da wolle, ich will zu Hofe fort  
 Und will selber meine Herren lassen wissen diesen Werd.“

Er drang so tapferlich auf des Ehel Mann,  
 Daß sie ihn mit den Schwerdtern nicht durften greifen an; 50  
 Da schossen sie so viel Pfeile in seinen Schildesrand,  
 Daß er ihn durch die Schwere mußte lassen von der Hand.

Sie wähten ihn zu bezwingen, da er nicht Schild mehr trug;  
 Hei! was er tiefe Wunden durch tichte Helme schlug!  
 Drob mußte vor ihm straucheln gar mancher kühne Mann; 55  
 Darum gar großes Lob der kühne Dankwart gewann.

Zu beiden seinen Seiten sprangen sie ihm zu;  
 Wohl kamen ihrer eitlich in dem Streite zu früh;  
 Er ging vor seinen Feinden, so wie ein Eberschwein  
 Zu Walde thut vor Hunden; wie möcht' er kühner sein? 60

Seine Fahrt ward oft erneuet von heißem Blute naß;  
 Wohl konnte ein einiger Recke im Streit sein nimmer bas  
 Mit also viel der Feinde, denn von ihm ist gescheh'n;  
 Man sah des Hagen Bruder zu Hofe herlich geh'n.



Truchfassen und Schenken die hörten Schwerdtes Klang; 7865  
 Gar mancher da das Trinken von der Hand schwang  
 Und einige die Speise, die man zu Hofe trug;  
 Da kamen ihm vor der Stiege der starken Feinde genug.

„Wie nun, ihr guten Knechte? — sprach der müde Degen —  
 Wohl solltet ihr die Gäste gar güthlich pflegen 79  
 Und solltet nun den Herren die edle Speise tragen,  
 Und liebet mich die Mähre zu Hofe meinen Herren sagen.“

Welcher durch seinen Muth ihm vor die Stiege sprang,  
 Derer etliche schlug er so schweren Schwerdtes Schwang,  
 Daß sie durch die Furcht bei Seite mußten von dann; 75  
 Wohl hatt' sein starker Muth gar manchem ein Ende gethan.

Also der kühne Dankwart unter die Thüre trat,  
 Des Egel Hofgesinde er bei Seit' zu weichen bat;  
 Mit Blute war heronnen alles sein Gewand;  
 Eine gar starke Waffe die trug er bloß in seiner Hand. 80

Es war recht in der Zeit, da Dankwart kam vor die Thür,  
 Als man Ortlieben \*) herum trug da und hier,  
 Von Fische zu Fische, den Fürsten wohl geboren;  
 Durch diese starke Mähre ward das Kindelein verloren.

33.

Abentheuer, wie Dankwart seine Mähre zu Hofe seinen Herren brachte.

Gar laute rief da Dankwart vor dem Saal: 85  
 „Ihr siset, Bruder Hagen, zu lange allzumal;  
 Euch und Gott vom Himmel klage ich uns're Noth:  
 Ritter und Knechte sind in der Herberge todt.“

Er rief ihm hin entgegen: „wer hat das gethan?“ —  
 „Das that der Herr Bldel und andere seiner Mann; 90  
 Auch hat er's nicht genossen, die Mähre will ich euch sagen;  
 Ich habe mit meinen Händen ihm sein Haupt abgeschlagen.“ —

„Das ist ein kleiner Schade — sprach Hagen dagegen —  
 Wo man solche Mähre saget von Degen,  
 Daß er von Recken Händen verlieret seinen Leib, 95  
 Ihn sollen desto geringer beklagen treffliche Weib.“

\*) Der Sohn Egels und der Christhild.



Nun saget mir, lieber Bruder, wie seid ihr so roth?  
 Ich wähne, ihr von Wunden leidet große Noth;  
 Ist jemand in dem Lande, der's euch hat gethan,  
 Ihm helfe der böse Teufel, es geht gen sein Leben an.“ — 7900

„Ihr seht mich wohl gesund, mein Gewand ist Blutes naß,  
 Von andrer Mannen Wunden ist mir geschehen das,  
 Der'n ich also manchen heute hab' erschlagen;  
 Wenn ich's beschwören sollt', ich könnt' es nimmer anders sagen.“

Er sprach: „Bruder Dankwart, so hütet uns die Thür,  
 Und laffet der Hunnen keinen kommen nicht hinfür;  
 Ich will reden mit den Rieken, als uns dazu zwingt Noth,  
 Unser Hofgesinde liegt von ihnen unverdienter todt.“ —

„Soll ich sei'n Kämmerer — so sprach der fähne Mann —  
 Also reichen Königen ich wohl dienen kann, 10  
 So pflüge ich der Stiegen nach den Ehren mein.“  
 Den Chriemhilden Degen konnte leidvoller nicht sein.

„Mich nimmt das großes Wunder — sprach da Hagen —  
 Was nur hinnen die Hunnen Degen sich heimlich sagen;  
 Sie, wahn' ich, daß, der an der Thür dort steht, leicht entbehren, 15  
 Der auch hat den Burgunden gesaget die Hofemähren.

Ich hab' gehört gar lange von Chriemhilden sagen,  
 Daß sie ihr Herzenleid wollt' nicht ungerochen tragen;  
 Nun trinken wir auf Minne und vergelten des Königs Wein;  
 Der junge Bogt der Hunnen der muß hie der erste sein.“ 20

Da schlug das Kind Ortlieben Hagen der Held gut,  
 Daß ihm an dem Schwerdt auf die Hand floß das Blut,  
 Und daß der Königin das Haupt sprang in den Schoß;  
 Da hub sich unter den Degen ein Word gar grimmig und groß.

Auch schlug er dem Hofmeister einen gar geschwinden Schlag, 25  
 Mit beiden seinen Händen, der des Kindes pflag,  
 Daß ihm das Haupt schier schier flog vor dem Tisch' hinab.  
 Es war ein jämmerlicher Lohn, den er dem Hofmeister gab.

Er sah vor Ehels Tische einen Spielmann;  
 Hagen in seinem Horne dahin zu gehen begann, 30  
 Er schlug ihm über der Fiedel ab die rechte Hand:  
 „Das habe für die Vorschafft in der Burgunden Land.“ —

„O weh mir meiner Hand! — sprach Werbel der Spielmann —  
 Herr Hagen von Troneg, was hab' ich euch gethan?  
 Ich kam auf große Treue in eurer Herren Land; 35  
 Wie kling' ich nun die Löne, seit ich verloren hab' die Hand?“



Hagen achtete gering, siedelt' er auch nimmermehr;  
 Da süßte sich in dem Hause der Mordgrimme sehr  
 An den Egel's Recken, der'n er so manchen schlug;  
 Er bracht' ihrer in dem Saale zu dem Tode genug. 7940

Volker sein Gefelle von dem Tische sprang,  
 Sein Fiedelbogen ihm laut an seiner Hand erklang,  
 Da stedelte ungefluge der Könige Spielmann;  
 Hei! was er ihm zu Feinden der kühnen Hunnen gewann!

Da sprangen von den Tischen die drei Könige hehr; 45  
 Sie wollten's gerne scheiden, eh' des Schadens würde mehr.  
 Sie konnten's mit ihren Sinnen da nicht vollbringen,  
 Da Volker und auch Hagen so sehr zu wüthen anfangen.

Da der Bogt vom Rheine sah unabwendbar den Streit,  
 Da schlug der Fürst selbst gar manche Wunde weit 50  
 Durch die lichten Panzer den argen Feinden sein;  
 Er war ein Held mit der Hand, das ließ er wohl sichtlich sein.

Da kam auch zu dem Streite der starke Gernot,  
 Wohl streckt' er den Hunnen gar manchen Helden todt,  
 Mit dem scharfen Schwerdte, das gab ihm Müdiger, 55  
 Den Egel's Recken that er gar gewalt'ge Bescher.

Der junge Sohn der Frau Ute zu dem Streite sprang,  
 Seine Waffe herlich durch die Helm' erklang  
 Den Egel's Recken aus der Hunnen Land;  
 Da that gar großes Wunder des kühnen Gifelher Hand. 60

Wie tapfer sie alle waren, die Könige und ihre Degen,  
 Doch sah man Gifelheren den starken Feinden entgegen  
 Zu aller vorderst stehn; er war ein Held gar gut;  
 Er streckt' da mit den Wunden gar manchen nieder in das Blut.

Die Egel's Mannen sich auch gar heftig wehrten. 65  
 Da sah man die Gäste mit den lichten Schwerdten  
 Immer hauend gehen durch des Königes Saal;  
 Da hörte man allenthalben vom Streite gewaltigen Schall.

Da wollten die draußen bei den Freunden sein drinn;  
 Sie nahmen an der Siege sehr kleinen Gewinn; 70  
 Da wollten die darinnen gar gerne vor die Thür,  
 Da ließ doch der Pfortner ihrer keinen nicht dafür.

Da hub sich in der Pforte gar groß der Gedrang,  
 Und auch von den Schwerdten auf Helmen lauter Klang.  
 Drob kam der kühne Dankwart in gar starke Noth. 75  
 Dafür sorgte drauf sein Bruder, als ihm seine Treue gebot.



Gar laut rief Hagen da Volker dem Kecken:  
 „Seht ihr dort, Geselle, vor Hunnischen Kecken  
 Meinen Bruder stehen unter starken Schlägen?  
 Freund, helfe mir dem Bruder, eh' wir verlieren den Degen.“ — 798a

„Das thu ich sicherlichen;“ sprach der Spielmann.  
 Er nun siedelnd durch den Pallast zu geh'n begann,  
 Ein scharfes Schwerdt ihm oft in seiner Hand erklang;  
 Die Kecken von dem Rheine sagten ihm drob großen Dank.

Volker der gar kühne zu Dankwarten sprach: 85  
 „Ihr habt erlitten heute manch großes Ungemach,  
 Mich hat euer Bruder um Hülfe zu euch zu gehen;  
 Wollt ihr nun sein daraußen, so will ich innerhalbn stehen.“

Dankwart der gar schnelle stund außerhalb der Thür;  
 Da wehrt' er ihnen die Stiege, wieviel ihrer kamen dafür. 90  
 Drob hörte man Waffen hallen an der Helden Hand,  
 So thät auch innerhalbn Volker von Burgundenland.

Der kühne Fiedeler rief hin über die Menge:  
 „Mein Freund, Herr Hagen, das Haus ist beschloffen enge,  
 Wohl ist also verchränket die Eghels Thür 95  
 Von zweier Kecken Händen, die gehn wohl tausend Kiegeln für.“

Da der starke Hagen die Thür' so sah in Hut,  
 Den Schild warf er zurücke, der Degen kühn und gut,  
 Nun erst begann er zu rächen seiner Freunde Leid;  
 Seinen Zorn mußte entgelten mancher Ritter voll Zierlichkeit. 800c

Als der Bogt von Berne das Wunder recht ersah,  
 Daß der grimme Hagen so manchen Helm brach da,  
 Der König der Amelungen sprang auf eine Dank,  
 Er sprach: „hie schenket Hagen den aller bösesten Trank.“

Der Wirth trug große Sorge, sein Weib hatt' auch genug; 5  
 Wie viel man lieber Freunde vor seinen Augen erschlug!  
 Der Feind ihm selber kaum das Leben da noch ließ;  
 Er saß gar ängstlich dort; was half's ihm, daß er König hieß?

Chriemhild die Fraue rief Dietrichen an:  
 „Nun hilf mir von dem Sise, Ritter, und von dann, 10  
 Um aller Fürsten Tugend, du, aus Amelungen Land!  
 Erreichet mich dort Hagen, ich hab' den Tod an der Hand.“ —

„Wie soll ich euch wohl helfen — sprach da Dieterich —  
 Gar edele Königin? wohl sorg' ich selbst um mich;  
 Es sind so sehr erzürnet die Günthers Mann, 15  
 Daß ich in diesen Stunden niemand wohl befrieden kann.“ —



„Mein, mein Herr Dieterich, gar edler Ritter gut,  
Lass' heut' erscheinen deinen tugendlichen Muth,  
Daß du mir hilfst von hinnen, oder ich bleibe todt;  
Nun hilf mir und dem Könige aus dieser ängstlichen Noth.“ — 3020

„Ich will's versuchen, ob mir euch Hülfe glückt;  
Denn ich in langen Zeiten nicht habe erblickt  
Also bitterlich erzürnet so manchen Ritter gut.“  
Wohl sah er durch die Helme von Schwerdten stießen das Blut.

Mit Kraft begann zu rufen der Degen Ruhmes voll, 25  
Daß seine Stimme laut wie ein Wiesenthorn erscholl,  
Und daß der Pallast weit von seiner Kraft ertöset;  
Die Stärke Dieterichs war gar unmäßig groß.

Da erhörte Günther rufen diesen Mann,  
In dem starken Sturm; zu lauschen er begann; 30  
Er sprach: „Dieterichs Stimme ist in mein Ohr gekommen,  
Ich wahn', ihm unsere Degen haben etwas hie benommen.

Ich sehe ihn auf dem Tische, er winket mit der Hand;  
Ihr Freunde und ihr Verwandte von Burgundenland,  
Hört auf mit dem Streite, laßt hören und sehen, 35  
Was hie dem kühnen Degen von uns zu Schaden sei geschehen.“

Da der König Günther bat und auch gebot,  
Hielten sie ein mit den Schwerdten in des Sturmes Noth;  
Er übte Gewalt gar groß, daß da niemand schlug,  
Wohl fragt' er den von Vern um die Währe bald genug; 40

Er sprach: „sehr edler Dietrich, was ist euch hie gethan  
Von meinen Verwandten? Gern biete ich euch an  
Sühne und Buße, dazu bin ich euch bereit.  
Was euch jemand thäte, das wäre mir inniglich leid.“

Da sprach der Herr Dietrich: „mir ist noch nichts gescheh'n, 45  
Wodurch ich irgend Schaden von euch möchte seh'n,  
Nur laßt mich von dem Streite mit dem G'sinde mein,  
Das will ich um euch Degen immer verdienend sein.“ —

„Wie stehet ihr so sehr! — sprach da Wolfhart —  
Wohl von dem Fiedeler die Thür nicht so versperrt ward, 50  
Wir schließen sie auf so weit, daß wir gehen von dann.“ —  
„Nun schweig — so sprach Herr Dietrich — du hast den Teufel gethan.“

Da sprach der König Günther: „erlauben ich euch's will,  
Führt aus dem Hause wenig oder viel,  
Ohne meine Feinde, die sollen immer bleiben stehen, 55  
Mir ist durch sie bei den Hunnen gar großes Leid geschehen.“



Der Herr da von Verne unter einen Arm schloß  
Die edele Königin, deren Angst die war groß,  
Da führte er anderseits Ekeln mit sich von dannen;  
Auch gingen mit ihm hinweg sechs hundert seiner kühnen Mannen. 8060

Da sprach der Markgraf, Herr Rüdiger, edel und hehr:  
„Soll noch aus dem Hause jemand kommen mehr,  
Die euch doch dienen gerne, so laßt's uns hören,  
So soll man stäten Frieden guten Freunden nimmer stören.“

Drauf antwortete Giselher seinem Schwäher zuhand: 65  
„Friede und Sühne machen wir euch bekant,  
Da ihr seid in Treuen stät, ihr und eure Mannen;  
Ihr sollt ungedängstigt mit euren Freunden geh'n von dannen.“

Da Rüdiger der Herre räumte den Saal,  
Fünf hundert oder mehr folgten ihm hinab zumal. 70  
Die Stiegen von dem Hause, das waren seine Mann,  
Von denen der König Günther großen Schaden drauf gewann.

Da sah ein Hunnen Recke mit dem Werner  
Ekeln den König gehen, das wollt' benützen er;  
Dem gab der Fiedeler einen schweren Schlag,  
Daß ihm vor Ekels Füßen das Haupt gleich nieder lag. 75

Da der Wirth des Landes kam aus dem Haus von dann,  
Da fehr' er sich hin wieder und sah Volkern an:  
„O weh mir dieser Gäste! das ist 'ne grimme Noth,  
Daß alle meine Freunde soll'n bleiben vor ihnen todt! 80

O weh' der Festlichkeit! — sprach der hehre König —  
Da sieht einer innen, der nennet Volker sich,  
So wie ein wilder Eber und ist ein Spielmann;  
Ich dank' es meinem Heile, daß ich dem Teufel entrann.

Seine Lieder lauten übel, seine Zähne die sind roth, 83  
Bohl fällen seine Löhne gar manchen Helden todt;  
Ich weiß nicht, was an uns rügt derselbe Spielmann,  
Denn ich noch keinen Gast so leidenvoll gewann.“

Zur Herberge gingen die Recken also hehr,  
Der Herre da von Verne und auch Rüdiger; 90  
Sie wollten mit dem Streite nichts haben zu thun,  
Und geboten auch ihren Degen, daß sie mit Frieden sollten ruh'n.

Und hätten die Burgunden versehn sich solcher Schwere,  
Daß die ihnen von den beiden künftighin wäre,  
Sie wären von dem Hause nicht so sanft gekommen, 95  
Sie hätten eine Strafe an den gar Kühnen eh' genommen.



Sie hatten, die sie wollten, gelassen aus dem Saal,  
Da hub sich innerhalten ein gewaltiger Schall;  
Die Gäfte sehr rochen, das ihnen vorher geschah.  
Volker der gar kühne, hei! was er lichter Helme brach da! 8100

Sich kehrte gen den Schall der hehre König Gänther:  
„Hört ihr die Töne, Hagen, die dort Herr Volker  
Mit den Hunnen siedelt, wer zu der Thür nur trat?  
Es ist ein rother Austrich, den er am Fidelbogen hat.“ —

„Mich reuet ohne Mäßen — sprach Hagen dagegen — 5  
Daß ich mich jemals schied von diesem Degen;  
Ich war sein Geselle und auch er der mein',  
Und keh'r'n wir jemals wieder, soll'n wir's noch immer mit Treuen sein.“

Nun schaue, König Gänther, Volker der ist dir hold,  
Er dienet williglich für dein Silber und dein Gold; 10  
Sein Fidelbogen ihm schneidet durch den gar harten Stahl,  
Er bricht von den Helmen die leuchtenden Zierden allzumal.

Man ersah nie einen Fiedler so herlich stehn,  
Als man den Degen Volker heute hat geseh'n;  
Denn seine Lieder halten durch Helm und Schildes Rand,  
Wohl soll er reiten gute Roß und tragen herlich Gewand.“ 15

So viel es der Hunnen Recken in dem Hause hatte gegeben,  
Deren war nun keiner darinnen mehr am Leben;  
Der Schall war nun geschwichtet, da niemand bot mehr Streit;  
Die Schwerdter von Händen legten die kühnen Degen voll Tapferkeit, 20

34.

Abentheuer, wie die Burgunden die Todten warfen aus dem Saal.

Die Herr'n voll Müdigkeit setzten sich allzumal;  
Volker und Hagen die gingen vor den Saal,  
Sich lehnten über die Schilde die übermüth'gen Mann;  
Es ward gar spöttlich Reden von ihnen beiden da gethan.

Da sprach von Burgunden Giselher der Degen: 25  
„Wohl mögt ihr, lieben Freunde, zur Ruh' euch noch nicht legen,  
Ihr sollt die todten Leute aus dem Hause tragen;  
Wir werden noch angegriffen, ich will's euch wahrlich sagen.“

Sie sollen unter den Füßen hier nicht länger liegen.  
Eh' daß uns die Hunnen mit Sturme bestiegen, 30  
Da hauen wir noch viel Wunden, was mir gar sanfte thut;  
Dazu hab' ich — sprach Giselher — einen gar stätigen Muth.“ —



„O wohl mir solches Herren, — sprach Hagen dagegen —  
Der Rath geziemet niemand, als einem solchen Degen,  
So wie wir heute meinen jungen Herr'n geseh'n, 8135  
Drob möget ihr Burgunden alle fröhlich sehn.“

Da folgten sie dem Kinde und trugen vor die Thür  
Wohl siebentausend Todten, die warfen sie dafür,  
Vor des Saales Stiege, da fielen sie hinab,  
Drauf sich von ihren Verwandten ein großes Klagen begab. 40

Es waren ihrer etlich' nur so mäsig wund,  
Daß wenn man sie sanfte pflegte, sie wurden noch gesund,  
Die von dem hohen Falle mußten liegen todt;  
Drob klagten da ihre Freunde, dazu zwang sie jammerhafte Noth.

Da sprach der Fiedeler, ein Necke unverzagt: 45  
„Nun schau' ich davon die Wahrheit, als man mir hat gesagt,  
Die Hunnen sind gar böse, sie klagen wie die Weib;  
Nun sollten sie besorgen der schwer Verwundeten Leib.“

Da wählte ein Markgraf, er meinte die Rede gut;  
Er sah einen seiner Verwandten gefallen in das Blut, 50  
Er umschloß ihn mit den Armen und wollt' ihn tragen von dann,  
Den schoß über ihm zu tode der gar kühne Spielmann.

Da die andern das sahen, hub sich die Flucht von dann;  
Sie begannen alle zu fluchen demselben Spielmann.  
Drauf hub er von den Füßen einen Speer gar hart, 55  
Der von einem Hunnen zu ihm herauf geschossen ward,

Den schoß er kräftiglich durch die Burg von dann,  
Ueber das Volk gar ferne; die Ehel's Mann  
Hatten nur Sicherheit weit ferner von dem Saal;  
Seine gar gewaltige Kraft die Leute fürchteten überall. 60

Da stunden vor dem Hause wohl manche tausend Mannen,  
Volker und auch Hagen zu reden da begannen  
Mit der Hunnen König, nach ihrem Willen und Muth,  
Drob kamen drauf in Sorgen die Helden kühn und gut.

„Es ziemte sich — so sprach Hagen — wohl zu des Volkes Ehr', 65  
Daß der Herre söchte zu allervorderst mehr,  
Also der König Günther und Gernot hier ihut;  
Die hauen durch die Helme, daß an den Schwerdten fließt das Blut.“

Ehel war so kühn, er faste seinen Schild:  
„Nun fahrt behutsamlich; — sprach seine Frau Chriembild — 70  
Und hieret den Necken Gald auf Schildesrand;  
Denn erreichet euch dort Hagen, ihr habt den Tod an der Hand.“



Der König der war so kühn, er wollt' nicht lassen den Streit,  
 Wo zu so reiche Fürsten selten mehr sind bereit;  
 Man mußte ihn bei dem Schildriem' halten an.  
 Hagen der gar grüme ihn wieder zu höhnen begann:

8175

„Er war eine nahe Sippschaft — sprach da der Degen Hagen —  
 Die Ezel und Siegfried zusammen haben getragen:  
 Er minnete Chriemhilden, eh' sie je ersah dich;  
 Gar böser König Ezel, warum verräthst du mich?“

80

Diese Rede hörte wohl des Königes Weib;  
 Drob ward gar unmutig der Chriemhilde Leib,  
 Daß er sie durfte schelten vor Ezels Mann,  
 Darum sie wieder stark gegen die Gäste zu treiben begann.

Sie sprach: „der von Troneg Hagen mir erschläge  
 Und mir sein Haupt als Gabe vor mich trüge,  
 Dem füllt ich voll rothes Gold des Ezels Schildestrang,  
 Auch gab' ich ihm zu Lohne viel gute Burgen und auch Land.“

85

„Ich weiß nicht, was sie zaudern; — sprach der Spielmann da —  
 Niemalen Helden so zaglich seh'n ich sah,  
 Da man hörte bieten so recht reichen Gold;  
 Sie sollten gern verdienen die Burgen und auch das rothe Gold.“

90

Ezel der so reiche hatte Jammer und Noth,  
 Er klagte bitterlich um der Freunde und Mannen Tod;  
 Da standen von manchem Lande viel Recken unerfreut,  
 Die weinten mit dem Könige um sein kräftiges Leid.

95

Drob der kühne Volker zu spotten begann:  
 „Ich sehe hier sehr weinen gar manchen hehren Mann,  
 Sie helfen ihrem Herrn gar übel in seiner starken Noth;  
 Wohl essen sie mit Schanden nun gar lange hier sein Brod.“

200

Da gedachten sich die Vösten: er hat gesagt die Wahrheit;  
 Doch war es da niemand so herzlichlich leid,  
 Als dem Herrn Iring, dem Helden aus Dänenland,  
 Daß man in kurzen Zeiten in der Wahrheit wohl es fand.

35.

Abentheuer, wie Hagen Iring erschlug.

Da rief von Dännemark der Markgraf Iring:  
 „Es ist nun lange Zeit, daß ich auf Ehr' ausging  
 Und ist in Volkes Stürmen des Besten viel gekeh'n;  
 Nun bringet mir meine Waffen, wohl will ich Hagen besteh'n.“

5



„Das will ich widerrathen; — sprach da Hagen —  
 Sonst gewinnen eure Verwandte noch mehr zu klagen. 8210  
 Springen euer zween oder drei zu mir herein,  
 Ist's, daß sie meiner warten, ihr Scheiden soll ihnen schädlich sein.“ —

„Darum ich es nicht lasse — sprach wieder Iring —  
 Ich habe schon sonst versucht gleich besorgliche Ding';  
 Wohl will ich mit dem Schwerdte alleine dich besteh'n, 15  
 Wär' auch von dir im Streit' mehr als je durch andere gescheh'n.“

Da ward gewaffnet Iring nach ritterlicher Sit';  
 Also ward auch von Thüringen der Landgraf Irnsrid,  
 Und Hawart der gar starke, wohl mit tausend Mann;  
 Was Iring begönne, sie wollten's alle sehen an. 20

Da sah der Fiedeler eine große Schaar,  
 Die da mit Iringen gewaffnet kamen dar,  
 Sie trugen aufgebunden wohl manchen Helm sehr gut;  
 Drob ward dem kühnen Volker ein Theil gar zornig zumuth.

„Seht ihr, Freund, Herr Hagen, dort Iringen geh'n, 25  
 Der euch hie mit dem Schwerdte allein gelobt' zu besteh'n;  
 Wie ziemet Helden Lüge? ich will das schelten sehr;  
 Es gehn mit ihm gewaffnet wohl tausend Recken oder mehr.“ —

„Nun sagt nicht, daß ich lüge — so sprach Hawarts Mann —  
 Ich will es leisten gerne, was ich gelobte an, 30  
 Durch keinerlei Furcht will ich davon abgeh'n;  
 Wie gräulich nun sei Hagen, ich will ihn alleine besteh'n.“

Freunde und Mannen sukffällig Iring hat,  
 Daß sie ihm alleine erlaubten gegen den Recken die That,  
 Das ließen sie ungerne, denn ihnen war wohl bekannt 35  
 Der übermüth'ge Hagen aus der Burgunden Land.

Doch hat er sie so lange, daß es drauf geschah;  
 Da das Heergesinde seinen Willen ersah,  
 Daß er warb nach Ehren, da ließen sie ihn geh'n.  
 Da ward ein grimmitiges Streiten von ihnen beiden geseh'n. 40

Iring der gar starke hoch erhob den Speer,  
 Den Schild er vor sich zuckte, der Degen theuer und hehr,  
 Da lief er auf zu Hagen heftig vor den Saal;  
 Da hub sich von den Degen ein gar gewaltiger Schall.

Da schossen sie die Speere mit Kräften von der Hand 45  
 Durch die gar festen Schilde auf ihr liches Gewand,  
 Daß die Speer- Stangen sich hoch dreheten von dann;  
 Da griffen zu den Schwerdten die zween grim und kühnen Mann.



Des starken Hagen Kraft war wohl unmäßig groß;  
 Auch schlug auf ihn Iring, daß all' die Burg ertöf;  
 Pallast und Thürme erhalten von ihren Schlägen;  
 Es konnte nicht vollenden da seinen Willen der Degen. 825

Iring ließ da Hagen unverwundet stehen,  
 Zu dem Fiedeler begann er zu gehen,  
 Er wähet, er möcht' ihn zwingen mit seinen starken Schlägen; 55  
 Sich konnte wohl beschirmen Volker der zierliche Degen.

Da schlug der Fiedeler, daß über Schildes Rand  
 Sich dreheten die Spangen von Volkers Hand;  
 Den ließ er da nun bleiben, er war ein übler Mann,  
 Er ließ den König Günther da von Burgund drauf an. 60

Da war ihrer jeder zum Streite stark genug;  
 Wie Günther und Iring auch auf einander schlug,  
 Es brachte doch nicht aus Wunden das stehende Blut;  
 Es verhüteten ihre Waffen, die waren fest und auch gut.

Günthern er ließ bleiben, Gernoten lief er an;  
 Das Feuer aus dem Panzer zu hauen er begann;  
 Da hätte von Burgunden der starke Gernot  
 Den kühnen Iring beinah gesendet in den Tod. 65

Da sprang er von dem Fürsten, schnell war er genug;  
 Der Burgunden viere der Held gar schnell erschlug,  
 Des edlen Hofgesindes von Worms über dem Rhein;  
 Da konnte Giselheren zorniger nimmer sein. 70

„Gott weiß, Herr Iring — sprach Giselher das Kind —  
 Ihr müßet mir die vergelten, die todt vor euch sind  
 Erlegen hier so eben.“ Da lief er ihn an, 75  
 Er schlug den Dänemarker, daß er zu straucheln begann.

Er schoß vor seinen Händen nieder in das Blut,  
 Daß sie alle wähten, daß der Held gut  
 Im Streite nimmermehr noch schlänge einen Schlag.  
 Iring doch ohne Wunden hie vor Herrn Giselher lag. 80

Von des Schwerdtes Klang und von des Helmes Krach  
 Waren seine Sinne ihm worden also schwach,  
 Daß sich der kühne Degen seines Lebens nicht besann;  
 Das hatte mit seinen Kräften der starke Giselher gethan.

Da ihm begann zu entweichen von dem Haupt der Klang, 85  
 Der den Helden von dem großen Schläge durchdrang,  
 Dachte er: ich bin noch lebend, mein Leib ist nirgend wund,  
 Nun ist mir allererst die Kraft des Herrn Giselher worden kund.



Da hört' er zu beiden Seiten seine Feinde stehen;  
 Hätten sie's gewußt, ihm wäre mehr geschehen. 8290  
 Auch hatte er Gifelhern da bei sich vernommen;  
 Er dachte, wie er sollte mit dem Leben von dann kommen.

Als wenn er unsinnig wär', er aus dem Blute sprang.  
 Seiner Schnelligkeit der mocht' er sagen Dank;  
 Da lief er aus dem Hause, wo er wieder Hagen fand 95  
 Und schlug ihm geschwinde Schläge mit seiner tapfern Hand.

Da gedacht' auch Hagen: du sollst der meine sein,  
 Dich rett' denn der böse Teufel, es koster das Leben dein.  
 Doch verwundte Iring Hagen durch seinen Helmbut;  
 Das that der Held mit Wafchen \*), das war 'ne Waffe also gut. 300

Da der grimme Hagen die Wund' an sich empfand,  
 Da schwankte ihm gewaltig das Schwerdt in seiner Hand.  
 Allda mußte ihm entweichen der Harvarts Mann  
 Hinunter von der Stiege; Hagen zu folgen ihm begann.

Iring über das Haupt den Schild gar schnell sich schwang, 5  
 Und wär' dieselbe Stiege dreier Stiegen lang,  
 Doch ließ ihn Hagen nicht, ohn' zu schlagen einen Schlag;  
 Hei! wie manch rother Funke auf seinem Helme da lag!

Wieder zu den Seinen kam Iring wohl gesund;  
 Da wurden diese Mähre Chriemhilden bald auch kund, 10  
 Was er dem von Tronek mit Streite hätte gethan;  
 Das ihm die Königin drauf hoch zu danken begann:

„Nun lohne dir Gott, Iring, du Held so kühn und gut,  
 Du hast mir wohl getrübet das Herz und auch den Muth;  
 Nun seh' ich Hagen geröthet vom Blute sein Gewand.“ 15  
 Chriemhild nahm ihm selber den Schild vor Liebe von der Hand.

„Ihr mögt ihm mäßig danken — sprach da Hagen —  
 Wohl ist noch gar sehr klein davon zu sagen;  
 Wollt' er's noch mal versuchen, wär' er ein kühner Mann,  
 Die Wunde frommt euch klein, die ich von ihm gewann.“ 20

Daß ihr von meiner Wunde den Panzer sehet roth,  
 Das hat mich erst gereizet auf manches Mannes Tod,  
 Ich bin nun erst erzürnet auf euch und manchen Mann;  
 Mir hat der Degen Iring noch kleinen Schaden gethan.“

\*) Name eines Schwertes.



Da stand gegen den Wind Iring von Dänenland, 8325  
 Er fühlte sich unter'm Panzer, den Helm er ab sich band.  
 Da sprachen all' die Leute: seine Kraft die wäre gut.  
 Drob hatte der Markgraf mit Recht einen hohen Muth.

Wieder sprach da Iring: „meine Freunde, wisset das, 30  
 Daß ihr mich waffnet baldig, ich will's versuchen das,  
 Ob ich noch möge bezwingen den übermüth'gen Mann.“  
 Sein Schild der war zerhauen, einen bessern er gar bald gewann.

Gar bald ward der Recke wieder gewaffnet das  
 Und einen gar starken Speer den nahm er in seinem Haß,  
 Daß er damit Hagen wollte noch besteh'n; 35  
 Drob ward ihm feindlich genug der mordgrimme Mann gesch'n.

Ihn mochte nicht erwarten Hagen der kühne Degen,  
 Da lief er ihm entgegen mit Stichen und mit Schlägen,  
 Bis an das End' der Stiege, sein Zürnen das war groß,  
 Iring seiner Stärke gar wenig da genoß. 40

Sie schlugen durch die Schilde, daß es zu leuchten begann  
 Von feuerrothen Funken; der Hamarts Mann  
 Ward von Hagens Schwerdte gar kräftiglich verwundt,  
 Durch Schild und auch durch Panzer, so daß er nimmer ward gesund.

Da der Degen Iring seine Wunde empfand, 45  
 Den Schild er besser deckte über die Helmband',  
 Des Schadens ihm dächte genug, den er da gewann;  
 Drauf that ihm aber noch mehr der gar übermüth'ge Mann.

Hagen vor seinen Füßen einen Speer liegend fand,  
 Damit schoß er Iringen, den Held von Dänenland, 50  
 Daß ihm von dem Haupte die Stange ragte von dann;  
 Ihm hatte der Recke Hagen das grimme Ende gethan.

Iring mußte entweichen zu den'n von Dänenland;  
 Oh' daß man da dem Degen den Helm abband,  
 Den Speer man brach vom Haupte; da nahte ihm her Tod; 55  
 Drob weinten seine Freunde, das that ihnen wahrlich Noth.

Da kam die Königin auch bei ihm an,  
 Den starken Iring zu beklagen sie begann,  
 Sie beweinte seine Wunden, es war ihr grimmig leid;  
 Da sprach vor seinen Freunden der Recke kühn und voll Stierlichkeit: 60

„Laßt euer Klagen bleiben, gar herrliches Weib;  
 Was hilft mir euer Weinen? wohl muß ich meinen Leib  
 Verlieren von den Wunden, die empfangen hab' ich;  
 Der Tod will nicht länger euch und Ekeln lassen dienen mich.“



Er sprach zu den von Thüringen und den von Dänenland: 8365

„Die Gabe soll empfangen von euch keines Hand  
Von der Königin, ihr liches Gold so roth;  
Denn greift ihr Hagen an, so müßt ihr kiesen den Tod.“

Seine Farbe war erblichen, des Todes Zeichen nun trug  
Iring der gar kühne: das war ihnen leid genug; 70  
Genesen nicht mehr konnte der Hawarts Mann;  
Da fing sich nun ein Streiten von seinen Freunden an,

Irenfrid und Hawart die sprangen vor das Gemach  
Wohl mit tausend Helden; gar ungefügen Krach  
Hörte man allenthalben, viel kräftiglich und groß. 75  
Heil! was man starker Speere auf zu den Burgunden schoß!

Irenfrid der Herr lief an den Spielmann,  
Droh er großen Schaden von seiner Hand gewann;  
Der kühne Fiedeler den Landgrafen schlug  
Durch einen festen Helm; wohl war er grimmig genug. 80

Da schlug der Landgraf den kühnen Spielmann,  
Daß ihm mußten fliegen die Panzers Spangen von dann,  
Und daß sich beschützet der Harnisch feuerroth.  
Doch fiel der Landgraf vor dem Fiedeler todt.

Hawart und Hagen zusammen waren gekommen; 85  
Er möchte Wunder schauen, der's hätte wahrgenommen;  
Die Schwerdt gewaltig fielen den Necken an der Hand,  
Hawart mußte ersterben vor dem aus Burgunden Land.

Da die Dänen und die Thüringer ihre Herr'n sahen todt,  
Da hub sich vor dem Hause eine gewaltige Noth, 90  
Eh' sie die Thür gewannen mit tapferlicher Hand;  
Es ward da zerhauen gar mancher Helm und Schildbestand.

„Weichet — sprach da Volker — laßt sie herein kommen,  
Er ist doch unvollendet, was thöricht vorgenommen;  
Sie müssen hier innen sterben in gar kurzer Zeit, 95  
Sie verdienen mit dem Tode, was ihnen die Königin heut.“

Da die Uebermüth'gen in den Saal kamen wieder,  
Da ward gar manchem das Haupt geneigt hernieder,  
Daß er mußte sterben von den grimmen Schlägen;  
Wohl stritz der kühne Gernot, so that auch Giselher der Degen. 400

Tausend und viere die kamen in das Haus;  
Da sah man von den Schwerdten ertönen blinkenden Saus;  
Sie wurden von den Gästen alle sogleich erschlagen.  
Man mochte großes Wunder von den Burgunden sagen.



Darnach ward eine Stille, daß der Lärm verscholl; 8405  
 Das Blut da allenthalben durch die Löcher quoll,  
 Und zu den Nieselsteinen von den todten Leibern rann;  
 Das hatten die vom Rheine mit starker Kraft gethan.

Da saßen um zu ruhen, die kamen in das Land, 10  
 Die Waffen mit den Schilden sie legten von der Hand,  
 Da stand noch vor dem Thurme der fähne Spielmann,  
 Er wart'ete, ob jemand wollte sie greifen mit Streite an.

Der König klagte sehr, also that auch sein Weib;  
 Mägde und Frauen die quälten auch den Leib;  
 Ich wäöhne, daß der Tod auf sie es hatte geschworen, 15  
 Drum wurden noch viel der Degen vor den Gästen verloren.

36.

Abentheur, wie die drei Könige mit Ezel und mit ihrer  
 Schwester um die Sühne redeten.

„Nun bindet ab die Helme, — sprach da Hagen —  
 Wohl lassen wir den Hunnen so viel zu klagen,  
 Daß sie der Festlichkeit vergessen nimmermehr;  
 Was hilft es nun Chriemhilden, daß sie uns vom Rheine rief daher?“ 20

Da entwaffnete dort das Haupt gar mancher Ritter gut;  
 Sie setzten sich auf die Wunden, die vor ihnen in das Blut  
 Waren in dem Streite durch den Tod gekommen.  
 Es wurden des Ezel Gäste gar übel wahrgenommen.

Noch vor dem Abend schafte der König das, 8425  
 Und auch die Königin, daß es versuchten das  
 Die Hunnischen Recken; derer sah man vor ihm steh'n  
 Noch wohl zwanzig tausend; die mußten da zum Streite geh'n.

Sich hub ein harter Sturm hier außen und auch darinn'; 30  
 Dankwart, Hagen's Bruder, durch tapferlichen Sinn,  
 Sprang vor seinen Herren zu den Feinden aus der Thür;  
 Sie versah'n sich seines Todes, er kam wohl gesund dafür.

Der harte Streit da währte, bis ihn die Nacht benahm;  
 Da wehrten sich die Gäste, als ihnen wohl zukam,  
 Gegen Ezels Degen den sommerlangen Tag. 35  
 Hei! wie noch mancher Held vor ihnen wund da lag.

Zu einer Sonnenwende geschah der große Mord,  
 Daß die Frau Chriemhild ihr Herzenleid rächt' dort  
 An ihren nächsten Freunden und so an manchem Mann,  
 Davon der König Ezel Freude nimmermehr gewann. 40



Auf also grobe Schlacht sie hatte nicht gedacht,  
 Sie hätt' nach ihrem Sinn, es gern' dazu gebracht,  
 Doch nur Hagen alleine der Tod da wäre gescheh'n;  
 Da schuf es der böse Teufel, daß es über sie alle muß' ergeh'n.

Wohl war der Tag verronnen, da gab ihnen Sorge Noth; 8445  
 Sie gedachten, daß ihnen besser wär' ein kurzer Tod,  
 Als lange sich da zu quälen durch ungeheures Leid;  
 Einen Frieden da beehrten die stolzen Ritter voll Tapferkeit.

Sie baten, daß man brächt' den König zu ihnen dar;  
 Die blutfarb'nen Recken im Harnisch schön und klar 50  
 Traten aus dem Hause, die drei Könige hehr;  
 Sie wußten nicht, wem sie sollten klagen ihre gewalt'ge Deschwer.

Ezel und Chriemhild die kamen beide dar;  
 Das Land das war ihr eigen, drum mehrt' sich ihre Schaar.  
 Er sprach zu den Königen: „nun sagt, was wollt ihr mir? 55  
 Ihr wähet Fried' zu gewinnen; das erreicht schwerlich ihr,

Auf also großen Schaden, als ihr mir habt gegeben;  
 Ihr sollt es nicht genießen, so lang' ich hab' mein Leben.  
 Wein Kind, das ihr erschluget und viel der Freunde mein,  
 Friede und auch Sühne soll euch ganz versaget sein.“ 60

Drauf antwort'ete Günther: „es zwang uns starke Noth;  
 Alles mein Hofgesinde lag von den Deinen todt  
 In der Herberge; wie hätte ich das verschuld't?  
 Ich kam zu dir auf Treue und wäunte, daß du mir trügest Huld.“

Da sprach von Burgunden Giselher das Kind: 65  
 „Ihr Ezels Recken, die noch hie lebend sind,  
 Was wisset ihr mir Degen, was hab' ich euch gethan?  
 Denn ich gar minniglich kam geritten in diesem Lande an.“

Sie sprachen: „deiner Güte ist all' die Burg voll  
 Mit Jammer, wie auch das Land; gern' gönnten wir dir wol, 70  
 Daß du nie kommen wärest von Worms über Rhein;  
 Dies Land ist ganz verwaifet von dir und den Freunden dein.“

Da sprach in zornigem Muth Günther der kühne Degen:  
 „Wollt ihr dies starke Hassen in einer Sühne legen  
 Mit uns elenden Recken, das ist für uns beide gut; 75  
 Es ist ganz ohne Schuld, was uns der König Ezel thut.“

Da sprach der Wirth zu den Gästen: „mein und euer Leid  
 Die sind gar ungleich, die große Arbeit,  
 Der Schaden zu der Schande, die ich hier hab' genommen,  
 Drum soll euer keiner mit dem Leben von hinnen kommen.“ 80



Da sprach zu dem Könige Gernot mit hohem Muth:  
 „So soll euch Gott gebieten, daß ihr so freundlich thut;  
 Weicher von dem Hause und laßt zu euch uns dann  
 Hinunter an das Freie; das ist von euch ehrlich gethan.“

Was uns geschehen könne, das laßet kurz ergeh'n; 8483  
 Ihr habt 'o viel Gesunde, die dürfen uns besteh'n,  
 Daß sie uns Stürmemüden den Tod wohl geben;  
 Wie lange sollen wir Recken in dieser Arbeit leben?“

Die Efels Recken hätten es bald lassen geschehen,  
 Daß sie aus dem Hause sie wollten lassen gehen; 90  
 Da das erhörte Chriembild, da war's ihr grimmig leid,  
 Darum ward von den Elenden der Friede entferset weit.

„Mein, ihr Hunnen Recken, wozu ihr habt den Muth, —  
 Ich rath' in rechten Treuen — daß ihr das niemals thut,  
 Daß ihr die Nordreken nicht laßet vor den Saal; 93  
 Sonst müssen eure Freunde leiden den tödtlichen Fall.“

Wenn ihrer niemand lebte, als der Frau Ute Kind,  
 Sie, meine edeln Brüder, und kommen sie an den Wind,  
 Erfühlen ihn'n die Panzer, so wär't ihr alle verlorn;  
 Es wurden kühn're Degen zur Welt niemals gebor'n.“ 509

Da sprach der junge Giselher: „viel liebe Schwester mein,  
 Wie mochte ich das erwarten, da du mich über Rhein  
 So minniglich geladet her in diese Land,  
 Daß mir so großer Kummer sollte werden hie bekannt!“

Ich war dir immer treu und Leid that ich dir nie; 5  
 In solcherlei Vertrauen ritt ich zu Hofe hie,  
 Daß du mir hold wärest, gar edeles Schwesterlein;  
 Begeh' an uns Gnade, da es nicht anders nun kann sein.“ —

„Ich mag euch nicht genaden, Ungnade ich gewann, 10  
 Wir hat von Troneg Hagen so großes Leid gethan,  
 Daheim und hie zu Lande schlug er mit mein Kind,  
 Das müssen sehr entgelten, die mit euch da her kommen sind.“

Wollt aber ihr mir zu Geißel meinen Feind geben,  
 So will ich's nicht versagen, ich will euch lassen leben,  
 Denn ihr seid meine Brüder und meiner Mutter Kind; 15  
 So red' ich um eine Sühne mit diesen Recken, die hie sind.“ —

„Nun wolle Gott nicht vom Himmel — so sprach da Gernot —  
 Wenn unserer tausend wären, wir lägen alle todt  
 Von der Sippe deiner Verwandten, eh' wir dir einen Mann  
 Gäben hier zu Geißel; es wird nimmermehr gethan.“ 20



„Wir müssen doch mal sterben — sprach da Giselher —  
 Uns scheidet niemand von ritterlicher Wehr;  
 Wer gerne mit uns fechte, wir stnd noch immer hie;  
 Denn keinen meiner Freunde verließ ich, in Treuen, nie.“

Da begann der Kühne Dankwart vor den Degen zu sagen: 8525  
 „Wohl steht noch nicht alleine mein Bruder Hagen;  
 Die hier den Frieden versprechen, es wird von ihnen geklagt;  
 Das sollt ihr wohl inne werden, das sei euch wahrlich gesagt.“

Da sprach die Königin: „Ihr Helben voll Tapferkeit,  
 Nun geht der Striege näher und rächet unser Leid, 30  
 Das will ich immer vergüten, als ich mit Recht soll;  
 Den Uebermuth des Hagen belohne ich ihm wol.

Springet zu dem Hause, ihr Kecken, überall,  
 So heiß' ich an vier Enden zünden an den Saal,  
 So wird wohl gerochen alle unser Leid.“ 35  
 Die Efels Degen die wurden dazu gar bald bereit.

Die noch hier außen stunden, die trieben sie hinein,  
 Mit Schlägen und mit Schüssen; drum ward gar groß ihr Schrei'n;  
 Doch wollten sich nicht scheiden die Fürsten und ihre Cassen,  
 Sie mochten durch ihre Treuen von einander nie lassen. 40

Den Saal den hieß anzünden des Efel Weib.  
 Da quälte man den Kecken mit Feuer ihren Leib;  
 Das Haus von einem Winde mit Kraft gar hoch entbrann;  
 Ich wahn', noch nie ein Volk mehr großer Angst gewann.

Genug riefen darin: „o weh' dieser Noth! 45  
 Wir möchten weit gerner sein im Sturme todt.  
 Das müsse Gott erbarmen, wie verlieren wir den Leib!  
 Nun rächet ungesüß ihr'n Zorn an uns des Königes Weib.“

Ihrer einer sprach darinn: „wir müssen liegen todt,  
 Vor Rauche und auch vor Hitze; daß ist 'ne grimme Noth; 50  
 Wir thut vor starker Hitze der Durst so mächtig weh,  
 Daß, wahn' ich, mir mein Leben schier in diesen Sorgen vergeh.“

Da sprach von Troneg Hagen: „Ihr edeln Ritter gut,  
 Wen der Durst nun zwinget, der trinke hie das Blut;  
 Das ist in solchen Nöthen noch besser, als der Wein. 55  
 Zum Trinken und zur Speise kann nichts anders nunmehr sein.“

Da ging der Kecken einer, da er einen Todten fand,  
 Er kniet' ihm zu der Wunde, den Helm er ab sich band,  
 Da begann er zu trinken das stießende Blut;  
 Wie ungewohnt er des war, es dächte ihn mächtig gut. 60



„Nun lohn' euch Gott, Herr Hagen — sprach der müde Mann —  
 Daß ich durch euren Rath so guten Trunk gethan;  
 Mir ist geschenket selten irgend ein bess'rer Wein,  
 Leb' ich noch eine Weile, ich soll es euch dienend sein.“

Da die andern das hörten, daß es ihm dünkte gut, 8565  
 Da war'n ihrer noch viel mehr, die tranken auch das Blut;  
 Davon kam wieder zu Kräften der guten Recken Leib,  
 Das entgalt an lieben Freunden drauf gar manch schönes Weib.

Das Feuer fiel gewaltig zu ihnen in den Saal;  
 Da leiteten sie mit Schilden von sich ab den Fall. 70  
 Der Rauch und auch die Hitze sie zu beschweren anfing;  
 Wohl wahn' ich, daß es Helden nie jammervoller erging.

Da sprach von Troneg Hagen: „steht zu des Saales Wand,  
 Laßt nicht die Brände fallen auf eure Helmband,  
 Und tretet sie mit Füßen tiefer in das Blut; 75  
 Es ist ein übles Bewirthen, das uns die Königin hie thut.“

In so gethanen Leiden ihnen die Nacht verrann;  
 Noch stunden vor dem Hause die zween kühnen Mann,  
 Volker und Hagen gelohat über Schildesrand;  
 Sie hüteten das Hofgesinde aus der Burgunden Land. 80

Daß der Saal gewölket war, das half den Gästen sehr,  
 Davon behielten das Leben ihrer weit mehr,  
 Nur daß sie an den Fenstern vom Feuer litten Noth;  
 Da wehrten sich die Degen, als ihnen ihre Kraft das gebot.

Da sprach der Fiedeler: „geh'n wir nun in den Saal, 85  
 So werden es die Hunnen wädhnen überall,  
 Wir sind in der Noth erstorben, die an uns ist gescheh'n;  
 Sie sehen doch sich entgegen noch unserer etliche geh'n.“

Da sprach von Burgunden Giselher das Kind:  
 „Ich wahn', es ragen wölle, sich hebt ein kühler Wind; 90  
 Nun lasse uns Gott vom Himmel noch liebere Zeit erleben!  
 Uns hat meine Schwester Chriemhild ein arges Fest gegeben.“

Da sprach wieder einer: „ich merke nun den Tag;  
 Seit daß es uns besser werden nie mehr mag,  
 So bereitet euch, ihr Recken, zum Streite, das ist uns Noth, 95  
 (Wir kommen doch nimmer von hinnen,) daß wir mit Ehren liegen todt.“

Der Wirth der wollte wädhnen, die Gäste wären todt,  
 Und auch die Königin, von des Feuers Noth;  
 Da lebten doch noch darinnen sechs hundert kühner Mann,  
 „Daß nie irgend ein König bess're Recken mehr gewann. 600



Der Unglücklichen Hüter hatten wohl ersehen,  
 Daß noch die Gäste lebten, wie viel ihnen war geschehen  
 Zu Schaden und zu Leid, den Königen und ihr'n Mannen da;  
 Ihrer noch genug wohl gesund darinnen seh'n man sah.

Man sagte Chriemhilden, es wären viel lebend darin. 8605  
 „Das könnte nimmer sein — sprach da die Königin —  
 Daß ihrer einer lebte von des Feuers Noth;  
 Ich will bas vertrauen, daß sie alle verbrannt sind todt.“

Noch blieben am Leben gerne die Fürsten und ihre Mann,  
 Wenn ihnen jemand hätte Gnade da gethan; 10  
 Die konnten sie nicht finden bei denen von Hunnenland;  
 Da rächten sie ihr Sterben mit gar willigtlicher Hand.

Sehr früh gen den Morgen ein Grüßen man ihnen bot  
 Mit starkem Angriffe; drob kamen Helden in Noth;  
 Da ward zu ihnen geschossen gar mancher scharfer Speer; 15  
 Noch fanden sie darin zur Wehr die Necken also hehr.

Dem Ekel Hofgesinde erwecket war der Muth,  
 Sie wollten gern verdienen der Chriemhilde Gut,  
 Dazu sie wollten leisten, das ihnen der König gebot;  
 Drob kamen aber die Degen in viel ängstliche Noth. 20

Vom Verheissen und auch von Gabe man möchte Wunder sagen.  
 Dar ließ sie Gold, das rothe, in den Schilden tragen  
 Sie gab es, wer es begehrte und der es wollt' empfan'n;  
 Wohl ward nie größer Besolden mehr gegen Feinde gethan.

Eine große Kraft der Necken gewaffnet ging herfür; 25  
 Da sprach der Fiedeler; „wir sind noch immer hier;  
 Ich ersah zum Tode nie Necken gerner kommen,  
 Die das Gold des Königes uns zur Gefahr genommen.“

Da riefen ihrer genug; „näher, ihr Helden, bas,  
 Daß wir da sollen enden und thun bei Zeiten das; 30  
 Hier bleibt niemand, als der doch sterben soll.“  
 Da sah man bald ihre Schilde stecken von Speerschüssen voll.

Wohl zwölf hundert Mann (was mag ich sagen mehr?)  
 Verluchten es hin und wieder gar sehr;  
 Da kühlten an den Feinden die Gäste wohl ihr'n Muth; 35  
 Es mochte niemand scheiden; drob sah man fließen das Blut,

Von todttiefen Wunden, der'n wurden viel' geschlagen.  
 Da hörte man genug nach ihren Freunden klagen;  
 Die Viderben starben alle dem Könige reich und hehr,  
 Drob hatten holde Freunde nach ihnen Jammer und Beschwär. 40



Abentheuer, wie Rüdiger erschlagen ward.

Es hatten die Fremden an dem Morgen gut gethan,  
Der Gemahl der Gotelinde kam zu Hofe an,  
Da sah er beider Seits die ungesüße Beschwer,  
Drob weinte inniglich der getreue Rüdiger.

„O weh mir! — sprach der Necke — daß ich Leben gewann, 8645  
Daß diesem starken Jammer niemand widerstehen kann;  
Wie gern ich's befrieden wolle, vom König's nie geschieht,  
Denn er der Seinen Leiden je mehr und mehr ersieht.“

Da sandte an Dietrichen der gute Rüdiger:  
Ob sie's noch könnten wenden an den Königen hehr? 50  
Da entbot ihm der von Verne: „wer möcht' es sich anmaßen?  
Es will der König Ehel niemanden scheiden lassen.“

Da sah ein Hunnen Necke Rüdigern steh'n,  
Mit weinenden Augen, und viel war's schon gescheh'n.  
Der sprach zur Königin: „nun, wie er steht, sehr an, 55  
Der doch die meiste Gewalt bei euch und Ehel gewann!

Und dem es alles dienet, Leut' und auch die Land';  
Wie ist so viel der Burgen und der Erbe an ihn gewandt!  
Der'n er von dem Könige so viel erhalten hat;  
Noch keinen löblichen Schlag in diesen Stürmen er that. 60

Nich dünkt, er forget wenig, wie es hier ergeht,  
Da er nun in Fülle nach seinem Willen steht;  
Man preißt ihn, er sei kühner, denn jemand möge sein,  
Davon in diesen Sorgen gab er nur böselichen Schein.“

Mit traurigem Gemüth der viel getreue Mann, 65  
Den er das reden hörte, blickte der Held da an;  
Er dachte: du sollst es büßen, du sagst, ich sei verzaget,  
Du hast hier deine Mähre zu Hofe zu laute gefaget.

Die Faust begann er zu ballen, da lief er ihn an,  
Er schlug so kräftiglich den Hunnischen Mann, 70  
Daß er ihm vor den Füßen lag alsbald todt.  
Da war wieder gemehret des Königes Ehel Noth.

„Hinweg, zaghafter Böser! — sprach da Rüdiger —  
Ich habe doch genug Leid und Beschwer;  
Daß ich hier nicht sechte, wozu verweist du mir das? 75  
Wohl zeigte ich den Gästen gewaltigen Haß.“



Und alles, das ich möchte, das thät' ich ihnen entgegen,  
Alleinig, daß ich hab' hier her geführt die Degen;  
Wohl war ich ihr Geleite in meines Herren Land;  
Drum soll mit ihnen nicht streiten meine unglückliche Hand.“ 8630

Da sprach zum Markgrafen Ezel der König hehr:  
„Wie habt ihr uns geholfen, edeler Rüdiger!  
Denn wir so viel der Todten hie zu Lande sehen,  
Wir bedurften ihrer nicht mehr; es ist übel durch euch geschehen.“

Da sprach der edele Ritter: „wohl beschwert' er mir den Muth 85  
Und hat mir bescholten Ehre und auch mein Gut,  
Dessen ich von deinen Händen habe so viel genommen;  
Das ist dem Lügner zum Theil sehr schlecht bekommen.“

Chriemhild saß bei Ezel, die hatt' es auch gesehen,  
Was von des Recken Zorne dem Hunnen war geschehen; 90  
Sie klagt' es gar gewaltig, ihre Augen wurden naß,  
Sie sprach zu Rüdigern: „wie haben wir verdienet das,

Daß ihr mir und dem König mehret unser Leiden sehr?  
Nun habt ihr uns doch, Rüdiger, gesagt bis hieher,  
Ihr wolleet durch uns wagen die Ehre und auch das Leben; 95  
Ich hörte viel' der Recken den Preis euch mächtig geben.

Ich mahn' euch der Gnaden, die ihr mir habt geschworen,  
Da ihr mir zu Ekeln rietet, Ritter auserkoren,  
Daß ihr mir wolltet dienen bis an unser eines Tod;  
Es ward mir armem Weibe nie so gewaltige Noth.“ — 700

„Das ist ohne Lügen, ich schwur euch, edel Weib,  
Ich wollte durch euch wagen die Ehre und auch den Leib;  
Daß ich die Seele verliere, das habe ich nie geschworen;  
Wohl bracht' ich her zu Lande euere Brüder hochgeboren.“

Sie sprach: „gedenke, Rüdiger, der großen Treuen dein, 5  
Der Stärke und auch der Eide, daß du den Schaden mein  
Immer wolltest rächen und alle meine Leid;  
Dran mahn' ich dich heute, Degen kühn und voll Tapferkeit.“

Ezel der reiche König zu sehen auch begann;  
Da boten sie sich beide zu Füßen vor dem Mann. 10  
Den guten Markgrafen trauern man da sah,  
Der viel getreue Necke sehr jammervoll sprach da:

„O wehe Gott mir Armen, daß ich das muß erleben!  
Aller meiner Ehren muß ich mich nun begeben,  
Aller Treuen und Zucht, die Gott mir je gebor; 15  
O weh! Gott vom Himmel, daß mir's wendet nicht der Tod!



Welches ich nun lasse und das and're fang an,  
So hab' ich bösl'ich und auch arglich gethan;  
Lass' aber ich sie beide, alles Volk veracht' mich tief;  
O möcht' mich unterweisen, der mich in's Leben rief." 8720

Da baten sie ihn dringend, der König und sein Weib,  
Drob mußten drauf viel Degen verlieren den Leib  
Vor Rüdigers Händen; da auch der Held erstarb;  
Ihr möget es bald hören, daß er viel Jammer erwarb.

Er wußt', daß ungesüßes Leid und Schaden sein Gewinn; 25  
Er hätte dem Könige und auch der Königin  
Gar gerne widersprochen; gar sehr befürcht'ete er das,  
Sobald er einen erschlag, daß ihm die Welt trüge Haß.

Da sprach der Markgraf Rüdiger, der gar kühne Mann:  
„Herr König, nun nehmt hin wieder all was ich von euch gewann, 30  
Das Land mit den Burgen, das soll nicht bleiben mir;  
Ich will auf meinen Füßen in das Elend von hier.

Dhn' alles Gut so räum' ich euch die Land',  
Mein Weib und meine Tochter nehm' ich an meine Hand,  
Eh' daß ich ohne Treue bleiben müßte todt; 35  
Ich hätte genommen bösl'ich euer Gold also roth.“

Da sprach der König Ehel: „wer hülfte dann wohl mir?  
Das Land mit den Burgen das geb' ich alles dir,  
Daß du mich rächest, Rüdiger, an den Feinden mein;  
Du sollst ein gewaltiger König neben mir sein.“ — 40

„Wie soll ich's anfangen — sprach da wieder Rüdiger —  
Reim zu meinem Hause ladete ich sie her,  
Trinken und Speise ich ihnen mit Treuen bot  
Und gab ihnen meine Gabes; soll ich sie dazu schlagen todt?

Die Leute wäñnen leichtlich, daß ich sei verzagt; 45  
Keinen meiner Dienste hab' ich ihnen abesagt,  
Soll' ich nun mit ihnen streiten, das wäre mißgethan,  
So reute mich die Freundschaft, die ich mit ihnen gewann.

Giseler dem Degen gab ich die Tochter mein;  
Sie konnte in dieser Welt nicht bas vermählet sein, 50  
Auf Zucht und auch auf Ehre, auf Treue und auch auf Gut,  
Ich ersah nie so jungen König mit so recht tugendlichem Muth.“

Da sprach wieder Chriemhild: „sehr edler Rüdiger,  
Nun laß dich erbarmen unser beider Beschwär,  
Mein' und auch des Königes, gedanke wohl daran, 55  
Daß nie irgend ein Wirth so leide Gäste mehr gewann.“



Da sprach der Markgraf wider das edele Weib;

„Es muß noch heute vergelten Rüdigers Leid,  
Was ihr und auch mein Herrre mir Liebes habt gethan,  
Darum muß ich sterben, es mag nicht länger steh'n an.“

8760

Ich weiß wohl, daß noch heute meine Burgen und meine Land  
Euch ledig müssen werden durch ihrer eines Hand;  
Ich befehl' euch auf Gnade mein Weib und mein Kind  
Und auch die viel Elenden, die da zu Wehelaren sind.“ —

„Nun lohn' dir Gott, Rüdiger! — sprach der König also;

65

Er und die Königin, sie wurden beide froh —

Uns sollen deine Freunde gar wohl befohlen sein;

Auch getraue ich meinem Heile, du behältst wohl das Leben dein.“

Da sezt' er auf das Spiel die Seele und auch den Leib;

Da begann zu weinen des Ezel Weib.

70

Er sprach: „ich will leisten, was ich gelobte dir;

O weh! meiner Freunde, die ich leider muß bestehen hier!“

Man sah ihn von dem Könige in starkem Kummer geh'n;

Da fand er seiner Recken einen Theil dort nahe steh'n,

Er sprach: „ihr sollt euch waffnen, alle meine Mann,

75

Die kühnen Burgunden muß ich nun leider greifen an.“

Sie ließen bald hin springen, da man ihr' Waffen fand;

Es mochte der Helm sein, oder des Schildes Rand,

Von ihrem Gesinde ward's ihnen dar getragen;

Sie hörten leidige Währe, die stolzen Fremden, sagen.

80

Gewaffnet ward da Rüdiger mit fünfhundert Mann;

Darüber zwölf Recken zu Hülf' er auch gewann.

Die wollten Preis erwerben in des Sturmes Noth:

Sie wußten nicht der Währe, daß ihnen so nahe der Tod.

Da sah man unter'm Helm Rüdigers gehen voran;

85

Es trugen Schwerdt die scharfen des Markgrafen Mann,

Und dazu vor ihr'n Händen die Schilde licht und breit;

Das sah der Fideler; es war ihm gar unmäßig leid.

Auch sah der junge Giselher seinen Schwäher geh'n

Mit aufgebund'nem Helme; wie mocht' er da versteh'n,

90

Was er damit meinte, wenn nicht alles Gut?

Drob ward der edele König von Herzen fröhlich zumuth.

„Nun wohl mir solcher Freunde, — sprach Giselher der Degen —

Die wir hab'n gewonnen her auf diesen Wegen!

Mir sollen meines Weibes gar wohl genießen hier;

95

Mir ist lieb, auf meine Treue, daß ich mich versprach mit ihr.“ —



„Ich weiß nicht, weß ihr euch tröstet? Wo habt ihr je gesehen —  
 Sprach da der Spielmann — zur Sühne so manchen Necken gehen  
 Mit aufgebund'nen Helmen, die trügen Schwerdt in Hand?  
 An uns will verdienen Rüd'ger seine Burgen und seine Land.“ 8800

„Eh' daß der Fideles die Rede vollendet da,  
 Den guten Markgrafen man vor dem Hause sah;  
 Seinen Schild, den guten, den seht' er vor den Fuß;  
 Da muß' er seinen Freunden versagen dienstwill'gen Gruß.“

Der edle Markgraf der rief in den Saal: 5  
 „Ihr kühnen Nibelungen, nun wehrt euch überall;  
 Ihr solltet mein genießen, — ihr entgeltet leider mein,  
 Eh'dem waren wir befreundet, nun muß ich euer Feind sein.“

Da erschrafen dieser Mähre die nothhaften Mann;  
 Ihnen war der Trost entfallen, den sie da wädhnten zu empfab'n, 10  
 Da mit ihnen wollt' freiten, dem sie so hold waren;  
 Sie hatten doch von Feinden gar große Arbeit erfahren.

„Nun wolle nicht Gott vom Himmel — sprach Günther der Degen —  
 Daß ihr solltet der Gnade handeln entgegen  
 Und der gar großen Treue, der'n wir uns zu euch versahn; 15  
 Ich will euch bas vertrauen, das es wird nimmer von euch gethan.“

„Ich mag es nun nicht lassen; — sprach da der kühne Mann —  
 Ich muß mit euch freiten, denn ich gelobt' es an;  
 Nun wehrt euch, kühne Degen, so lieb euch sei der Leib,  
 Es wollt' mir's nicht erlassen des Königes Egel Weib.“ — 20

„Ihr befehdet uns zu späte; — sprach da der König hehr —  
 Nun muß euch Gott vergelten, viel edler Rüdiger,  
 Die Treue und die Winne, die uns durch euch gescheh'n,  
 Wolltet ihr nur das Ende uns minniglicher lassen seh'n.“

Wir solltens immer danken, daß ihr uns habt gegeben 25  
 (Ich und meine Freunde, wenn ihr uns liebet leben,)  
 Die herlichen Gaben, da ihr und eure Mann  
 Uns führtet freundlich zu diesen Festen von dann.“ —

„Wie wohl ich euch das gönnte — sprach Rüdiger der Degen —  
 Daß ich euch meine Gabe noch ofte sollt' darlegen, 30  
 Vollkommen, williglich, als ich das hatte Wahn!  
 Dann würde mir darum nimmer ein Schelten gethan.“ —

„Lasset ab, edler Rüdiger; — so sprach da Gernot —  
 Denn es noch irgend ein Wirth Gästen nie entbot  
 So recht minniglich, als uns durch euch gescheh'n; 35  
 Das sollt ihr wohl genießen, wenn wir beim Leben besteh'n.“ —



„Das wollte Gott, — sprach Rüdiger — viel edler Gernot,  
 Daß ihr am Rheine wäret und ich hie wäre todt,  
 Bewahrend ein'ge Ehre, seit ich euch soll bestehen.  
 Es ist noch nie gegen Degen von Freunden Böfers gesch'hen.“ — 8840

„Nun lohn' euch Gott, Herr Rüdiger — sprach wieder Gernot —  
 Der so reichen Gabe; mich reuet euer Tod!  
 Soll an euch verderben so tugendlicher Muth?  
 Ich trage hie eure Waffe, die ihr mir gabet, Held gut,

Die ist mir nie gewichen in aller dieser Noth,  
 Unter ihrer Schärfe liegt mancher Ritter todt; 45  
 Sie ist lauter und stärke, herlich und auch gut;  
 Ich wäha', so reiche Gabe ein Recke nimmer mehr thut.

Und wollt ihr nicht ablassen, ihr wollet uns besteh'n,  
 Schlagt ihr mir einen der Freunde, die hier noch inne zu seh'n, 50  
 Mit eurem eignen Schwertie ertödt' ich euch den Leib;  
 Doch reuet ihr mich, Rüdiger, und euer herliches Weib.“ —

„Das wollte Gott, Herr Gernot, und möchte das ergeh'n,  
 Daß aller euer Wille wäre hie gesch'hen  
 Und daß gerettet wäre eurer Freunde Leib;  
 Euch sollten wohl vertrauen, beide, meine Tochter und mein Weib.“ 55

Drauf antwortet' ihm Giselher, der schönen Ute Kind:  
 „Wie thut ihr so, Herr Rüdiger? die mit mir kommen sind,  
 Sie sind euch all' gewogen; ihr handelt übel hie;  
 Eure schöne Tochter wollt ihr verwittwen allzu früh.“ 60

Wenn ihr und eure Recken mit Streit mich wollt bestehen,  
 Gar zu unfreundlich würdet ihr euch lassen sehen,  
 Da ich euch wohl vertraue für ander alle Mann,  
 Darum ich zu einem Weibe eure Tochter mir gewann!“ —

„Gedenket eurer Treue, König gar edel und hehr, 65  
 Sendet euch Gott von himmen, — so sprach Rüdiger —  
 Lasset die Jungfrau nicht entgelten mein;  
 Um aller Fürsten Tugend, geruhet ihr genädig zu sein.“ —

„Das thät ich wohl mit Recht; — sprach Giselher das Kind. —  
 Meine hohe Verwandte, die noch hie innen sind, 70  
 Soll'n die vor euch ersterben, so muß geschieden sein  
 Die gar stärke Freundschaft zu dir und auch der Tochter dein.“ —

„Nun muß uns Gott genaden;“ sprach da der kühne Mann.  
 Da huben sie die Schilde, als ob sie wollten von dann,  
 Um mit den Gästen in dem Saal Streit zu wagen. 75  
 Da rief gar laut von der Stiege hinab zu ihnen Herr Hagen:



„Bleibet eine Weile, gar edler Rüdiger, —  
 „Also sprach da Hagen — wir wollen reden mehr,  
 Ich und meine Herren, als uns dazu zwingt Noth;  
 Was mag wohl frommen Ezel unser elender Tod? 8880

Ich steh' in großer Sorgen, mein Fürst gar edel und milß;  
 Mir gab die Markgräfin diesen reichen Schild,  
 Den haben mir die Hunnen zerhauen an der Hand;  
 Ich fuhrt ihn mürriglichen daher in Ezels Land.

Wollte das Gott vom Himmel, — sprach weiter Hagen — 85  
 Daß ich hätte so guten Schild allhie zu tragen,  
 So, wie du ihn hast an der Hand, gar edler Rüdiger,  
 So bedürft' ich in den Stürmen gar keines Panzers mehr.“ —

„Gar gerne ich dir diene mit meinem Schild,  
 „Fürst' ich dir ihn anbieten hier vor Chriemhild! 90  
 Doch, nimm ihn hin, Held Hagen, und trag' ihn an der Hand;  
 Sei! solltest du ihn führen heim in der Burgunden Land!“

Da er sich so willtiglich ihm den Schild zu geben erbt,  
 Da wurden genug Augen von heißen Thränen roth.  
 Es war die letzte Gabe; die für immer nunmehr 95  
 Anbot irgend einem Degen von Bechelaren Rüdiger.

Wie grimm auch Hagen wäre und wie hart zumüth,  
 Doch erbarmte ihn die Gabe, die der Held gut  
 Seinen letzten Stunden so nahe hatte gethan;  
 Gar mancher edler Ritter mit ihm zu trauren begann. 900

„Nun lohn' euch Gott vom Himmel, viel edler Rüdiger!  
 Es wird euer gleich nimmer irgend einer mehr,  
 Der unglücklichen Recken so mildiglich gäbe;  
 Gott soll das süßen, daß eure Jugend immer lebe.

O weh mir dieser Mähre! — sprach weiter Hagen; — 5  
 Wir hätten and'rer Beschwer so viel zu tragen;  
 Das sei Gott geklagt, soll'n wir mit Freunden haben Streit!“  
 Da sprach der Markgraf: „es ist mir inniglichen leid.“ —

„Nun lohn' ich euch die Gabe — sprach Hagen der Degen — 10  
 Daß ich mich alles Uebels will enthalten euch entgegen,  
 Daß nimmer euch berührt im Streit hie meine Hand,  
 Wenn ihr sie all' erschläget, die von Burgunden Land.“

Drob neigt' der gute Rüd'ger sich ihm mit Absicht;  
 Die Leute weinten alle, daß dieses starke Leid  
 Niemand da scheiden konnte, das war 'ne große Noth. 15  
 Ein Vater aller Jugend lag in Rüd'gern todt.



Da sprach auch aus dem Hause Volker der Spielmann;  
 Da mein Geselle Hagen Frieden euch bot an,  
 Den sollt ihr also stät auch haben von meiner Hand;  
 Das habt ihr wohl verdienet, da wir gekommen in's Land. 8920

Gar edler Markgraf, mein Bote sollt werden ihr;  
 Diese rothen Spangen gab die Markgräfin mir,  
 Daß ich sie tragen sollte hie bei der Festlichkeit;  
 Das habe ich geleistet; deß ihr mein Zeuge seid.“ —

„Das wollte Gott vom Himmel, — sprach da Rüdiger — 25  
 Daß euch die Markgräfin noch sollte geben mehr!  
 Die Mähre sage ich gerne der Trauten mein,  
 Ersehe ich sie gesund; droß sollt ihr ohne Zweifel sein.“

Als er ihm das gelobte, den Schild hub Rüdiger,  
 Sein Muth ihm tobte auf, er zögerte da nicht mehr, 30  
 Er lief auf zu den Gästen, einem Recken wohl gleich,  
 Manchen gar geschwinden Schlag schlug der Markgraf reich.

Die zween, Volker und Hagen, standen von den Wegen;  
 Denn es ihm eh' gelobten die schnellen Degen.  
 Noch traf er solche Kühnen bei dem Thurme an, 35  
 Daß Rüdiger den Streit mit großen Sorgen begann.

Durch morddurst'gen Willen ließen sie ihn dahin,  
 Gänther und Gernot, sie hatten Helden: Sinn;  
 Giselher trat zuräcke, fürwahr, es war ihm leid,  
 Er hofte noch fortzuleben, darum er Rüdigers meid'te. 40

Da sprangen zu den Feinden des Markgrafen Mann,  
 Sie traten ihrem Herren viel tapferlich hintan,  
 Die gar scharfen Waffen sie trugen in der Hand;  
 Droß barßten da viel Helme und manch herlicher Schildbesrand.

Da schlugen die sehr Wüden auch manchen geschwinden Schlag 45  
 Den von Wechelaren, der fest und tief brach  
 Durch die lichten Panzer hindurch bis auf das Blut,  
 Sie thaten in dem Sturme viel Werke herlich und gut.

Das edle Heergesinde war kommen ganz darin;  
 Volker und auch Hagen die sprangen baldig hin, 50  
 Sie gaben Frieden niemand, als dem einen Mann;  
 Von ihr'r beider Händen das Blut durch Helme nieder rann,

Gar recht grimmiglich viel Schwerdter darin erklangen;  
 Viel der Schildes Spangen von den Schlägen sprangen,  
 Da fiel ihr Schildgesteine zerhauen in das Blut; 55  
 Sie fochten also grimmig, als man es nimmermehr thut.



Der Bogt von Bechelaren ging zurück und hinan,  
 Also der mit Tapferkeit im Sturme werben kann,  
 Dem that des Tages Rüdiger mit Streite wohl sich gleich,  
 Daß er ein Recke wäre, gar kühn und auch gar lobesreich. 86a

Sie stunden diese zween, Günther und Gernot,  
 Sie schlugen in dem Streite gar manchen Helden todt;  
 Giselher und Dankwart die beid' es gering' nahmen,  
 Doch manche noch durch sie zu ihrem Ende kamen.

Sehr wohl erzeigte Rüdiger, daß er war stark genug, 65  
 Kühn und auch wohl gewaffnet; hei, was er Helden schlug!  
 Das sah ein Burgunde, da zwang ihn Zornes Noth;  
 Davon begann zu nahen des guten Rüdiger Tod.

Es war der starke Gernot, den Held den ruf' er an,  
 Er sprach zum Markgrafen: „Ihr wollt mir meiner Mann 70  
 Keinen genesen lassen, viel edler Rüdiger;  
 Das bemüht mich ohne Maaß; ich kann's nicht ansehen mehr.

Nun mag euch eure Gabe wohl zu Schaden kommen,  
 Seit ihr meiner Freunde mir habt so viel benommen;  
 Nun wendet euch herum, gar wunderkühner Mann, 75  
 Eure Gabe die wird verdient, so ich zum allerhöchsten kann.“

Oh daß der Markgraf den Weg zu ihm gewonnen,  
 Ruften lichte Panzer vom Blute werden beronnen;  
 Da sprangen zu einander die Ehr' begehrenden Mann,  
 Ihrer jedweder sich zu schirmen vor starken Wunden begann. 80

Ihre Schwerdt so scharf waren, daß nichts ihnen stand entgegen;  
 Da schlug Gernoten Rüdiger der Degen  
 Durch felsbarten Helm, daß nieder floß das Blut;  
 Das vergalt ihm wohl mit Krafft der Ritter kühn und gut.

Die Rüdigers Gabe in Händen er hob hoch genug; 85  
 Wie wund er war zum Tode, einen Schlag er ihm schlug  
 Durch seinen guten Schild auf die Helmspangen dann;  
 Davon ersterben mußte der schönen Gotelinde Mann.

Wohl ward nie böser gelohnet so reicher Gabe mehr;  
 Da fielen beide erschlagen, Gernot und Rüdiger, 90  
 Gleich in dem Sturme, von ihrer eig'nen Hand;  
 Allererst erzürnete Hagen, da er den großen Schaden fand.

Da sprach der Held von Troneg: „es ist uns übel kommen,  
 Wir haben an ihnen beiden so starken Schaden genommen,  
 Den nimmer überwinden ihre Leut' und auch ihr Land; 95  
 Die Rüdigers Degen die müssen nun werden unser Pfand.“



Da wollte ihrer keiner dem andern nichts vertragen;  
 Gar mancher ohne Wunden darnieder ward geschlagen,  
 Der wohl genesen wäre, über ihm ward solch Gedrang,  
 Wie gesund er anders wäre, in dem Blute er doch ertrank. 9008

„O weh, meines Bruders, der todt gestreckt allhie;  
 Es ward mir leid're Nöhre in allen Zeiten nie!  
 Mein Schwäher Rüdiger der muß mich reuen sehr;  
 Der Schade ist für uns beide und die gar große Beschwer.“

Da Giselher der Herr sah seinen Bruder todt, 5  
 Des Markgrafen Mannen die mußt'n leiden Noth;  
 Der Tod der suchte sehr, da sein Gefinde stand,  
 Der'n von Bechelaren man keinen mehr lebend fand.

Günther und Hagen und auch Herr Giselher,  
 Die guten Degen Dankwart und Volker der Herr, 10  
 Die gingen, da sie fanden liegen die zween Mann;  
 Da ward dort von den Helden mit Jammer Weinens viel gethan.

„Der Tod uns sehr beraubet; — sprach Giselher das Kind —  
 Nun lasset euer Weinen und geh'n wir an den Wind,  
 Daß uns Sturmwinden die Panzer Kühle gewönnen; 15  
 Ich wahn', uns Gott nicht länger nun das Leben wolle gönnen.“

Sitzen und sich anlehnen sah man da manchen Degen;  
 Sie waren wieder müßig, seit waren tod gelegen  
 Die Rüdigers Helden; vergangen war das Getöse,  
 So lange ward die Stille, daß drob die Königin ward böse. 20

„O weh mir dieser Schwere! — so sprach des Königes Weib —  
 Sie sprechen allzulange; uns'rer Feinde Leib  
 Mag nun wohl frei bleiben vor Rüdigers Hand;  
 Er will sie wieder bringen heim in der Burgunden Land.“

Was hilft nun, König Ezel, daß wir, was er wollte, 25  
 Mit ihm getheilt haben? der uns da rächen sollte,  
 Der Held, hat schlecht gethan, der will der Sühne pflegen.“  
 Drauf antwortete ihr Volker, der gar zierliche Degen:

„Fraun, es ziehmt nicht, übel zu reden, eines Königes Weib;  
 Und dürfte ich Lügen schelten ein also edles Weib, 30  
 So habt ihr Rüdigern gar bößlich angelogen;  
 Er und seine Degen sind an der Sühne ganz betrogen.“

Er that so williglich, was ihm der König gebot,  
 Daß er und sein Gefinde ist hie erlegen todt.  
 Nun sehr allum euch, Chriemhild, wer euer Gebot bestellte? 35  
 Euch hat bis zu dem Ende gedienet Rüdiger der Held.



Wollt ihr es nicht glauben, man soll 's euch lassen sehen,  
 Zu ihrem Herzeleide war das all dort geschehen.  
 Man trug den Held zerhauen, da ihn der König ersah;  
 Den Eheis Degen so rechtes Leiden noch nie geschah!

9049

Da sie den Markgrafen sahen todt hertragen,  
 Es könnte ein Schreiber nicht berichten noch je sagen  
 Die grobe Traurigkeit die Weib und auch Mann,  
 Von ihr's Herzens Beschwer all da zu zeigen begann.

Da ward des Ehel Jammer so stark und also groß,  
 Als eines Löwen Stimme dem reichen König ertof;  
 Sein Herzeleides Wehe; also that auch sein Weib;  
 Sie beklagten ungemessen des guten Rüdiger Leib.

45

38.

Dietrichs Kecken erschlagen.

Da hörte man allenthalben Jammer also groß,  
 Daß Thürme und Pallast von dem Wehruf ertof;  
 Da hörte es auch von Berne ein Dietrichs Mann;  
 Um diese starke Währe er bald zu eilen begann.

59

Da sprach er zu dem Fürsten: „hört, mein Herr Dietrich,  
 Was ich bisher erlebt, so recht heftiglich  
 Erhört' ich Klage nie mehr, als ich nun habe vernommen;  
 Ich wahn', der König Ehel ist selber zu Schaden gekommen.“

55

Wie möchten sie anders alle haben solche Noth?  
 Der König oder Chriemhild, ihrer einer ist todt  
 Vor den kühnen Gästen durch ihren Haß gelegen;  
 Es weinet ungemessen gar manch auserwählter Degen.“

69

Da sprach der Held von Berne: „meine gar lieben Mann,  
 Nun eilet nicht zu sehr, was hie haben gethan  
 Die fremden Kecken, das rieth ihnen grobe Noth;  
 Laßt sie dessen genießen, daß ich ihnen meinen Frieden bot.“

Da sprach der kühne Wolfhart: „ich will dahin geh'n  
 Und will der Währe fragen, was all dort ist gesch'e'n,  
 Und will's euch sagen dann, gar lieber Herre mein,  
 Als ich es dort besinde, was die Rede möge sein.“

65

Da sprach der Herre Dietrich: „wo man Zornes sich versteht,  
 Wenn ungesüße Frage alsdann da geschieht,  
 Das betrübet Kecken gar leichtlich dann ihren Muth;  
 Traun, ich will nicht, Wolfhart, daß ihr die Frage ihnen thut.“

79



Da hieß er Helfrichen bald gehn von dannen  
 Und bat ihn, das zu erforschen an Egels Mannen,  
 Oder an den Gästen selber, was wäre da geschehen. 9075  
 Da hatte er nie von Leuten so großen Jammer mehr gesehen.

Der Bote fragte bald: „was ist hier begangen?“  
 Drauf antwortet' ihm einer: „es ist gänzlich vergangen,  
 Was wir an Freuden hatten in der Hunnen Land;  
 Hier liegt erschlagen Rüdiger von der Burgunden Hand; 89

Und keiner blieb am Leben, der mit ihm darin gekommen.“  
 Da hatte Helfrich nie Traurigeres vernommen;  
 Wohl sagt' er seine Mähre nie also recht ungerne.  
 Der Bote da hin wieder ging weinend zu seinem Herrn.

„Was habt ihr uns gefunden? — sprach da Herr Dietrich — 85  
 Warum weinet ihr so sehr, Degen Helfrich?“  
 Da sprach der edle Necke: „ich mag wohl heftig klagen:  
 Den guten Rüdiger haben die Burgunden erschlagen.“

Da sprach der Held von Berne: „das möge nicht wollen Gott!  
 Das wär' eine starke Noth und auch des Teufels Spott; 90  
 Womit hätte Rüdiger an ihnen das verschuld'et?  
 Traun, mir ist das wohl kundig, daß er den Burgunden trug Huld.“

Da sprach der kühne Wolfhart: „und wär's von ihnen gescheh'n,  
 So sollt' es ihnen allen an das Leben geh'n;  
 Wenn wir's ihnen vertrügen, davon hätten wir Schand'; 95  
 Wohl hat uns viel gedienet des guten Rüdiger Hand.“

Der Bogt von Amelung es besser zu erfragen bat;  
 Gar sehr schmerzlich er in ein Fenster trat.  
 Da hieß er Hildebranden zu den Gästen geh'n,  
 Daß er von ihnen sände, was da wäre gescheh'n. 100

Der sturmkühne Necke, Meister Hildebrand,  
 Weber Schild noch Waffen trug er an der Hand,  
 Er wollte ganz friedlich zu den Gästen von dann;  
 Von seiner Schwester Kinde ward ihm ein Schelten gethan.

Es sprach der grimme Wolfhart: „wollt ihr dar so bloß geh'n, 5  
 So mögt ihr ohne Unglimpf nimmer wohl besteh'n,  
 So müßet ihr lästerlich nehmen die Wiederkehr';  
 Kommt ihr gewaffnet dar, bewahret ihr euch wohl ehr.“

Da gürt'te sich der Alte nach des Jungen Wort;  
 Eh' es bemerkte Hildebrand, da waren gewappnet dort 10  
 Alle Dietrichs Necken und trugen Schwerdt' in der Hand;  
 Dem Helden war es leid, gar gerne hätt' ers abgewandt.



Er fragte, wohin sie wollten? — „Wir woll'n mit euch von dann,  
Damit wir Ironeg Hagen desto böser kann  
Gen euch mit Spotte sprechen, als er sonst gut mag pflegen.“ **HIES**  
Als er die Rede erhörte, da gestattete 's ihnen der Degen.

Da sah der kühne Volker gewaffnet kommen an  
Die Recken da von Berne, die Dietrichs Mann,  
Begrüßet mit den Schwerdtern, ihre Schild' vor der Hand;  
Er sagt' es seinen Herren aus der Burgunden Land. 20

Es sprach der Fideler: „ich seh' dort kommen an  
So recht feindlichen die Dietrichs Mann,  
Gewaffnet unter Helmen; sie wollen uns besteh'n;  
Ich wahn'; es nun zum Uebel uns Elenden wolle geh'n.“

In derselben Zeit kam auch Hildebrand;  
Da setzt er vor die Füße seinen Schildesrand,  
Er begann zu fragen die Günthers Mann;  
„O weh! ihr guten Recken, was hatt' euch Rüdiger gethan? 25

Mich hat mein Herr Dietrich her zu euch gesandt:  
Ob erschlagen hätte eurer eines Hand 30  
Den edlen Markgrafen, als uns ward der Bescheid?  
Wir könnten nicht überwinden das so gewaltige Leid.“

Da sprach der grimme Hagen: „die Mähr' ist ungelogen;  
Biewohl ich euch es gönnte, hätt' euch der Dote betrogen,  
Nur Rüdiger zu Liebe, daß lebte noch sein Leib, 35  
Denn immer mögen weinen beide, Mann und auch die Weib.“

Da sie das recht erhörten, daß er wäre todt,  
Da klagten ihn die Recken, ihre Treu ihnen das gebot;  
Den Dietrichs Mannen denen sah man Thränen geh'n  
Ueber Härte und über das Kinn; ihnen war viel Leid gescheh'n. 40

Herr Sigefay da sprach, ein Herzog aus Berne:  
„Alle Gemächlichkeit ist uns für immer nun ferne,  
Die uns je sägte Rüdiger nach unsern leid'gen Tagen;  
Freude der Unglücklichen liegt von euch, Recken, hie erschlagen.“

Da sprach von Amelungen der Degen Wolfwein: 45  
„Und ob ich heute sähe todt den Vater mein,  
Mir würde nimmer leider, denn jetzt um seinen Leib;  
O weh! wer soll nun trösten des guten Markgrafen Weib?“

Da sprach in Zornes Muthe der kühne Wolfhart: 50  
„Wer weist nun die Recken so manche Heerfahrt,  
Als durch den Markgrafen gar oftmals ist gescheh'n?  
O weh, viel edler Rüdiger, daß ich deinen Tod mußte seh'n!“



Wolfbrant so wie Helfrich und auch Helmnet,  
 Mit allen ihren Freunden beweinten seinen Tod;  
 Vor Seufzen mochte fragen nicht mehr Hilbebrand; 9155  
 Er sprach: „nun thut, ihr Degen, darnach mein Herr hat gesandt:

Gebet uns Rüdigern, den Todten, aus dem Saal;  
 Durch den gar mit Jammer liegt uns're Freud' allzumal,  
 Und laßt uns an ihm verdienen, daß er je hat gethan  
 An uns viel große Treue, und auch an manchem fremden Mann. 60

Wir sind auch so fremde, als Rüdiger der Degen;  
 Warum laßt ihr uns harren? laßt ihn uns von den Wegen  
 Tragen, daß wir nach Tode lohnen noch dem Mann;  
 Wir hätten es billiger wohl bei seinem Leben gethan.“

Da sprach der König Günther: „nie ward ein Dienst so gut, 65  
 Als den ein Freund Freunde nach dem Tode thut;  
 Das heiß' ich stäte Treue, wer die kann begeh'n.  
 Ihr lohnet ihm mit Recht, denn von ihm ist euch Liebes gescheh'n.“—

„Wie lange soll'n wir stehen, — sprach Wolfhart der Degen —  
 Seit unser Trost, der beste, von euch ist todt erlegen, 70  
 Und wir ihn leider nun mögen nicht mehr haben;  
 Laßt ihn uns tragen von hier, daß wir den Nacken begraben.“

Drauf antwortete Volker: „niemand bringt ihn euch her;  
 Nehmt ihn in dem Hause, da der Degen hehr  
 Liege mit den tiefen Wunden gefallen in das Blut, 75  
 So ist es ein vollkommener Dienst, den ihr hie Rüdigern thut.“

Da sprach der kühne Wolfhart: „laßt sein, Herr Spielmann,  
 Ihr dürfet uns nicht reizen, ihr habt uns Leid angethan;  
 Dürft' ich vor meinem Herren, wohl kämt ihr drob in Noth;  
 Doch müssen wir es lassen, denn er uns Streit mit euch verbot.“ 80

Da sprach der Fiedeler: „der Furcht ist gar zu viel,  
 Was man ihm verbietet, der's alles lassen will,  
 Das kann ich nimmer heißen rechten Helden Muth.“  
 Die Rede dächte Hagen von seinem Heergefellen gut.

„Wollt ihr den Spott nicht lassen, — sprach wieder Wolfhart — 85  
 Ich verstimm' euch leicht die Saiten, wenn ihr die Rückfahrt  
 Reitet gen den Rhein, daß ihr's wohl möget sagen;  
 Euren Uebermuth mag ich länger nicht ertragen.“

Da sprach der Fiedeler: „wenn ihr den Saiten mein  
 Verirret gute Töne, dann eures Helmes Schein, 90  
 Der mag gar trübe werden von der meinen Hand,  
 Wie ich auch möge reiten in der Burgunden Land.“



Da wollt' er zu ihm springen, jedoch daß es nicht ging  
 Durch Hildebrand seinen Ohm, der ihn fest zu sich fing:  
 „Ich wahn', du wollest wüthen, durch deinen dummen Zorn; 975  
 Meines Herren Huld die hätten wir immer fort verlorn.“ —

„Laßt ab den Leuen, Meister, er ist so grimmig zumuth;  
 Kommt aber er mir zu Handen — sprach Volker der Held gut —  
 Hätt' er die ganze Welt mit seiner Hand erschlagen,  
 Ich schlag' ihn, daß er ein Widerwort nimmermehr darf sagen.“ 200

Drob ward gar hart erzühret aller der Berner Muth;  
 Den Schild den zuckte Woltbart, ein Degen schnell und gut,  
 So wie ein wilder Leue lief er vor ihnen an;  
 Ihm ward ein jaches Folgen von seinen Freunden gethan.

Wie weite Sprünge er machte vor des Saales Wand, 5  
 Doch errekt' ihn vor der Stiege der alte Hildebrand.  
 Er wollte ihn vor sich lassen nicht kommen in den Streit;  
 Sie fanden, zu dem was sie suchten, die Fremden all' bereit.

Da sprang zu Hagen der Meister Hildebrand,  
 Die Schwerdt' man hört' erklingen in ihrer beider Hand, 10  
 Sie wa'en hart erzühret, gar wohl man dieses find't,  
 Von ihrer beider Waffen ging ein feuerrother Wind.

Sie wurden da geschieden in des Streit'es Noth;  
 Dies thaten die von Bern, als ihnen ihre Kraft gebot.  
 Zuhand da wandte Hildebrand von Hagen sich bald von hann; 15  
 Da lief der starke Woltbart den kühnen Volker an.

Er schlug den Fideler auf den Helmring,  
 Daß des Schwerdtes Schneide bis auf die Spangen gieng;  
 Das vergalt ihm wohl mit Kraft der kühne Spielmann,  
 Da schlug er Wolthartens, daß er zu straucheln begann. 20

Feuer aus den Ringen das hieben sie genug;  
 Haß ihrer jeglich dem andern heftig trug.  
 Da schied sie von Berne der Degen Wolfwein;  
 Wäre er nicht ein Held, es könnte nimmermehr sein.

Günther der gar kühne mit williger Hand 25  
 Empfang die theuren Helden von Amelungen Land';  
 Giselher der starke manch liches Helmkleinod  
 Nacht' er allda gar naß und von ihrem Blute roth.

Dankwart, Hagens Bruder, war ein grimm'ger Mann;  
 Was er da vor hatte in dem Streite gethan 30  
 Des Ehel kühnen Recken, das war gar ein Wind;  
 Allererst focht nunmehr tobend des kühnen Aldrian Kind.



Gerhart und Wichart, Helfrich und auch Nieshart,  
Die hatten in manchen Stürmen gar selten sich gespart;  
Das konnten nunmehr wohl die Guntthers Mannen seh'n. 9235  
Da sah man Wolfbranden im Sturme herlich geh'n.

Da focht, als ob er wüthig, der alte Hildebrand;  
Gar mancher kühne Recke vor Wolfharts Hand  
Mit Tode mußte fallen von Schwerdten in das Blut.  
So rächten Rüdigern die Recken kühn und auch gut. 40

Sigestap von Berne, wie ihm rief Tapferkeit,  
Hei! was er in dem Sturme der harten Helm' zerschneid't  
Dort seinen starken Freunden, des Dietrich Schwester Kind;  
Man in dem großen Sturme kaum einen Vessern find't.

Volker der gar starke, als er das ersah,  
Daß Sigestap der Kühne den blutigen Dach da 45  
Hieb aus harten Panzern, das wurde dem Degen Zorn,  
Da sprang er ihm entgegen, da hatte Sigestap verlor'n

Von dem Fideler gar bald all'da das Leben;  
Er begann ihm von seiner Kunst da allsolchen Theil zu geben, 50  
Daß er von seinem Schwerdte mußte liegen todt;  
Das roch der alte Hildebrand, als ihm seine Kraft das gebot.

„O weh, viel lieber Herr — sprach Meister Hildebrand —  
Der hier liegt erstorben von Volkens Hand!  
Nun soll auch der Fideler länger nicht bleiben gesund.“ 55  
Der Zorn des Hildebrand ward in seinem ganzen Grimme kund.

Da schlug er auf Volker, daß ihm die Helmband  
Stoben allenthalben zu des Saales Wand,  
Vom Helm und auch vom Schilde, dem kühnen Spielmann;  
Davon der Fideler nun sein Ende da gewann. 60

Da drangen zu dem Streite die Dietrichs Mannen;  
Sie schlugen, daß die Ringe gar hoch flogen von dannen,  
Und daß man der Schwerdter Swiken sah im Gewölbe stecken;  
Aus Helmen den heiß fließenden Dach hieben die Recken.

Da sah von Troneg Herr Hagen seinen Volker todt, 65  
Das war bei der Festlichkeit die allermeiste Noth,  
Die er da hatte gewonnen an Freund und an Mann.  
O weh, wie grimmig Hagen den Held da zu rächen begann!

„Nun soll dessen nicht genießen der alte Hildebrand;  
Mein Gehülfe liegt erschlagen hie von des Helden Hand, 70  
Der beste Heergesell“, den je ein Mann gewann.“  
Den Schild den rückt' er höher, da ging er hauend von dann.



Helfrich der gar starke den kühnen Dankwart erschlug;  
 Günther und Giselher denen war es leid genug,  
 Da sie ihn sahen fallen in der starken Noth.  
 Er hat' mit seinen Händen wohl vergolten seinen Tod.

9275

Wie viel von manchen Landen gesammelt waren alldar,  
 Viel Fürsten kräftiglich gegen ihre kleine Schaar,  
 Wären die Christenleute wider sie nicht gewesen,  
 Sie wären mit ihrer Kraft vor allen Heiden wohl genesen.

80

Die Weile ging auch Wolkhart, beides, zu und von dannen,  
 Da immer niederhauend des Günther Mannen;  
 Zur Wahlstatt war gefehrt zum drittenmal er wieder;  
 Wohl fiel von seinen Händen mancher Necke da hernieder.

Da rief der starke Giselher Wolkharten an:  
 „O weh! daß ich so grimmigen Feind je gewann!  
 Edler, kühner Ritter, nun wendet euch zu mir.“  
 Sie kamen zu einander darauf mit cap'rer Begier.

85

Wolkhart gen Giselher kehrte in den Streit;  
 Da schlug ihrer jedweder wohl manche Wunden weit.  
 So recht kräftiglich er zu dem Könige drang,  
 Daß ihm das Blut von den Füßen wohl über sein Haupt fortsprang.

90

Der schönen Ute Kind mit geschwinden grimmen Schlägen  
 Trat er gar bitterlich dem kühnen Necken entgegen.  
 Wie stark auch Wolkhart wár', er konnt' nicht bleiben leben;  
 Es hat einen König so jung und kühn wohl niemals gegeben.

95

Da schlug er Wolkharten durch einen Panzer gut,  
 Daß ihm von der Wunde gar sehr floß das Blut;  
 Er verwundte zu dem Tode des Dietrich Mann.  
 Es konnte nur sein ein Necke, der hier den Sieg gewann.

300

Sobald der kühne Wolkhart seine Wunde empfand,  
 Den Schild den ließ er fallen, höher in der Hand  
 Aufhub er 'ne starke Waffe, die war scharf genug;  
 Durch Helm und durch Panzer der Held auch Giselhern schlug.

So einer von dem andern den grimmen Tod gewann.  
 Es lebte auch nun mehr keiner von Dietrichs Mann,  
 Als Hildebrand alleine; da er Wolkharten fallen sah,  
 Ihm, 'wahr' ich, vor seinem Tode so recht Leid nie geschah.

5

Auch waren Günthers Degen gar gefallen,  
 Nur sie zwren, er und Hagen, einig von allen,  
 Sie standen in dem Blute bis an die Kniee tief;  
 Hildebrand gar schnell hin über seinen Neffen lief.

10



Er umschloß ihn mit den Armen und wollt' ihn tragen fort  
Mit ihm aus dem Hause; er mußte ihn lassen dort,  
Er war ein Theil zu schwer; wieder in das Blut  
Entfiel er seinen Händen. Da blickte auf der Degen gut,

9315

Und sprach, der Todwunde: „viel lieber Oheim mein,  
Ihr möget in diesen Zeiten mir nicht zum Frommen sein;  
Nun hütet euch vor Hagen, traum, so dünkt es mich gut;  
Er trägt in seinem Herzen einen grimmigern Muth.“

20

Und wenn mich meine Freunde nach Tode wollen beklagen,  
Den Nächsten und den Besten den sollt ihr von mir sagen,  
Daß sie nach mir nicht weinen, denn das ist ohne Noth;  
Von eines Rdniges Händen liege ich hie herlich todt.

Ich hab' auch so vergolten hier inn' Leben und Leib,  
Daß es wohl mögen beweinen der guten Ritter Weib.  
Wenn euch drum jemand fraget, so möget ihr baldig sagen:  
Von meiner Hand allein liegen wohl hundert Mann erschlagen.“

25

Da gedachte auch Hagen an den Spielmann,  
Dem der alte Hildebrand sein Leben abgewann;  
Da sprach er zu dem Degen: „ihr vergelset meine Beschwer,  
Ihr habt uns hier inne entrissen gar manchen Recken hehr.“

30

Er schlug auf Hildebranden, daß man wohl vernahm  
Valmungs Sausen, den Siegfriden nahm  
Hagen der gar kühne, da er den Recken erschlug.  
Da widerständ ihm Hildebrand, der gar wenig von ihm vertrug.

35

Des Wolfhart Oheim schlug mit einer Waffe breit  
Auf den Held von Troneg, die alles leicht zerschneid't;  
Doch konnte er nicht verwunden den Günthers Mann;  
Da schlug ihn wieder Hagen durch einen Panzer wohlgethan.

40

Als nun Meister Hildebrand seine Wunde empfand,  
Da fürchrete er mehr Schaden von des Hagen Hand;  
Den Schild warf über den Rücken der Dietrichs Mann,  
Mit der starken Wunde der Held gar kaum von dannen entrann.

Darinnen war niemand lebend, wie ich euch zeigte an,  
Als nur die zween alleine, Günther und auch sein Mann.  
Mit Blute gng beronnen der alte Hildebrand,  
Er brachte leid'ge Währe, da er seinen Herren fand.

45

Da sah er trauriglichen sitzen hie den Mann;  
Leides noch weit mehr der Fürst da gewann,  
Als er Hildebranden erlah vom Blute roth;  
Da fragte' er ihn der Währe, als ihm die Sorge das gebot:

50



„Nun sagt mir, Meister Hildebrand, wie seid ihr so naß  
Worden von dem Blute? oder wer that euch das?  
Ihr mit den Gästen im Hause habt gekritten, wähen' ich; 9353  
Ich verbot es euch so sehr; da wär' es vermieden billig.“ —

„Wie übel diese Währen mir auch steh'n zu sagen —  
Sprach er — diese Wunden die schlug mir Hagen,  
Da ich aus dem Haus wollte wenden von dann;  
Gar kaum ich mit dem Leben demselben Teufel entrann!“ 60

Da sprach der Berner: „gar recht ist euch geschehen,  
Da ihr mich Freundschaft den Recken hörtet zugesehen;  
Daß ihr den Frieden brachtet, den ich ihnen hatt' gegeben;  
Hatt' ich drob nicht immer Schand', ihr solltet verlieren das Leben.“ —

„Nun zürnet nicht so sehr, mein Herr Dietrich; 63  
An mir und meinen Freunden ist der Schad' fürchterlich.  
Wir wollten Rüdigers getragen haben von dann,  
Das wolten uns nicht vergönnen des Königes Günther Mann.“ —

„O weh mir dieser Leiden! — ist Rüdiger doch todt?  
Das muß mir sein ein Jammer vor aller meiner Noth; 70  
Gotelind' die edele ist meiner Wase Kind;  
Ach! weh der armen Waisen, die da zu Wehelaren sind!“ —

An Neu' und auch an Leid mahnt' ihn da sein Tod;  
Er begann stark zu weinen; dazu zwang den Helden die Noth:  
„O weh! getreuer Hülfe, die mir ist erlegen!  
Wohl überwinde ich nimmer des Königes Ehel Degen.“ 75

Er sprach zu Hildebranden: „müchtet ihr mir doch sagen,  
Wer der Degen wäre, der ihn da hat erschlagen?“  
Er sprach: „das that mit Kräften der starke Bernot;  
Vor Rüdigers Händen mußte auch der Degen liegen todt.“ 80

Er sprach: „Meister Hildebrand, nun saget meiner Schaar,  
Daß sie sich baldig waff'ne, wohl will ich geh'n dar,  
Und heißet mir her bringen mein lichter Kampfgewand;  
Ich will selber fragen die Helden aus Burgunden Land.“

Da sprach Meister Hildebrand: „wer soll zu euch geh'n? 85  
Was ihr habt der Lebenden, die sehr ihr vor euch sieh'n,  
Das bin ich ganz alleine, die andern die sind todt.“  
Da erschrak er dieser Währe, die gab dem Recken große Noth;

Denn er Leid so großes in der Welt nie gewann.  
Er sprach: „und sind erstorben alle meine Mann, 90  
So hat mein Gott vergessen, ein reicher König war ich:  
Nun mag ich wohl heißen der viel arme Dieterich.“



Wie konnte' es je sich fügen — sprach weiter Dieterich —  
 Daß sie alle sind erkorben, die Helden so löblich,  
 Von den Streitesmüden, die doch hatten Noth? 9395  
 Wäre nicht mein Unglücke, ihnen wäre fremd noch der Tod!

Da es durch mein Unheil sich also mußte' begeben,  
 So sagt mir, ist der Necken noch jemand am Leben?  
 Da sprach Meister Hildebrand: „weiß Gott, niemand mehr,  
 Denn nur Hagen alleine und Günther der König hehr.“ — 400

„O weh, viel lieber Wolfhart, soll ich dich haben verloren,  
 So mag mich bald reuen, daß ich je ward geboren;  
 Sigestab und Wolfwin und auch Wolfbrand,  
 Wer soll mir dann nun helfen in der Amelunge Land? "

Helfrich der viel Kühne, und ist mir der erschlagen,  
 Gerbart und Wichart, wie soll ich die genug klagen? 5  
 Das ist an meinen Freuden mir der letzte Tag;  
 O weh! daß vor Leide niemand ersterben nicht mag!

39.

Günther und Hagen erschlagen.

Da suchte der Herr Dieterich selber sein Gewand;  
 Ihm half, daß er sich wappnet, Meister Hildebrand; 10  
 Da klagete also sehr der kräftige Mann,  
 Daß ihm das Haus ertosen von seiner Stimme begann.

Der Held gewann da wieder 'nen rechten Mannes Muth;  
 In Grimme ward gewappnet da der Degen gut.  
 Einen gar festen Schild den nahm er an die Hand, 15  
 Sie gingen bald von dannen, er und Meister Hildebrand.

Da sprach von Troneg Hagen: „ich sehe dort hergeh'n  
 Den Herren Dieterich, der will uns besteh'n.  
 Nach seinem starken Leide, das ihm ist hie geschehen.  
 Man soll das heut kiesen, wem man des Vesten mög' zugestehen.“ 20

„Traun, dünket sich von Verne der Herre Dieterich  
 Nie so stark des Leibes und auch-so grimmig sich,  
 Und will er's an uns rächen, das ihm ist gescheh'n, —  
 Also redte Hagen — ich darf ihn recht wohl besteh'n.“

Diese Rede erhörte Dieterich und Hildebrand; 25  
 Er kam, da er die Necken beide stehend fand,  
 Außen vor dem Hause lehnten an den Saal sie sich;  
 Seinen Schild den guten den setzte nieder Dieterich.



In leidvollen Sorgen sprach da Herr Dietrich:  
 „Wie konntet ihr so handeln, Günther, reicher König? 9430  
 Was ist euch durch mich, elenden Recken, geschehen.  
 Alles meines Trostes muß ich beraubet sehen!

Euch dächte noch nicht genug an der viel großen Noth,  
 Daß ihr uns Nüdigern, den Recken, schluget todt;  
 Nun habt ihr mir geraubet alle meine Mann: 33  
 Traun, ich hätt' euch, ihr Degen, solches Leiden nicht gethan.

Gedenket an euch selber und an euer Leid,  
 An eurer Freunde Tod, und auch an die Arbeit,  
 Ob es euch, guten Degen, nicht beschwert etwas den Muth?  
 O weh! wie recht unsanft mir der Tod des Nüdiger- thut! 40

Es geschah'n in dieser Welt nie Manne mehr Leiden je;  
 Ihr gedachtet sehr übel an mein und an euer Weh;  
 Was ich an Freude hatt', die liegt von euch erschlagen;  
 Wohl kann ich nimmer mehr meine Freunde genug beklagen.“ —

„Traun, wir sind nicht so schuldig — sprach Hagen dagegen — 45  
 Es kamen her zu Hause die euren Degen,  
 Mit Fleiße wohl gewaffnet, mit ihr'r breiten Schaar;  
 Mich dünket, wie die Währe' euch nicht recht gesaget war.“ —

„Was sollte ich anders glauben? mir sagt' es Hilbrand:  
 Da meine Recken heischen von Amelungen Land, 50  
 Daß ihr ihnen Nüdigern gäbet aus dem Saal,  
 Da botet ihr nichts denn Spotten den guten Recken allzumal.“

Da sprach der König vom Rheine: „sie sprachen sie wollten tragen  
 Nüdigern von hinnen; den hieß ich ihnen versagen,  
 Eheln nur zum Leide und nicht für deine Mann; 55  
 Bis daß darauf Wolfhart darum zu schelten begann.“

Da sprach der Held von Berne: „es muß nun also sein;  
 Günther, edeler König, durch den Adel dein,  
 So vergilt mir die Leiden, die mir sind gescheh'n,  
 Und sühn' es, Kühner Ritter, so will ich von der Rach' absteh'n. 60

Ergieb dich mir zum Geißel, du und auch dein Mann,  
 So will ich euch behüten, so ich allerbeste kann,  
 Daß euch hie bei den Hunnen niemand was thut;  
 Ihr sollt mich nicht anders finden, als nur getreu und gut.“ —

„Das wolle nicht Gott vom Himmel — sprach Hagen dagegen — 65  
 Daß sich dir ergeben zween Degen,  
 Die noch so wehrhaft gewappnet vor dir stehen;  
 Daß hieß 'ne große Schande und wär auch übel geschehen.“ —



Wieder sprach Dietrich: „Ihr sollt es nicht versagen;  
 Wohl habt ihr beide mir, Günther und auch Hagen, 9470  
 Also sehr beschweret das Herz und auch den Muth,  
 Wollt ihr mir's vergelten, daß ihr's gar billig thut.

Ich geb' euch drob meine Treu, auch verspricht's euch mein' Hand,  
 Daß ich mit euch reite heim in euer Land;  
 Ich geleite euch nach Ehren, oder ich liege todt. 75  
 Ich will um euch vergessen der Meinen herzliche Noth.“ —

„Nun verlanget es nicht mehr; — sprach wieder Hagen —  
 Von uns geziemte die Währe nicht wohl zu sagen,  
 Daß sich euch ergeben also kühner Mann zween;  
 Nun sieht man bei euch niemand, als nur Hildebrand stehn.“ 80

Drauf antwort'te Hildebrand: „euch möchte geziemen gut,  
 Der Friede meines Herrn, daß ihr ihn zu nehmen garht;  
 Es kommt noch an die Stunde, vielleicht in kurzer Zeit,  
 Daß ihr ihn gerne nehmet und ihn euch dann niemand heut.“ —

„Wohl nahm' ich eh' die Sähne — sprach Hagen dagegen — 85  
 Ehe ich so lästerlichen vor einem Degen  
 Entrönnne, Meister Hildebrand, als hie von euch gescheh'n;  
 Ich wähnne, daß ihr könntet besser gegen Feinde steh'n.“

Drauf antwort'te Hildebrand: „wozu verweist' ihr mir das?  
 Nun, wer war's, der auf einem Schilde vor dem Bastichen Steine saß,  
 Da ihm von Spanien Walter so viel der Freund' erschlug?  
 Auch habt ihr noch zu zeihen an euch selber genug.“

Da sprach der Fürst Dietrich: „wie ziemt das Helden Leib,  
 Daß sie sollen schelten, wie die alten Weib?  
 Ich verbiet' euch, Hildebrand, daß ihr nicht sprecht mehr; 95  
 Mich elenden Recken zwinget gewalt'ge Beschwer.

Laßt hören, Freund Hagen, — sprach da Dietrich —  
 Was ihr beide redetet, ihr Recken so löblich,  
 Da ihr mich gewaffnet zu euch sabet geh'n;  
 Ihr sprachet, daß ihr allein mit Streite wolltet mich besteh'n.“ — 500

„Wohl läugnet euch das niemand — sprach Hagen der Degen —  
 Ich will es hier versuchen mit Stichen und mit Schlägen,  
 Es sei denn, daß mir zerbreche das Nibelungen Schwert;  
 Mir ist Jörn, daß man uns beide hie zu Geiseln hat begehrt.“

Da Dietrich erhärte des grimmigen Hagen Muth, 3  
 Den Schild gar bald er zückte, der schnelle Degen gut;  
 Gar baldig gen ihm Hagen von der Stiege sprang!  
 Nibelungen Schwert das gute gar laut auf Dietrichen erklang.



Da wußte wohl Herr Dietrich, daß der kühne Mann  
 Gar grimmes Muthes wär; zu schirmen sich begann 9510  
 Der Bogt da von Berne vor ängstlichen Schlägen;  
 Wohl erkannte er Hagen; er war ein auserwählter Degen.

Nach fürcht'te er Dalmung, eine Waffe stark genug;  
 Unterweilen Dietrich mit List'n wieder schlug;  
 Bis daß er Hagen mit Streite doch bezwang. 15  
 Er schlug ihm eine Wunde, die war tief und auch lang.

Da dacht der Herre Dietrich: du bist gerathen in Noth;  
 Ich hätte wenig Ehre, sollst du vor mir liegen todt;  
 Ich will es so versuchen, ob ich erzwingen kann  
 Dich mir zu einem Geißel. Das ward sorgfältig gethan. 20

Den Schild den ließ er fallen, sein' Stärke die war groß,  
 Mit beiden seinen Armen er Hagen da umschloß;  
 Da ward von ihm bezwungen der gar kühne Mann;  
 Günther der gar edele darum zu trauern begann.

Hagen den band da Dietrich und führt' ihn, da er fand 25  
 Die edele Chriemhilde und gab ihr in die Hand  
 Den kühnsten Kecken, der jemals Schwerdt trug;  
 Nach ihr'm gar starken Leide da ward ihr Liebes genug.

Vor Freuden neigte sich dem Kecken des Egel Weib:  
 „Immer sei dir selig dein Herz und auch dein Leib; 30  
 Du hast mich wohl gerrädter nach aller meiner Noth;  
 Ich soll es immer dienen, es wende mir denn der Tod.“

Da sprach der Herre Dietrich: „Ihr sollt ihn lassen leben,  
 Viel edele Königin, es mag sich wohl noch begeben,  
 Daß euch sein Dienst vergütet, was euch durch ihn gescheh'n; 35  
 Er soll das nicht entgelten, daß ihr ihn gebunden sehet steh'n.“

Da ließ sie Hagen führen in ein schlecht Gemach,  
 Darin ihn niemand sah und da er beschloffen lag.  
 Günther der edle König zu rufen da begann:  
 „Wohin kam der Held von Bern? er hat mir Leides gethan!“ 40

Da ging ihm hin entgegen der Herre Dieterich;  
 Des Günther Tapferkeit die war so gar iddlich,  
 Er harrete da nicht mehr, er lief vor den Saal heraus.  
 Von ihrer beider Schwerdten hub sich gewaltiger Saus.

Wie viel der Herre Dietrich lange war gelobt, 45  
 König Günther doch zu sehr zürnete und tobt,  
 Denn er nach starkem Leide sein Herzens Feind war;  
 Es ist ein Wunder, daß Dietrich blieb am Leben allbar.



Tapferkeit und die Stärke beider waren groß,  
 Daß Pallast und auch Thürme von den Schlägen ertoff, 9550  
 Da sie mit Schwerdren hieben auf die Helme gut;  
 Es hatt' der König Günther einen herrlichen Muth.

Drauf zwang ihn der von Berne, wie Hagen ehe geschah,  
 Das Blut man durch den Panzer dem Helden fließen sah  
 Von einem scharfen Schwerte, das trug Herr Dietrich; 55  
 Sich hatt' gewehrt Herr Günther nach großer Müde gar löblich.

Der Herr der ward gebunden von Dieterichs Hand,  
 Wie Könige niemals sollten leiden solche Band,  
 Er dacht', wenn er sie ließe ungebunden gehen,  
 Daß in dem Lande niemand ließen am Leben die zween. 60

Herr Dietrich von Berne der nahm ihn bei der Hand,  
 Da bracht' er ihn gebunden, da er Chriemhilden fand;  
 Da ward mit seinem Leid ihrer Sorge viel benommen;  
 Sie sprach: „König Günther, seid mir gar sehr willkommen.“

Er sprach: „ich sollt' mich neigen, sehr edle Schwester mein, 65  
 Wenn euer Grüßen möchte gnädiglichen sein;  
 Ich weiß, euch, Königin, ist so zornig zumuth',  
 Daß ihr mir und Hagen sehr schmähliches Grüßen thut.“

Da sprach der Held von Berne: „gar edeles Königs Weib,  
 Es wurde niemals Geißel so guter Ritter Leib, 70  
 Als ich euch, Fraue hehr, an ihnen konnte schenken;  
 Nun sollt' ihr bei dem Elenden an meine Freundschaft denken.“

Sie sprach: sie thät' es gerne. Da ging der kühne Mann  
 Mit weinenden Augen von ihnen bald von dann,  
 Drauf rächte sich grimmiglich des Ezel Weib, 75  
 Den auserwählten Degen nahm sie beiden Leben und Leib.

Sie ließ zu ihr'm Ungemach getrennt liegen sie,  
 Daß ihrer keiner drauf den andern ersah nie,  
 Wie's auch gelobet hatte das gar edele Weib,  
 Doch dacht' sie; ich räche heut meines viel lieben Mannes Leib. 80

Da ging die Königin, da sie Hagen sah;  
 So recht erbosset sie zu dem Recken sprach da:  
 „Wollet ihr mir geben wieder, das ihr mir habt genommen,  
 So möget ihr mit dem Leben wieder zu den Durgunden kommen.“

Da sprach der grimme Hagen: „die Rede ist ganz verloren, 85  
 Gar edele Königin, wohl hab' ich das beschworen,  
 Daß ich den Schatz nicht zeige, bieweile daß einer lebe  
 Von meinen edelen Herren, und ihn niemandem gäbe.“



Er wußte wohl die Mähre, sie ließe ihn nicht am Leben;  
Wie mocht' es eine Unreue jemalen stärker geben?  
Er fürchtete, so sie hätte ihm sein Leben genommen,  
Daß sie dann ihren Bruder ließe heim zu Lande kommen.

9590

Es haçht' das edle Weib; ich will ein Ende geben.  
Da hieß sie ihrem Bruder nehmen sein Leben;  
Man schlug ihm ab das Haupt, bei den Haaren sie es trug  
Vor den Held von Troneg; da wurde ihm Leiden genug.

95

Als nun der Unmuthsvolle seines Herren Haupt ersah,  
Gegen Chriemhilden der Necke sprach da:  
„Du hast es zu 'nem Ende nach deinem Will'n gebracht,  
Und ist auch recht nun ergangen, als ich mir hatte gedacht.“

609

Nun ist von Burgunden der edle König todt,  
Giselfer und Volker, Dankwart und Gernot;  
Den Schwaz weiß nun niemand, denn Gott und ich allein,  
Der soll dir, du Teufelin, immer wohl verborgen sein.“

Sie sprach: „so habt ihr üble Vergeltung mir gewährt,  
So will ich doch behalten des Siegfried sein Schwerdt,  
Das trug mein holder Freund, da ihr ihm nahmt Leben und Leib,  
Mordlich mit Unreuen.“ Sprach da das jammerhafte Weib,

5

Sie zog es aus der Scheide, das konnte er nicht hindern;  
Da dachte sie dem Necken das Leben wohl zu mindern,  
Sie hub's mit ihren Händen, sein Haupt sie ihm abschlug;  
Das sah der König Ehel, es machte ihm Leid genug.

10

„Wehe! — sprach der Fürste — wie ist nun todt gelegen  
Von eines Weibes Händen der allerbeste Degen,  
Der je kam zu Stürmen, oder jemals Schild trug;  
Wie feind' ich ihm auch war, es ist mir doch leid genug.“

15

Da sprach Meister Hildebrand: „traun, sie dessen nicht genießt,  
Daß sie ihn tödten durft', was mir auch draus entspießt;  
Wenn er auch selbst mich brachte in ängstliche Noth,  
So will ich dennoch rächen des gar kühnen Necken Tod.“

20

Hildebrand mit Zorne zu Chriemhilden sprang,  
Das Schwerdt auf die Königin er gar grimmiglich schwang;  
Wohl macht' ihr die Sorg' vor dem Degen Weh' alhie;  
Was mochte es ihr helfen, daß sie so gar ängstlichen schrie!

Da war überall gelegen dort der Todten Leib;  
Zu Stücken lag zerhauen da das edle Weib.  
Ehel und Dietrich zu weinen begannen,  
Sie klageten jammervoll alle ihre Freunde und Mannen.

25



Die gar größten Herren war'n da erlegen todt,  
 Die Leute hatten alle Jammer und auch Noth.  
 Mit Leide war geendet des Königes Festlichkeit,  
 Als je die Liebe Leiden an dem Ende gerne beut.

9630

Ich kann euch nicht bescheiden, was nachher da geschah,  
 Als daß Christen und Heiden weinen man da sah,  
 Weiber und auch Knechte und manche schöne Maid,  
 Die hatten nach ihren Freunden das allergrößte Leid.

35

Ich sage euch nun nicht mehr von der großen Noth;  
 Die da erschlagen waren, die lassen liegen todt,  
 Und wie darnach der Hunne sein Volk berieth;  
 Sie hat die Wähe' ein Ende: das ist der Nibelungen Lied.

40







